SEGUNDO AÑO. — Núm. 499 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, Miércoles 4 de Julio de 1917

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA: Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. Un mes 2.— $ m|n. Tres meses 6. $ m|n. Seis meses 12. $ m|n. Un año 22

PROVINCIAS

Un mes 2.50 Tres meses 7.50 Seis meses 15 Un año 28

EXTERIOR

$ oro Un mes 2 $ oro Tres meses 6 $ oro Seis meses 12 $ oro Un año 24

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20.—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

VÉASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACIÓN DE ÚLTIMA HORA

4 DE JULIO DE 1917

EL SENADO

El senado de la nación se obstina en contrariar las direcciones naturales de una evolución democrática que presencia y no comprende. Su sanción de ayer así lo prueba. Porque el rechazo de la propuesta de comisionados municipales, hipócritamente revestida de un disfraz doctrinario que a nadie engaña, no es un acto contra el Ejecutivo, ni siquiera contra el partido Radical excomulgado en la persona de los candidatos por la imprevista ortodoxia del senado. Es un ataque contra la opinión pública argentina; una respuesta aviesa y torcida a las últimas victorias democráticas del pueblo. Conviene declararlo públicamente, haciendo luz sobre el obscuro mecanismo de pasiones puesto en juego para fundar una negativa inconstitucional.

No se puede negar que con ello, el senado continúa fielmente su línea de conducta tradicional. Afirma la solidaridad de su presente con su pasado. Acepta y realiza el legado de un régimen fundado sobre el fraude constitucional y la ilegalidad política. Se exhibe la cámara alta de la nación como el refugio postrero de aquellas oligarquías viciosas y dominadoras que durante largos años usurparan la soberanía popular, enfeudando la libertad política dentro de sus conveniencias de clase, sus intereses de grupo, sus apetitos de privilegiados.

Evidentemente, al senado puede aplicarse la consabida reflexión sobre los Borbones: "nada han aprendido; nada han olvidado". Los senadores, representantes, no de los gobiernos democráticos de las provincias, sino de las organizaciones oligárquicas de pasado, usan infielmente de un mandato ilegítimo, volviendo un poder político irregularmente conseguido, contra los designios del pueblo. Porque conviene hacer hincapié en los orígenes de la mayoría senatorial para comprender su estado de ánimo frente a ciertas cuestiones políticas actuales. Nadie ignora cómo los gobiernos del régimen proveían a la composición del senado de la nación. Este fué, habitualmente, el retiro concedido a los políticos provinciales, a quienes no seducían las satisfacciones que podía brindarles el gobierno de sus provincias. La senaduría vino a ser así el mariscalato de los caudillos. Una banca del senado era la jerarquía suprema en ese escalafón. Desde allí se gobernaba a la provincia, cuya administración directa quedaba entregada a personas de confianza, sujetas siempre a la superintendencia ejercitada desde la capital de la república. Casi todos los gobernadores terminaban en senadores, como que su gestión concretábase generalmente a disciplinar legislaturas con la consigna de un voto unánime.

Tal procedimiento era el habitual, el ordinario, casi el correcto: de tal modo la costumbre había hecho ley. De modo que el senado de la nación vino a ser poco a poco un areópago de señores políticos de las provincias. Su composición fué la resultante de un proceso operado a la inversa, como que se integraba con los representantes más afortunados de una política viciosa, inconstitucional y contraria a las más elementales reglas de organización democrática. Lejos de ser el regulador de la actividad política del organismo federal, ha sido una fuerza perturbadora orientada en sentido contrario a las aspiraciones de la nación.

Y es este senado impopular, elegido bajo el régimen de las unanimidades, divorciado de la moral política, tarado desde sus orígenes, el que tiene la osadía de hacer servir una vez más el libro de la Constitución como pantalla de sus demasías; el que se atreve a resistir una legítima facultad del Ejecutivo en nombre — ¡quién lo diría! — de la ética democrática invocando el nombre del pueblo como inspirador de sus afanes!

Aspira a la representación proporcional el señor senador Patrón Costas, cuya presencia en la cámara significa una inmoralidad política lograda gracias al voto unánime organizado a espaldas del pueblo. El señor senador por Salta que realizó la proeza de franquear el espacio que media entre la gobernación y el senado nacional en un brinco que dejó atrás todas las prescripciones constitucionales. El señor senador por Salta, cuyo gobierno fué un esfuerzo permanente de organización de unanimidades dóciles y serviles; cuya gestión gubernativa contrarió constantemente los designios del pueblo; cuyas policías, cuyas administración fueron instrumentos electorales que practicaron la metodología del fraude y la violencia como sistema eleccionario. El señor senador por Salta, que gobernó a nombre de una razón social de que formaba parte y que fuera el cuchillo de la opinión independiente de su provincia, es el que aboga desde el senado por los derechos del pueblo y la representación de las minorías!

Y es el señor senador por La Rioja, doctor Joaquín V. González, el que declara su aspiración de que el pueblo trabajador sea representado en la comisión municipal. El señor senador por La Rioja, que en la cima de su vida y en la declinación de su carrera política descubre la existencia del pueblo El señor senador por La Rioja, que hace veinte años ocupa puestos electivos y nunca tuvo un diploma refrendado por el voto de un trabajador, sea obrero o empleado. Es el señor senador por La Rioja el que invoca la probidad política y la rectitud cívica, cuando toda su actuación pública es una transacción continua, como que siempre su hermoso talento y su industible preparación estuvieron al servicio de las malas causas, de las causas detestadas por el pueblo. El señor senador por La Rioja, que organizó su provincia como un patriarcado ejercido por los suyos. El señor senador por La Rioja, que hizo constantemente gobierno de familia, de consanguíneos, distribuyendo entre ellos los puestos públicos que le fué dado proveer. Es el señor senador por La Rioja, quien, en el ocaso de su vida pública descubre, estupefacto, que el pueblo existe y su voluntad debe ser respetada!

También habló a favor del despacho de la comisión el señor "senador" por Córdoba, doctor Roca. Un señor senador introducido en el recinto por la claraboya, desconocido por la provincia que dice representar, inventado por una mayoría propicia del cuerpo que le acogiera como a uno de los suyos, sin esos documentos legales que son la ejecutoria de los representantes bien sentados en su banca; un señor senador de hecho y no de derecho, que beneficia del principio de que la posesión es título, fué otro de los representantes cuyos escrúpulos políticos le hicieron votar en contra del Ejecutivo. Votó, asimismo, a favor del despacho de la comisión, el senador Rojas, sanjuanino. Todos sabemos cómo este señor senador llegó al sitio que ocupa, mediante un acto condenable hasta por la elástica moral política del régimen. Al señor senador Rojas, último de los gobernadores que saltaron desde su sillón al senado, le correspondía, en verdad, votar contra el Ejecutivo.

No hemos de continuar examinando la hijuela política de cada uno de los miembros del senado. Basta con lo dicho. Ello explica su actitud frente al Ejecutivo. Cómo habían de votar en contra? El senado es la antinomia del Ejecutivo; son dos entidades antagónicas por sus orígenes, sus ideas, sus propósitos, sus procedimientos y sus finalidades. El senado es un albacea del régimen; su prolongación, su agente póstumo.

El Ejecutivo ha sido elegido por la más grande mayoría de electores que se ha reunido en una elección de América. Es el Ejecutivo de las estipulaciones constitucionales, el agente y representante legítimo de la evolución democrática argentina, el signo externo de la victoria de los designios populares, la prueba del perfeccionamiento institucional de la nación.

El senado está en contra del Ejecutivo. Eso es lógico. Pero no olvide el senado, que detrás del Ejecutivo está el pueblo; ese pueblo que el otro día desfiló bajo los balcones del congreso. Y no es prudente burlarse del pueblo. Ciertas chanzas suelen terminar sombríamente

El discurso del doctor Oyhanarte

Debido a la nota del día que ocupa varias columnas de esta edición, nos vemos obligados a suspender hasta mañana la publicación del discurso del diputado nacional doctor Horacio B. Oyhanarte.

¿Por qué llora Urutaú?

Los ex intendentes municipales de algunas comunas bonaerenses — previos avisos al interventor para hacer más pintoresca la nota — están elevando al congreso nacional documentos tardíos en que se protesta contra la renovación de poderes introducida en el estado vecino por el decreto de intervención.

Salvo el venir a destiempo, con el agravante de todas las cosas inoportunas, tal actitud de los tenientes del señor Ugarte, no puede sorprender a nadie. Se la explica fácilmente, no ya por razones políticas, pero aún sólo con tener en cuenta lo que repugna a la condición humana el definitivo abandono de una posición fructífera, creída por mucho tiempo de perpetua estabilidad. Las protestas de los caudillejos de Buenos Aires traduce exactamente el digusto que acompaña a la desaparición de las buenas épocas; buenas, desde luego, en lo que se refiere a propios engrandecimientos y medios personales. Desde este punto de vista no podía ser más inmejorable la posición de los intendentes bonaerenses durante el gobierno pasado.

La historia de los afirmados, los impuestos ambiguos que a menudo gravitaban sólo sobre determinados vecinos no adictos al régimen, las deudas ingentes que se acumulaban con las empresas destinadas a satisfacer servicios públicos tan indispensables como el alumbrado, las ordenanzas dictadas clandestinamente para dar carta de validez a contratos vejatorios; en suma, toda la escabrosa serie de maniobras y trapacerías y escamoteos de dineros públicos, que integraron el general nomenclador de las anormalidades administrativas en el vecino estado, hacían que el cargo de intendente fuese objeto de explicable codicia y — para sus poseedores — de singular e íntima delectación. Desgraciadamente llegó para esos funcionarios el día en que la posición de intendente dejó de ofrecer las innumerables ventajas de antaño, basadas sobre un asiento de irregularidad. El decreto de intervención levantó una temible borrasca en las tranquilas aguas de su bienestar material. Las protestas de ahora indican que el nuevo orden de cosas resulta mortalmente nocivo para ciertos intendentes modelados sobre el viejo cuño. El ambiente de renovación y depuración administrativa instaurado por el interventor les resulta visiblemnte irrespirable, ya que su actuación, o no será más, o dejará de ser lo que fué en tiempos del ugartismo.

Los que subscriben las protestas de referencia, han optado explícitamente por el primer término de la disyuntiva. No pueden hacerse adeptos del conocido apotegma "reformarse es vivir". Y antes de desaparecer definitivamente elevan esa protesta que, sobre amarga despedida, son en realidad un gesto de cándida rebelión contra la nueva era que ha sido tan fatal para ellos, como venturosa para la administración y el bienestar general de la provincia.

La última protesta — la que los diarios afectos al señor Ugarte publicaron esta mañana con títulos llamativos — corresponde al ex senador Tomás Márquez, vecino del Pilar y contra quien existen gravísimas denuncias, de que nos ocupamos en otro lugar, a propósito del famoso asunto de los bañados de Escobar.

Convendría que el congreso agregara los antecedentes de este escandaloso asunto a la pintoresca protesta del señor Márquez.

Establecimientos industriales

Las funciones de la comisión

Por decreto de esta fecha, el intendente municipal ha resuelto aprobar el proyecto preparado por la subsecretaría respectiva, acerca de las funciones que corresponden a la comisión de establecimientos industriales, cuya reciente reorganización dimos a conocer hace pocos días.

En ese extenso decreto se deslindan con precisión, todas las intervenciones administrativas que corresponden a la comisión.

Verdades claras

La comisión de acuerdos del senado

Una carta del doctor Aguilar

El comisionado municipal, doctor Delio Aguilar, nos remite la carta que complacidos publicamos a continuación.

Dice así:

"Señor director de LA EPOCA— Ruego a usted se sirva dar cabida en su diario a las siguientes líneas que expresan verdades claras y netas.

En el informe hecho público, de la comisión de acuerdos del honorable senado, referente a la designación hecha por el poder ejecutivo, se consignan afirmaciones que en una primera vez debí atribuir a error, pero que dada su reiteración se llama y la llamo "faltar a la verdad".

¿Es que los señores senadores Roca, Irigoyen y Patrón Costas, que han subscripto dicho informe, ignoran que desde ese alto cargo sólo deben surgir los juicios reposados y fundados en la más pura veracidad? ¿O es que haber llegado a dicho cargo que les rodea de respetos, consideraciones, inmunidades y remuneración, todo ello durante nueve años, en virtud de gramática política, más o menos parda, les exime desconocer la verdad, a la cual se ha ajustado mi actuación pública, inspirada tan sólo en el desinterés, la rectitud y la constante labor en bien de mis conciudadanos, sin más aspiración que ésta: Que cuando de mí se trate, y especialmente por senadores, éstos digan la verda, o bien que con la independencia con que suelo proceder llamé mentido a dicho informe? Puedo agregar algo más, con la misma independencia que procedo, afirmo que las decisiones que han emanado de los comisionados a que dicho informe se refiere, han sido siempre el resultado de honestas deliberaciones, mirando siempre hacia arriba, hacia los intereses de la comuna, bien entendidos, sin ánimo partidista y sin ninguna clase de mezquina consideración, ante la cual hubiera hecho oir mi voz de protesta, como hoy la hago sentir, ante la flagrante falta a la verdad que dicha comisión de acuerdos del honorable senado subscribe.—Delio Aguilar".

HOMENAJE A NORTE AMERICA

El acto de esta tarde en el Politeama

Brillantes proporciones del mismo

Discurso del embajador Stimson

A la hora de entrar en prensa nuestra edición se está realizando en el teatro Politeama el homenaje a Estados Unidos que había previamente organizado un selecto núcleo de personas de nuestra sociedad con motivo del aniversario de la independencia que hoy celebra la gran república del norte.

El acto comenzó pasadas las tres y media de la tarde, encontrándose ya materialmente llena de público la sala del referido coliseo donde el homenaje se lleva a efecto, contándose entre la concurrencia todos los representantes del cuerpo diplomático extranjero acompañados de sus respectivas familias.

En el escenario, a la hora indicada, tomaron asiento en los sitiales de honor, el embajador de Estados Unidos Mr. Stimson y los miembros del comité organizador, señores Leopoldo Lugones, doctores Antonio F. Piñero, Julio A. Roca, Ernesto Bosch y varios otros.

Luego de ejecutado el himno nacional norteamericano por la banda municipal que amenizaba el espectáculo, y acallados los aplausos que motivó su audición, inauguró el acto el señor Ernesto Bosch con un breve discurso pronunciado en nombre del comité organizador, en el cual se puso de relieve la significación del homenaje que entre otros aspectos, era un testimonio de la creciente simpatía reinante entre ambas repúblicas.

El doctor Bosch evocó también en párrafos conceptuosos la grandeza de la efeméride que hoy conmemoran los Estados Unidos, finalizando el discurso formulando votos por la prosperidad del pueblo norteamericano.

Una gran salva de aplausos acogió las últimas palabras del doctor Bosch, después del cual levantóse a hablar el propio embajador de Estados Unidos, Mr. Stimson, quien pronunció el discurso que transcribimos a continuación:

Discurso del embajador norteamericano—

Señor Doctor Bosch, Señores del Comité y Señoras:

En mi pueblo natal de Bostón existe aún, sobre un mercado, una aula preciosa y antigua. Llámase la Cuna de Libertad y fué el hogar de nuestra Revolución. Era nuestro Cabildo Abierto.

En la ciudad de Filadelfia permanece todavía otro edificio antiguo de ladrillos; contiene una aula y es llamada de la Independencia; en su campanario cuelga la famosa campana de Libertad, la cual fué sonada el día cuatro de julio de mil setecientos setenta y seis (1776). Desde esa fecha ha vuelto a sonar una vez para Inglaterra y dos veces para Francia. La aula de Independencia es como vuestra casa histórica de Tucumán.

Pero vosotros poseeis un tercer grande y solemne monumento. Se halla en el Cerro de la Gloria, mirando hacia el Oeste a los descensos de los Andes. Tiene miles de figuras en bronce resaltando de la roca viviente. Es el monumento más asombroso de los tiempos modernos. Conmemora la devoción constante y abnegada del pueblo argentino y su marcha victoriosa a través de los Andes, bajo el mando de San Martín.

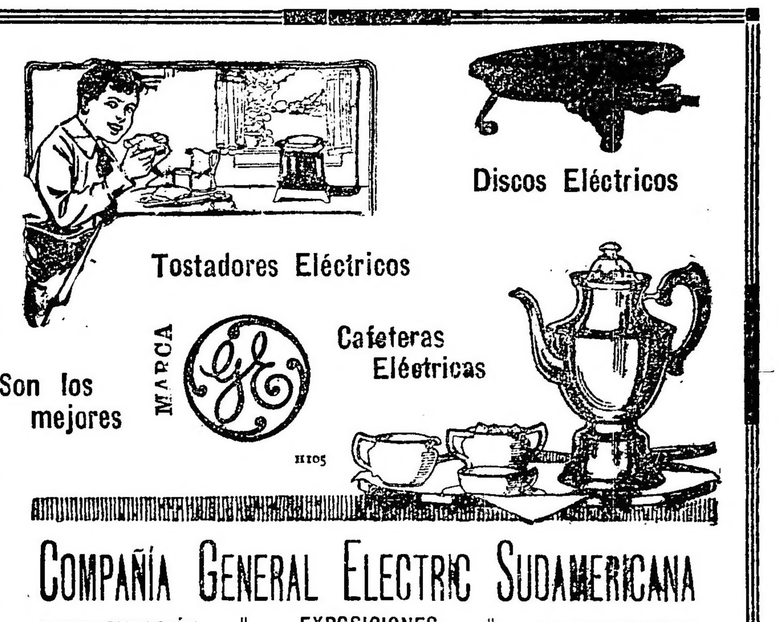
Todavía no poseemos nosotros los Americanos del Norte, un monumento análogo al vuestro de Mendoza. Ojalá llegue el momento cuando los hechos de mi nación justifiquen la erección de un monumento igual; —cuando el mundo juzgue nuestra entrada en la gran guerra por los derechos de los pueblos de Europa, como juzgamos todos nosotros ahora la gran epopeya de San Martín, guiando a sus argentinos por las nieves de los Andes para liberar a los pueblos de América. Nosotros cruzamos ahora el Atlántico como él cruzó los Andes.

Nunca hemos dudado, en mi país, de que en estos momentos de prueba tendríamos de nuestra parte las simpatías del pueblo argentino. La Argentina — que fué la primera para laventar la antorcha de la libertad, para alumbrar a sus hermanas las naciones del tronco hispano — nos contempla satisfecha empuñando esa misma antorcha para llevarla a los pueblos que están hoy más esclavizados que lo que estuvo alguno en los días de la Santa Alianza.

¿No dice, caso, el primer artículo de nuestro primer tratado, firmado en julio de mil ochocientos sesentaitrés hace sesentaicuatro años, entre los Estados Unidos y la Confederación Argentina, oportuna y justamente invocada solamente ayer por vuestro gobierno: "Habrá amistad perpetua entre los Estados Unidos y sus ciudadanos y la Confederación Argentina y sus ciudadanos"?

Pero mi pueblo, ya convencido de vuestra simpatía, como la han expresado las palabras del presidente de la nación, será alentado e inspirado de nuevo cuando yo lance por cable hacia ellos las muy gentiles y amables palabras del doctor Bosch. Ojalá que logremos merecer esas palabras! Le agradezco a él por ellas. Os agradezco por vuestra presencia en esta ocasión. Os agradezco por el aplauso dado y por la música que acaban de tocar. Y en nombre de la escuadra os expreso mi agradecimiento, uniendo en él a oficiales y a marineros, y os prometo que si vienen, ellos muy de veras "vivirán nuestra vida", como lo expresa vuestra cortés frase castellana; os considerarán como hermanos y vuestro hogar encontrará un sitio en sus corazones.

La concurrencia, en pie, aplaudió extensamente el discurso del diplomático norteamericano, después del cual deberá hacer uso de la palabra el señor Leopoldo Lugones. El acto será clausurado por el doctor Antonio F. Piñero, quien leerá una carta, adhiriéndose al homenaje del doctor Luis M. Drago.



Las finanzas del gobierno ugartista

EL FAMOSO EMPRESTITO DE 1915

UN 23 % DE QUEBRANTOS

CONDICIONES ESTUPENDAS DE LA OPERACION

EL DECRETO DEL INTERVENTOR FEDERAL

Publicamos a continuación el decreto lanzado por el interventor federal en la provincia de Buenos Aires. Estuvimos a punto de publicarlo sin comentarios, de tal manera elocuente es su contenido. Pero existen cosas que deben ser puntualizadas. Esta es una de ellas.

En estos últimos tiempos los representantes del régimen ugartista han escogido un sistema de defensa nuevo. Admiten que el señor Ugarte pudo hacer más política, pero no se le conozca que hizo mala administración. Se exige, asimismo, respeto por la probidad del sistema de gobierno intervenido por el gobierno federal.

No tenemos porque discutir esto último. También sus defensores habían de la probidad de Rosas, como si la honestidad de un gobierno consistiese exclusivamente en no despojar personalmente a sus gobernados. Su principal deber consiste en impedir que otros los despojen.

El decreto de la intervención revela como se cumplían esos preceptos en los bellos tiempos del régimen ugartista. Descubre, asimismo, cual era el concepto de esa probidad tan loada en estas últimas épocas.

Honestidad que consistió en aceptar un quebranto de **23 o|o, veintitrés por ciento**, en un empréstito de un millón de libras esterlinas. Es decir que el pueblo de la provincia pagó doscientas treinta mil libras esterlinas como quebranto sobre setecientas setenta mil. Y conste que ese grueso quebranto se dispersó en corretajes y comisiones de todo género.

Así se financió el famoso empréstito de 1915, que en su tiempo y hasta ahora se cuenta como una de las operaciones que acreditan la ciencia financiera hacendista y de habilidad financiera del gobierno conservador de la provincia de Buenos Aires. En la circunstancia particularmente interesante de que para obtener ese millón de libras tan rudamente dentellado el gobierno provincial aceptó de los prestamistas condiciones que humillarían al peor gobernador de los países protegidos de Africa. Para vergüenza y para lección, consta en el bono suscripto por el gobierno provincial una cláusula que debe ser conocida. Aquella en la que el gobierno de la provincia "se compromete a administrar honradamente y a no contraer más deudas dentro de lo humanamente posible", a trueque de obtener el dinero pedido. Esa cláusula demuestra la altivez y el decoro de un gobierno que se dejaba imponer por los prestamistas la condición—excepcional para ellos al parecer—de administrar honradamente, so pena de perder los beneficios de un crédito usurario.

Recomendamos la lectura del decreto que sigue.

La Plata, julio 4 de 1917.

Visto el contrato celebrado con fecha 11 de enero de 1915 próximo pasado, entre el señor gobernador y el ministro de hacienda de la provincia de Buenos Aires, por una parte, y los señores O. Bemberg y Cía, de París, representados por el señor Carlos Sepp, por la otra, referente a la emisión de un empréstito de libras esterlinas 4.000.000, y considerando:

Que de acuerdo con el artículo 2.º del mencionado contrato, debía aplicarse como sigue:

£	2.588.000	para garantía colateral de los portadores de los Bonos Tesorería, creados en virtud del contrato financiero de fecha 3 de diciembre de 1914, por £ 1.655.238. 2|7.
„	1.082.807	para el intercambio a sus respectivos vencimientos, de los Cupones de Deuda Externa, mencionados en el artículo 7.º, por un monto total de libras esterlinas 941.572, debiendo efectuarse el canje, a razón de 115 £ en títulos, por cada 100 £ de cupones.
„	329.193	saldo a disposición de la provincia.
£	4.000.000	Total de la emisión.

Que la provincia se obligó a pagar a los banqueros,

£	45.500	para timbres inglés y francés, sobre el total de la emisión.
„	40.000	para gastos legales en París, Londres y Buenos Aires, impresión de certificados o títulos definitivos, obtención de [illegible] de Londres, París y los demás gastos relacionados con la operación y
„	40.000	como remuneración de los servicios de los banqueros.
£	125.500	Total de los gastos.

Que por motivos que no son imputables a la provincia de Buenos Aires, el empréstito no se ha realizado por el total de £ 4.000.000, habiendo sido excluídas las siguientes aplicaciones:

£	2.588.000	que habían de servir de garantía colateral a los portadores de Bonos de Tesorería, por cuanto éstos no aceptaron el convenio, viéndose, en consecuencia, el poder ejecutivo, en la necesidad de solicitar de la honorable legislatura, la sanción de la ley de 13 de diciembre de 1916, que autorizó la emisión de un nuevo empréstito por pesos oro sellado 8.393.026.30 al 6 o|o de interés y 10 o|o de amortización, quedando así solucionada independientemente la obligación representada por los Bonos de Tesorería.
„	329.193	que habían de quedar a disposición del gobierno de la provincia y cuya emisión no fué autorizada por el gobierno de S. M. Británica, según consta en comunicaciones del representante de los banqueros.
£	2.917.193	Total de las exclusiones.

Que sería preciso eliminar también, una cantidad difícil de determinar por corresponder a títulos extraviados, cuyos cupones no pudieran ser presentados al canje a que se refiere el artículo 2.º del contrato; ni tampoco fueron canjeados, los cupones representativos de la renta, de un capital de £ 391.080, en títulos del empréstito de Desagües, en títulos del empréstito como está perfectamente comprobado con documentos que obran en poder del señor ministro de hacienda de la provincia.

Que debe haber, por lo tanto, un error en la cantidad de £ 1.088.775, que el representante de los banqueros en comunicación de fecha 6 de junio de 1916 próximo pasado da como importe de los títulos emitidos para canje de cupones, por cuanto esa suma, es superior al total de los cupones canjeables con una diferencia de £ 5.968 en más, y ya se ha visto que la diferencia en menos, debe ser de bastante importancia, a juzgar por los motivos expuestos en el considerando anterior.

Que con cargo a la citada emisión de £ 4.000.000 dispuso el gobierno de la provincia, de £ 421.000 con destino a la liquidación de certificados de obras del ferrocarril a Meridiano V y del camino de Avellaneda, aplicación que no estaba entre las determinadas en el artículo 2.º del contrato y que fué aprobada posteriormente.

Que como consecuencia de los datos que anteceden, el empréstito de £ 4.000.000 ha debido quedar reducido a un importe no mayor de £

1.503.807, según la siguiente demostración:

Cantidad autorizada . .	£	4.000.000
Cantidad excluída . . .	„	2.917.193
Diferencia	£	1.082.807
Aplicación extraordinaria	„	421.000
Total emitido . . .	£	1.503.807

Que la reducción del empréstito no ha disminuído, por cierto, los gastos en la proporción debida, puesto que la provincia ha pagado en efectivo £ 115.500, por remuneración a los banqueros, impresión de títulos, timbres y otros gastos, sobre un total de £ 1.503.807, lo que representa un quebranto de 7.65 o|o, que unido al 15 o|o de pérdida con que se hizo el canje de cupones, representa para la provincia un perjuicio de 22.65 o|o en la operación.

Que no obstante la comisión cobrada por los banqueros y a pesar del plazo transcurrido y de lo establecido en el contrato sobre rendiciones de cuentas, no ha sido posible obtener de dichos señores los elementos justificativos de los títulos realmente emitidos.

Que los mismos banqueros tienen en su poder actualmente, fondos remitidos por la provincia en cantidad bastante, para ir atendiendo el servicio de los títulos que han podido ser emitidos en virtud del mencionado contrato, y que, sin embargo, se pretende por éstos, que la provincia siga remitiendo fondos por igual cantidad que la convenida para una emisión de £ 4.000.000.

Que además de las consideraciones antedichas, diferentes cláusulas del contrato prueban hasta qué punto la provincia debió garantizar el cumplimiento de sus obligaciones para realizar el referido empréstito.

Que afectó especialmente en hipoteca, "en primer término, en garantía del capital y de los intereses de dicho empréstito de £ 4.000.000 y de la remuneración mencionada anteriormente en favor de los banqueros, los siguientes impuestos o los impuestos de igual valor o producción que pudieran ser creados en sustitución de éstos, a saber:

a) "Impuesto sobre el alcohol, naipes y tabacos menos el 13.50 o|o, destinado a ciertas municipalidades de acuerdo con la ley de 30 de octubre de 1911 y el artículo 7.o de la ley del 4 de agosto de 1912.

b) "Impuesto sobre el comercio y la industria, menos el 6.75 o|o, igualmente destinado a ciertas municipalidades, según los términos de la misma ley".

Que el gobierno "se comprometió a que dicho empréstito de £ 4.000.000 fuera, durante toda su existencia, garantizado por una hipoteca sobre estos impuestos, como se ha indicado, con prioridad a cualquier otro empréstito o compromisos que en lo sucesivo pudiera contratar o en que pudiera incurrir el gobierno, y declaró al empréstito de £ 4.000.000 exento de impuestos presentes o futuros en la provincia de Buenos Aires, de cualquier naturaleza que ellos fueran. En el caso de que dichos impuestos no hubiesen producido una suma suficiente para hacer frente a los pagos, según se estipuló, el gobierno debería depositar en la cuenta especial el monto del déficit treinta días antes de la expiración del semestre".

Que "los bonos, el pago de los cupones y el reembolso de los títulos estarían libres de todo impuesto en la República Argentina, presente o futuro, comprometiéndose el gobierno a pagar todos los impuestos federales, provinciales o municipales, a los cuales los títulos o los cupones estuvieran o pudieran estar sujetos".

Que en el acta del convenio en su artículo 8.o se estableció que: "Los representantes de la provincia de Buenos Aires que suscriben el presente contrato, declaran expontáneamente, que durante el período de su mandato, que vencerá en mayo de 1918, seguirán una política financiera prudente y económica, evitando hasta la medida de lo humanamente posible, recurrir a nuevos empréstitos, tanto internos como externos, a fin de mantener el crédito de la provincia a la altura que le corresponde".

Que todo lo expuesto, justifica la necesidad de poner en claro la situación á que ha dado lugar el cumplimiento parcial del contrato de 11 de enero de 1915 y normalizar las cuentas entre los banqueros y la provincia, en consecuencia, el interventor nacional, decreta:

Artículo 1.o — Los señores banqueros remitirán al ministerio de [illegible] dentro del plazo [illegible] 120 días, a contar desde [illegible] nómina de los cupones [illegible] virtud del convenio [illegible] los considerandos del presente decreto.

Art. 2.o — Las cuentas de [illegible] y movimiento de fondos se [illegible] presentadas por los banqueros [illegible] trimestralmente, y la contaduría [illegible] efectuará los depósitos mensuales en el Banco de la Provincia para el servicio de la emisión de acuerdo con los saldos que arrojen dichas cuentas y dentro de la proporción establecida en el artículo 6.o del [illegible]

Art. 3.o — Comuníquese, publíquese y dese al Registro y Boletín oficial. — (Firmado): José Luis Cantilo. — José O. Ca[illegible].

CONTRIBUCION TERRITORIAL PATENTES Y SELLOS

Cuadro comparativo de lo recaudado en el primer semestre de los años 1916 y 1917:

Impuesto de contribución territorial: Recaudado en 1916, 1.696.208.52 pesos; en 1917, 2.172.213.02; superávit, $ 475.904.50.

Impuesto de patentes: Recaudado en 1916, $ 5.772.274.70; en 1917, $ 6.872.756.35; superávit, pesos 1.100.481.65.

Impuesto de papel sellado: Recaudado en 1916, $ 6.201.571.50; en 1917, $ 6.668.327.12; superávit, pesos 466.755.62.

Totales: Recaudado en 1916, pesos 13.670.154.72; en 1917, $ 15.713.296.49; superávit, $ 2.043.141.77.

Resumen: Recaudado en 1917, $ 15.713.296.49; en 1916, $ 13.670.154.72; superávit a favor de 1917, pesos 2.043.141.77.

Opera argentina en el teatro Colón

El ministro de agricultura, doctor Honorio Pueyrredón, que a la vez ocupa la cartera interinamente de relaciones exteriores, invitó al señor Faustino Da Rosa, empresario del teatro Colón, a concurrir a su despacho, con el objeto de cambiar ideas sobre la función a dar en nuestro gran coliseo, en la próxima fiesta patria.

El doctor Pueyrredón, expresó al señor Da Rosa, en nombre del primer magistrado, la complacencia con que vería el gobierno que en ese día se representara una ópera cuya producción fuera debida a un autor argentino. Se convino poner en escena "El sueño de Alma", obra de López Buchardo.

Así cree el doctor Pueyrredón, que se puede y se debe estimular el arte nacional, dando a las obras de los autores argentinos, que aunque recién iniciados, ya han merecido un juicio favorable de la opinión pública.

La comisión municipal

Será convocada mañana a sesiones extraordinarias

Reportaje al Dr Francisco Beiró

Probablemente esta tarde el intendente municipal firmará el decreto que anunciamos hace pocos días, convocando a la comisión municipal para celebrar sesiones extraordinarias durante el corriente mes, con el objeto de tratar los siguientes asuntos:

Estudio preliminar del presupuesto de gastos y ordenanza general de impuestos para 1918; concesión para la instalación de teléfonos automáticos; concesión para la instalación de los mataderos modelos en Liniers; concesión para la instalación de pantallas anunciadoras en el municipio; contrato con los locatarios permanentes del teatro Colón; solicitudes de los gremios de chauffeurs y propietarios de garages, sobre la reforma de la ordenanza de taxímetros; mensaje dando cuenta de las medidas adoptadas para combatir el encarecimiento de la vida en la metrópoli.

Con el objeto de conocer el pensamiento del presidente de la comisión municipal, doctor Francisco Beiró, respecto a la decisión de la cámara de senadores y sobre la convocatoria que decretará hoy el intendente municipal, le visitamos esta mañana en su estudio y nos hizo las siguientes declaraciones:

—La comisión que presido fué designada de acuerdo estricto con los preceptos legales, en cuanto la constitución acuerda al presidente de la república la facultad de nombrar "en comisión" a los empleos que vacaren durante el receso legislativo y que necesiten para ello el acuerdo del senado. Se dijo en principio que como el senado funcionaba extraordinariamente el presidente pudo solicitar entonces el acuerdo de ley, pero la doctrina no es ni puede ser esa, puesto que la sola enunciación del art. 86, inciso 22 de la constitución significa negar al P. E. la facultad de convocar extraordinariamente a la cámara para ocuparla sobre nombramiento y mucho menos indicar en la convocatoria el acuerdo para designados que puede hacer "en comisión" como dice el mismo artículo.

En cuanto a la situación actual de la comisión, pienso que puede reunirse legalmente, de acuerdo con el mismo artículo de la constitución que invoqué antes. Dice él que los nombramientos en comisión se reputan válidos hasta el fin de la próxima legislatura, es decir, hasta el 30 de septiembre próximo, día en que vence el primer período de sesiones ordinarias. Dentro de este criterio cabe perfectamente el decreto del intendente municipal que convoca a la comisión para sesionar extraordinariamente durante el corriente mes y aun lo sería si esta convocatoria se prolonga, por cualquier razón, hasta el 30 de septiembre próximo.

Refiriéndome a la faz política de la cuestión, además de dejar constancia de que en nuestro seno jamás se ha tenido en cuenta para nada, diré que la decisión del senado no consulta las graves y perentorias necesidades de la administración edilicia, que como nunca atraviesa un período de excepcional movimiento y que desde luego exige el máximum de la dedicación de las dos ramas que la componen: el departamento ejecutivo y el deliberativo. Pudo perfectamente el senado nacional prestar su acuerdo para formar en la comisión una mayoría radical—si hacía cuestión de política—y facultar de nuevo al P. E. para que en ocho o diez de los cargos de comisionados restantes, llevara la representación de los partidos políticos que disputaron el veredicto del 2 de abril de 1916. Para ello pudo usar el sorteo o, en cambio, valientemente, dictar resolución juzgando la [illegible] de cada uno de los 27 ca[illegible] que componen la comisión.

Después, el doctor Beiró nos hizo una larga exposición de las orientaciones que ha seguido la actual comisión municipal y terminó afirmando [illegible] con prescindencia de las personas que envuelve este delicado asunto, la decisión del senado crea para [illegible] una situación grave, cuyas consecuencias de todo orden, serán [illegible], seguramente, con las sesiones extraordinarias que se celebrarán en breve los miembros de aquella.

INGRESOS FERROVIARIOS

[illegible] a continuación, los ingresos habidos en los ferrocarriles de la república, en la última semana, administrativa, y su comparación con la misma del año anterior.

Ferrocarril Buenos Aires Pacífico. — Semana de 1917, libras 70.000; id. del año anterior 75.000 libras; diferencia, libras 5000. Total hasta la fecha, 4.414.000 de libras; id. del año anterior 4.645.000 libras. Diferencia 231.000 libras.

DISTRIBUCION DE SEMILLAS

Consecuente con los propósitos del ministerio de intensificar lo más posible la distribución de semillas, para evitar en el mayor grado la paralización de las actividades puestas al servicio de la agricultura, el doctor Pueyrredón se ha dirigido esta tarde por nota al presidente de la comisión de distribución de la capital, solicitándole tenga a bien impartir las órdenes pertinentes para que se compre y se cargue la siguiente semilla de trigo, despachándola a los parajes, que a continuación se indican, consignada al ministerio de agricultura: Carlos Tejedor, 16 toneladas; Estación Divisorio, 4 toneladas; Jáuregui 16 toneladas y a Departamento Victoria, lo de 15, 12.000 kilos de lino.

Nos manifestó el ministro de agricultura que se trata de socorrer a cierto número de agricultores a quienes el departamento a su cargo ha[illegible] prometido ayuda oficial y que no podrían sembrar [illegible] este año se si no se les facilita la semilla, lo que indudablemente se traduciría en una pérdida de actividades y rendimiento.

Igualmente el ministro de agricultura se ha dirigido al señor Martelli, solicitando imparta las órdenes pertinentes para que se compre y se cargue con destino a Mendoza 200 toneladas de trigo.

El ingeniero Baldassarre, secretario técnico de la dirección de agricultura y defensa agrícola, y a la vez de la comisión de semillas, ha sido facultado para otorgar a nombre del ministerio el recibo correspondiente a esa semilla, cuyo importe deberá cargarse a la cuenta del mismo.

Reventa clandestina de localidades de teatro

Nota del Jefe de Policía al Intendente

Lo nota que, a propósito de la reventa clandestina de localidades de teatro dirigiera el intendente municipal doctor Llambías al jefe de policía, ha sido contestada por el doctor Moreno, en los siguientes términos:

Julio 2 de 1917.

Al señor intendente municipal de la capital.

Tengo el agrado de contestar a la nota de esa intendencia, de fecha 28 del mes próximo pasado, en la que señala los inconveniente de la reventa clandestina de las localidades de teatro; indica el café de la esquina de Cerrito y Tucumán como principal refugio de los revendedores; hace notar que en épocas anteriores actuaban con eficacia los auxiliares de la inspección municipal y agentes de investigaciones y por último, que tal estado de cosas originan dificultades que redundan en evidentes perjuicios para el público que concurre a nuestro principal coliseo y que, para normalizar esa situación hace falta que el servicio de policía sea siempre desempeñado por los mismos agente y si es posible, dándole preferencia a los ex auxiliares de tráfico incorporados a la policía, por tratarse de gente práctica en esa clase de funciones.

Me ha de permitir el señor intendente, que reasuma los términos de la nota que contesto, llevándola al concepto general de la existencia de la contravención a que se refiere, tan solo por descuido de la policía o del personal que concurre de servicio a los teatros, y especialmente al Colón.

Debo, antes que todo, significar al señor intendente, que el personal de la repartición que concurre de servicio a los teatros que funcionan en la capital, recibe con frecuencia precisas instrucciones de sus superiores para prestar el auxilio de la fuerza que requieran los inspectores y demás empleados municipales que lo soliciten para el mejor desempeño de sus funciones y particularmente, respecto de la reventa de localidades en contravención a la ordenanza respectiva, debiendo, no obstante, proceder la policía originariamente en esa clase de falta en contra de sus infractores, que tan impunemente explotan al público, haciéndolo víctima de negocio tan lucrativo.

La contravención, señor intendente, subsiste a pesar de los medios preventivos y represivos de que disponen las autoridades municipales y policiales y ha subsistido, no obstante el empeño de los encargados de prohibirla, por las precauciones adoptadas por los infractores, que llegan a escalonarse en el ofrecimiento de las localidades al público, verificándose la recepción del billete siempre en lugares distintos y distantes, que dificulta, y a ello el público explotado contribuye, la prueba de la falta que justifique el procedimiento represivo. Es así, que cada vez que se detiene a un revendedor por la policía, no se encuentra en su poder los elementos materiales probatorios de la falta, porque se ha hecho siempre y se hace sistemática la forma de eludir la responsabilidad, interviniendo varios sujetos hasta llegar al tenedor de las localidades, que se encuentra en un negocio, en el zaguán o en el interior de un domicilio.

Tenemos, pues, un factor muy elemental que no contribuye y por el contrario entorpece la acción de la autoridad y ese factor es el público que se somete abnegadamente a las desmedidas exigencias de los revendedores, retribuyendo a estos con excesiva largueza el beneficio que le proporciona de poder presenciar el espectáculo, en localidades especiales acaparadas de antemano en boletería, resultando ilusoria y engañosa la lista de precios colocada en los tableros, donde figura el elenco de las compañías teatrales.

A pesar de ser el público el perjudicado, se convierte tácitamente en elemento principal constitutivo de la contravención y los esfuerzos de la municipalidad como de la policía para restringir el abuso de que aquél es objeto y que suele censurarlo acerbamente, resultan estériles ante los obstáculos de la prueba, pero surge para la policía en oportunidades de la crítica la responsabilidad moral sintetizada en la ineficacia de su acción, como le ocurre con la mendicidad, no obstante que la falta de locales adecuados para darle albergue a los menesterosos, es la circunstancia que media para no detener a los que imploran la caridad pública.

La policía, señor intendente, ha de continuar prestando su eficaz cooperación para que se cumpla la ordenanza que prohibe la reventa clandestina de localidades para teatros y ha de seguir procediendo en contra de los que contravienen disposiciones municipales, poniendo en práctica todos los medios a su alcance, pero se permite insinuar la conveniencia de hacer extensiva la acción municipal en las boleterías, no permitiendo que las localidades que de ellas salgan, retornen en carácter de devolución, salvo casos excepcionales y justificados en que solo el público interviene.

En el concepto de esta jefatura, la acción de referencia, sería de resultados prácticos y unida a la actividad policial, cree que se obtendría reducir a su más mínima expresión la falta hoy como antes tan generalizada.

Saluda a V. S. con toda consideración. — Firmado: Julio Moreno".

ECOS PARLAMENTARIOS

SESION SECRETA EN EL SENADO

En la forma que ya se presumía el senado rechazó en la sesión secreta de ayer la insistencia del poder ejecutivo para el nombramiento de los comisionados municipales.

El dictamen de la comisión de acuerdos que firmaban los señores Roca, Irigoyen y Patrón Costas y que con sus largos fundamentos por escrito fué dado a conocer por este último pasó a la orden del día a indicación del señor Melo.

Contra la opinión de la mayoría propuso el señor Torino que la sesión fuera pública ya que los antecedentes del asunto eran bien conocidos y porque se trataba de una cuestión institucional o política en la que se apreciarían las condiciones personales de los propuestos. El mismo señor Torino impugnó las conclusiones del dictamen entendiendo que el invadía ante la insistencia del poder ejecutivo atribuciones privativas de ese poder no pudiendo admitirse el escrúpulo partidista que se desea envolver.

Pidió por estas razones que la votación se hiciera individualmente, cosa que tampoco fué aceptada.

Como el señor García hiciera alusión a las publicaciones y movimientos de protesta contra un poder constituído como lo era el senado replicó el Dr. Crotto diciendo que eran manifestaciones de la opinión pública.

El senado Melo, después de poner bien de relieve las condiciones morales y de laboriosidad que reunían los comisionados nombrados por el poder ejecutivo refutó las doctrinas constitucionales sostenidas por los señores González y del Valle Iberlucea.

Por último aconsejó el señor Olaechea y Alcorta que se reservara un tercio de los nombramientos para dar cabida allí a la minoría de otro partido. Tampoco se admitió tal cosa.

La mayoría regimentada sostuvo el despacho por 21 votos contra 5 que pertenecieron a los senadores radicales señores Melo, Torino, Crotto y Numa Soto y al señor Olaechea y Alcorta.

A moción del señor Roca se resolvió hacer pública la versión taquifráfica.

LOS HOSPITALES

Es innegable que la situación de nuestros hospitales municipales es precaria, pero no tanto como para llegar a las exageraciones de los comentarios.

Las instalaciones no son ruinosas y si bien las salas en general no están construídas de acuerdo con preceptos de higiene absoluta, ya que en la mayoría de los casos, no son edificios especialmente construídos, han sufrido con el correr de los años, transformaciones hasta colocarlos en condiciones, de albergar sin perjuicio para la salud pública a los enfermos que ingresan en ellos.

Por ello es que la calefacción tan necesaria en esos cuerpos de edificio, deja bastante que desear; ella no puede ser central sin que se gasten ingentes sumas en su instalación, y mientras tanto se procura confortar el ambiente con estufas de distinto género pero todas ellas adolecen del defecto de la no regularidad en la temperatura que irradian, con sus bajas y subas consiguientes.

El fondo de recursos que anualmente vota el concejo deliberante para el gasto de la asistencia pública, resulta exiguo, y ello es un fenómeno natural en esta época, en que la falta de recursos, la crisis ha destruído el presupuesto de vida en muchos hogares, que en otrora no demandaban el servicio del hospital y que ahora se ven obligados a ello; eso puede demostrarse fácilmente por el aumento del servicio de auxilios médicos de la asistencia pública y el de hospitalización en los últimos años, como puede observarse en el cuadro estadístico.

El progreso incesante de la metrópoli, el aumento de habitantes, no se ha correlacionado con la creación de hospitales, sino en pequeña escala. Sin embargo no sabemos que pueda citarse un caso en que parturientas y niños hayan fallecido por falta de asistencia médica, de camas o medicamentos; los medicamentos que a veces faltan en los hospitales, es porque no existen en plaza; eso ocurre no solamente en la asistencia pública, sino también en las droguerías más acreditadas que no reciben con regularidad los productos de Europa ni de los Estados Unidos.

Los jefes de sala de los hospitales reciben la dotación de algodón y gasas suficiente para las operaciones y curaciones del día y no existe una queja sobre el particular; que algún día la asignación de esos medicamentos no sea suficiente en un momento dado, ello es debido a que el exceso de operaciones o curaciones, han hecho necesario el empleo de todo el material; en ese caso la sala de esterilizaciones lo prevée de inmediato, lo único que se ha sufrido es una pequeña demora normal en un gran hospital.

Que los cirujanos estén obligados a traer a los hospitales sus instrumentos, útiles y demás; ello no es sino una contribución personal de los cirujanos para sus propios servicios, ya que la dotación de instrumental es suficiente en cualesquier hospital para poderse desenvolver; es un fenómeno ya antiguo, los Pirovano, Alejandro Castro, Llobet, Posadas y otros preclaros cirujanos dotaban a sus salas de todo su propio material quirúrgico, que se agregaba a los que les proveían; tenían muy en cuenta que no se podía cargar el erario público de instrumental de especialidades, ellos los adquirían; comprendían que si bien beneficiaban a los enfermos que ingresaban en sus salas, adquirían la enseñanza y el nombre que los acreditaron como profesionales y hombres de ciencia y vaya una cosa por la otra.

Es cierto que falta mucho que hacer en los hospitales y que su actual fuente de recursos debe ampliarse, hasta si es posible teniéndolos propios.

El problema de la hospitalización aún no está resuelto, como el de la provisión de alimentos, dotación de medicamentos e instrumental, pero no exageremos la nota, que aún disponen nuestros hospitales de recursos para que nadie se muera por falta de asistencia o de elementos para su curación, hay que recordar aquella que de lo sublime a lo ridículo no hay sino un paso.

	Año 1912	Año 1913	Año 1914	Año 1915	Año 1916
Enfermos inscriptos en el registro general de enfermos . .	85.321	82.674	104.251	105.941	108.335
Total de enfermos hospitalizados . .	38.337	42.992	45.408	46.493	48.370
Total de hospitalidades	1.216.324	1.293.627	1.462.765	1.591.172	1.643.728
Visitas en los consultorios externos . .	304.429	353.298	487.979	608.141	679.181
Visitas a domicilio .	15.859	15.607	17.261	23.660	26.307
Visitas de urgencia gratis	8.378	9.422	10.098	11.647	12.726
Primeros auxilios . .	65.947	76.576	78.880	89.950	91.684
Fórmulas despachadas en las farmacias	2.910.819	3.226.797	3.592.943	3.638.616	3.896.071
Enfermos procedentes de las provincias	6.646	7.443	9.296	7.976	8.323

Introducción de chapas de bronce

Los señores Orbea y compañía se presentaron al ministerio de hacienda el 19 de septiembre de 1916, manifestando que se hallaban en la imposibilidad de obtener en plaza chapas de bronce laminadas para utilizarlas en la fabricación de culotes de bronce que utilizan para los cartuchos que fabrican industria en la cual ocupan 250 obreros en épocas normales.

Manifestaron, también, que no podían relaminar los recortes y sobrantes de bronce y latón y que en consecuencia solicitaban permiso para enviar dichos recortes a Bilbao, para introducirlos, luego, laminados.

El 3 de octubre de 1916 se resolvió favorablemente el pedido y al solicitarse la importación de las chapas, ya laminadas, el ministerio ha resuelto conceder su entrada al país sin pagar derechos, pues se trata de un artículo que ya ha pagado derecho de importación, habiendo obedecido su envío al extranjero a la imposibilidad de poder laminarlas en el país.

Arrendamiento de materiales de la Defensa Agrícola

La dirección de agricultura y defensa agrícola, ha sido autorizada por el ministro de agricultura, doctor Pueyrredón, para elevar de 2 a 3 centavos el arrendamiento del kilo de barrera de cinc, y de 3 a 4 centavos el del metro lineal de la de hierro galvanizado, bocazanjas o chapas de canaleta. Este material es el que se emplea por los agricultores para la defensa de sus sembrados en la época en que aparece el acridio.

FESTEJOS PATRIOS

ORGANIZACIÓN DE LOS FESTEJOS

Con gran actividad y entusiasmo organízanse los festejos rememorativos del próxio aniversario patrio.

Seguidamente damos algunas informaciones relacionadas con los actos en preparación:

Conciertos populares—

El inspector de bandas militares y director de la municipal, entregó al señor ministro de la guerra, una nota, por la que hace llegar a su conocimiento el programa a desarrollarse en el concierto que las cuatro bandas de la primera división del ejército y la banda municipal, darán juntas, en los estrados de la casa de gobierno, el 9 del actual a las 2 p. m.

El director de cada una de ellas tendrá a su cargo la dirección de una pieza, habiendo el señor Malvagni, reservado para sí la del Himno Nacional y de la marcha San Martín.

A escuchar la audición han sido especialmente invitados por intermedio del señor ministro, S. E. el presidente de la república y los demás secretarios de estado, como así altas autoridades civiles y militares.

El programa anunciado es el siguiente:

Marcha de San Martín, dedicada al ministro de guerra, por el maestro Oreste D'Aló, dirigida por el director de bandas militares. Sinfonía Las Vísperas Sicilianas, Verdi; dirigida por el maestro del 1.o de infantería. José Arena; Suite, Arlesienne, Bizet, dirigida por el maestro del 2 de infantería, César Sesso; Himno Nacional coreado por la tropa, estudiantes de los colegios nacionales y todo el pueblo, dirigido por el inspector de bandas; Tell. Rossini, dirigida por el maestro Iris, himno al Sol, Mascagni, dirigido por el maestro del 3 de infantería, Oberdan Pisani. Sinfonía de Guillermo Tell, dirigida por el maestro del 4 de nfantería, Antonio Fanelli.

INTERIOR

NORBERTO DE LA RIESTRA, julio 4. — Con objeto de solemnizar dignamente el glorioso aniversario de nuestra emancipación política, se ha constituído aquí una comisión popular, previa reunión del comercio, pueblo y autoridades de la localidad, la que quedó así constituída Presidentes honorarios, doctor Carlos A. de la Torre y Patricio Kilmurry; presidente Ernesto V. Ghione, vice, P. Becerra; secretario, A. Villar (hijo); tesorero, A. Perrone (hijo); próximamente se dará a conocer el programa de las fiestas.

EN EL EXTERIOR

Las noticias telegráficas que llegan de las repúblicas vecinas, empiezan a anunciar los preparativos que en ellos se hacen para celebrar el 9 de Julio, la histórica fecha argentina en que quedara sellada y pactada la realización del alto anhelo de nuestra emancipación.

Demuestra esto, no sólo el patriotismo de los argentinos que se encuentran fuera del país, sino que también los lazos amistosos que unen a esos pueblos con esta república. Porque hay un franco ambiente de fraternidad para nosotros en esas nacionalidades, que permite la celebración de festejos gratos al sentimiento nacional y a los grandes propósitos de solidaridad americana que persigue la política internacional argentina.

Como todos los años, este 9 de julio, será pues conmemorado dignamente en el extranjero. Y las festividades que por tal motivo han de llevarse a cabo en las varias capitales, servirán para afianzar más los vínculos que felizmente unen a nuestros pueblos.

En presencia, pues, de las noticia de referencia, grato nos es señalar el hecho, revelador, por cierto, de los prestigios cada vez más crecientes de que goza nuestro país entre los hermanos pueblos que nos rodean.

Instituto libre de enseñanza

PROXIMA DISTRIBUCION DE PREMIOS

Conmemorando el vigésimoquinto aniversario de la fundación del Instituto Libre de Enseñanza, tendrá lugar el sábado próximo, a las 5.30 de la tarde, en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, la distribución anual de medallas y diplomas concedidos durante el curso pasado.

Para dar solemnidad al acto se ha preparado el siguiente programa:

Himno nacional, lectura del acta de 1916 y entrega de diplomas a los ex alumnos; orquesta, entrega de premios y discurso del señor Julio A. Séré, que obtuvo la medalla de oro, orquesta, discurso por el señor profesor doctor G. Fernández Basualdo; orquesta: marcha final.

El profesorado secundario

El discurso del ministro Dr. Salinas

Un plan de reformas

El ministro de instrucción pública, doctor Salinas, en el conceptuoso discurso pronunciado en la inauguración del colegio nacional de Rosario, dijo:

"Pero, para tener ese profesorado profesional, es indispensable substituir el concepto de catedrático por el de profesor y, en consecuencia, el sitema de cátedras aisladas, por el de "profesor de materias afines", asignándole una retribución que le permita vivir honestamente.

"Por eso, este gobierno que conoce los altos valores que el profesorado representa en el concierto general de las actividades humanas, ha de esforzarse en todos los momentos de su labor administrativa y política, porque él tenga en el desenvolvimiento de nuestra democracia todos los prestigios y todas las consideraciones públicas que nacen de la función eminentemente social que desempeña".

. . . .

"Es llegada, pues, la hora de hacer efectiva, de dar forma práctica, de convertir en realidad, la grande y nobilísima aspiración tantas veces expresada, de instituir y enaltecer la carrera del profesorado, dictando la ley que asigne su estabilidad; la dignidad de la cátedra por una justa y equitativa compensación y le garantice asimismo un honroso y tranquilo retiro".

Estos párrafos señalan evidentemente todo un programa de gobierno, de reparación en el sentido de mejorar el profesorado secundario, tomado hasta hoy en numerosos casos, más como un medio de vida para aumentar entradas, que como profesional, con dedicación absoluta, obligando, por tanto, al estudio detenido, a mejorar los métodos de enseñanza, a asegurar el progreso efectivo de los alumnos.

Existen actualmente en el profesorado secundario, numerosos profesores sin aptitudes para la enseñanza, que no han hecho obra para adquirirlas, rutinarios en el modo y forma de transmitir y asegurar conocimientos, ocasionando por ignorancia, perjuicios lamentables a la instrucción de los alumnos. Se toma la cátedra como una simple ayuda de costas, ante la facilidad de exigir únicamente una hora diaria de clase, a veces no todos los días de la semana, dejando el tiempo restante para dedicarlo a otros empleos o trabajos profesionales. Y ahí está, precisamente, el defecto general de que adolece nuestra enseñanza secundaria.

Si el profesor, como lo manifiesta claramente en su discurso de Posadas el ministro doctor Salinas, ha de ser un profesional verdadero de la enseñanza, podría dictar tres o cuatro horas diarias de clase, de una misma asignatura o de materias afines, con un sueldo que asegure una vida honesta, todos los demás requisitos a los que hoy se les da una importancia capital, como texto, planes de estudios, programas y reglamentaciones, serían elementos inoficiosos en el progreso de la enseñanza.

Nada ni nadie, requiere más atención que la preparación, consagración y competencia del profesorado. El ministro doctor Salinas, ha visto claramente el origen y causa de la desorganización en la instrucción secundaria y ha de procurar encaminarla por la senda correspondiente, pues sus propósitos bien orientados, responden a un plan seguro y eficaz.

La evolución en tal sentido sería lenta, pero dentro de pocos años habremos llegado sin dificultades a constituir el profesorado secundario como tarea profesional, y entonces mejorarán los sistemas, la enseñanza y la cultura general, tan descuidada hasta hoy.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CAPITAL

Citado para hoy

Para esta tarde, a las 6, han sido citados los miembros del comité de la capital, con objeto de tratar diversos asuntos de importancia.

Presidirá esta asamblea extraordinaria el señor Pío Zaldúa.

CENTRO PATRIOTICO RADICAL

Sección 8a.

El Centro Patriótico Radical, San Cristóbal Norte, en unión del Club Aristóbulo del Valle, darán una conferencia doctrinaria el próximo domingo, 8 del corriente, a las 3.30 de la tarde, en el Parque de los Patricios, calle Rioja y Caseros, donde harán uso de la palabra los siguientes ciudadanos: doctor Juan J. Frugoni, Luis T. Minuto y don Felipe Torcuato Black.

SUBCOMITE VILLA CRESPO

Sección 15

El subcomité Villa Crespo, de la sección 15, ha resuelto por iniciativa del señor Alfredo A. Macías, dar a sus afiliados y demás personas que quieran concurrir, lecciones de contabilidad, telegrafía, leer, escribir y otras nociones que sean indispensables a los tantos obreros domiciliados en ese circuito.

Estas lecciones principiarán a llevarse a práctica desde el día 15 del corriente, en el local del subcomité, calle Muñecas 1009.

LA PLATA

Club Marcelo T. de Alvear

La comisión directiva del club auxiliar Marcelo T. de Alvear está citada para mañana, a las 7.30 p. m., en su local, calle 44, núm. 1111.

Comité Estudiantes Universitarios

Los miembros de la comisión directiva del Comité de Estudiantes Universitarios Radicales está citada a la reunión ordinaria que se efectuará hoy, a las 7.30 p. m., en el local del comité central, 50 esquina 6

AVISO DE PROPAGANDA

Arboles frutales injertados (duraznos, manzanos, perales, damascos, ciruelos o higueros), de variedades seleccionadas y forestales (arce-negundos, álamo de Italia, plátanos, paraísos, robles y ligustrum), todos de desarrollo excepcional y sanos, se venden a precios módicos en la Colonia Nacional de Menores Varones de Marcos Paz. Pídase referencias a la dirección de la misma. 3|807-v. julio 14.

La intervención a la Provincia de Buenos Aires

Bienes de la dirección de escuelas usufructuados por los caudillos

LABOR ADMINISTRATIVA DEL DIA

DIVERSAS INFORMACIONES

El interventor—

Día de actividad y labor fué el de ayer para el interventor nacional, señor Cantilo, que vió requerida su atención por asuntos de diversa índole que exigían pronta solución y por la firma del numeroso despacho de los ministerios.

A las 3 de la tarde celebró una breve entrevista con el jefe de policía, sobre asuntos relacionados con la marcha de esta repartición, recibió además, la visita de los diputados nacionales Bonifacio y Riú, y del comisionado municipal de La Plata.

Después de atender al numeroso público que en razón de ser día de recibo se hallaba en antesalas, se dedicó, conjuntamente con el ministro de hacienda, al estudio de diversos asuntos relacionados con este departamento, prolongándose la entrevista, después de la cena, hasta las 2 de la madrugada.

Según nuestros informes, el interventor y el ministro se dedicaron especialmente a la consideración del importante decreto que más abajo publicamos.

Dirección de salubridad—

Con todo empeño prosigue el nuevo director general de salubridad, en sus gestiones en pro de la preservación y mejoramiento de la salud pública de la provincia.

Guiado por este loable propósito, diariamente realiza visitas a las distintas dependencias de la repartición a su cargo, tratando de anotar las deficiencias que encuentra para corregirlas en su oportunidad.

"Las aguas corrientes"—

Bajo este epígrafe "El Día" de hoy publica el siguiente suelto, que por lo interesante transcribimos en su integridad:

Uno de los más importantes servicios públicos de La Plata es, indudablemente el que provee al vecindario de aguas corrientes. No hay para qué decir, como consecuencia, el carácter y la responsabilidad de la dirección técnica, material, de la provisión de agua.

Las usinas que la extraen son dos la de la plaza de Armas y la del parque Saavedra, en cada una de las cuales hay un director.

Al visitar las usinas, el doctor Rodríguez no encontró en ellas observación que hacer. La marcha era correcta y provisto abundantemente el combustible, no existía en este particular indicación apreciable para mejorar su funcionamiento.

Pero, al examinar las planillas de personal, observó el caso curioso siguiente: el director de la principal usina, el de la plaza de Armas, cobraba 450 $ de sueldo y el de la del parque Saavedra, 135 $. Pero, se le abonaba una diferencia de 165 $ para completar el sueldo de 300, en forma que anota un detalle muy interesante para la buena administración del pasado régimen. Esos 165 $ los pagaba una casa de comercio a la que se compraba el lubrificante que la usina necesitaba para funcionar: es decir, que satisfacía esa cantidad, algo así como a manera de comisión al gobierno por las compras que se le hacían por cuenta de la provincia.

Se prestaría, para espíritus suspicaces, a bordar un epigramático comentario esta coincidencia: que fueran precisamente los lubrificantes los que dieran el sobresueldo al director de la usina de aguas corrientes. Todos sabemos lo que significan esas partidas lubrificadoras, en los negocios que, principalmente, suelen plantear las casas extranjeras.

Ampliación de servicios—

Con el propósito de ampliar los servicios del laboratorio bacteriológico y del instituto de vacuna, piensa el director de salubridad dotar a ambas dependencias de los medios que necesiten para poder llenar a satisfacción el cumplimiento de sus fines.

Ejercicio ilegal de la medicina—

En cumplimiento estricto de las disposiciones de la ley, en materia de curanderismo, han ingresado en estos días, 1900 $ en concepto de multas por infracciones cometidas en Lanús, González Chaves, Carlos Casares y Tres Arroyos.

Estas sumas irán a engrosar los recursos de los hospitales, en vez de destinarse al Montepío como se hacía hasta ahora.

Las estaciones sanitarias—

El director general de salubridad, se ocupa de resolver la forma de reinstalar, dentro de los medios de que se dispone, las estaciones sanitarias que fueron suprimidas durante la administración anterior, con toda premeditación.

Por lo pronto se ha resuelto la apertura por cuenta de la municipalidad y bajo la dependencia de la dirección de salubridad, de la estación sanitaria de Mar del Plata.

Licitación de leña—

Con destino al ferrocarril Meridiano V, se ha llamado a licitación para la provisión de 18.000 toneladas de leña.

Las propuestas se abrirán en el ministerio de obras públicas, el 18 del corriente.

En la municipalidad—

Se hizo cargo ayer de su puesto el nuevo inspector general de la municipalidad, doctor Ernesto Durquet.

El comisionado doctor Alsina, ha designado al señor Nicasio Oyhanarte para desempeñar su secretaría privada.

El doctor Alsina, ocupó la mayor parte del día de ayer en continuar su gestión en pro del abaratamiento de los artículos de primera necesidad.

Dirección del registro civil—

Por razones de buen servicio público, la dirección general del registro civil, dispuso el pase del auxiliar de la sección sexta de esta capital, don Jacinto J. La Mata, a la dirección, y en su reemplazo fué designado su igual don José Folino.

—Se solicitó del ministerio de gobierno la impresión de dos mil ejemplares de la ley de matrimonio civil por haberse agotado la existencia en el ministerio de justicia e instrucción pública.

Una denuncia grave—

El vecino del partido de Bartolomé Mitre don Juan F. Baldomar, ha dirigido una extensa nota al interventor nacional solicitándole ordene una amplia investigación respecto de los cargos graves que formula contra las autoridades de ese punto.

Dice el denunciante que hacen unos diez años el vecino de Bartolomé Mitre don Constantino Vélez Sársfield, donó a la dirección general de escuelas, una amplia extensión de tierra con edificio, con la condición expresa de que habría de instalarse allí un colegio.

La escuela que se estableció posteriormente fué clausurada debido a exigencias del caudillo ugartista local, seis años atrás, ignorándose qué destino se dió a los muebles y útiles que existían para la enseñanza.

Poco tiempo después lo que fuera una cómoda y útil casa de enseñanza, fué convertida en carnicería, por un pariente, del citado caudillo, que todavía tiene en posesión la propiedad.

Termina el denunciante pidiendo que las autoridades respectivas, luego de comprobada la grave denuncia que formula e interpretando un justo anhelo del vecindario, adopten las providencias que sean menester para la reapertura de la escuela, clausurada en forma tan vergonzosa por obra del caudillismo anacrónico y desquiciador.

LAS FERIAS FRANCAS

En breve se habilitarán 30 nuevos locales

Consecuente con el programa anunciado hace algún tiempo, tendiente a obtener por todos los medios que están al alcance de las autoridades la reducción de los precios en los artículos de primera necesidad, el intendente municipal doctor Llambías, nos anunció que en breve dictará un decreto por el cual se crean de 25 a 30 nuevas ferias francas, que funcionarán como las actuales, permanentemente.

Servirán de base para el estudio de la forma en que se habilitarán las nuevas ferias francas, numerosas notas presentadas a la municipalidad por distintas asociaciones de fomento, de vecinos y otras entidades que se preocupan de secundar a las autoridades en la solución de este palpitante problema.

Podemos adelantar que por lo pronto es un hecho el funcionamiento de algunas de las nuevas ferias en los siguientes puntos:

Paseo de Julio entre Carlos Pellegrini y Cerrito, Río de Janeiro a la altura del Caballito, Plazoleta Martín García entre Ruiz Díaz, Dulce y Piedras; Donato Alvarez entre Dúngeness y Figueroa, Avellaneda y Donato Alvarez, Río de Janeiro esquina Gazcón; en Villa del Parque esquina de Helguera y la avenida San Martín, Neuquén esquina Añasco o San Eduardo y Cucha Cucha, Carabobo y Directorio, Martínez Rozas entre Warnes y Thames, Villa Crespo en la calle Godoy Cruz, Pringles entre Bartolomé Mitre y Díaz Vélez, Agrelo entre Rioja y General Urquiza, Alvarez Thomas esquina Plaza o Pampa esquina Holmberg, Martín García esquina Bolívar, San Pedrito entre Directorio y Merlo, Cabildo en distintos cruces a la altura del camino a San Isidro, Río de Janeiro entre Yofré y Triunvirato, España entre Diamante y Villafañe (plazoleta Las Heras) y otros que daremos a conocer en esta semana.

Los mercados municipales—

Además, el intendente municipal abriga el propósito de autorizar la inversión de una determinada suma de dinero en la construcción de pequeños mercados oficiales en distintos terrenos de su propiedad para cada uno de los cuales se destinaría una suma no mayor de 5000 pesos.

Con esa cantidad de dinero, es muy factible construir un techado y los puestos para la venta de carne, verduras, pan y leche, dejando para cuando el buen estado de las finanzas lo permita, la ampliación de ciertas instalaciones que sin constituir un lujo para los establecimientos de esa índole, los perfeccionan para realizar mejor el objeto de su destino.

En este sentido la superintendencia de mercados y el departamento de obras públicas han recibido especial encargo del doctor Llambías, para efectuar la elección de los sitios más apropiados para instalar esos mercaditos y proyectar los planos y presupuestos de las obras, conforme a la idea general que se tiene formada.

La fiscalización de los ciudadanos—

El intendente municipal contestará esta tarde la nota que le remitió el comité del partido demócrata progresista, y en la cual se le pedía que permitiera a sus afiliados ejercer fiscalización en las ventas que realiza oficialmente la municipalidad.

Dirá en su nota, el intendente, que acepta muy gustoso el ofrecimiento de esa fiscalización ciudadana en las operaciones que se realizan actualmente, porque ella tenderá a garantir el buen éxito de aquéllas, único propósito que ha guiado a las autoridades municipales al desarrollar el programa que es de todos conocido.

Quiere decir la nota del intendente, que los ofrecimientos de todos los ciudadanos y no de los comités políticos, han sido aceptados antes, lo son ahora y lo serán siempre que por ese medio se persiga coadyuvar a la acción oficial para que ésta no se malogré por la abstracción de elementos que en ocasiones la perjudican con mal entendidas resistencias y falta de apoyo.

MOVIMIENTO MARITIMO

A causa de la gran cerrazón reinante, el movimiento portuario ha sido nulo en el día de hoy. Por tal causa el vapor británico "Deseado", que debió salir ayer a última hora del puerto de La Plata, con destino a Liverpool, se encuentra aun detenido en aquel puerto; los vapores de las líneas de Montevideo hasta hoy a mediodía no habían entrado al puerto y "M. Berra" y "Anita B." que debían llegar hoy con procedencia de Asunción y escalas, son esperados recien mañana, esto siempre que el tiempo aclare, permitiendo la navegación.

Para darse cuenta exacta de la densidad de la niebla, baste decir que el vaporcito de los prácticos del puerto no pudo salir esta mañana para la rada, como de costumbre.

COMERCIO CON CHILE

CIFRAS ELOCUENTES

En varios renglones, el intercambio comercial argentino-chileno, durante los últimos tiempos se ha elevado considerablemente. De modo recíproco viene intensificándose este capítulo de las actividades de los dos pueblos. Y ésto, que señala una orientación provechosa y simpática, es también un hecho demostrativo de los vínculos cada vez más estrechos que ligan a ambas repúblicas.

La exportación de ganado por Salta, dentro de tal orden de ideas, pues, se ha elevado considerablemente, anotándose en el mes de junio último, comparativamente al mismo mes del año anterior, un aumento de 1456 cabezas.

Implican estas cifras atestiguar que el mercado chileno está cada vez en mejores condiciones para la venta de hacienda argentina. Y si ello sucede ahora que el transporte de los animales encuentran tanto obstáculos, fáciles presumir las proporciones que esta exportación alcanzará el día en que se construyan vías férreas, que permitan hacer el envío en circunstancias más cómodas para el comercio.

Por lo demás, hay otros artículos que en igual escala ascendente, han sido exportados en los meses que van del año, con beneficio para las energías económicas del país.

La situación de los desocupados en Bélgica

Comunicado de la embajada de los Estados Unidos

La embajada de los Estados Unidos de América nos ha facilitado una nota recibida del departamento de estado, conteniendo despachos recibidos del señor Brand Whitlock, ministro en Bélgica, con los datos que siguen:

"Para poder comprender claramente la situación, sería necesario volver al otoño del año 1914; en esa época estábamos organizando los socorros, cuando el comité nacional "La organización belga de socorros" propuso un arreglo por el cual el gobierno de Bélgica, pagara sus empleados que hubiesen quedado en Bélgica y otros desocupados, los salarios que estaban acostumbrados a recibir.

Los belgas deseaban hacer eso por motivos humanitarios y patrióticos, pues deseaban proporcionar a los desocupados los medios de vivir y al mismo tiempo impedir que trabajasen por los alemanes.

Así se hizo y se ha seguido haciendo, y en las listas del comité nacional hay inscriptos los nombres de millares, centenares de millares, creo cerca de 700.000 desocupados que reciben ese óbolo, distribuido en las comunas.

Sin embargo, la presencia de estos desocupados era una tentación constante a la avaricia alemana, pues repetidas veces trataban de obtener las listas de "chomeurs", pero no lograron, debido al hecho de que bajo las garantías acordadas respecto a la distribución de socorros, las listas del comité nacional y sus diversas suborganizaciones eran intangibles. Antes de arriesgar la suspensión de la alimentación, por la cual los alemanes eran agradecidos (aún sin quererlo manifestar) porque ha servido para mantener en tranquilidad a la población, las autoridades no insistieron, a no ser que fuera con los intendentes de las diversas comunas.

Empero, al último, el partido militar, siempre grosero, y con una ignorancia asombrosa de la opinión pública y del sentimiento moral, se decidió hacer trabajar a estos desocupados.

En el mes de Agosto Von Hindenburg se hizo cargo del comando supremo, y según se decía, criticaba la conducta de Von Bissing, clasificándola de demasiado débil, y entonces Von Bissing partió para Berlín, y amenazó con su renuncia, pero no la presentó. Luego volvió, y un oficial declaró que se impondría a Bélgica un régimen mucho más terrible, y aprendería de esa manera lo que significaba la guerra, y esa promesa se cumplió.

Las deportaciones principiaron en el mes de octubre en Etape, en Gante, y en Brujas, y poco a poco se fué extendiendo a los ricos distritos industriales de Hainaut, a las minas de hierro y usinas de acero en los alrededores de Charleroi, luego a Brabant y aún a la ciudad de Bruselas, a pesar de insinuaciones de parte de las autoridades civiles de que el sistema iba a ser abandonado.

Durante la última quincena las deportaciones en Bruselas produjeron gran impresión, pero así mismo se hicieron con más cautela que en las provincias. No hubo previo aviso público de la determinación de deportar, pero de repente algunos hombres pertenecientes a lugares incluidos en la lista de "chomeurs" recibieron notificación de presentarse en las estaciones de ferrocarriles en un día dado, fijándose penalidades en caso de no cumplir con la orden, y además se imprimió en la tarjeta una oferta de trabajo por parte del gobierno alemán, sea en Alemania o en Bélgica. El primer día, de cerca de 1500 hombres que se debían presentar en la estación de mediodía (Gare du Midi), alrededor de 750 se presentaron, y de estos, después de un examen por médicos alemanes, se aceptaron cerca de 300. No hubo desórdenes, pues una patrulla de Uhlanes contuvo a la multitud e impidieron entrada a la estación a todos, salvo aquéllos que hubiesen sido citados. El comité de socorros a Bélgica había obtenido permiso para dar a cada hombre un pan, y algunas de las comunas dieron ropas de abrigo para aquéllos desprovistos de ellas, y además un poco de dinero. Por una excepción irónica de la suerte el invierno ha sido de los más crudos que jamás se haya conocido en Bélgica y aunque muchos estaban bien abrigados, muchos también carecieron de sobretodos. Los hombres tiritando de frío y de miedo, la despedida de mujeres y niños que lloraban, la patrulla brutal, todo eso hacía la escena bastante penosa.

Se entendía que las deportaciones seguirán en la ciudad de Bruselas, pero el día jueves próximo pasado, un día de frío intenso, aquellos que habían sido citados, fueron devueltos a sus hogares sin examen, y se supone que el frío intenso había inspirado los alemanes de lástima, suspendiéndose por lo tanto las deportaciones.

La rabia, el terror y la desesperación traída por esta medida en todo el país de Bélgica eran mayores de todo lo que habíamos visto hasta entonces, desde el día que las tropas alemanas entraron en la ciudad de Bruselas. Los delegados del comité de socorros a Bélgica, volviendo a Bruselas, dieron las noticias más sensacionales de las escenas de crueldades que se incurrieron en las deportaciones, y casi diariamente desde entonces, o más bien casi a cada hora, los belgas que han llegado a la legación nos contaron detalles horrorosos. Eran imposible controlar su veracidad, en primer lugar porque era necesario obrar con todo tacto, tratándose de este asunto, y en segundo lugar, porque no hubo medio de comunicación entre la "occupations gebiet" y la "etappen gebiet". Los medios de transporte en toda Bélgica son muy difíciles, pues los ferrocarriles locales casi no funcionaban más por falta de combustible, y se han llevado todas las caballadas. La gente que tiene que trasladarse de un punto a otro, deben hacerlo a pie, o en carros tirados por los pocos y miserables caballos que se han dejado. Los carros de las cervecerías, la única institución respetada por los alemanes, son tirados por bueyes. Debemos empero, tener presente la reconocida tendencia de exagerar las noticias en tiempo de guerra, y sobre todo en una situación como la actual, sin diarios que puedan servir como [illegible] de todos los rumores, que se creen con la misma avidez con que son repetidos, pero así mismo aunque no sea verdad más que una parte de todo lo que se cuenta, hay bastante para clasificar esta conducta como la más infame de toda la historia.

Constantemente recibimos informes de todas partes de Bélgica que confirman las noticias que oimos a cada rato de crueldades y de brutalidades. Una cantidad de hombres devueltos a Mons, según se dice, están moribundos, algunos de tuberculosis. En las ciudades de Malines y de Amberes los hombres que no han vuelto han fallecido, y según sus amigos, han muerto de abandono y de crueldades, de frío y de hambre.

Hemos recibido pedidos de los intendentes de diez comunas de "La Louviere", rogándonos para que obtengamos autorización para mandar a los hombres deportados en Alemania, paquetes de alimentos, como aquéllos que se mandan a los prisioneros de guerra. Hasta ahora las autoridades alemanas han rehusado este permiso, salvo en casos especiales, mientras que los belgas que han vuelto dicen que aún cuando se mandaron tales paquetes, éstos son utilizados por las autoridades de los campamentos como un medio para obligarlos a firmar los contratos del trabajo. Además, se dice que a pesar del salario grande que se ofrece a aquéllos que firmasen voluntariamente, no se ha recibido hasta ahora en Bélgica dinero de obreros en Alemania. Hay que notar un resultado interesante de estas deportaciones, un resultado que muestra una vez más la capacidad de los alemanes para equivocarse, casi tan desarrollada como su capacidad de ser crueles.

Ellos han dado un golpe mortal a toda esperanza de ser tolerados por la población de Flandes, porque han hecho sacado de todo hogar humilde del país el padre o el marido, el hijo o el hermano, y así han encendido el fuego del odio en todos los corazones de una manera que queda impreso el horror en la memoria de tres generaciones hacia todo lo que implique el método alemán, no como las atrocidades al principio de la guerra, efectuadas en el calor de la pasión, sino como hechos llevados a cabo de una manera que hace desesperar del porvenir de la raza humana por ser sistemáticamente planeados, ejecutados con ensañamiento, y de un modo tan cruel y monstruoso, que se dice que los mismos oficiales alemanes se avergonzaron de ellos".

Universidad Popular de la Boca

LOS ACTOS DE HOY

Con motivo del aniversario de la independencia de los Estados Unidos, la Universidad Popular de la Boca, realizará esta noche un acto público, a las 8.30.

El doctor Leonidas Anastasi disertará sobre la fecha nacional de aquel país, pronunciando antes discursos de oportunidad los doctores Tomás Le Breton y Carlos A. Becú.

Los saldos del régimen bonaerense

Protestas del vecindario de Escobar

Una comisión de vecinos de Escobar ha estado en nuestra redacción para manifestarnos las protestas que levantan, en aquel vecindario, los procedimientos de un ex senador provincial, altamente colocado en el gobierno de la comuna, que se vale de su posición para cometer actos que entrañan un atropello contra la propiedad.

Estos actos los viene ejecutando desde hace años y consisten en el desalojo de vecinos que ocupan terrenos en Escobar, desde hace veinte, treinta y cuarenta años, bajo el pretexto de que esas tierras pertenecen al ex senador provincial por haber ejercido en ellos posesión treintenaria.

Como el personaje ha sido dueño de aquella situación comunal desde hace muchos años y ha gozado de altas preminencias ante los gobiernos de la provincia, para los cuales ha sido un eficaz agente electoral todas las protestas de los desalojados se han estrellado ante la indiferencia de las autoridades de la provincia y el poder del caudillo, que poco a poco se ha adueñado de extensas porciones de tierra.

El asunto merece especial consideración y entrañando, los actos del ex senador provincial, serias irregularidades, fronterizas a severas represiones, han de originar medidas que pongan las cosas en su lugar, haciéndose respetar derechos que se han hollado, hasta ahora, sin respeto a las más elementales nociones de equidad y de justicia.

CONSULADO ARGENTINO EN NICARAGUA

Los diarios nicaragüenses recibidos con el último correo se ocupan en términos muy amables de nuestro país, con motivo de la creación del consulado general argentino en Managua y el nombramiento del señor Bruno Cittadini para desempeñar dicho cargo.

En el gran banquete que ofreció la ciudad de Granada al presidente de la república, general Chamorro, éste expresó conceptos muy elogiosos para la gloriosa nación argentina, y su representante consular, que había sido invitado expresamente, contestando las palabras del primer magistrado, pronunció un brindis, en el que se refleja — dice un diario de Managua — el mensaje de la hermana mayor de las naciones latinas en América.

El cónsul argentino tomó parte en las honras fúnebres a Rubén Darío, depositando en nombre de su país una espléndida corona en la urna que encierra los restos del ilustre bardo, y por iniciativa del mismo se ha organizado un comité encargado de la erección de un monumento al que fué uno de los mayores exponentes del pensamiento latino-americano.

Los diarios hacen mención de los muchos agasajos de que ha sido objeto nuestro cónsul. El ministro de relaciones exteriores quiso que le acompañara en una visita a la Escuela Normal de Institutoras en Managua, y al despedirse los visitantes, las normalistas en coro cantaron el Himno Argentino.

The National City Bank of New York

FUNDADO EN 1812

Sucursal en Buenos Aires: San Martín 84

Capital y Sobrante: $ 70.000.000 oro

Total de Recursos: $ 707.000.000 „

SE ABONAN INTERESES A RAZON DE 4 % ANUAL EN CAJA DE AHORROS, ADMITIENDOSE DEPOSITOS DESDE DIEZ PESOS EN ADELANTE.

SE ABONAN INTERESES A RAZON DE 1 % ANUAL SOBRE DEPOSITOS EN CUENTA CORRIENTE.

SE CONCEDEN TIPOS ESPECIALES SOBRE DEPOSITOS A PLAZO FIJO.

SE SOLICITAN CUENTAS.

TRANSFERENCIAS TELEGRAFICAS, GIROS SOBRE EL EXTERIOR

CREDITOS COMERCIALES CARTAS DE CREDITO.

LA GUERRA MUNDIAL

SITUACION POLITICA

EL FRACASO DEL PACIFISMO SOCIALISTA GERMANO. — ALEMANIA VUELVE SU MIRADA AL ASIA. — INDOLE PRECARIA DEL MOVIMIENTO MONARQUICO EN CHINA. — LA PRESION DE LA DEMOCRACIA SOBRE EL IMPERIALISMO. — EL NUEVO NOMBRE DEL EMPERADOR CHINO Y SU PROCLAMA. — COMPOSICION DE SU MINISTERIO.

Todo tiende a demostrar en estos momentos que Alemania deberá dar por fenecida su política de intrigas seudo-pacifistas, viéndose obligada a tener por simples e inconducentes escarceos de un frágil dilettantismo las anunciadas conferencias pacifistas, los paseos y discursos del etéreo socialismo, las intrigas de sus hombres hábiles pero siempre fracasados en el terreno de la práctica, y las invocaciones teológicas de Guillermo II. Cuando una doctrina, un plan, una agitación, una elocuencia no producen los resultados que postulan, no es necesario averiguar la causa. Esta no puede ser otra que la divergencia de la doctrina con los rumbos de la humanidad en el momento histórico. Un socialismo feudatario del imperialismo está por este simple hecho condenado a la estática esterilidad de Calipso en su ínsula. Ni aun en Rusia, donde a despecho de incipiencias, los partidarios de esa enteléquica doctrina son innegablemente sinceros — mejor dicho, ingenuos — ha podido ella prevalecer contra la exigencia ambiente de una victoria bélica.

En estas circunstancias, Alemania sufre una derrota política, y su sueño de hipnotizar al coloso eslavo se desvanece entre el humo de los cañoneos de Brzezany.

Ahora quizás aspira a buscar un improviso sostén en el Asia, e influye en la restauración de la monarquía manchú. Es posible que ese movimiento político sea fruto del cohecho, ya que vemos el triste papel desempeñado por el ex presidente Li-Yuan-Hung.

Esa monarquía nace enferma de un mal incurable; no podrá prevalecer por su impopularidad entre el genuino elemento chino; por el aislamiento en que la dejarán el Japón y los Estados Unidos, únicas potencias que pudieran servirle de apoyo; y porque, en fin, es un proceso contra la derivación de las corrientes mundiales en la hora presente, cuando todo indica que las naciones levantarán por último, sobre el pavís de sus soberanías, el emblema de la democracia, verdadero rescate de la primacia que al Derecho corresponde.

Es la pugna por este éxito definitivo lo que mantiene a las naciones de la Entente en la brecha. Y es por ella que se debaten con apasionamiento los problemas políticos de Grecia, España e Italia. Por ella misma se guardan las precauciones constitucionales con tanto celo en el desarollo de las medidas de emergencia que el conflicto bélico determina en los Estados Unidos.

Y aunque las alternativas se sucedan, casi siempre con resultado adverso para los preconizadores del mismo rumbo en los imperios centrales, aun ellos mismos, que son el núcleo y venero de la autocracia, los últimos representantes del absolutismo, atenuado ya por un siglo de embates de las ideas revolucionarias, tienen que ir cediendo terreno y procurando encontrar un fiel en la balanza de los egoísmos autocráticos y de las libertades de sus súbditos.

Esta es, en sustancia, la significación de los actuales sucesos desde el punto de vista político.

Precisando pormenores, resulta que el niño emperador chino, quizás como signo de los tiempos y para dar mayor acento a la innovación, ha cambiado de nombre, presentándose con el de Hsung-Tung, que tal vez tenga significado propio para las circunstancias.

En su proclama a los súbditos, declara que cesó temporalmente en el ejercicio de su soberanía para evitar la desmembración del imperio. La monarquía será constituciona, a base de la carta otorgada por el predecesor. Los príncipes no intervendrán en política. Permanecerán vigentes los tratados. No habrá privilegios para los manchúes. Desaparecerán algunos impuestos y el código penal republicano. Además, se da amnistía general, y — punto importante — la trenza es declarada de uso potestativo!

Como se ve, es un retroceso progresista, valga la paradoja.

El ministerio ha quedado constituído en la forma siguiente, sin que se sepa, por ahora, cuál es la entidad política de los personajes que lo integran:

Primer ministro, general Chanchsun; ministro de relaciones exteriores, Liaantunyed; de finanzas, Changchenfang; de guera, Leichenchun; del interior, Chuchapao; jefe del estado mayor general, el general Wangshihscheng; además, fueron nombrados: guardianes del emperador, Hsushihschang, Qungyweiq; virrey de Chihli, Chanshun; virrey de Kiangsi y comandante del ejército del sur, Fenkuochang; virrey de Kvangtung, Luyungting.

Frente oriental

Progresos de la ofensiva rusa — Toma de posiciones por los rusos en Presovce, Zborov, Korshidov y otros puntos — La victoria de Zolochev — Cañoneo entre Stochod y Narajovka — Jefe de los cosacos— Proclama de Brusiloff — Apresamiento de los anarquistas de Durnovo — La autonomía de Ukrania — La monarquía china—Adhesión y recompensa del ex presidente.

PETROGRADO, julio 4. — El ministerio de la guerra publica el siguiente parte:

En dirección a Zolotchev nuestra ofensiva continúa con éxito. Anteayer cerca de las 3 de la tarde, después de una porfiada batalla, el regimiento de Zoraisky ocupó el pueblo de Presovce, mientras la valiente división cuarta finlandesa y la brigada de Cheshsko Slovatsky, ocuparon posiciones muy fortificadas en las alturas situadas al oeste y al sudeeste del pueblo de Zborov y la aldea fortificada de Korshidov.

Penetramos en tres líneas de las trincheras del enemigo. Este, entonces, se retiró en dirección al oeste, a través del pequeño Strypa.

Las tropas finlandesas hicieron prisioneros a 1560 hombres, entre oficiales y soldados. Su botín comprende cuatro morteros de trinchera, nueve ametralladoras y un lanza bombas.

La brigada de Cheshko Slovatsky tomó prisioneros a 62 oficiales y 3150 soldados, apoderándose además de 15 cañones y muchas ametralladoras Gran número de los cañones tomados se están empleando contra el enemigo. Las posiciones del adversario al oeste de Uzefuvka, han sido también tomadas por nuestras tropas.

En conjunto, en la batalla de anteayer, en las cercanías de Zolotchev, tomamos 6300 prisioneros y cayeron en nuestro poder 21 cañones, 16 ametralladoras y varios lanza bombas.

Todavía están llegando prisioneros a nuestras líneas.

Al sudeste de Brzezany, la batalla continúa, aunque con menor intensidad.

En esta región hicimos prisioneros el domingo a 53 oficiales y 2200 soldados.

En el resto del frente, de Riga a los Cárpatos, así como en el de Rumania, solo hubo tiroteos.

El 28 de junio un zeppelín arrojó bombas en Venden. Un aeroplano alemán de combate derribó una de nuestras máquinas que cayó en la región de Savitch, sobre el río Brzezny. Sus ocupantes, el segundo capitán Shnoor y el subteniente Kulidovsky murieron.

Un aeroplano alemán dejó caer una nota anunciando que una de nuestras máquinas perdida el 28 de junio había ido a tierra detrás de las posiciones alemanas y que sus aviadores, el segundo capitán Vudzilovitch y el suboficial Kalinov, habían muerto, habiéndoseles dado sepultura por el enemigo con los honores militares.

En el frente del Cáucaso no se realizaron operaciones importantes, registrándose sólo tiroteos.

PETROGRADO, julio 4. — El gobierno ha anunciado que en el frente del sudoeste la ofensiva continúa desarrollándose en forma absolutamente satisfactoria.

NUEVA YORK, julio 4. — De Berlín transmiten el siguiente boletín que publicó el estado mayor alemán:

Mientras en el Báltico y el Pripet la actividad de los combates aumentó, en Riga y Smorgon sólo hubo actividad de la artillería.

Fué violento el fuego en la zona media del curso del Stochod, donde unos ataques locales de los rusos en la línea del ferrocarril de Kovel a Luzk fracasaron, con graves pérdidas para los atacantes. Lo mismo ocurrió en el Zlota-Lipa.

En la Galitzia oriental continuó la batalla.

Acometiendo a través de las alturas de la orilla occidental del Strypa, los rusos con sus ataques en masa consiguieron ensanchar hacia el norte la brecha abierta en nuestras líneas el día anterior. Con ayuda de nuestras reservas hicimos que el adversario se detuviese.

En la región de Kouluchy, unos fuertes ataques de los rusos efectuados por la mañana y en las primeras horas de la tarde fueron quebrantados con graves pérdidas para sus tropas frente a nuestras nuevas posiciones.

Hacia el sur el enemigo no ha tenido hasta ahora fuerza para repetir sus ataques contra nuestras posiciones altas de Brzezany.

No se ha modificado la situación ni en el frente de los Cárpatos ni en el de Rumania.

En el teatro oriental de la guerra hubo un vivo cañoneo desde Stochod al Narajovka.

Sólo en Brzezany los rusos emprendieron nuevos y fuertes ataques, los que fracasaron causándoles grandes pérdidas.

PARIS, julio 4. — El ministerio publicó el siguiente comunicado que trasmite el estado mayor del ejército de Oriente:

El bombardeo se ha mantenido por una parte y otra.

Un aeroplano enemigo cayó en sus líneas y fué tomado bajo nuestro fuego.

NUEVA YORK, julio 4. — El estado mayor alemán publica este comunicado que transmite de Berlín:

En el frente de Macedonia, la situación no ha tenido cambio.

NUEVA YORK, julio 4. — El estado mayor búlgaro publica el siguiente comunicado:

En la región de Moglena, rechazamos las patrullas de reconocimiento enemigas.

En la orilla derecha del Vardar, el fuego de la artillería tuvo incremento.

Cerca de Alchamable, rechazamos con nuestro fuego un avance enemigo.

Al oeste del lago Doiran, fueron muy vivos los combates de la artillería.

En el Struma inferior, hubo encuentros de partidas.

PETROGRADO, julio 4. — Cuando se divulgó la noticia de los triunfos rusos, el pueblo llenó las calles, llevando banderas tricolores; todos, aún los anarquistas, olvidaron las luchas internas. El retrato de Kerenski se veía al frente de las manifestaciones. Se organizaron numerosos desfiles patrióticos, a la cabeza de uno de los cuales iba el general Russki, acompañado de jefes rusos y de oficiales aliados. En el palacio del gobierno provisional se pronunciaron desde los balcones patrióticos discursos.

PETROGRADO, julio 4. — El congreso de obreros y soldados eligió miembros honorarios al leader socialista alemán Liebknecht y al austriaco Adler, matador del primer ministro de Austria, conde Stuegkh.

PETROGRADO, julio 4. — Los cosacos atacaron a la villa Durnovo, de la que se habían posesionado los anarquistas.

Durante el ataque se suicidó un anarquista venido de Nueva York. Algunas bombas que arrojaron los atacados no hirieron a nadie. Fueron arrestados 60.

PETROGRADO, julio 4. — En las embajadas y legaciones de los países aliados en esta capital se han celebrado varios actos en celebración del resultado de la nueva ofensiva rusa.

PETROGRADO, julio 4. — El general Kaledines, que hizo 80.000 prisioneros teutones en 1916, ha sido nombrado jefe de los cosacos del Don.

PETROGRADO, julio 4.—La asamblea nacional de Ukrania, establecida en Kieff, nombró un gabinete, en el que están incluídos los ministerios de guerra y relaciones exteriores.

PETROGRADO, julio 4. — El general Brussiloff, generalísimo de los ejércitos rusos, en una proclama dirigida a las tropas les anuncia que se entabló una batalla decisiva, de cuyo resultado depende la libertad del pueblo ruso.

AMSTERDAM, julio 4. —Anuncian de Berlín que el mariscal von Hindenburg y el general von Ludendorff llegaron ayer al cuartel general austriaco.

El emperador Carlos los recibió en audiencia.

NUEVA YORK, julio 4. — Comunican de Pekín que un edicto anuncia la sumisión del ex presidente Li-Yuan-Hung a la monarquía, y su nombramiento de duque de primera clase.

NUEVA YORK, julio 4. — Informan de Pekín que se anuncia que ha sido constituído el ministerio bajo la presidencia del general Changh-Sun, que procederá al nombramiento de los gobernadores de provincia.

NUEVA YORK, julio 4. — Un despacho de Tientsin anuncia que el emperador firmó un edicto por el cual se nombra al general Changh-Sun primer virrey de la provincia de Tchili.

Frente occidental

Actividad de las artillerías y combates parciales — Batallas en Cerny y Avocourt — Bajas de submarinos alemanes — Tropas norteamericanas en Paris — El canje de prisioneros — Incendio del palacio de Bethmann Hollweg.

PARIS, julio 4 — El gobierno publicó el siguiente comunicado oficial

La actitud de la artillería fué muy grande al norte de Saint Quentin, en la orilla izquierda del Mosa y en dirección al cerro 304. También fué muy vivo el cañoneo en la Champaña, en los sectores de monte Cornillet y el monte Teton.

Al este de Coucy-le-Chateau, se libraron encuentros de patrullas, como resultado de los cuales tomamos varios prisioneros, entre ellos un oficial.

Reinó calma en el resto del frente.

EL HAVRE, julio 4 — El gobierno belga dió a la publicidad un comunicado que dice:

En la región de Lizerne y Steenstraete se mantuvo un vivo duelo de artillería.

Nuestro fuego frustró una tentativa del enemigo para cruzar el canal en dirección a Hetsas.

LONDRES, julio 4 — El estado mayor transmite el siguiente comunicado que publicó el ministerio de la guerra:

Al oeste de Havrincourt y al norte de Nieuport, efectuamos con éxito raids, tomando algunos prisioneros.

Al sur de Cojeul, el enemigo atacó nuestros puestos avanzados, siendo repelido.

Hubo considerable actividad de la artillería por una y otra parte en la región de Ypres.

Al sudeste de Laventie, el enemigo hizo una incursión en nuestras trincheras. Han desaparecido dos de nuestros soldados.

Durante los últimos días, la actividad aérea se señaló bastante. Nuestros aviadores efectuaron ayer una obra afortunada dirigiendo la artillería y lanzando bombas.

Un aeroplano alemán fué derribado en las líneas británicas por el fuego que se le dirigió desde ellas. Tres más fueron echados a tierra en combates aéreos y dos tuvieron que aterrizar con averías. Una de nuestras máquinas ha desaparecido.

NUEVA YORK, julio 4 — De Berlín transmiten el siguiente comunicado que dió a la publicidad el estado mayor alemán:

En el teatro occidental de la guerra el fuego de la artillería, aunque no generalmente, recrudece hacia las primeras horas de la noche.

En la saliente de Ipres ha alcanzado una violencia considerable.

En el frente de los ejércitos del príncipe Ruperto de Baviera nuestros avances en las líneas británicas al norte del canal de La Basée, a oeste de Lens y en Bullecourt, dieron buenos resultados en cuanto a los reconocimientos.

Además, en un combate de avanzada librado en Hargicourt, al noroeste de Saint Quintin, tomamos prisioneros y material de guerra.

Grupo de ejércitos del kronprinz:

Los franceses intentaron de nuevo reconquistar las trincheras que perdieron en la meseta de La Bovelle y en la orilla izquierda del Mosa.

Al sudoeste de Cerny fracasaron dos ataques del enemigo, que sufrió graves pérdidas por efecto de nuestra defensa.

En el bosque de Avocourt y en el cerro 304 nuestro fuego destructor impidió que las tropas enemigas que se habían preparado para dar un ataque saliesen de sus trincheras para avanzar.

En el monte Poehl, en la Champaña, realizamos una operación que resultó de acuerdo con nuestros planes. Nuestra fuerza exploradora regresó con prisioneros y botín.

Derribamos seis aeroplanos enemigos, siendo uno de ellos echado a tierra por el capitán de caballería von Richthofen.

ESTOCOLMO, julio 4 — Los alemanes han iniciado la guerra contra los buques pesqueros suecos, hundiendo cuatro el domingo, fuera de la zona del bloqueo.

Los hundimientos fueron hechos a cañonazos y las tripulaciones apenas tuvieron tiempo para embarcarse en los botes. El comandante del submarino declaró que en adelante los buques pesqueros neutrales serán hundidos en cuanto sean vistos.

WASHINGTON, julio 4 — Los miembros de la misión científica francesa que se encuentra en este país, recibieron un mensaje del almirantazgo francés, anunciando que durante la semana pasada los buques de guerra de los Estados Unidos y de la Gran Bretaña capturaron un submarino alemán y hundieron a otro. No se dan detalles de la formia en que se realizaron estos hundimientos.

PARIS, julio 4 — Un batallón norteamericano llegó ayer a esta capital para asistir a las fiestas que se llevarán hoy a cabo para celebrar el aniversario de la independencia de los Estados Unidos.

Fué recibido por una enorme muchedumbre que la aclamó. Las mujeres le ofrecieron flores, durante el trayecto desde la estación de Austerlitz hasta el cuartel de Dulilly, en el que deberá residir durante su permanencia en esta capital. El cuartel se hallaba literalmente sembrado de flores.

LA HAYA, julio 4 — Los delegados británicos y alemanes dieron por terminada la conferencia, en la que discutieron las bases para llevar a cabo el canje de prisioneros entre Inglaterra y Alemania.

También se discutió el tratamiento a que en lo sucesivo serán sometidos los prisioneros en ambos países.

El protocolo fué firmado.

ZURICH, julio 4 — Noticias recibidas de Berlín dan cuenta de que en el palacio del canciller von Bethmann Hollweg, se produjeron dos incendios la noche del viernes, los que causaron grandes daños materiales. Se desconoce el origen del fuego.

En América

Las huelgas de mineros y operarios — Lucha entre blancos y negros en San Luis — El viaje de las tropas norteamericanas a Francia — Ataque de submarinos — Holanda y el embargo a las exportaciones.

WASHINGTON, julio 4. — El departamento de guerra ha recibido un pedido de protección de las minas de cobre del condado de Gila, en Arizona, donde se encuentran en huelga 5000 obreros, lo que se cree debido a influencias alemanas.

NUEVA YORK, julio 4. — Un despacho recibido de East (estado de Saint Louis), anuncia que las tropas se esforzaron en reprimir los desórdenes producidos entre blancos y negros.

NUEVA YORK, julio 4. — Se han declarado en huelga 4000 obreros de los astilleros de Nueva York que reclaman aumento de jornales.

Los funcionarios federales hacen esfuerzos para conjurar la huelga y por evitar que ésta adquiera mayores proporciones, pues existe la amenaza de que se plieguen a ella otros 11.000 obreros, en cuyo caso la cuestión revestirá suma gravedad, interrumpiéndose las construcciones navales.

WASHINGTON, julio 4. — Se informa que los gobiernos de los Estados Unidos y del Canadá han concertado un plan para el arersto de los súbditos alemanes complicados en una importante conspiración, tendiente a hundir los buques que transportan cargas por los Grandes Lagos, con objeto de retrasas así los cargamentos de trigo.

WASHINGTON, julio 4. — Se ha anunciado que las fuerzas norteamericanas han llegado en salvo a Francia, después que los buques de guerra hubieron rechazado dos ataques de submarinos.

Sabiéndose que los ataques anteriores se han efectuado en parajes muy occidentales, se ha fijado de acuerdo con estas noticias el lugar en que deberán los destróyers norteamericanos salir al encuentro de los buques transportes para darles custodia hasta su destino.

El departamento de marina, ampliando la noticia, dice lo siguiente:

"Este departamento ha recibido noticia de la llegada en salvo a un puerto francés del último contingente de transportes que conducían tropas para ponerse a las órdenes del general Pershing. Durante el viaje fueron dos veces atacados nuestros buques, sin que en ninguno de los encuentros fuera alcanzado ninguno de los que componían la expedición ni se haya perdido una sola vida norteamericana.

WASHINGTON, julio 4. — La legación de Holanda en esta capital ha solicitado del departamento de estado una modificación en las disposiciones adoptadas por el gobierno sobre el embargo impuesto a las exportaciones.

La legación pide se atenúen las medidas establecidas, aduciendo para ello que tan solo el 25 por ciento de las exportaciones holandesas llegan a Alemania, en tanto que el 75 por ciento restante sale con destino a Inglaterra.

Frente austro-italiano

Lucha de artillerías y patrullas — Bombardeo de Trieste por hidroplanos italianos — Subsecretario de transportes — Amnistía en Austria

ROMA, julio 4. — El ministerio de la guerra publicó un parte que dice:

Hubo ayer la acostumbrada actividad de artillería y de patrullas, sin acontecimientos de importancia notable.

ROMA, julio 4. — Apareció la siguiente nota de carácter oficioso:

Durante la noche del 2, un hidroavión de la marina avanzó nuevamente sobre Trieste y arrojó hojas con el siguiente mensaje:

"Nuestro bombardeo nocturno efectuado la noche del 29 de junio sobre la zona industrial de Trieste, es una contestación a la ofensa aérea que Austria quiso infligir una vez más a Venecia. Siempre, en cualquier momento, y con los medios más poderosos, sabremos contestar inmediatamente a las ofensas de los bárbaros".

A pesar del vivo cañoneo por parte de las baterías antiaéreas enemigas, nuestros bizarros aviadores regresaron indemnes a sus bases.

ROMA, julio 4. — El diputado por Liorna, señor Salvador Orlando, fué nombrado subsecretario del ministerio de transportes y marina mercante.

AMSTERDAM, julio 3. — Un telegrama recibido de Viena da cuenta de que el emperador Carlos ha concedido una amnistía a los civiles condenados por delitos de alta traición y por otras causas políticas.

Para explicar por qué no se incluye entre los amnistiados a Federico Adler, quien dió muerte al primer ministro de Austria, conde Sturgkh, el decreto imperial agrega:

"El delito de Adler fué un asesinato".

SITUACION MILITAR

LOS PRECEDENTES DEL ACTUAL ATAQUE ALEMAN EN VERDUN —PRELUDIOS DE OFENSIVA EN CHAMPAÑA — INICIACION DE LOS AMAGOS A LA LINEA DEL ESTE DE VERDUN — LOS PRIMEROS CHOQUES CONTRA AVOCOURT Y LE MORT HOMME. — FRACASO DE ESA PRIMERA ETAPA DEL ATAQUE ALEMAN. — EL MOMENTO ACTUAL EN ORIENTE Y OCCIDENTE. — KERENSKY Y BRUSILOFF. — ESCASEZ DE TROPAS SELECTAS EN LOS IMPERIOS.

Complemento indicado de nuestros comentarios de ayer sobre las ofensivas alemanas en Verdun y rusa en Galitzia son algunas referencias ilustrativas sobre las situaciones de esos sectores de los frentes occidental y oriental en los últimos tiempos.

Todo lo ocurrido en ellos durante los precedentes meses del año en curso aparece pálido ante el encarnizamiento de las batallas que en estos momentos se están librando.

Los ataques en torno de Verdun no son como quien dice de ayer. El quince de febrero último, los alemanes, después de haber hecho estallar varias minas, atacaron a los franceses, consiguiendo arrancarles la saliente que su línea formaba al oeste del bosque del Argona, y norte del camino de Perthes a Cernay. La hora muy bien escogida, impidió a los franceses toda reacción, permitiendo a los agresores organizarse durante la noche.

No obstante; las posiciones no perduraron en poder de los germanos; porque el 8 de mayo fueron recuperadas a viva fuerza por la contraofensiva francesa. La batalla hubo de prolongarse, empero, hasta el 12, fecha en la cual los republicanos lograron acentuar sus progresos, y apoderarse de la colina 185, entre Butte du Mesnil al oeste y Maisons de Champagne al este.

Al día siguiente, los alemanes se declaraban victoriosos sobre las colinas tendidas desde el último de los puntos indicados y Hipont, al norte.

A fines de marzo y principios de abril, la embestida tomó proporciones inusitadas contra los contornos de Reims. Por la misma época, a principios de marzo, los alemanes, creyendo haber embargado la atención del ocmando francés con las acciones distractivas mencionadas, lanzáronse a un asalto de las trincheras francesas do Fieveterie, en el sector verduniano, a un kilómetros al sur de Eix, en la región de los fuertes orientales de la plaza; concordándolo con otro, muy intenso, contra un frente de tres kilómetros, entre la granja de Chambrettes y Bezonvaux, en el borde setentrional del bosque de Caurieres, muy al noreste de Verdum. Es decir, que los amagos caían sobre puntos extremos de la línea de defensa que cubre por ese lado la ciudad ambicionada. Dicha sección norte del bosque mencionado fué conquistada por los asaltantes, a costa de enormes sacrificios.

Parte de esas trincheras fué reconquistada en inmediato contraataque por las fuerzas francesas. Pero, en el resto, los alemanes consiguieron afianzarse y resistir.

El 18 de marzo los alemanes pasaron en són de ofensiva a la orilla opuesta del Mosa. Inmediatamente se lanzaron contra la línea de Avocourt a Mort Homme, siendo diezmados por la artillería y las ametralladoras francesas. No obstante, los atacantes insistieron: logrando así algunos menudos éxitos transitorios en la colina 304 y en el lindo del bosque de Avocourt.

Poco tardaron en recibir el contrachoque. Y no pudiendo mantenerse bajo el impulso de la acometida que los hostigaba, retrocedieron de los doscientos metros de trincheras conquistadas.

Desde esa fecha se produjo una especie de marasmo en los invasores. Los conatos se hicieron menos frecuentes. Pero en mayo, los aviadores franceses percatáronse de concentraciones en la retaguardia de las líneas adversarias. En junio recomenzaron los amagos, que han ido acentuándose progresivamente, hasta llegar a asumir el carácter de batallas formales definido en los actuales días, con los resultados que vienen indicando los partes oficiales.

Después de los inevitables retrocesos realizados en ciertos fragmentos de trincheras demasiado batidas por la artillería alemana, los franceses han reaccionado con su proverbial fiereza, causando a los invasores, no sólo el desalojo de la línea irrumpida, sino el retroceso más allá de sus bases de ataque. Los alemanes han paralizado, sin duda, sólo momentáneamente sus ataques de infantería; y se limitan a diluviar obuses contra las obras de consolidación de los republicanos.

El denuedo de las tropas de Brusiloff tendrá que influir en el curso de esa tentativa agresora di kronprinz Ahora Alemania necesita resguardar su frente oriental. Lemberg está seriamente amenazada.

Las tropas austriacas se desmoralizan puestas entre dos fracasos—el de Italia y el de Galitzia. Brzezani una de las posiciones imperiales más importantes, al sureste de la plaza antes mencionada, acaba de ser evacuada bajo el fuego de los cañones moscovitas, por las fuerzas que cubrían ese sector. Los rusos van cerrando el cerco, alentados por la presencia y la elocuencia de Kerensky, alma de este renacimiento de los bríos eslavos, cuyo brazo ejecutor y cuya mente directriz es el héroe de las armas rusas, a quien huelga nombrar.

De Bélgica llegan noticias anunciando la zozobra que en los círculos militares germanos causa la inesperada actitud de los rusos, a quienes se creía sobornados por la propaganda de Lenine, de los socialistas alemanes emisarios de la camarilla berlinesa y de los confraternales destacamentos de soldadesca austro-alemana intercalados en las líneas rusas para provocar la deserción. ¡Todo esto ha fracasado por completo, desbaratando los cálculos de los imperios! Las fuerzas germánicas que hay en el frente oriental son el desecho de los ejércitos alemanes. Para resistir el empuje ruso, será preciso desguarnecer el frente occidental. En estas condiciones, el conato de contraofensiva del krompriz está condenado por la fuerza de las circunstancias a extinguirse por sí mismo, independientemente de los golpes que le asesten sus adversarios.

Esta es la realidad de la situación bélica el día de hoy.

PIDAN
VIN BERGER
QUINA SUPERIOR

EXTRA

ARMADOS
DE
0.40 Cts.

Es el gran cigarrillo fino

1776 - 4 DE JULIO - 1917

LOS ESTADOS UNIDOS EN EL ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA

Su identidad intrínseca a través de la historia

Nobleza de sus principios y de sus móviles

FISONOMIA DEL PRESIDENTE WILSON

Creación de las colonias y lucha por su libertad — Cuándo y cómo surgió la república actual

SU PODER Y SU INFLUENCIA CIVILIZADORA

¡ES LA GRAN EFEMERIDES DE LA DEMOCRACIA!

Lustros y lustros se han deslizado al abismo de lo pretérito, desde el momento en que las trece colonias de Norte América declararon rotos sus vínculos de dependencia de la metrópoli; y el mismo principio que animara a aquellos bizarros comuneros de Filadelfia para alzarse en nombre del derecho humano contra el derecho divino de los déspotas, después de haber alentado, a través de más de una centuria, a la nación que tuvo por cuna el hogar del puritanismo en su marcha ascendente a la cúspide de los destinos, resuena hoy en todos los rumbos de la rosa náutica, ahincando a los pueblos a perseverar y alistarse en la cruzada reivindicatoria de los fueros conculcados de la justicia, y en defensa del dogma de la nacionalidad.

Núcleos de negociantes y navegantes fueron las colonias de Nueva Inglaterra, Nueva Holanda, Nueva Suecia y sus hermanas; pero no fué el apetito del lucro quien las hizo surgir, ni fué un cálculo egoista el que las empujó a la libertad. Fué la más noble de las soberbias: la de la incolumidad de su autonomía de sectarios primero, de su aptitud política después. Sobre la fiereza de sus mentes sabias en la enseñanza evangélica y fuertes en la justificación de su self government, no quisieron sufrir el empinamiento de los reyes sordos a las argumentaciones de la dignidad. Y con gesto sin precedentes en la historia, boycotearon las mercaderías gravadas por la metrópoli, no a causa el penique devengado, sino por el emblema de servidumbre que ese penique significaba. Y supieron inmolar sus apetitos, arrancarse al inocente solaz de la sobremesa en familia degustando el néctar de los hijos del cielo, para que su rigorismo democrático no sufriera menoscabo, sobornado por el deleite de una costumbre tradicional.

Pueblo que así exaltó su amor a su propia soberanía, santificándola con el sacrificio de sus gustos no menos penoso que el de la vida, regalada ante el ara de la patria con desmedida generosidad, tenía que triunfar en su nobilísimo empeño; y triunfó.

El pueblo norteamericano, surgido de esa cepa singularísima de hombres fuertes, ha tenido en su próspero desarrollo, una cualidad suprema: se ha conservado siempre idéntico a sí mismo.

Su índole positivista, su talento práctico, su fecundísima inventiva, su poder incomparable de crear riqueza, no han apagado el fuego de su "home" republicano. Sólo hay diferencia en los exponentes de realización de sus virtudes. Pero éstas son hoy, en la cúspide de su historia, las mismas que ayer, en la raíz de su devenir portentoso. Hoy también tiene, en extraordinaria magnitud de alcances, el noble gesto de arrojar al océano sus riquezas para desconcertar los proditonos planes del despotismo jactancioso. Hoy también sabe tender la mano a los que luchan feralmente por el mismo credo que iluminó el pensamiento del patriarca de Mount Vernon. Y después de haber alimentado a los hijos desvalidos de Bélgica, envía a los propios para que viertan su sangre, al pie de los pendones de los rescatadores del derecho y la respetabilidad humana.

¡Norte América es hoy para el mundo! Es para éste un símbolo, una enseñanza, una esperanza, un reconfortamiento; un acicate, un refuerzo, un apostolado; un juez y una providencia. En el risueño imperio donde nace el sol; en la convulsionada Rusia donde el cosaco fustiga su corcel en desenfrenada embestida, y donde los obreros y soldados bizantinizan la oración de la paz entre el traquido de los fusiles; en la Roma capitolina, el París marcializado e idolátrico de la revancha y el Londres estremecido por la pavorosa masacre de sus niños, y exaltado por el retintín del oro de la libertad a que hacen contrapunto las andanadas de la "Home Fleet"; en nuestras propias playas, donde se entonó el hosana de la emancipación de un mundo, y donde se expandió la frase de un tribuno que brindara a las razas de la tierra la hospitalidad del continente republicano: dondequiera, en fin, que una mente pronuncie la palabra mágica de nuestros himnos, y un corazón jure en su propio íntimo delubro la tabla de la ley escrita en el Sinaí de las naciones; un vítor múltiple, henchido de afecto, radioso de simpatía saludará en estos propios instantes el emblema patriótico de la gran república del norte, nuestra hermana mayor en capacidad política y en virtualidad de acción.

Franklin está hoy en todas partes: tiene muchos avatares: lleva muchos nombres: es Root en Rusia y Hoover en Bélgica.

Es Wilson en la Casa Blanca; es su verbo, su yo inmaterializado, hablando a los hombres de su país, a los revolucionarios eslavos, a los neutrales americanos. El les dice las mismas ideas y les mueve a los mismos sentimientos que alentaron a Wáshington, Lafayette, Rochambeau, Jefferson, Gage, Adams y tantos otros próceres. Es hoy el hombre de la humanidad. Su fisonomía, como vamos a ver, es la de todos los hombres que acaudillaron a su pueblo, identificándolo con sencillez a las más nobles aspiraciones humanas.

Y la hora presente de ese gran pueblo es como el resumen dinámico de los siglos que ha vivido desde su origen.

Nada más interesante; ningún cuadro más sugerente y demostrativo de las causas lejanas y próximas que le han impulsado a la lid, que la reseña de su historia. Ella nos demuestra que no es falaz ni incongruente su conducta de esta hora suprema; y por qué el hombre que rige a la nación norteamericana siente y trasmite a los suyos el determinismo de dicha conducta.

Por último, al proceder así, la república setentrional ejercita una altísima virtud; la más difícil de todas: la del agradecimiento.

Recuerda que la nación hoy campo de batalla de la Europa, Francia, fué la cooperadora al esfuerzo de su independencia; y va a ella a luchar en cancelación de su deuda histórica.

Cuando llegue el instante de las reivindicaciones, cada uno de los pueblos en conflicto logrará una parcela de bién reclamado, heroicamente lucrado.

Los Estados Unidos sólo tendrán su bien ganada primacía moral, una rama de laurel y el aplauso de cuantos aman la gallardía. Y algo más: la conciencia de valer lo que son; los campeones de la emancipación democrática del mundo, ungidos por la sangre que les cueste la victoria.

THOMAS WOODROW WILSON

El presidente Thomas Woodrow Wilson nació en Staunton. Va., el 28 de diciembre de 1856. Siguió su carrera universitaria en Princeton, de 1875 a 1879. Fué Principal de la misma universidad desde 1902 a 1910. Gobernador de Nueva Jersey de 1911 a 1913. Su primer período presidencial abarcó desde 4 de marzo de 1913 a igual fecha del año en curso, en que asumió el mando por segunda vez.

EL PRESIDENTE WILSON

Su carácter, rasgos oratorios y vida familiar. — Un comentario de Paul Hervé sobre su mensaje.

La casa del presidente de los Estados Unidos, aquella famosa Casa Blanca adonde puede decirse que convergen las miradas, no sólo del centenar de millones de gentes que se enorgullecen y congratulan—términos entre los cuales suele no existir sinonimia—de vivir cobijadas por el bationdeo de la "Star and Spangled banner"; sino de los millones de campeones de la libertad y el derecho, que a estas horas propugnan las desatentadas audacias del imperialismo en Europa, y de las veinte repúblicas hermanas que aun no han estimado para ellas—reservas de energía humana destinadas a incrementar el nuevo surgimiento biológico y económico de las razas espirituales—sonado el minuto solemne de lanzarse a la lid: la Casa Blanca, repetimos, ubicada a orillas del histórico Potomac, en uno de los parajes más hermosos de la tranquila, preciosa y señoril capital federal de la Unión Norteamericana, es, en concepto de los conciudadanos de míster Wilson, tanto como el emblema de la magna democracia continental, el recinto donde todo hombre libre y limpio de conciencia ante sus compatriotas, tiene acceso sin más prerrogativa que la de su ciudadanía.

La etiqueta, siempre sencilla, fué más simplificada aún por el actual presidente, desde su acceso al poder. Nada de lacayos con entorchados; un simple traje negro uniforma los distintivos de la servidumbre indispensable. El presidente, cuando no tiene recepciones diplomáticas, no pasa de ser un señor que se mueve con holgura dentro de su "americana" no entallada. La señora de Wilson no es tampoco rigorista en ningún extremo, ni ha proscrito el descote, ni consiente en torno suyo los exhibicionismos de las damas "arrivistas".

En sus conversaciones Mr. Wilson es lo que se llama un buen "old boy". Sus sobremesas, descontadas las de estofa, suelen ser una urdimbre de historietas dichas con el sano humor de un buen padre de familia. En sus menudos discursos trasciende esa serenidad de espíritu que no poco ha contribuído, por otra parte, a fijar en los mensajes suyos de esta portentosa época los conceptos de beligerantes y neutrales respecto de lo que sin exceso denominaremos la vulgarizada filosofía de la guerra actual, principalmente desde el punto de vista ético, político y civilizador, marcándola como un paso deliberado, firme y a plena luz en el sendero de las reivindicaciones.

Al presentarse Mr. Wilson en el escenario de la política, subió con él a éste un nuevo tipo de hombre que llevaba un nuevo molde de elocuencia. Muchos de sus amigos temían que las afinidades clásicas de Mr. Wilson menoscabaran el efectismo de su lenguaje, restándole el éxito merecido en esa clase de lides. Mas apenas hubo aparecido en público el candidato a la gobernación de New Jersey, disipáronse los recelos.

Hablando no importa dónde, ni ante cuál especie de auditorio, sus parlamentos eran—y son—siempre que su criterio lo juzga preciso, de alto vuelo; pero, al par, tan claros, tan definidos, que cada uno de sus oyentes se embebe de su pensamiento, admirándose de no haber acertado a expresarlo de igual manera: tan identificado lo encuentra dentro de su propia mente.

Mr. Wilson no suele usar apuntes para sus discursos.

Tiene la voz plena, rica de entonaciones y de amplia resonancia. Sus movimientos al hablar son desahogados. Las palabras le fluyen. El maestro de claridad, Hale, uno de sus biógrafos, ha dicho que el cerebro de aquel hombre—hoy el primero entre sus iguales—trabaja lo mismo que si cada mañana lo sacaran de su estuche, limpiándolo y lubrificándolo esmeradamente. Y así se mantuvo siempre, en todas las fases de su carrera, que por cierto han sido múltiples, como escritor, orador, maestro, conferencista, catedrático, presidente de Princeton, político del llano, gobernador de estado, candidato presidencial y jefe de la magna república donde nunca se puso el sol de la libertad.

Mas, sin perjuicio de su elocuencia de alto vuelo, Mr. Wilson tiene la vena de la oratoria chica—diríamos—de la verba de circunstancias, que gana adeptos regalando confianza.

Modelo de esta apacible oratoria, pudiera ser la respuesta dada en cierta ocasión—antes de la guerra—a los elogios de un presidente de sociedad, en Nueva York:

—Haga el favor de no aporrearme con semejantes laudatorias. Esos golpes me harían perder el sentido de la identidad. Y nada hay más peligroso. Y para comprobarlo, escúchenme ustedes el relato de lo que hubo de ocurrirle a un honorable "gentleman", según me lo contaron hace días. Fuése con algunos amigos a una partida de pesca en territorio canadiense. Como hacía calor, se dedicó algo imprudentemente a refrescarse con esa clase de whisky llamada "del derribador". Sabido es que los bebedores de este néctar son presas de un desatentado deseo de derribar árboles. Añadamos que el "gentleman" se había propasado... como una esponja embebida en tan peligroso líquido. En la estación, en vez de subir al tren que partía para el sur, montó en el tren que iba para el norte. Y para mayor desdicha suya, sus compañeros no se percataron del trueque sino cuando el convoy corría ya a su destino. Inmediatamente telegrafiaron al jefe del tren del norte: "Dirija en seguida al sur a uno de sus pasajeros, un petiso llamado Johnson; seña particular: va un poco calamucano". Pues, señor; la respuesta fué como sigue: "Se necesitan detalles complementarios; hay en el tren del norte trece pasajeros que ignoran sus nombres y destinos". Bueno; yo creo que las halagueñas palabras de ustedes van a ponerme en el mismo riesgo que si hubiera ingurgitado el terrible whisky "del derribador". Por lo demás, creo que vuestro presidente conoce mi destino; ahora lo que a mí me importa es no olvidar mi nombre!

No se sabe qué admirar más en esa humorística pieza oratoria: su bonhomia o su enjundia. Ella confirma el adagio perdurable de que el estilo es el hombre. Y Mr. Wilson expresó esa vez una norma que ningún esfuerzo le cuesta mantener: ¡no olvidar su nombre! Hoy menos que ayer; hoy que su nombre vale por un símbolo universal; hoy que "Wilson" quiere decir doblemente "América" y "Justicia", en el más lato sentido de cada uno de ambos vocablos, tan expresivos en sí mismos.

Decimos que no le cuesta esfuerzo mantenerse fiel a sí mismo, porque su vida derivó siempre por la línea menos accidentada: la de una ejecutoriada rectitud. A esta cualidad debió su elección para la presidencia, y a ella misma su reelección. El pueblo americano había llegado a fatigarse de boatos en cuyos entretelones jugaban siempre esa decena de personalidades a quienes se atribuye, en concreto, la detentación de la fortuna privada que ha dado a los Estados Unidos la envidiable fama de ser un emporio de multimillonarios; hombres más poderosos que los monarcas europeos y que, si se lo propusieran, podrían comprar el mundo entero.

La popularidad de Mr. Wilson, tan acrecida por su actitud dentro del rol de su patria en el conflicto contemporáneo, dimanó, pues, de su reconocida moralidad como funcionario. Y cabe aquí decir que hay popularidad y popularidad. Roosevelt es popularísimo. Pero no lo es en igual categoría que Mr. Wilson. No necesitamos cargar la tinta sobre la raya que delimita los conceptos del pueblo norteamericano respecto del uno y el otro. Todos nos damos perfecta cuenta de la diferencia; la cual, por lo demás, redunda en ventaja de cada uno de dichos personajes, ya que significa la respectiva autonomía de sus persona-

lidades, y ya que, también, la abona la mutua estimación que se profesan. A tal punto que no habría exageración en decir que el mejor título de Mr. Roosevelt a la actual consideración de sus conciudadanos es la amistad de Mr. Wilson, y que la mejor garantía de éste en la traducción que a su conducta hace de las aspiraciones nacionales, es el aplauso de Mr. Roosevelt.

Por añadidura, la sindéresis de este hombre de acción viene a engarzar—diremos así—con la ponderada actividad de aquel hombre de consejo. Y nace de ello un equilibrio admirable de ambas popularidades, que se complementan en la empsicosis de ese coloso colectivo que es el prepotente pueblo norteamericano.

Otra fuente de popularidad para Mr. Wilson es su intelectualismo, que le valiera, al principio de su presidencia,

Josephus Daniels, secretario de marina

el mote de "presidente literato". Es, a este lado del Atlántico, digno gemelo de M. Poincaré. Como éste, ha escrito algunas obras. No ha de olvidarse que fué Principal (rector) de uno de los más reputados centros universitarios de los Estados Unidos: Princeton. Los ramos académicos en que más se ha distinguido son historia y economía política, sobre cuyos asuntos versan los temas de la media docena de libros, fruto de sus lucubraciones y muestra de su estilo nutrido y llano.

Mr. Wilson es hombre de talla elevada, y aunque delgado de apariencia,

F. K. Lane, secretario del interior

su aspecto denota energía y robustez. En su fisonomía, la expresión habitual es la de un espíritu a la vez cogitabundo y decidido.

La tez aparece algo rojiza, detalle que sus biógrafos consideran como indicio de un remoto cruzamiento indígena ancestral. En cambio, los rasgos inferiores de su fisonomía denotan la persistencia del tipo escocés. La frente es amplia y elevada; frente de pensador. La mirada es al par suave y penetrante.

Dice uno de los admiradores más sutiles de la sicología del prohombre norteamericano, que existe cierta divergencia entre el espíritu que trasuntan las fotografías reposadas de Mr. Wilson y la animación real de su semblante. Hay en los bromuros y grabados de aquel rostro de labo-

W. C. Redfield, secretario de comercio

rante maduro un habitual velo de fatiga, casi de tristeza. Pero las líneas mustias desaparecen durante la conversación con el personaje viviente. Flota, se inquieta sobre sus facciones un cosquilleo de placidez benévola; y cuando algo atrae su interés, la gama expresiva se pone intensamente de resalto. De su risa cabe decir que pende de un cabello. Acciona y habla con infalible aplomo y denotando la más sana posesión de sí mismo. Es dueño de su pensamiento y su voluntad, armonizadas objetivamente por su fácil palabra, tanto en el detalle hogareño de su vida, como en las trascendentales efectualidades de su política nacional o mundial. Ahí están, para comprobarlo, sus mensajes, desde la primera protesta contra el bloqueo submarino hasta el de la declaratoria del estado de guerra con Alemania, y el de admonición a los revolucionarios rusos.

Como anota uno de sus biógrafos: es ante todo sincero: sincero de cabeza a pies. Añadamos que siempre tiende al buen humor, que rebosa de energía y que ama por sobre todas las cosas la acción.

La nitidez de sus ideas se refleja en el orden meticuloso, aunque sin rigor, que difunde en torno suyo. Su mesa de despacho, atestada de libros, expedientes y documentos de toda naturaleza, produce la impresión de un encasillado; tal es la delimitación precisa con que todo está dispuesto.

Pocos émulos podrían disputarle con éxito su bien ganada fama de campeón de laboriosidad. Parece—a despecho de esos rasgos fotográficos a que antes aludíamos—no haber experimentado nunca un verdadero acceso de fatiga, fuera de la que es garantía del buen funcionamiento biológico. Pasa horas y horas ante su escritorio. Cuéntase que al comenzar su carrera pública dejaba pasmados a sus colegas. Era entonces gobernador de New Jersey. Sus subalternos encontraban aquella tenacidad bastante molesta en primavera: en verano resultaba una insoportable tortura. La ciudad era un horno; pero el gobernador no se movía del puesto del deber en el Capitolio. Los transeuntes noctívagos solían dirigir miradas curiosas por los vanos abiertos de las ventanas palatinas, y sorprendíanse de descubrir a su primera autoridad en mangas de camisa, encarnizándose en arañar cuartillas, o con fojear mamotretos, o en compulsar y ordenar expedientes.

Como todo hombre de cerebro muy activo, tiene sus pequeñas manías, que son como destellos de su índole. Con una especie de gesto de reposo, las manos se le van a los bolsillos del pantalón. Cámbiase muy prolijamente de anteojos según que baje la vista a leer un documento, o que la alce de éste. Cada vez que termina de usar la pluma, la seca, poniendo en ello gran meticulosidad, con un pañito que guarda en uno de los cajones, donde en seguida no olvida volver a guardarlo. En sus maneras hay a veces el aire maquinal de la rutina; y otras el libre juego de la espontaneidad.

La génesis de las predilecciones políticas de Mr. Wilson ha sido análoga a la de la democracia en su patria. Su germen fué la política inglesa. Desde sus años de colegial interesábanle las lecturas de los magazines o libros en cuyas páginas se trataba esa apasionada política. Esto le llevó a otras fuentes del conocimiento y asimilación, consagrándose al estudio de la historia de Inglaterra, del espíritu y funcionamiento del parlamento británico, sus métodos de alto debate—que le impresionaban hondamente—y otros pormenores de análoga excitante especie que constituían su mayor encanto.

No influyeron en modo alguno estas preferencias en menoscabo de su estimación por otras disciplinas, que han contribuído a hacer del suyo—según ya decíamos—uno de los espíritus más nutridos y selectos de su país.

Selección que transmitióse a sus vástagos. Casado en primeras nupcias con una inteligentísima dama del sur, sobresaliente en pintura, música, poesía y arte de los jardines—y que fué la inspiradora del precioso "Cottage" familiar en Princeton—las tres hijas de ese matrimonia heredaron manifiestamente la armonía de temperamento de sus progenitores. Miss Margaret, la mayor, posee linda voz de soprano y es experta en el canto para salón. La menor, Eleanor, estudió pintura en la academia de Filadelfia.

Miss Jessie es la beldad de la familia y tiene inclinaciones místicas; alguna vez tuvo idea de hacerse propagandista—misionera—de la Asociación Cristiana de niñas; no realizando su propósito porque no se resignaba a dejar su país y porque prefiere danzar dentro de él en vez de evangelizar fuera del mismo. Las tres son excelentes deportistas y se ejercitan en tennis, golf, marcha, natación, equitación, etc.

La política las atrae, como a su padre, del cual han sido eficaces y activas "capitulares". Y hay quienes afirman que Miss Eleanor es sufragista y de las más apasionadas.

En materia de golf particularmente tienen un rival considerable: su propio papá.

La actual esposa de Mr. Wilson, bella y distinguida dama, es su más eficaz cooperadora; y a su iniciativa se deben muchas instituciones militantes femeninas, dentro de la preparación norteamericana actual.

Tal es el hombre que acaba de retar al monarca más soberbio de la tierra; tales son su genio, su índole, su manera de vivir y de proyectar su vida en torno suyo. Como representación palpitante del espíritu de su patria, lo ha condensado todo entero en su verbo ante la historia, en aquel mensaje en que expuso al congreso y al país los fundamentos de la declaratoria del estado de guerra.

Gustavo Hervé calificó ese gran documento de "Carta de la Humanidad". He aquí su artículo publicado en "La Victoire":

"Ahora que conocemos íntegramente el texto del mensaje de Mr. Wilson, podemos decir que desde la Declaración de los Derechos del Hombre y del Ciudadano, jamás se había escrito nada tan bello ni tan conmovedor.

Es la Carta de la Humanidad del siglo veinte la que acaba de escribir, por la pluma del presidente Wilson, la república americana.

Percátase en ella de uno a otro extremo, una especie de hálito religioso, de inspiración a la vez cristiana y republicana.

A decir verdad, ese documento memorable ha de ser ininteligible para quienes ignoren que la República de los Estados Unidos fué fundada por calvinistas intransigentes, los cuales en el siglo XVII prefirieron abandonar la vieja Inglaterra, más bien que sufrir la opresión religiosa y política de un déspota detestado.

La iglesia calvinista, con sus pastores elegidos por la comunidad de los fieles, fué, desde su origen, por su organización, por su ausencia de jerarquía y de aristocracia, una iglesia republicana.

Por mucho que se haya engrandecido la república americana, es siempre el mismo ideal cristiano de justicia, de libertad, de paz y de fraternidad humana el que le anima.

El presidente Wilson habla en 1917 como hablaban los pastores del "Mary-Flower", el navío que transportó a la otra orilla del océano a los puritanos fugitivos de la persecución del Estuardo Carlos I.

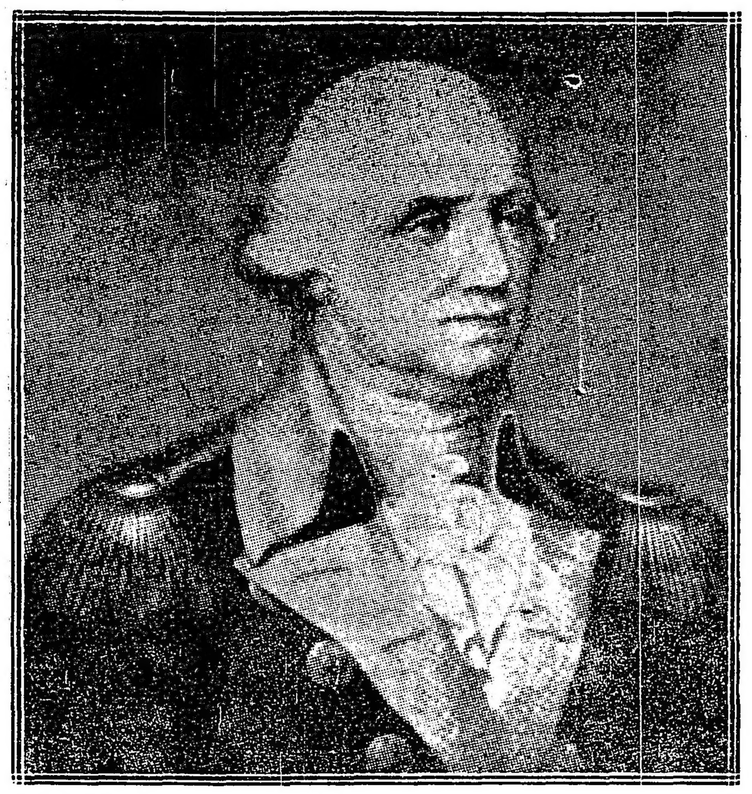
... ...

La idea de que en el siglo veinte pueda un país ser gobernado por un déspota capaz de disponer de la vida de sus súbditos, reservándose el derecho de decidir la guerra y la paz, es una monstruosidad que no cabe en su cerebro de hombre libre, en cuyas venas corre la sangre de diez generaciones republicanas.

Mucho menos puede aceptar su conciencia de cristiano y republicano que un pueblo, por ser fuerte, mantenga a otro más débil en servidumbre cuando este otro ha llegado a su mayoría y es apto para gobernarse por sí mismo.

Es por el derecho de las naciones, por la defensa de la justicia internacional, por el establecimiento de la paz universal que la gran república cristiana desenvaina la espada.

Bastantes mofas hemos sufrido los



Jorge Wáshington

republicanos y los socialistas de Francia por nuestro descabellado idealismo, cuando hablábamos de constituir en Europa una sociedad de las naciones, una república de los Estados Unidos de Europa y un tribunal de arbitraje internacional al que todas las naciones pequeñas y grandes vendrían a someter todos sus conflictos; el cual tendría a su servicio como gendarmería internacional los ejércitos de todas las naciones libres y pacíficas.

Se nos llamaba utopistas, espíritus quiméricos. Ellos, los que nos criticaban, eran los realistas.

También los alemanes eran realistas, pues contaban ante todo con la fuerza brutal y la prepotencia material. El derecho, la justicia, la libertad política, eran ensueños.

Mas he aquí que todos los pueblos libres, uno por uno, se yerguen con las armas en la mano para defender esos ensueños, que son el patrimonio de la humanidad: la lenta y preciosa adquisición de treinta siglos de trabajo, de esfuerzo, de heroísmo, de las generaciones que nos precedieron.

Los ciegos o los eunucos del pacifismo fiebil, que durante los treintidós meses que dura el drama han tenido el triste coraje de conservar alma de neutros ante el mayor de los duelos entre la civilización y la barbarie; que durante treintidós meses han sido bastante obcecados para no percatarse de que esta guerra es una guerra revolucionaria, van a acabar de comprender, después de los dos formidables golpes asestados por la revolución rusa y la república americana, que los aliados se baten por la paz y por la libertad del mundo."

Tal fué el comentario con que el gran escritor francés saludó uno de los documentos más característicos emanados del gran pensador y hombre de acción norteamericano, con que los Estados Unidos entraron en el palenque actual de la democracia.

RESEÑA HISTORICA DE LA CREACION DE LAS COLONIAS NORTEAMERICANAS, Y DE LA GUERRA DE LA INDEPENDENCIA DE LOS ESTADOS UNIDOS.

Los ingleses se establecieron en territorio americano durante el último tercio del siglo dieciseis, siendo figuras desdoblantes de su intromisión el pirata Francisco Drake, que tomó posesión de la costa de San Francisco, dándole el nombre de Nueva Albión; y Walter Raleigh, que, por "letras patentes" de la reina Elisabeth, fué declarado dueño y poseedor de las colonias del Sur. Después de varias vicisitudes, en 1606, con autorización especial del rey Jacobo I, se creó una gran asociación de colonizadores, que se dividió en dos grupos; uno denominado Compañía de Londres, que se circunscribió a la parte meridional del territorio; y otro, la compañía de Plymouth, que tomó la setentrional. Ambas compañías podían extenderse hacia el Oeste, hasta las orillas del Pacífico.

La Compañía de Londres fundó las colonias de Virginia, Maryland, Carolina del Norte, Carolina del Sur y Georgia. En 1619 la Virginia, que acababa de recibir a los primeros negros—vendidos como esclavos—obtuvo un gobierno representativo. Pero en 1624, a consecuencia de un litigio con la corona, fué convertida en provincia real. Sin embargo, aunque el rey asumió el derecho de nombrar gobernador y consejeros, el pueblo conservó el derecho de nombrar una asamblea. Podemos contemplar en este detalle tanto el germen idiosincrático de la política colonial inglesa, que culminó durante el siglo pasado — hasta el régimen de libertad perfeccionado en el transcurso de la presente guerra por la creación y consolidación del gran consejo imperial con sede en la metrópoli; y también, la primera simiente del espíritu democrático americano, cuyo vástago maravilloso es la misma gran república que hoy celebra la efemérides de su emancipación. Todas las peripecias de la revolución inglesa tuvieron repercusión en la colonia de Virginia, donde se refugiaron los leales estuardistas después de la decapitación de Carlos I. En épocas anteriores a la revolución,

Milliams Gibbs [illegible]doo, secretario del tesoro

El hon. Robert Lansing, secretario de Estado

acudieron colonos irlandeses y alemanes. El tabaco era la única riqueza de aquel país; y fué tan ingente esa industria, que, a mediados del siglo XVIII, la colonia mencionada no tenía ni deudas, ni bancos, ni papel moneda, ni ciudades, ni manufacturas. Las plantaciones concentraban la población. La sociedad era de índole aristocrática, servida por esclavos negros, cuya cifra cubría los dos quintos del censo.

La colonia del Maryland, al norte del Potomac, hasta la región actual de Filadelfia, fué donada a lord Baltimore, que la trasmitió a sus descendientes, quienes perduraron en el dominio hasta la época de la independencia. Sus caracteres fueron análogos a los de Virginia; y a iniciativa de Cecilio Baltimore—que hizo votar por la asamblea respectiva la ley de tolerancia religiosa — estableciéronse ahí todas las sectas religiosas inglesas, y muy principalmente la puritana.

Siete cortesanos de Carlos II fueron beneficiados por este monarca con el dominio que se llamó Carolina, al Sur de la Virginia, hasta Florida. Encabezaban la colonia Lord Clarendon y Lord Albemarle.

Las provincias reales—

Disensiones políticas produjeron la división de la Carolina en dos jurisdicciones distintas, la del Norte y la del Sur. Charleston llegó a ser la metrópoli del sudismo esclavista. También en esos territorios se establecieron alemanes, y no pocos franceses. Después de algunas guerras con los españoles y los indios, sobrevino una revolución contra los propietarios; y éstos vendieron sus derechos a la corona; con lo cual ambas Carolinas se convirtieron en provincias reales.

En 1732 se formó la colonia de Georgia, a costa del territorio carolino. Tuvo un origen filantrópico. Un oficial inglés, James Oglethorpe, obtuvo de Jorge II ese territorio para distribuirlo entre desgraciados, prohibiendo la esclavitud, y dedicándose al cultivo de la vid y la producción de la seda. Concurrieron ingleses, alemanes, escoceses y colonos de Nueva Inglaterra. A semejanza de las colonias anteriores, la de Georgia pasó a la corona por voluntad de su fundador, convencido al fin de sus años de que es imposible dar el bien a cambio de exigir perseverancia en la virtud; desde 1752 había esclavos en Georgia.

Más lento fué el desarrollo de la obra de colonización emprendida por la Compañía de Plymouth en territorio setentrional.

Jamestown fué fundada en 1607; Nueva Inglaterra se formó, desde 1615, entre Long Island y la bahía de Fundy, en 1615, por iniciativa de su descubridor, el famoso capitán Smith. En 1620, los sectarios fugitivos de la persecución religiosa de Inglaterra se establecieron en el Cabo Cod, fundando Plymouth en el fondo de la bahía. En 1630, una compañía de puritanos, autorizada por el rey, a base de una concesión de la Compañía de Plymouth, fundó en el seno de la bahía de Massachussetts, la ciudad de Boston. De aquí destacáronse en 1635 los fundadores de Connecticut; y en 1636, los de Rhode Island.

New Hampshire, con el tiempo cambiada en provincia real, fué fundada sobre otra concesión otorgada por la compañía de Plymouth, en 1722, a Gorges y Mason, entre el Merrimac y el Kennebec, y el Maine se destacó de la colonia de Massachussets.

Los yankis—

Este grupo de colonias setentrionales, cuyo núcleo fueron puritanos salidos de las islas británicos, principalmente antes de la guerra civil de Cronwell y después de la restauración de los Estuardo, constituyó el embrión de la raza que con el andar de los tiempos se denominó yanki; verdadera espina dorsal de la nación norteamericana. Su núcleo fué Boston. Eran gentes fanáticas, curadas de penalidades, tesoneras, sencillas, taciturnas y enérgicas a toda prueba. Ni confiadas, ni pesimistas, había en su índole algo de fatalismo. Pero un fatalismo sano, hecho no de inercia ante el desenvolvimiento de la vida—como el musulmán—sino de lógica, de fe en la derivación necesaria de causas o efectos. Concepto dentro del cual predomina la eficiencia del querer bien discernido, ya que los logros han de ser precisamente el índice de la potencialidad del esfuerzo.

Presionado Carlos I por la oposición puritana, hubo de pensar que al enemigo se le tiende puente de plata; y otorgó a la compañía, presidida por John Winttrop, patentes de autorización tan amplia, que en diez años de desarrollo el Estado puritano era casi un Estado independiente, excluído de la autoridad de los monarcas de Inglaterra. Nombraba sus gobernadores y tenía su propia asamblea legislativa. Este régimen fué explícitamente autorizado en 1630, 1647 y 1663, respectivamente, a las ramificaciones de Massachussets, Connecticut y Rhode Island, gracias a las vinculaciones cortesanas de los colonos puritanos y baptistas. Cuando cayeron los Estuardo, Massachussets perdió el aspecto absoluto de su independencia originaria. Pero sus coterráneos, no. Se puede, por tanto, decir que los yankis nacieron libres a la vida de los pueblos constituídos. Así es que, mientras las colonias españolas al declararse independientes, necesitaron empezar el tormentoso aprendizaje de la democracia, de que sólo tuvieron intuiciones más bien conceptuales que prácticas los próceres sudamericanos, las nominales colonias yankis no hicieron sino cambiar de título, constituyéndose en república federativa, mediante la generalización de sus regímenes nativos autonómicos y ya representativos.

En 1635, un nuevo grupo de puritanos fundó el establecimiento de New Haven, frente a Long Island.

Colonias centrales—

Entre los establecimientos dimanantes de la compañía de Londres y la de Plymouth se formó un grupo intermediario de colonias, que fueron: Delaware, Pennsylvania, Nueva Jersey y Nueva York; todas ellas de origen inglés, y creadas por grupos sectarios diversos—a excepción de la última, donde los primeros inmigrantes fueron holandeses y suecos. Nueva Amsterdam, simiente de la actual metrópoli norteamericana, fué fundada en 1609, en la punta de la isla Manhattan. Al contrario de los puritanos—que se establecieron para colonizar, y exterminaron a los indios—los holandeses no tenían más propósito sustancial que comerciar con las tribus, cambiándoles pieles por rhum y baratijas. El feliz éxito de los establecimientos holandeses mencionados, determinó en 1627 la fundación de la Compañía Holandesa de las Indias Occidentales. Y, rasgo notable, era agente de esa compañía en el río Hudson un individuo bastante listo—Peter Minuits—hombre que a buen seguro no desperdiciaba los minutos ni lo menudo; el cual, por la "estupenda" suma de ¡veinticuatro dólares! compró a los indios toda la isla de Manhattan... ¡La cuna de Nueva York, la ciudad más rica del universo, fué adquirida a tan reducido costo! Hoy, para comprar Manhattan, se requeriría un trust de multimillonarios del mundo entero.

El territorio costanero situado entre Delaawre y Connecticut llamábase entonces Nueva Holanda.

¿Cómo pasó aquéllo a ser provincia inglesa, y cómo se cambió Nueva Amsterdam en Nueva York? Por la fuerza natural de la evolución preponderante de las colonias puritanas a que antes hicimos referencia. Aunque las colonias de Nueva Suecia y Nueva Holanda—hermanas en índole, aunque no en origen—prosperaron considerablemente, la preponderancia de las colonias puritanas vecinas, que, además, contaban con el respaldo del poder inglés, alentó a sus dirigentes a la empresa de absorber las ciudades del Hudson y Fort Orange. Un buen día los habitantes neo-holandeses amanecieron con huéspedes a la puerta de casa. Eran los comisarios de Carlos II que tomaban posesión del país a nombre del duque de York, hermano del rey, ofreciendo, a cambio de la anuencia de los comarcanos, el respeto de las propiedades, el mantenimiento de la libertad religiosa y la implantación de un gobierno representativo. El gobernador holandés Stuyvesant comprendió la inutilidad de la resistencia de ese puñado de mercaderes venturosos contra las huestes aguerridas de los colonos británicos; y capituló. Tal ha sido la suerte respectiva de esas dos magnas razas colonizadoras, siempre que el acaso o las derivaciones de su acción expansiva las pusieron en contacto con divergencia de intereses; lo mismo en esa prehistórica—diremos así—gestación de la democracia americana, que en la moderna epopeya del Transvaal. Nueva Holanda fué, desde entonces (1664), provincia inglesa; y Nueva Amsterdam se cambió en Nueva York, así como Fort Orange se hizo Albany, hoy capital

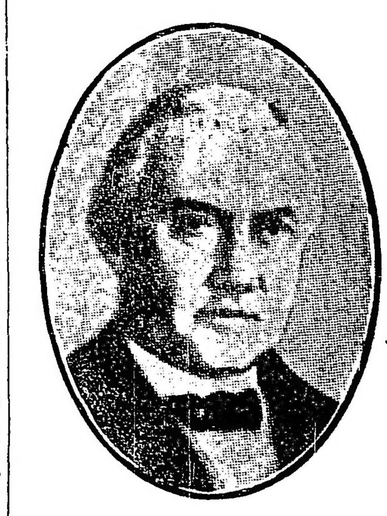
Newton D. Baker, secretario de guerra

del Estado que lleva el nombre del mayor puerto comercial del continente. Nueva York fué, desde aquella fecha, un centro de inmigración propenso a marcado crecimiento; sin que entre los elementos aportados por ella faltaran los alemanes. Así encontramos a esta raza, hoy adversaria de los Estados Unidos, mezclada a los gérmenes de todos sus núcleos originales, e influyendo en su evolución étnica y política desde los albores del gran pueblo que hoy se levanta contra el imperialismo de allende el Rhin. Mas los holandeses predominaban, sobre todo, en Albany; y los puritanos en Long Island.

David Franklin Houston, secretario de agricultura

Nueva Jersey debió su creación a puritanos y cuákeros; y su nombre le fué dado por lord Berkeley — condueño de sir George Cartere en la concesión del duque de York — en remembranza de la isla de Jersey, defendida por el primero contra las fuerzas del Largo Parlamento. Crecida por obra de la inmigración, esta colonia se sintió fuerte, decidiendo gobernarse autonómicamente; y después de una serie de peripecias, los propietarios cedieron el país a la corona, en 1702. Convertida en provincia, Nueva Jersey tuvo por gobernadores, hasta 1738, a los de su vecina Nueva York.

En cuanto a la importante colonia de Pennsylvania, y a su derivada Delaware, su génesis fué peculiarísima. La corona inglesa era deudora de



M. T. W. Gregory, secretario de justicia

unos dieciseis millares de libras a un señor Penn, cuákero de religión y agiotista de oficio. Guillermo Penn, hijo del antedicho, gracias a ese título y a sus cualidades de hombre activo, prestigioso en su secta y entusiasta visionario, consiguió persuadir al rey Carlos II de que era muy fácil pagar deudas a un monarca dueño de vastos dominios allende los mares.

Un millar de monedas de oro puede equivaler a algunos millares de millas inglesas de territorio. Y así fué el arreglo sugerido por el cuákero Guillermo Penn al católico Carlos II. La consecuencia de esas disquisiciones teológico-pecuniarias fué que, en 1682, el grupo de correligionarios encabezado por aquél, se encontrase en terreno propio a orillas del Delaware, entre las colonias de Nueva York y Maryland. Pennsylvania—o tierra de las selvas de Penn—comenzaba a existir. El caudillo — pues tal calificativo merece el hábil y enérgico cuákero—seguro de su pre-

Alberto S. Bu[illegible] secretario de correos

Willian Bauchop Wilson, secretario de trabajo

dominio, consiguió, además, ya en el terreno, reivindicar como comprendidas dentro de su concesión las colonias suecas de la costa oriental de la península maryländesa, con que formó los condados autónomos del bajo Delaware, hoy Estado del mismo nombre.

Penn se portó sabiamente en su colonia, haciendo extensivo su régimen liberal a los indios; y la fama de prosperidad del país, no menos que la importancia adquirida por su capital Fidaldelfia, no tardó en atraer a los alemanes y a otros inmigrantes, en términos tales que los cuákeros quedaron al cabo en minoría, sin perder por ello su predominio en la asamblea.

Las posesiones británicas en el siglo XVIII.

Por obra de los trances de que dejamos hecha somera referencia, la Gran Bretaña poseía en 1750 un imperio colonial en Norte América. Constituíanlo trece colonias, distribuídas de Norte a Sur, desde el Kennebeck hasta el Altamaha, como sigue: Nueva Hampshire, Massachussets, Rhode Island, Connecticut, Nueva York, Nueva Jersey, Pennsylvania, Delaware, Maryland, Virginia, Carolina del Norte, Carolina del Sur y Georgia, con millón y medio de habitantes, de los que trescientos millares eran négros esclavos.

No todas esas colonias tenían, por supuesto, la misma importancia; sino que las de Virginia, Massachussets y Pennsylvania eran las más poderosas y ricas. La inmigración alemana habíase difundido principalmente en el valle del Mohavok — Nueva York —; Juniata — Pennsylvania; — Shenandoah—Virginia;—las tierras altas de ambas Carolinas; y, finalmente, Georgia. Había, en cambio, calvinistas franceses en otras comarcas de las Carolinas, y en Nueva York.

La raza que se formó, fué más homogénea en el país de Nueva Inglaterra, democrática y expansiva. En el Sur fué exclusivista y aristocrática. Las organizaciones comunales estaban menos desarrolladas aquí que en el norte. A causa de las cesiones de los propietarios a la corona, el rey había concluído por nombrar gobernador y consejo en nueve colonias convertidas en provincias. Pero las colonias de Maryland y Pennsylvania seguían en poder de sus propietarios; y Connecticut y Rhode Island conservaban el derecho de nombrar a sus propios gobernadores.

El germen de la democracia—

No obstante, en todas las colonias las asambleas eran elegidas por los colonos; y sus atribuciones eran votar los impuestos y formular leyes sujetas a la aprobación de la metrópoli. Conviene decir que durante el siglo XVIII, hubo una lucha latente entre las aludidas asambleas y los gobernadores nombrados por el rey. Pueblos que habían nacido libres, consideraban a los representantes del rey como intrusos. La posesión adquirida por la corona a título, puede decirse, mercantil, no llegaba a afectar la índole liberal y democrática que había creado aquellos pueblos.

La más característica de las organizaciones democráticas de las trece colonias fué la de los puritanos de Massachussets, quienes constituyeron un agregado de comunas (towns), a la vez políticas y religiosas, en que los únicos sufragantes eran los miembros de la congregación. Ellos elegían un gobernador anual, con un cuerpo de magistrados—assistants.—Pero, como las comunas se convirtieron en ciudades, los ciudadanos reclamaron el derecho de elegir delegados que participaran en la cosa pública; y con esa reunión de delegados se formó la asamblea popular comunal. Las tres entidades: gobernador, consejo y asamblea constituían lo que se denominaba "corte general".

Los "americanos"—

Nació también en la época colonial el título de "americanos", con que se designaba en Inglaterra, y en los demás países europeos, a los oriundos de este lado del Atlántico setentrional. Los colonos se enorgullecían de esa denominación, que constituía una especie de vínculo entre ellos por oposición a la metrópoli; siendo, así, una especie de augurio de la independencia más tarde conquistada. Hoy, cuando somos tantas las naciones libres, democráticas, mayorizadas en la vida republicana de este continente, parécenos que peca de exclusivista ese calificativo monopolizado por nuestros coterráneos del norte. Es justo el reclamo que al respecto hacemos los americanos de sur; pero no lo es el atribuir a ensimismamiento de los compatriotas de Wilson esa singularización del epíteto común, porque ella es un rezago tradicional del progreso genético de su nacionalidad. El tiempo y las buenas inteligencias ayudarán a corregir estas menudas antinomias, más aparentes que reales.

El espíritu bélico naciente—

Hemos visto hasta aquí la manera cómo nacieron, junto con la raza norteamericana, sus instituciones libres y sus núcleos estaduales. Antes de rememorar el drama de su lucha por la independencia, es oportuno indicar que la vida de esos ejemplares países no estaba circunscripta, como pudiera creerse, a las discusiones entre asambleas y gobernadores, ni al tráfico de peleterías y otros productos. Temprano surgió entre aquellas gentes el espíritu bélico; pues provenían de cepas militantes, en cuyos vástagos repercutió constantemente el eco de las grandes guerras continentales, como la de la liga de Augsburgo y la de sucesión de España. Además, la necesidad de expandirse hacia el oeste y hacia el norte les llevó a chocar con las colonias españolas y francesas de Florida, Pensacola, Luisiana, parte de la Carolina, Ohío, los Grandes Lagos y el Canadá; y con las tribus o confederaciones indias libres o aliadas de aquellos adversarios, como los Iroqueses, Panzudos, Chippewas, Natchez, Chickasaws y otros. Por último, los postreros tiempos de la colonia, a partir de 1754, fueron agitados por la guerra intercolonial emprendida, con apoyo de algunos refuerzos ingleses, y de la escuadra metropolitana, para conquistar las posesiones francesas de los Grandes Lagos, San Lorenzo y el Canadá. Fué en esa época cuando hizo sus primeras armas Jorge Wáshington, quien, a los veinticinco, años, comandando una expedición de virginianos, atravesó los montes Alleghanies, y atacó a la fuerza francesa mandada en uno de los valles superiores del Ohío, por Jumonville—que pereció en el combate.—Esa incursión comenzada con tan buenos auspicios, terminó, sin embargo, con la capitulación y retirada de los virginianos, agobiados por la superioridad numérica de sus adversarios.

Guerra del Canadá—

Las alternativas de la guerra contra el Canadá fueron numerosas y sangrientas. La campaña de 1755 fué fatal a los anglo-americanos. Dos campañas posteriores no consiguieron abatir los bríos de Montcalm, alma de la resistencia colonial francesa. Pero, mientras Francia olvidaba su campeón, Inglaterra, dirigida por 1 popular y talentoso Pitt, redobló sus esfuerzos. Cuatro ejércitos convergieron contra Quebec y Montreal; trabándose la batalla que definió la suerte de esa colonia en la altiplanicie de Abraham, donde sucumbieron heroicamente Montcalm, el paladín de la soberanía francesa, y Wolfe, el aventajado de los generales anglo-americanos. Era el 13 de setiembr de 1759. La campaña se prolongó un año más, terminando con la capitulación de Montreal y la destrucción de la escuadra francesa en el golfo de San Lorenzo.

En 1763, el tratado de París ratificó a los ingleses la posesión del Canadá, las islas del San Lorenzo, la Acadia francesa, el vale del Ohío, y la Luisiana hasta el Mississippi, quedando a salvo Nueva Orleans. En ese mismo año, el rey de Inglaterra creó tres nuevas provincias: Quebec, en el norte; Florida oriental y Florida occidental en el sur. La capitulación de Montreal garantizaba a los colonos de la primera sus propiedades y libertades jurídica y religiosa.

Origen de la revolución emancipadora—

La lucha contra las colonias adversarias, como ocurre siempre en analogía de circunstancias, había creado un vínculo que podía llamarse nacional entre las trece dependencias de la corona inglesa, las cuales sintiéronse ya fuertes en sí mismas, y aptas para hacer valer los méritos adquiridos, exigiendo de la metrópoli un trato no de tutor a pupilo, sino de soberano a soberano.

El desacuerdo surgió muy poco después de terminada la guerra del Canadá Ya en 1754, Franklin, ciudadano adoptivo de Pennsylvania, había propuesto en la reunión de delegados de las asambleas en Albany, la confederación de las colonias; y aunque el proyecto no tuvo resultados inmediatos, es indudable que su germen no fué perdido. La profecía de Montcalm iba a cumplirse: el Canadá costaría a Inglaterra, vencedora por medio de sus colonias, las colonias mismas.

Hacía un siglo que el gobierno de la metrópoli se empeñaba en estorbar la expansión industrial y manufacturera de los "americanos". Las evoluciones y la generalización de las leyes de tráfico marítimo herían, no sólo los intereses vitales, sino la susceptibilidad de los establecimientos del hemisferio occidental. Inglaterra quería impedir que la marina mercante americana menoscabara el auge de la metropolitana. No se podían transportar mercaderías sino en buques ingleses. Toda importación de manufacturas europeas debía tener por punto de partida Inglaterra; toda exportación era destinada a Inglaterra. Ni siquiera se toleraba el tráfico intercolonial. Los extranjeros no eran aceptados como factores en las colonias. En los principales puertos norteamericanos había aduanas inglesas, apoyadas por una escuadra que perseguía el contrabando. Huelga decir que estas leyes sublevaron en todo tiempo protestas; y que en 1679, la corte general de Massachussetts las declaró contrarias a la carta privativa de la colonia y al derecho natural; llegando a ocurrir revoluciones parciales.

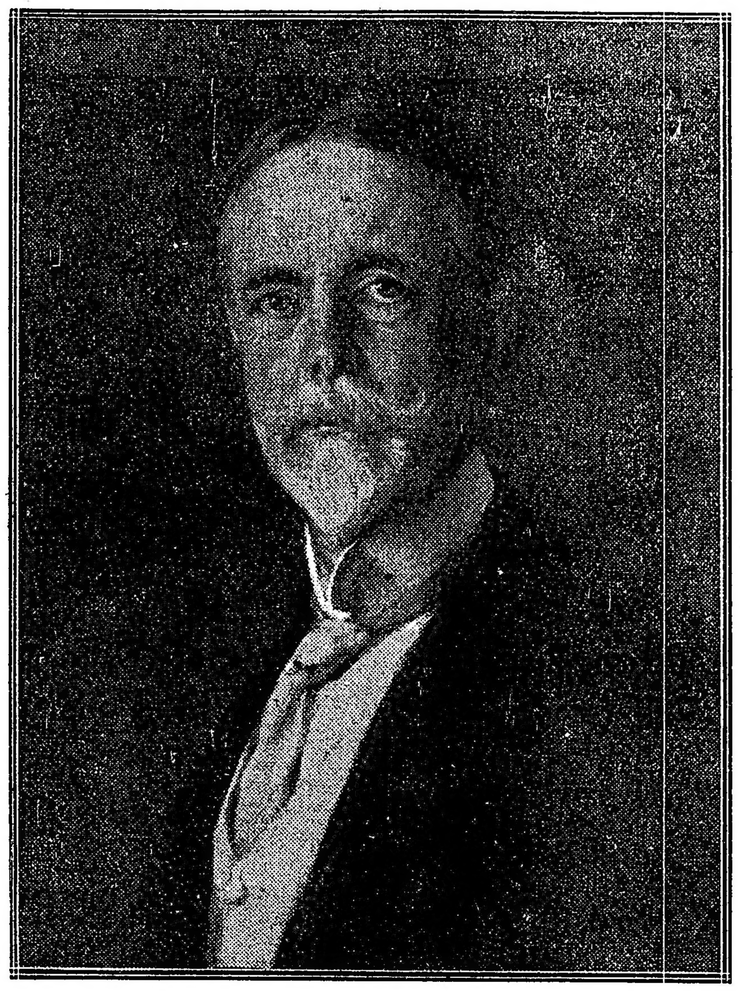
En 1696, se creó en Inglaterra el "Board of Trade", cuya función capital consistía en velar por el predominio del tráfico metropolitano sobre el colonial, sofocando la expansión industrial y marítima de Norte América. Más tarde, prohibióse el intercambio colonial de sombreros y la fabricación de útiles de hierro. Y aunque Walpole atenuó esa tiranía, como las colonias incrementaban día a día su potencialidad productora, lanzáronse por el escabroso sendero del contrabando. Inglaterra, cebándose en su obcecado sistema, restringió sucesivamente la importación de azúcar y vino, la exportación de maderas y el derribo de pinos. Estableció el sistema de postas reales, impidió las emisiones de papel moneda y uniformó la ley de naturalización. Lo único que el parlamento no se atrevía a usurpar era el derecho de crear impuestos directos o interiores.

Llegó así el año 1765. El ministro Grenville tuvo la inspiración de presentar al parlamento el proyecto de ley de "timbre", que fué aprobado. En concepto del ministro y de los parlamentarios, el caso no podría tener más consecuencia que la de incrementar los ingresos del Tesoro. Pero, en el fondo había todo un sistema de gobierno en ciernes, ideado por la "Board of Trade", y que comprendía impuestos directos, participación en los gastos de la guerra europea, guarniciones permanentes en las colonias, etc. Es decir, la declinación de las libertades nativas, contra las amonestaciones de Benjamín Franklin, agente de Massachussets en Londres.

La protesta de las colonias tomó cuerpo en la petición redactada junto con una exposición de agravios y derechos, en el congreso de delegados de nueve de las colonias, en Nueva York, en octubre de 1765; mientras estallaban motines en dicha ciudad y en Boston, y se formaban los círculos patrióticos denominados "Hijos de la Libertad". Entre los cabecillas aparecían Samuel Adams, John Adams, Jorge Wáshington, y Jefferson. Sin embargo, la masa de las poblaciones permaneció indiferente, y andando el tiempo se formó un partido realista que procuró obstruir la marcha de los acontecimientos, cuando sonó la hora de tomar las armas. Muchos fiaban en que no sería indispensable separarse de la metrópoli, y en que ésta accedería a un avenimiento.

En Inglaterra, Jorge III se lavaba las manos; y el ministerio contaba con mayoría en el parlamento. Fox y una minoría apoyaban a las colonias, denominando su causa "causa de la libertad". Burke y Pitt defendieron a los norteamericanos desde otros puntos de vista. Y en 1766, el gobierno decidió retirar la ley de "timbre". Con esto se hubieran aplacado los ánimos a no haberse votado al mismo tiempo una resolución afirmando que la legislatura tenía derecho de gravar con impuestos a las colonias. En corroboración del principio, votáronse nuevos impuestos sobre vinos, aceites, frutas, plomo, vidrio, papel, colores y té que ingresaran en los puertos de Norte América; declarándose que el escaso monto de cada uno significaba no una demanda de dinero, sino la corroboración de la tesis. Las protestas coloniales no se limitaron a discursos y panfletos, sino que se boycotearon las mercaderías inglesas, suprimiéndose el te en las comidas. Beberlo en secreto era signo de traición y objeto de denuncias. Saqueáronse las oficinas de los agentes de aduana. Y la asamblea de Masachussets favorecía los motines; por lo que el gobernador Bernard la disolvió, pidiendo un refuerzo de guarnición, que llegó a Boston en octubre de 1768. Al año siguiente, corrió igual suerte la asamblea de Virginia. Pero esta vez, los diputados, instigados por Wáshington y Mason, reuniéronse en privado, firmando los estatutos de una asociación intercolonial contra el uso de mercaderías inglesas. Y aunque la actitud de los gobernadores con las demás asambleas fué análogo, no consiguieron reprimir el mvimiento general, que, al contrario, creció en persistencia, ganándose la opinión de los liberales ingleses. Hasta que, por fin, Lord North hizo, en 1770, suprimir todos los impuestos, menos el del té, para que no caducara la doctrina. Al mismo tiempo, colocaba al frente de la colonia más intemperante a un nativo de Boston, el historiador Hutchinson; y hacía retirar a la guarnición inglesa, después de la "masacre de Boston", a una isla denominada Castle William.

La política de North fué más hábil que bien intencionada, ya que el principio repugnado por los dirigentes nativos quedaba en pie. Sin embargo, la oposición disminuyó; Nueva York readmitió las mercaderías boycoteadas, menos el té; y muchos norteamericanos se declararon leales a la corona.



Federico Jesup Stimson, embajador norteamericano en la Argentina

Estos resultados alentaron al ministerio, quien ordenó a la Compañía de Indias que despachara cargamentos de té a diversos puertos coloniales, con manifiesto propósito de forzar la aceptación de la doctrina autoritaria del gobierno inglés.

Los patriotas norteamericanos no habían perdido, empero, su vínculo ni su criterio. Boston continuaba siendo el núcleo de ambos; y ahí, Samuel Adams, por medio de los comité permanentes de correspondencia, activaba la organización revolucionaria. De esta suerte, la voz de alerta cundió antes de que la Compañía de las Indias ejecutara las órdenes del ministerio inglés; y las colonias se insurreccionaron contra "el té oficial".

Los barcos fondeados en Boston con la malhadada mercadería, en 1773, fueron invadidos y saqueados, arrojándose las cargas al mar; mientras en los demás puertos no lograban desembarco, o se pudrían en los almacenes.

Principio de la guerra de la independencia—

Inglaterra se indignó; y en 1774, el parlamento, por iniciativa de lord North, votó el castigo de la ciudad de Boston, cerrándose su puerto hasta nueva orden del rey, y suprimiéndose las libertades consignadas en la carta de Massachussets. El gobernador de esta provincia, general Gage, enviado a Boston con cuatro regimientos, era a la vez comandante en jefe del ejército inglés en América.

Por un resto de consecuencia con el espíritu liberal de la raza inglesa, entonces eclipsado por obra de los obtusos gobernantes, y por influencia de la época, el general Gage fué privado de la facultad de decretar la ley marcial; quedando así maniatado frente a la propaganda revolucionaria, por obra de la inconsecuencia de su propio gobierno.

Gage empezó por disolver la asamblea de Boston. Pero Samuel Adams y Warren se anticiparon al golpe haciéndola votar un mensaje a las demás colonias, informándolas de lo ocurrido, e invitándolas a enviar delegados a un congreso continental que se reuniría el 1o. de setiembre de 1774 en Filadelfia.

Por otra parte, el congreso insurrecto de la colonia, reunido en Concord—cerca de Boston—al que sucedió un Comité de Salud Pública, requisaba armas y propendía a la acción bélica de los colonos. El gobernador lord Dunmore, de Virginia, se encontraba ya frente a una declarada insurrección; por lo que tuvo que disolver la asamblea de esa colonia.

El denominado congreso continental reuníose el 5 de setiembre de 1774, sesionando hasta el 26. Contaba cincuenticinco delegados por doce colonias, pues la Georgia se había abstenido; y redactó una Declaración de los Derechos del Hombre, varias representaciones al rey y al pueblo de la Gran Bretaña, y votó una resolución declarando interrumpidas las relaciones comerciales con Inglaterra.

A pesar de las instancias de Lord Chattam para que Inglaterra llamara sus tropas de las colonias, el rey no quiso entender de conciliaciones, fuera de la sumisión absoluta de Massachussets. Y lord North, al mismo tiempo que se disponía a enviar refuerzos al general Gage, procuraba sembrar escisiones entre las colonias, contando como base en el seno de ellas a Nueva York. Pero, mientras Franklin regresaba con promesas reales, hubo de producirse el primer encuentro de las fuerzas realistas de Boston con los insurrectos, en Lexington, el 19 de abril de 1775, que fué, también, la primera derrota de los ingleses.

Desde entonces, nadie pudo contener ya las hostilidades. Veinte mil patriotas sitiaron a Gage en Boston; Virginia expulsó a lord Dunmore. Wáshington, Lee, Jefferson y Henry encabezaron grupos de tropas improvisadas. Los Green Muntain Boys de Ethan Allen tomaron por asalto los fuertes de Ticonderaga y Crown Point, en Nueva York; y el mismo día, 10 de mayo de 1775, el congreso continental de Filadelfia, adoptaba por principio la proclama de Patrick Henry: "La tiranía inglesa ha borrado los límites entre las colonias; yo no soy virginiano: soy americano".

Era el despertar de la conciencia de una nación nueva, aparte de las demás, y cuyos componentes, al ponerse en contacto por medio de sus delegados, comprendían sus analogías íntimas; que, en lo positivo, eran la forma republicana en germen, la práctica de las libertades comunales y una dilatada experiencia en el "self-government"; y en lo negativo, la fórmula concorde: ni reyes, ni obispos, ni lores.

Expulsados los gobernadores, la asamblea asumió la autoridad central, al mismo tiempo que dirigía una nueva petición al rey.

Dispuso lo necesario para levantar un ejército y creó papel moneda con garantía de las colonias unidas. Wáshington fué nombrado por unanimidad general en jefe.

El 17 de junio se produjo la batalla de Bunker's Hill, en que los ingleses perdieron un millar de hombres; con lo cual la ruptura se hizo definitiva, teniéndose por iniciada la guerra de la independencia.

Las primeras batallas—

Wáshington, llegado frente a Boston, regularizó el ejército haciendo más rigurosa la disciplina; y manteniendo sitiadas a las tropas inglesas hasta marzo de 1776. Entonces, los generales enemigos se decidieron a abandonar la plaza, retirándose a Halifax. La flota inglesa había incendido a Norfolk, en Virginia, única medida eficaz tomada por el gobierno inglés contra los insurrectos del Sur. Nueva York fué evacuada por los realistas. Y el congreso aprobó la propuesta expedición al Canadá, donde se confiaba en el apoyo de los franceses sometidos por Inglaterra; poniendo aquélla a órdenes de Montgomery, que pereció en el desastroso asalto a Quebec, el 31 de diciembre de 1775, y de Arnold, que resultó gravemente herido. La expedición fracasó, tanto por esta derrota, cuanto a causa de los refuerzos enviados de Europa, y la indiferencia de los canadienses.

Hacia junio de 1776, una escuadra inglesa falló en el ataque a Charleston, en la Carolina del Sur. Pero, a la vez, cuerpos mercenarios de alemanes fueron a reforzar las defensas del Canadá, y una escuadra formidable, con tropas de desembarco, ambas a órdenes de los hermanos Howe, dirigiéronse contra Nueva York, cuya defensa preparaba Wáshington.

El 4 de julio de 1776—

En estas circunstancias, el congreso reunido en Filadelfia, mientras el territorio estaba libre de la presencia de tropas inglesas, a propuesta de Richard Henry Lee, representante del Estado independiente de Virginia, formulada el 7 de junio, proclamó formalmente la disolución de todos los vínculos con la Gran Bretaña. Fué Jefferson quien redactó ese documento, que, después de animados debates, fué aprobado con el título de "Declaración de la independencia de los Estados Unidos de la América del Norte", el 4 de junio de 1776.

Desarrollo de las hostilidades; la Confederación—

Los albores de la nueva confederación, cuya constitución se discutía ya en el congreso, fueron nefastos. Los treinta mil hombres de Howe derrotaron a Wáshington en Brooklyn, obligándole a evacuar la ciudad de Nueva York. El 28 de octubre una nueva pérdida en White Plains, obligó al ejército norteamericano a retirarse a través de Nueva Jersey, hasta hallar refugio en Delaware, donde los ingleses no tuvieron el tino de perseguirle y aniquilarle, deteniéndose, en cambio, a orillas del Trenton.

Ahí, el 25 de diciembre de 1776, Wáshington, pasando el Delaware sobre el hielo, fué a sorprender a sus adversarios, desbaratándolos; y, volviendo a penetrar en Nueva Jersey, batió a los ingleses en Princeton, el 3 de enero de 1777, libertando esa colonia, y rechazando a los británicos hasta Staten Island.

De esta suerte quedaron restablecidas las comunicaciones entre los Estados del Centro y los de Nueva Inglaterra. Con esta victoria terminó esa etapa de la campaña; y Wáshington, investido de facultades poco menos que dictatoriales, dedicóse, junto con el congreso, a reorganizar el ejército sobre nuevas bases.

Al mismo tiempo, dicho congreso redactó los artículos de la Confederación, adoptándolos, y sometiéndolos al examen de los diversos Estados, que se adhirieron sucesivamente entre 1777 y 1778, excepto Maryland, que demoró hasta 1781. De suerte que la primera constitución de los Estados Unidos no empezó a regir sino siete años después del congreso continental.

La nueva campaña empezó mal. Wáshington fué derrotado por Howe, a orillas del Brandywine, el 11 de setiembre; quedando herido Lafayette, que acababa de ingresar como voluntario en el ejército de los Estados Unidos. Filadelfia tuvo que ser evacuada, retirándose de ella el congreso, y ocupándola los ingleses el 26 de setiembre; no sin que Wáshington ensayara la recuperación, siendo rechazado en el arrabal de Germantown.

Sin embargo, el curso de los acontecimientos en el norte pudo servir de contrapeso a este desastre. Las fuerzas de mercenarios alemanes a órdenes del general Burgoyne, que, salidas de Montreal, tenían por objetivo el Hudson para cortar las comunicaciones del norte con el centro, fueron sucesivamente batidas por el general norteamericano Gates, en Bennington, Bemus Heights y Saratoga. Esta última batalla, ocurrida el 7 de octubre; fué decisiva para esa campaña de 1777; pues Burgoyne tuvo que capitular con el resto de su ejército, reducido a seis millares de hombres.

Alianza con Francia—

Corolario de la estupefacción causad en Europa por este acontecimiento, fué el tratado de amistad, comercio y alianza defensiva celebrado en París, en febrero de 1778, por el gobierno de Francia con Franklin, representante oficioso del congreso de los Estados Unidos.

Cuando el 17 de junio de 1778, Clinton, sucesor de Howe en el comando militar inglés de Filadelfia, se enteró de que una escuadra francesa se presentaba en la desembocadura del Delaware, hizo evacuar la ciudad por sus tropas. Y en su retirada a través de Nueva Jersey, fué perseguido por Wáshington, que batió a su retaguardia en Monmouth, el 28 de junio.

La expedición naval francesa comandada por D'Estaing tuvo suerte adversa durante 1778, fallando la cooperación al ataque de Wáshington contra New York y Newport; y retirándose a las Antillas.

En medio de la angustia financiera que dificultaba los esfuerzos del congreso y de Wáshington, la guerra continuó con importantes alternativas hasta casi fines de 1781. Georgia y Savannah fueron reocupadas por los ingleses en 1779. El general Wayne dió un buen golpe en Stony Point; Newport fué evacuado por los ingleses. Clinton tomó a Charleston el 12 de mayo de 1780. Lord Cornwallis derrotó a Camden e invadió la Carolina del Norte; perdiendo en cambio su ala izquierda en King's Mountain, el 7 de octubre, con lo que volvió a Carolina del Sur. Regresando en 1781, no obstante el éxito norteamericano de Cowpens, hizo retroceder a Greene, derrotándolo en Gwilford Court House, aunque con enormes pérdidas, el 15 de marzo.

Pero, algún tiempo después, Greene, vuelto a Carolina del Sur, llegó hasta los muros de Charleston.

Entraba la última etapa de la campaña. Una división francesa a órdenes de Rochambeau ocupaba, desde julio de 1780, la plaza de Newport, en Rhode Island. Clinton estaba casi sitiado en Nueva York, sin recibir los refuerzos que pedía constantemente a Inglaterra. Cuando Cornwallis entró en la Virginia del Sur, en abril de 1781, Clinton no pudo apoyarlo. Por ello Cornwallis se refugió en Yorktown, donde no tardó en encerrarle Lafayette.

Wáshington, muy hábilmente, hizo algunas demostraciones contra Clinton, en torno de Nueva York, y uniéndose luego con Rochambeau, emprendieron ambos marcha forzada hacia el sur, uniéndose a Lafayette.

Batalla de Yorktown—

Al cabo de seis años de luchas, que nunca llegaban a dar los insurrectos colonos la anhelada victoria decisiva, éstos — si no desmoralizados — hallábanse desconcertados, fatigadísimos y con dificultad acudían a cubrir los claros de las filas; de suerte que Wáshington sentía, muy a pesar suyo, todo el peso de la dificultosa responsabilidad que gravitaba sobre él. Por dicha, Francia no olvidaba a sus aliados y Rochambeau acababa de desembarcar con tropas republicanas de refresco, estableciéndose en Newport, a donde Wáshington delegó al joven general Lafayette para que discutiese el plan de cooperación de fuerzas.

Los ingleses mantenían superiores en la potencialidad marítima. Pero, decepcionados ellos también de la prolongación irreductible de la guerra, propusiéronse cambiar de estrategia. Y, en vez de estrellarse cruentamente, como hasta entonces, contra las huestes patriotas en el norte, metiéronse en su escuadra y desembarcaron en el sur, para, empezando por las colonias más débiles, irlas reduciendo a todas, en marcha hacia el norte.

Mandaba el ejército inglés encargado de desarrollarr ese plan el general lord Cornwallis, quien avanzó con mucho éxito, dominando Georgia y las dos Carolinas, y aproximándose a Virginia, que ya pudo tenerse por perdida. Wáshington, adoptando por núcleo el disciplinado ejército francés, reorganizó el propio durante el transcurso de un año, tomando por modelo al de sus aliados, y nombrando a Lafayette general en jefe de las milicias de Virginia. Cornwallis, al penetrar en esta colonia, tuvo que habérselas con los guerrilleros destacados por el general francés, que hostigaron hasta el agotamiento a los veteranos de Inglaterra. A tal punto, que lord Cornwallis optó por introducirse en Yorktown, para que sus huestes descansaran.

Dos alternativas quedábanle al general británico: esperar refuerzos de Nueva York para recomenzar la campaña, o embarcar a su ejército y trasladarse con él a reforzar a sus compatriotas en la plaza mencionada. De ambos extremos, el segundo fué el primero en desaparecer. El almirante francés, conde de Grasse, batió a la escuadra inglesa a la entrada misma de la bahía de Yorktown, desembarcando luego un contingente de tres millares de hombres aportados de las Antillas, y mandados por Saint Simon y Choisy.

El horizonte del astuto y audaz Cornwallis se obscurecía. Sus siete mil ingleses iban a ser impotentes para resistir a quince mil aliados republicanos. El pendón de la democracia era el predestinado para la victoria. Y así, antes siquiera de trabar combate, abandonó la primera línea de posiciones, salvo tres reductos enclavados en puntos dominantes. El 6 de octubre, franceses y norteamericanos, siguiendo el plan sugerido por el representante diplomático de Luis XVI, y al cabo de una [illegible] y bizarra marcha de flanco [illegible] Newport, tomaban posiciones a [illegible] y derecha, respectivamente, plantando sus baterías sin la menor dificultad.

Inmediatamente empezaron el bombardeo, y gracias a la superioridad de su artillería, más numerosa que la de los sitiados, delinearon desde luego sus ventajas. La batalla decisiva iba a trabarse. Lo cual ocurrió en la siguiente forma, descripta por Reginald Kann.

—Los zapadores de Rochambeau y los de Wáshington, comandados por un oficial francés, Duportail, pudieron bien pronto ahondar la segunda paralela. Pero, notando que dos de los reductos ingleses la tomaban de enfilada, se resolvió tomar éstos a viva fuerza.

El 14 de octubre, por la noche, dos columnas, cada cual de cuatrocientos hombres, una francesa a la izquierda y otra norteamericana a la derecha, dieron simultáneamente el asalto. La columna francesa, formada por los cazadores de los regimientos de Saintonge y Deux Ponts, llegó sin ruido hasta los parapetos, donde fueron recibidos con violentísimo fuego de buena puntería. Los zapadores abrieron un pasadizo a través del obstáculo. Y la infantería, saltando el foso, escaló el parapeto. El primero en coronarlo fué el caballero Lameth, a quien un balazo le atravesó ambas piernas, derribándolo. El conde de Deux Ponts reunió algunos soldados en la cima del talud, lanzándose dentro de la fortificación, donde, tras de breve resistencia, la tropa adversaria hubo de rendirse.

Por su parte, los norteamericanos, conducidos por Hámilton y por el coronel francés Gimat, que resultó herido, atacaron la otra posición por frente y revés, dominándola sin quemar un cartucho. Las bajas francesas fueron de 92 individuos y las norteamericanas de 24.

Al día siguiente, el enemigo intentó una salidad, que fracasó.

Al subsiguiente, ofreció capitulación.

El 19 de octubre de 1781, las tropas de Cornwallis desfilaban ante los vencedores, depoviendo las armas. ¡La guerra de la independencia norteamericana había concluído!

Los Estados Unidos de Norte América; presidencia de Wáshington—

Aquello era para Inglaterra la última expresión del desastre. Las tropas realistas permanecían aún en Savannah, Charleston y Nueva York, donde Clinton estaba reducido a la impotencia. Pero Wáshington prefirió dar reposo a sus tropas.

El 20 de marzo de 1782, lord North anunció al parlamento inglés su dimisión y la del gabinete. Subieron los liberales con Shelburne amigo de Franklin; quien entró en arreglos con éste y con sus compañeros John Jay y John Adams. Los preliminares se prolongaron hasta el 30 de noviembre de 1782, día en que se firmó el primer tratado, reconociendo oficialmente la independencia de los Estados Unidos, y entregándoles todo el territorio entre los Alleghanis y el Mississippi.

El tratado de paz definitivo se firmó en Versalles, en marzo de 1783, mediante acuerdos particulares entre Francia e Inglaterra.

En puridad, con los norteamericanos había triunfado la Inglaterra de Shelbourne y Pitt — o sea la de los liberales — contra la de lord North, que fué la de los conservadores, la tiránica, la exactiva.

Wáshington había sido el alma de la revolución y el jefe que coronara su triunfo campal. Firmada la paz y disueltas por el congreso las tropas vencedoras en Yorktown, el gran prócer se despidió de sus soldados y oficiales, retirándose sencillamente a su estancia de Mount Vernon, en Virginia, el año 1783.

La constitución vigente, desde 1781 había organizado un poder central nominal, sin atribuciones efectivas, sin medios de acción. El tesoro estaba vacío, sin que el congreso dispusiera de facultades para llenarlo; ni pudiera hacer pasar la enmienda constitucional apoyada por Wáshington, Hámilton y Madison, que le hubiera autorizado para implantar un impuesto de 5 o,o ad valorem a las mercaderías de importación.

Con mucho esfuerzo se logró reunir en Filadelfia una Convención, que reformó la carta constitucional.

Elegido Wáshington por unanimidad presidente de la república, el primer congreso federal se reunió en Nueva York, en mayo de 1789. Es decir, que los Estados Unidos llegaban al ápice de las aspiraciones de su revolución, en el preciso instante en que Francia comenzaba la suya.

Símbolo de la grandeza moral de su país, Wáshington creó la grandeza política de la gran república, que hasta nuestros días se rige por la misma constitución; y que en la amplísima evolución de su existencia fué en todo momento fiel a los principios que la crearon y la emanciparon: los derechos del hombre, el gobierno representativo, la libertad del océano, el bien de la humanidad.

Los Estados Unidos en el siglo XIX—

Cuatro principales acontecimientos [illegible] jalones a la historia de la gran república en el curso del siglo

Bretaña, la fiebre de oro, la guerra de secesión y la española.

[illegible] Francia e Inglaterra produjo la ruptura de hostilidades entre ésta y los Estados Unidos, por obra de la divergente interpretación del tratado de alianza, [illegible] apresamiento de súbditos británicos en buques norteamericanos [illegible] al servicio en la marina inglesa. El 18 de junio de [illegible] Gran Bretaña. Las operaciones fueron casi siempre favorables a la segunda en tierra, y a norteños en el mar. El 26 de octubre de 1813, las tropas canadienses ganaron la batalla de Chateauguay, después de haber telegrafiado sus laureles la marina inglesa, en 1.o de junio, a causa del combate entre la Chesapeake y la Shannon. La paz se firmó en Gante, el 24 de diciembre de 1814, sin ventajas materiales para ninguno de los contendores.

En 1845, Tejas acababa de ser declarado estado de la Unión; y Méjico suscitó al año siguiente una disputa de límites. Sobrevino la guerra, y después de varios meses de hostilidades, se firmó el tratado de Guadalupe, en 1847, por el cual Méjico entregó los puntos disputados de Tejas y Nuevo Méjico, parte de Arizona y la Alta California.

En 1848 descubriéronse los placeres de oro en este último territorio, acudiendo un gran golpe de buscadores, que fueron la base de las so-

tuales florecientes poblaciones del oeste.

Entre las clases trabajadoras de Norte América, hacia 1860, unos cuatro millones de individuos eran negros descendientes de los esclavos aportados para cultivar la caña durante la colonia. Al discutirse su emancipación sobrevino la guerra entre los estados del norte y del sur, separándose los segundos de los primeros en 1861. El año 59, John Brown, defensor de la emancipación, se apoderó por sorpresa del arsenal de Harper's Ferry, hazaña que pagó en la horca por orden del gobierno. Sin embargo, su sacrificio no fué vano, porque el 1.o de enero de 1863 el presidente Lincoln lanzó su proclama sobre la emancipación, que ratificába el credo del infeliz Brown; la guerra fué larga, sangrienta, romancesca, sobresaliendo en encruentamiento las batallas de Gettysburg y Antietam. El 9 de abril de 1865 se produjo la rendición del general Lee, que mandaba el ejército confederado —o del sur, — en la batalla de Appomattax. La cuestión del Alabama complicó a la Gran Bretaña a la disputa, pues dicho buque, a que el gobierno inglés permitió indebidamente salir de Liverpool, cometió una serie de atropellos con las naves federales. Pero, en virtud del tratado de Wáshington, de 8 de marzo de 1875, el asunto arreglóse por arbitraje, pagando la Gran Bretaña a los Estados Unidos 3.250.000 libras esterlinas de indemnización.

En 1898 hacía mucho tiempo que la isla de Cuba era teatro de un desenfreno bélico entre los nativos, que luchaban denodadamente por su independencia y los españoles, que se resistían a satisfacer a su colonia en forma alguna. La necesidad de poner fin a ese estado anárquico de cosas, y el principio de que los pueblos tienen el derecho de vivir independientes cuando se consideran aptos para darse gobierno propio, determinaron a los Estados Unidos a intervenir con las armas en pro de la libertad de la Gran Antilla, declarando la guerra a España el 25 de abril de 1898. El resultado fué la emancipación de la isla, la guarda de las Filipinas, y la inclusión de Puerto Rico entre las dependencias territoriales de los Estados Unidos.

En el siglo XX—

La gran república ha culminado con la apertura del canal de Panamá, cuya ceremonia inaugural se celebró el 1.o de agosto de 1914; y el tratado de arbitraje con la Gran Bretaña, firmado en Wáshington el 3 de agosto de 1911.

Constitución, gobierno, población—

Los Estados Unidos de Norte América forman una república federal, compuesta de 48 estados, un distrito federal y un territorio.

La constitución fué promulgada en 17 de septiembre de 1787, habiendo tenido diez enmiendas en 1791, y otras posteriores en 1798, 7804, 1865, 1868 y 1870.

El gobierno se distribuye en tres poderes: ejecutivo, legislativo y judicial.

El ejecutivo es desempeñado por un presidente, elegido para cuatro años, y reelegible. Debe tener 35 años y ser ciudadano de la Unión. Disfruta de un sueldo de 75.000 $, y un viático de 25.000 $. Es comandante en jefe del ejército y la armada, y de las milicias llamadas a filas.

Los ministros, denominados secretarios, son ocho; más tres secretarios supernumerarios, que son los de agricultura, comercio y trabajo. Los despachos de los secretarios se llaman departamentos, y son: de estado (relaciones exteriores), tesoro, guerra, justicia (attorney general), correos, marina e interior.

El poder legislativo se distribuye en dos cámaras: el senado y la cámara de representantes. El presidente tiene derecho de veto, que puede ser compensado por dos tercios de votos del congreso. Los senadores, dos por cada estado, son elegidos por las respectivas legislaturas, para seis años. Los representantes se eligen por voto popular para dos años, a razón de 1 por cada 173.901 habitantes.

El total de habitantes del país, es de 91.972.266, según el censo de 1910: sobre una superficie total de 3.026.789 millas cuadradas.

El senado tiene 96 miembros y la cámara de representantes, 436.

La justicia federal consta de tres instancias: la suprema corte, en la ciudad de Wáshington: las cortes de apelación de circuito y las cortes de distrito.

CORRESPONDENCIA DE NUEVA YORK

(Especial para "La Epoca")

Nueva York, 20 de mayo de 1917.

A la hora actual podemos ya estar seguros de una cosa, bastante alentadora como prospecto, y es: que positivamente irá a Francia a tomar parte en la campaña una fuerza considerable—por supuesto, relativamente —del ejército regular norteamericano, a órdenes del mayor general Pershing, acompañándolo un regimiento de marinos.

Incluyendo en la cuenta los nueve regimientos de ingenieros voluntarios reclutados actualmente para la campaña en el exterior, se calcula que el total de las fuerzas norteamericanas que tomarán parte en las líneas de Francia y Bélgica este verano ascenderá a unos cuarenta mil hombres. Huelga decir que estos cálculos son aproximados, pues hasta el momento de escribir esta correspondencia no se han establecido aún cifras definitivas. Pero es sabido que la división de ejército regular deberá tener más de 25.000 hombres. que los marinos sumarán alrededor de 1600, y que, por último, los ingenieros no bajarán de 12.000, más bien más que menos.

Tampoco ha declarado hasta ahora el gobierno cuál sea el monto de las fuerzas navales que están operando en aguas europeas.

El comando de la fuerza de marina será encomendado al coronel Charles A. Doyen, que desde hace treinta y cuatro años presta sus servicios en dicho cuerpo. Se ha seleccionado con prolijo esmero dentro del personal a los soldados que integrarán el cuerpo destacado al frente francés; han de ser veteranos ya probados durante los dos últimos años en Haití, Santo Domingo y Cuba, gente fogueada, que para el caso vale tanto como las mejores tropas del ejército regular.

El general Pershing y su estado mayor partirán para Europa llevando la delantera a las fuerzas expedicionarias, a fin de hacer los preparativos indispensables, tanto para ellas cuanto para el grueso del ejército de los Estados Unidos, que atravesará el océano subsecuentemente y tan pronto como sus individuos se hallen en condiciones eficaces de preparación y equipo.

Aquí todo el mundo continúa ignorando las fechas de estas partidas. Ello es una medida elemental de buen gobierno. Lo mismo ocurrió con la escuadrilla de destróyers norteamericanos comandada por el contraalmirante Sims: la primera noticia que el público neoyorkino tuvo del caso provenía de Londres.

¡La escuadrilla acababa de llegar al Támesis! Hecho que por sí sólo equivalía a un triunfo, ya que significaba una sorpresa para los "terribles" submarinos alemanes.

Lo que sí doy por seguro es que a la partida de Pershing ya se habrán puesto por obra los más nimios detalles de organización y equipo de las tropas bajo sus órdenes. Ya sabrá él con exactitud los preparativos a que debe consagrar sus actividades en el frente occidental y el rol desempeñado en éste por su división.

Es probable que vaya munido de facultades discrecionales para cooperar con los jefes de las fuerzas francesas, inglesas y belgas.

En cuanto al coronel Doyen—volviendo al jefe de la marinería—conviene agregar que durante dos años ha permanecido en Wáshington dirigiendo los arsenales de marina. Antes de 1914 había servido en la costa del oeste y en las Filipinas, y aquel año tomó a cargo la marinería de Hancock, estacionada en aguas dominicanas.

En 1881 se graduó en la Academia Naval de los Estados Unidos, habiendo sido compañero de clases del mayor general George Barnett, comandante del cuerpo de marina. Recibió el rango de coronel el 16 de enero de 1909. Tiene 58 años, pues nació el 3 de septiembre de 1859.

Puede decirse que hasta ahora el departamento de guerra no ha resuelto definitivamente nada, ni sobre el número ni acerca del carácter de las tropas que compondrán la segunda fuerza expedicionaria norteamericana. El ejército regular ha sido sumamente dividido, subdividido y despedigado para servir de base al entrenamiento rápido de las nuevas tropas, de suerte que a estas horas no se puede contar realmente sino sobre reclutas.

De todos modos es presumible que los mejores regimientos de la guardia podrían muy bien entrar en el elenco de la expedición subsiguiente; comprendiéndose en la misma varios regimientos del Estado de Nueva York.

Las primeras unidades del ejército formado por obra de la conscripción selectiva no serán enviadas a campaña fuera del país antes del verano de 1918.

El 5 de junio próximo tendrá cumplimiento lo dispuesto para el registro de los diez millones de ciudadanos comprendidos entre las edades de veintiuno y treintiún años, de los cuales se extraerán los primeros 500.000 hombres escogidos para las filas del ejército indicado.

Los funcionarios de estado redoblan al mismo tiempo sus esfuerzos en todo el país para reclutar la guardia nacional. La autorización respectiva les llegó casi simultáneamente con la firma de la ley sobre el ejército. El departamento de guerra ha señalado ya los puntos de entrenamiento de cada división de la guardia nacional, y lo mismo ha hecho en cuanto respecta a la distribución geográfica de las nuevas fuerzas del ejército regular.

Se ha hecho una edición de 1.200.000 ejemplares de un folleto conteniendo la ley de conscripción selectiva, las reglas de registro y la proclama del presidente Wilson.

La vasta maquinaria organizada para registrar a los diez millones de hombres aptos para servir en el ejército, comenzó a moverse lentamente el 19 de mayo en Nueva York y en los Estados próximos.

Este problema puede decirse, pues, en principio, que está resuelto. El otro problema interesante es el de las subsistencias. El presidente Wilson ha nombrado administrador de los alimentos de los Estados Unidos a Herbert C. Hoover, quien ha aceptado el cargo a condición de que ni él ni sus auxiliares recibirán pago alguno por sus servicios. El también tiene facultades tan amplias, que bien se le puede considerar casi en la alta categoría de dictador. Pero se ha apresurado a anunciar que no es propósito del gobierno mezclarse en el proceso normal de la producción y distribución de las subsistencias.

En cuanto al presidente Wilson, he aquí como ha explicado la necesidad del conflicto en esta materia:

—Es muy deseable—ha dicho—que para evitar malas inteligencias o alarmas y para asegurar la cooperación general en tal vital asunto, llegue el país a comprender el plan y el exacto propósito de los muy amplios poderes que he juzgado preciso pedir en las actuales circunstancias al congreso, relativamente a las subsistencias. Esos poderes son, por cierto, muy grandes; pero no exceden a los que tratándose de otros gobiernos, se ha demostrado ser necesarios para conducir a buen término la presente guerra.

Después de varias consideraciones sobre el rol del departamento de agricultura, que será el mismo que en tiempos ordinarios en cuanto atañe a producción, conservación y mercados de frutos; el presidente indica que el administrador nombrado por él será directamente responsable de lo relativo a distribución y consumo, exportaciones, importaciones, precios, compras y requisiciones de esas mercaderías, y demás medidas exigibles durante el transcurso de la guerra.

Hoover es una personalidad ya popularizada en los Estados Unidos. Se le ha dado el título de "Hoover de Bélgica", entendiéndose equiparar así la magnitud de su obra, en distinto plano, con la de "Kitchener de Khartoum". Se hace notar al respecto que este simple ingeniero de minas norteamericano ha sostenido en sus brazos durante dos años a la moribunda Bélgica, Herbert C. Hoover, efectivamente ha salvado de la hambruna a los habitantes del devastado reino, con su iniciativa siempre despierta, su espíritu organizador y su actividad indeclinable.

Hoover es originario de West Branch, en Iowa, donde nació el 10 de agosto de 1874. En 1895 se graduó en la universidad de Leland Stanford; comenzando en seguida a ejercer su profesión de ingeniero de minas. Es digno de saberse que empezó de peón, ganando un par de dólares diarios.

Su auge fué rápido, llegando a enriquecerse con el desarrollo de las minas de oro en Australia. Contratado más tarde para unas exploraciones en la China, encontrábase allí cuando la revolución de los boxers, y tanto él como su señora participaron en la defensa de Tien-Sin.

Desde entonces hasta la ruptura de hostilidades actual, residió en Londres, dirigiendo empresas mineras en Burmah, Méjico, Australia, China, California y Rusia. La guerra le puso a la cabeza de la comisión de Socorros a Bélgica. Y entonces, abandonando sus propios intereses, entregóse en cuerpo y alma a tan noble y caritativo empeño.

Nadie podrá nunca alcanzar a comprender el cúmulo de dificultades por él allanadas. Tenía que alimentar a hombres, mujeres y niños con raciones lamentablemente escasas; tenía que vestirles, cuando no alcanzaban las ropas. Y necesitaba entenderse a la vez no sólo con refugiados flamencos y franceses, sino con funcionarios prusianos, británicos y franceses, desplegando el más delicado tacto.

En cuanto los Estados Unidos declararon el estado de guerra todos pensaron en él y reclamaron su cooperación para regular los recursos alimenticios de su patria. Durante algún tiempo rehusó aceptar; considerábalo cargo demasiado ingrato, y expresando que el hombre que llegara a ser dictador de alimentos de los Estados Unidos proferiría alguna vez la muerte en los alambrados de primera línea.

En una de sus últimas declaraciones Mr. Hoover ha dicho que pensaba dividir la administración de subsistencias en cuatro grandes ramas. En cuanto a la ejecución del plan, ésta debe basarse en la cooperación voluntaria de las gentes del país. Si así no fuese, Mr. Hoover recurriría a medidas de emergencia. Pero cree que la mejor manera de demostrar la fe nacional en los principios proclamados como ideales de esta guerra, sería mantenerse dentro del sistema voluntario de control.

Según Mr. Hoover, ni las palabras "dictador" ni la de "controlador" dan la medida exacta de su misión. El es simplemente "administrador" de alimentos.

Para esa administración bastan la coordinación y regularización de las agencias distributivas existentes suplementadas con otras corporaciones circunstanciales, compuestas de representantes de los productores, distribuidores y consumidores. Además es preciso organizar a la comunidad para la conservación voluntaria de los comestibles. Y conviene que todos los puestos sean, hasta donde quepa, desempeñados por voluntarios.

Por otra parte, como el noventa por ciento de los últimos consumos del país está en manos de las mujeres, Hoover se propone disciplinarlas, creando policías que vigilen la corrección de los desperdicios, la reducción de los consumos, etc.

También se propone buscar la cooperación de los aliados en muchas cuestiones importantes relativas a las exportaciones del país, así como a sus importaciones de países distintos de aquellos. También asumirá el control de las compras que aliados o neutrales hagan en los Estados Unidos, para evitar la competencia.

La primera rama de la administración estará constituída por cierto número de cuerpos ejecutivos separados, cuyo objeto es la regulación y administración de ciertos artículos. Esos cuerpos tendrán organización comercial, con una junta de directores, un presidente y funcionarios ejecutivos, quienes se ocuparán en estabilizar los precios y la distribución. Formarán parte de tales cuerpos las personalidades más representativas del país, como productores, banqueros, etc., dándose cabida a los consumidores.

La responsabilidad gravitará directamente sobre el presidente, quien tendrá por cooperadores al admirablemente organizado departamento de agricultura, al departamento de comercio, a la Federal Trade Commission y a los ejecutivos ferrocarrileros.

—En mi concepto—ha dicho Mr. Hoover—la esencia de toda la administración de guerra consiste en dos principios: primero, responsabilidad centralizada y singular; segundo, delegación de esa responsabilidad a órganos administrativos descentralizados.

Teodoro Roosevelt acaba de comunicar a un conjunto de sus más prominentes adictos, en una conferencia que tuvo con ellos en el cuartel general de su presunta división, Quinta Avenida 753, el rechazo recibido después de ofrecer al presidente Wilson su aludida división. Los conferenciantes discutieron hora y media, al cabo de la cual Roosevelt salió visiblemente satisfecho. Durante la sesión Mr. Moore, uno de los publicistas de Pittsburgh, dijo que él se comprometía a desmentir a los que aseguran que no hay gente entrenada para campaña, trayendo 2300 de los mejores combatientes vistos en Nueva York. Esto fué dicho a propósito de la oferta hecha por el gobernador Whitman, de comisionarlos para levantar una división de guardia nacional en Nueva York, oferta declinada por los oficiales de Roosevelt, alegando que el presidente Wilson no consentiría en que esa división fuese en seguida al fuego.

Esta es la idea capital de Teddy. La acción inmediata. Al licenciar de todo compromiso a sus ya enrolados partidarios, les instó para que sin pérdida de tiempo se trasladasen a Francia. Dos de sus hijos están ya en el frente.

El mayor general John F. O'Ryan, jefe de la división de guardia nacional de Nueva York, acaba de recibir de Wáshington las órdenes conducentes al reclutamiento de todos los regimientos para poner en pie de guerra las milicias estaduales, caballería inclusive.

Según las nuevas planas de organización, un regimiento de infantería se compone de 2002 soldados y 56 oficiales; uno de artillería, de 1290 soldados y 47 oficiales; uno de caballería, de 1520 soldados y 59 oficiales, y uno de ingenieros, de 1061 soldados y 36 oficiales.

Para llenar los contingentes en pie de guerra se necesitarán 8000 hombres, cifra considerable que los funcionarios están seguros de alcanzar.

De Wáshington anuncian que la división neoyorkina, contra lo supuesto por los partidarios de Roosevelt, será una de las unidades del primer cuerpo de ejército enviado a Francia. Además se sabe que la 6a. división de guardia nacional que hizo la campaña de Méjico a órdenes del general O'Ryan, será otra de las unidades tácticas del mencionado cuerpo.

A pesar de lo anteriormente dicho, las autoridades militares de ese estado niegan tener conocimiento de que las fuerzas de guardia nacional de Nueva York cuenten entre las primeras a enviarse el extranjero. Por otra parte, aseguran que el gobierno federal no necesita, salvo mera cortesía, notificar al estado el envío de tales fuerzas, una vez que éstas se hallen incorporadas al ejército de la Unión.

Tan pronto como el gobernador Whitman recibió de Wáshington instrucciones para reclutar a todas las milicias incluídas en el servicio federal, poniéndolas en pie de guerra, transmitió la orden al ayudante general Stotesbury para que éste, a su vez, la corriese a los comandantes respectivos. Hay quien estima hasta en 11.000 hombres el aumento preciso.

Los cuerpos de guardia nacional incluídos en el servicio federal son: el primer escuadrón del 1o. de caballería y los regimientos de infantería 71 de Nueva York, 74 de Búffalo, 2o. de Troy, 3o. de Rochester, 23 de Brooklyn y 47 de Brooklyn.

A los jefes de las demás unidades se les ha ordenado completar hasta el máximum sus cuerpos lo antes posible, dando cuenta telegráfica todas las mañanas del monto del reclutamiento.

Algunos de los cuerpos de guardia nacional carecen aún de equipo, y aunque se supone que el departamento de guerra ha dado ya el suministro respectivo, el estado tiene aún un gasto de 300.000 pesos en calzado y otros menesteres, habiendo necesidad de otros 100.000 pesos.

Las tropas del estado emplearán unas dos semanas en entrenarse, en Camp Whitman, antes de dirigirse a los campos de concentración del gobierno, en el sur.

La caballería se instruye todavía a pie.

El empréstito de guerra monta a una suma aproximada de 3.342.000.000 de pesos. La ley respectiva pasó en el senado ayer 19, después de dos días escasos de debate. La mayor parte del tiempo indicado se empleó, no en discutir las asignaciones de la ley, sino las enmiendas, que fueron desaprobadas o retiradas.

La mayor parte de la sesión de ayer fué dedicada a discutir la enmienda sobre embarques, que concede al gerente de la Shipping Corporation, general George W. Goethals, la facultad de comandar los astilleros o fábricas de construcciones navales. Autoriza, también, un gasto de pesos 750.000.000 para construir a adquirir buques, incluyendo los extranjeros que actualmente se construyen en los Estados Unidos, y los que pudieran encargarse en lo sucesivo. De esta última suma, 400.000.000 de pesos vienen ya consignados en la ley, y los 350.000.000 pueden ser para ulteriores contratos.

De suerte que, en último resultado, la ley de empréstito comprende pesos 3.700.000.000.

En cuanto el gobierno federal pueda consentirle un receso de servicios, el general Goethals será probablemente nombrado ingeniero consultor para formular — según dice Irving T. Bosch, presidente de la Bush Terminal Company — los planos relativos a la mejora de la bahía de Nueva York.

En efecto; estos personajes, lo mismo que Cresson, ingeniero consultor de la New Jersey Board of Commerce and Navigation, y Richard C. Harrison, primer diputado comisionado del Departamento de Dársenas y Barcos de transporte, opinan que el puerto de Nueva York es el eje del movimiento comercial del país, a tal punto que está probada la dependencia de éste respecto de aquél. Por lo cual es preciso mejorar considerablemente sus condiciones actuales, asunto en que el gobierno de Wáshington se ha mostrado siempre apático. Es preciso ensanchar el East River, construyendo un canal navegable a través de Hill Gate; de modo que los buques de guerra tengan vía propia para salir del apostadero naval de Brooklyn a las aguas del Sound. El hombre para esta empresa es, en concepto de Nueva York y Nueva Jersey, el ex director del canal de Panamá.

La entrada de los Estados Unidos en la guerra ha producido un enorme aumento en el valor de las exportaciones del puerto de Nueva York, a despecho del terrorismo de los submarinos teutones.

Anoche se hacían comparaciones estadísticas en la aduana, y de los datos que pude obtener resulta: que, comparando el mes de abril del año en curso con el de 1916, las ganancias de aquél se liquidan en 77.201.600 dólares. En efecto, se tienen, respectivamente, $ 263.873.049 contra dólares 186.671.441'

Lo propio ha ocurrido en cuanto a importaciones, según las siguientes cifras: Abril 1916, $ 115.290.462; abril 1917, $ 126.801.160. Ganancias, dólares 11.510.698.

¿Qué dirán de estos "magníficos" resultados de su genial piratería los monopolizadores del saber y del poder divinos y humanos, perínclitos señores don Guillermo II, Von Tirpitz, Hindenburg, von Capelle y sus famosos seides?

The Tribune Syndicate ha lanzado a la publicidad, haciendo gran propaganda en torno de ellos, unos opúsculos de Lord Northcliffe, en los cuales el audaz retador de la censura inglesa demuestra el terrible costo de los errores de Inglaterra durante los primeros meses de hostilidades. Sobre la base de tales demostraciones, Lord Northcliffe establece los trazos de la política oportuna para los Estados Unidos en la emergencia actual. Deja probada la necesidad del servicio universal obligatorio; el modo de entrenar las tropas en el país o en el frente, las ventajas de las ametralladoras, el alcance de la censura, el control de las subsistencias y lo relativo a aeroplanos y municiones, detallando las experiencias de Inglaterra en cada caso y la manera cómo los Estados Unidos pueden aprovecharlas, evitándose errores desde el principio.

El campo de aviación de Mineola está, desde la mañana a la noche, lleno de practicantes que se entrenan en las riesgosas maniobras de la volación. El estrépito de los motores es constante. No se ven más que uniformes Khaki por todas partes. Las tardes de los sábados los aparatos son alineados a lo largo de la carretera, y ésta se convierte en un paseo a donde acuden los elegantes de ambos sexos, comentando entusiasmados la buena "tenue" de las máquinas y de sus conductores; y haciendo los más auspiciosos pronósticos sobre la eficacia de ese brillante cuerpo.

Cuarentitrés de los enrolados como aviadores son mozos que aun cursan sus estudios universitarios; algunos de ellos ricos por derecho propio. Los demás, en su mayoría, son hijos de familias pudientes. Pero si algunos de los futuros pilotos no disfrutan de tales privilegios en la vida social, ello no se nota en la del campamento, dentro del cual reina la fraternidad más absoluta.

En la actualidad hay unos doscientos cincuenta hombres, en el referido campamento, muy atareados todos y de muy buen humor. 190 son enrolados, 20 instructores, 15 oficiales y 25 empleados civiles.

Los oficiales del cuerpo de voladores navales que han estado entrenándose en la estación naval aeronáutica de Pensacola, Florida, desde diciembre último, están completando ahora su primer curso. También se hallan en Pensacola casi todos los 250 individuos que se alistaron para aeronautas navales.

Por otra parte, muchos de los hijos de los más prominentes neoyorkinos se han alistado en el cuerpo de reserva de aviadores destinados a la marina, y se dedican al aprendizaje de hidroplanos del tipo de tractor, sin dejar por eso otros tipos de aeroplanos y de dirigibles.

El corresponsal.

LA MARINA NORTEAMERICANA

Movilizada la flota de los Estados Unidos por disposición del gobierno federal, su poderío está representado por 34 acorazados de línea, 14 cruceros acorazados, 6 cruceros protegidos, 10 cruceros menores y cañoneros, 69 destroyers, 20 torpederos, 52 submarinos; y una gran cantidad de naves no militares, pero que pueden considerarse preciosos auxiliares de la escuadra.

En este momento hay cinco acorazados de línea que están a punto de concluirse: New México, Mississippi, Idaho, California y Tennessee. El primero está próximo a entrar en servicio. El Mississippi, lanzado el 25 de enero último, en Newport News, estará concluído en agosto próximo. El Idaho se terminará poco después. En cuanto a los dos últimos, comenzados hace cinco meses, no es posible prever la época en que estarán listos. Estos navíos llevarán 12 cañones de 35 mm. en cuatro torres axiales; y 22 de 127 mm.

A principios de este año se ha ordenado la construcción de una nueva serie de cuatro acorazados de línea, de 32.600 toneladas y 21 nudos. Se llamarán Colorado, Maryland, Washington y West-Virginia. Su armamento será de 8 cañones de 406 mm. en 4 torres dobles, y 22 de 127 mm.

Hay en astilleros varios cruceros de batalla. Tendrán 34.800 toneladas de desplazamiento, 266 metros de longitud y 35 nudos. Para obtener tan considerable velocidad será preciso utilizar nuevas calderas de 180.000 caballos, y cuatro hélices. Llevarán 10 cañones de 335 mm. en 4 torres superpuestas, las inferiores de tres cañones, y las superiores de dos. Además, veinte cañones de 127 mm. y 8 tubos.

En fin: hay un gran número de naves para flotillas, como exploradores, submarinos y otros, recién entrados en servicio, y dedicados a la caza de submarinos, gracias a sus grandes velocidades. Ayer, el secretario de Marina, Mr. Daniels, anunció que los Veinticuatro destroyers actualmente en construcción serán bautizados con nombres de marinos norteamericanos, a saber: Little, Mackee, Stevens, Philip, Bell, Stribling, Kimberley, Robinson, Murray, Israel, Wickes, Ringgold, Woosley, Sigourney, Gregory, Colhoun, Evans, Stringham, Gridley, Dyer, Harding, Mackean, Fairfax y Taylor.

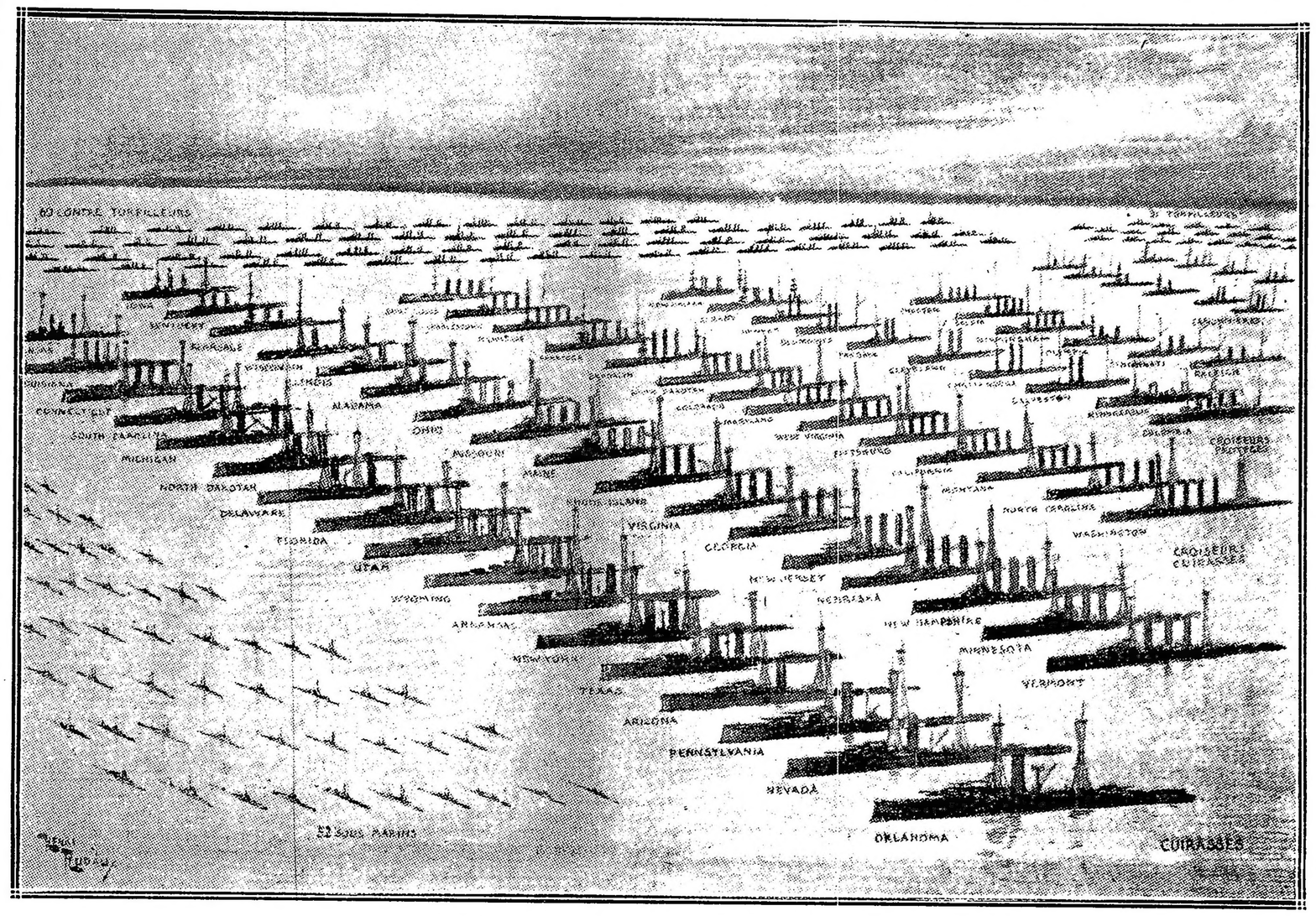
El personal de la flota se recluta por enrolamiento voluntario. Al cabo de diez años de servicio tiene derecho a pensión casi igual a su sueldo. Sólo se le exige un moderado trabajo. Su vida es bastante cuidada y relativamente cómoda.

Las tripulaciones no son exclusivamente nacionales; pero se ha logrado reducir considerablemente la proporción de extranjeros. En 1912, sobre un total de 47.515 suboficiales y marineros, había 42.850 norteamericanos nativos, 2875 naturalizados y 128 extranjeros dispuestos a naturalizarse; el resto era de extranjeros residentes, o coloriales indígenas. Entre los oficiales, sólo un 2 o o es de extranjeros.

Los oficiales de los diversos cuerpos de la marina, excepto los comisarios y médicos, salen de la Escuela Naval de Annapolis. Esa homogeneidad es provechosísima en el servicio, y hace tiempo que ha procurado la fusión de los oficiales de mar y los mecánicos

Entre los grandes periplos realizados por la marina norteamericana, desde la época en que el contralmirante Cohon, a bordo del Kearsage, fué a visitar a "sus primos", los de Inglaterra, cuenta el viaje de la gran escuadra, en 1908, que tan considerables resultados políticos y técnicos alcanzó, demostrando las calidades náuticas de los diferentes tipos de navíos, y el valor de los diversos métodos de entrenamiento de las tripulaciones.

Los norteamericanos son excelentes navegantes; lo que garantiza la eficiencia de su concurso en esta guerra, donde tan simpático papel les asigna su bizarra actitud contra los piratas contemporáneos.



Cuadro de las fuerzas navales de los Estados Unidos

CRONICA SOCIAL

Se anuncia para el 9 de julio una fiesta en casa del señor Miguel Alfredo Martínez de Hoz y señora Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz.

Los obsequiantes invitan para un "souper" que ha de congregar al grupo juvenil más elegante y prestigioso de nuestros salones, figurando en él las amigas y amigos del señor José Alfredo Martínez de Hoz, hijo de los dueños de casa, quien celebra su mayoría de edad y podrá, entre las expansiones de una bellísima reunión, saludar la aurora del día 10, fecha de su cumpleaños.

La fiesta será de limitadas proporciones, casi íntima, pues tal es el carácter que desean imprimirle los señores Martínez de Hoz. Ello no será óbice, ciertamente, para que resulte una nota mundana de gran distinción, brillo y esplendidez suntuaria, dentro del marco severo y señorial de refinado gusto inglés, que ofrece la magnífica residencia de la calle Parera, una de las más originales y de mayor "cachet" personal que existen en Buenos Aires.

Anoche, los señores Martínez de Hoz obsequieron al eminente pianista Rubinstein con una comida íntima, a la que asistieron las señoras:

Adela Quintana de Moreno, María Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, Victoria Ocampo de Estrada, marquesa de Salamanca, señorita Adelia Acevedo, señores conde Orlowsky, Angel de Estrada (hijo), Enrique Larreta, Angel Sánchez Elía, Luis Bernardo de Estrada, José Alfredo y Miguel Eduardo Martínez de Hoz, Manuel Carlés y Jorge Cabral.

De sobremesa, el señor Rubinstein se hizo oir en algunas partituras escogidas, alternando con el tenor Franceil, que a su vez hizo despliegue de los recursos de su arte insuperable.

A media noche se retiraban los invitados, llevando las más gratas impresiones.

⊙ ⊙ ⊙

El sábado próximo, a las 3 de la tarde, será inaugurada la interesantísima exposición que las damas de la Conservación de la Fe han resuelto abrir en el local de la calle Florida 826.

Para el acto han sido invitados los poderes públicos y las familias de nuestra sociedad, en particular aquéllas que con mayor eficacia contribuyen a la obra de la institución nombrada, al amparo de la cual se instruyen y educan no menos de 6.000 niños pobres.

La exposición permanecerá abierta desde el 7 al 14 del corriente, por la mañana de 10 a 12 y por la tarde de 2 a 6, siendo la entrada gratuita, pues las damas desean atn solo mostras al público un exponente de la acción práctica que realizar en bien de la infancia.

Es ésta sin duda la manera más segura de interesar la ayuda general, con la elocuencia avasalladora de los hechos.

Comprenderá la exposición trabajos de bordados, encajes, alfombras de Savonnerie, tapicerías, etc.

Ha de llamar sin duda la atención el tallado de muebles antiguos en varios estilos, por el alto grado de perfección a que ha llegado la obra de los alumnos, algunas de las cuales trabajarán a la vista del público durante los ocho días que durará la exposición.

El carácter eminentemente práctico que caracteriza a la enseñanza en las escuelas de la Conservación de la Fe, está destinado a incorporar elementos valiosos a la industria nacional, que el público podrá apreciar en la exposición que nos ocupa.

Las invitaciones para la inauguración van subscriptas por la comisión siguiente:

Emilia M. de Pirán, Rosa S. de Sánchez, Filomena D. de Devoto, Josefina N. de Nougués, Cecilia E. de Cano, Juana Rita V. de Oromí, Leonor A. de Devoto, Elena Moutier, María Luisa de las Carreras, María Isabel D. de Arana, Elena B. de las Carreras, Valentina G. M. de Nazar, Etelvina G. C. de Torello, Cecilia B. de Molina, Lola A. de Viale, Sara S. de Carranza, Alcira R. de la T. de Noceti, Laurentina O. de Alsina, Sara E. de Haase, Sofía Torrent, Celina S. P. de Villar, Emilia N. de Ramos Otero, María Inés Nazar, Mercedes Cossio Josefa de Ezcurra, Raquel Balcarce, María E. B. de Wernick, Angélica Flores Pirán, Esther A. de Aguirre, Carmen T. de Irigoyen, Rosario Lura, Salomé I. de Iriondo, Cecilia P. R. de Lestache, Sofía M. de García, Mercedes Z. de Ortiz Basualdo, Carmen M. P. de Rodríguez Larreta, Mercedes Arana, Rosa R. G. de Carabassa, María Pirán, Rosario C. C. de Noceti, Manuela C. de Achaval, Matilde Belaustegui, Venturina Zavaleta, Clara S. de Domínguez.

⊙ ⊙ ⊙

En sufragio de la señorita Guillermina Moreno Bunge, se celebró esta mañana el anunciado funeral en la capilla del Carmen.

La numerosa y distinguido concurrencia que asistió, renovó a los padres de la malograda niña los sentimientos de su condolencia.

Asistieron, entre otras, las siguientes señoras y señoritas:

Julieta Meyans de Pueyrredón, Josefina Achával de Cantilo, Enriqueta Basavilbaso de Catelín, Forencia Lezica de Tomkinson, Adela Peña de Udaondo, Sara Cané de Drago Mitre, Mechita Dose, Celina Piñeiro Pearson, Clara Acosta, Teodelina Alvear de Lezica, María Augusta Estrada de Lezica Alvear, Carmen Marcó del Pont de Rodríguez Larreta, Lola Acosta de Santamarina, Magdalena Bosch de Harilaos, María Rosa Lezica de Pirovano, Elena Frías de Lynch, Elena Seeber, Elisa Terrero de Barrenechea, María T. Peña de Madariaga, Sara Quirno Costa de Paz, Carmen de C. de Senillosa, María Isabel y Alcira Lynch, Josefina y Esther Madariaga, Esther Lydia Pueyrredón, María Carmen Senillosa, María van Praet de Bustamante, Florencia Zavalía Lagos, Josefina Soto de Udaondo, Clara Anchorena de Uribelarrea, Adelina Aguirre de Castex, Delfina Lezica de Lavalle, Elvira Basavilbaso, Delfina Lavalle, Aurelia Elía de Casabal, Florencia Lagos de Zavalía, Carmen Lavalle, Lorenza Zenavilla de Ramos Mejía, Trinidad de Elía, Martina Bernal de Torres, Valentina García Merou de Nazar, Lucila D'Amico de Lezica, María Taillade de Bousom, María Frías de Frías, Alcira Llambí de Velarde, Clorinda Barrenechea de Büttner, Adela Ayerza de Agote, Celina González Garaño, Celina Peña de González, Elisa y Elvira Udaondo, Ana Solá de Ortiz, Angélica Bunge de Tedín Uriburu, María Gache de Luro, María Ignacia Casares de Grondona, Clotilde B. de Moujan, Magdalena Bustamante, Belén Holmberg de Bunge, Carmen Molina de Bustamante, Juana B. de Giménez, María Luisa Pereyra de Herrera Vegas, María Sara Hueyo, Margarita Pico, Leonor Avellaneda de Olivera, María Avelina Mantilla de Sarmiento Laspiur, Ercilia Arana, Ana Mantilla, Rosalía Pampín de Mantilla, María Teresa Ayerza de González Garaño, María Justa Pueyrredón, María Elena Frías, María D. de Miguens, María Elina H. de Vela, Carola y Adela Woodgate, etcétera.

Señores: Tomás R. Cullen, José Luis Cantilo, Rafael Ramos Mejía, Faustino M. Lezica, Alberto E. Castex, Federico M. Terrero, Carlos Agote, Manuel Salas, Guillermo J. Büttner, Félix Bunge, Arturo Z. Paz, Jorge Catelín, Martín Nazar, Carlos López Buchardo, Manuel B. de Anchorena, Jorge Drago Mitre, Ricardo F. Lavalle, Gilberto del Solar, Ernesto Madero, Federico C. Woodgate, Felipe M. Harilaos, Bernardino Acosta, Rodolfo Pirovano, Ricardo Lezica Alvear, Carlos Dose, Miguel Piñeiro Sorondo, Saúl Quiroga, Manuel M. de Yrioñdo, Cecilio López, Faustino M. Lezica, Torcuato Tomkinson, Rafael Escriña, Emilio Giménez Zapiola, Adolfo Beazley, Pablo Cárdenas, Diego Lezica Alvear, Alfredo Echagüe Guillermo Madero, Carlos F. Lamarca, Julio Paz, Jorge Barrenechea, Arturo A. Bullrich, Mariano Adolfo Acosta, Ernesto Frías, Benjamín Lynch, Alberto Sarmiento Laspiur, Adolfo Casabal, Carlos Madariaga, Belisario E. Hueyo, J. L. Bustamante, Enrique M. Grondona, etc.

⊙ ⊙ ⊙

Se mantiene estacionario el delicado estado de la señora Zulema Saavedra Lamas de Zuberbuhler.

⊙ ⊙ ⊙

Esta noche a las 9, en la capilla de las Victorias se realizará el enlace de la señorita Raquel Lavié Durán con el señor Eduardo Bretón Lahitte.

Serán sus padrinos la señora Leonor Urquiola de Durán, abuela de la novia, y el señor Abelardo Bretón, padre del novio.

Del matrimonio civil, efectuado esta tarde, fueron testigos, por parte de la novia, los doctores Juan Carlos Durán, Tomás P. Cabral y el ingeniero Juan B. Ochoa, y por el novio, el señor Pablo Fernández y el doctor Tiburcio Padilla.

⊙ ⊙ ⊙

Un interesante programa desarrollará en el curso del presente mes la comisión de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres que preside la señora Carolina Lena de Argerich.

El domingo próximo 8 del corriente se realizará en el Palais de Glace la fiesta anunciada en la que se hará entrega de los premios a las señoritas que tomaron parte en el concurso de patinaje de la reunión inaugural celebrada últimamente.

Entre los premios figuran dos artísticas medallas de oro acuñadas por la casa Gotuzzo, que llevan de un lado la fecha de la inauguración y del otro, el nombre de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres.

El jurado para la adjudicación de los premios, lo componen las señoras Adela Ayerza de Agote, Emilia Fuschini de Agote y Juliana Udaquiola de Sommer.

Para el martes próximo se anuncia la conferencia del ministro de Méjico, doctor Isidro Faavella, en los salones de la biblioteca.

El poeta Urbina dará después otra en el mismo local a mediados del corriente.

También se ocupa actualmente la comisión en la confección del programa para la matinée infantil extraordinaria que ofrecerá la biblioteca en honor de sus socias.

Para esta fiesta los números estarán a cargo de elementos puramente infantiles.

Terminará el programa de este mes con la sesión de lectura que tendrá lugar el 30 y en la que intervendrán valiosos elementos del Colón.

Como se ve, la labor que realiza la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres es de lo más intensa y eficaz para la cultura del espíritu femenino.

⊙ ⊙ ⊙

Se ha fijado para el 28 de este mes el enlace de la señorita María Sara Domínguez Arteaga con el señor Julián del Campo Wilson.

⊙ ⊙ ⊙

En los salones del Diapasón se realizará esta noche una audición musical con selecto programa.

La señora Antonieta Silveyra de Lenhardson cantará "Si para un fino amante", "Reflets" y "Petite Inga", de Carlos López Buchardo.

El pianista Rafael González interpretará el Nocturno de Fauré y dos estudios de Chopin.

El cuarteto de Diapasón ejecutará el cuarteto en re menor op. postih (cuerdas), de Schubert.

⊙ ⊙ ⊙

Ha fallecido en la madrugada de hoy la anciana dama señora Magdalena Urta de Barrile, muy vinculada en nuestra sociedad y en la de Montevideo.

Contaba la extinta 95 años de edad y era una figura patriarcal entre el enjambre de su vasta descendencia, formada por noventa personas, sin contar los muertos. Por sus méritos y grandes virtudes, se había hecho acreedora a la consideración y al respeto de propios y extraños.

La señora de Barrile pasó su juventud en la vecina capital, en épocas azarosas y conservaba fresco el recuerdo de muchos episodios del sitio de Oribe.

Era abuela del doctor Ernesto H. Celesia.

Su muerte afecta, además a las familias de Sicardi, Rocca, Idiart, Urta, Cordiviola, Barrile, Aguilar, Escola, Nibeyro, etc.

Mañana se efectuarán las exequias en la Recoleta, las que han de verse muy concurridas.

⊙ ⊙ ⊙

En la mayor intimidad será bendecido el 21 del corriente el enlace de la señorita Julia Rodríguez de la Torre, con el doctor Carlos Hugo Rodríguez Gómez.

⊙ ⊙ ⊙

Mañana se realizará una comida en honor del ingeniero Pedro Bazán, con motivo de su reciente nombramiento de director general de Puentes y Caminos de la nación.

Firman las invitaciones los señores:

J. Z. Agüero Vera, Domingo D. Castro, Juan A. Moreira, Palemón de la Colina, Severo Goñi, Juan F. Sánchez, Aníbal Salguero, Ricardo Vera, Luis C. Peluffo, José Páez, Enrique Cabrera, Ernesto Cabrera, Claudio R. Pozuelo, Julio del C. Moreno, David Luna, Mauro A. Fernández, Adolfo Luna, Carlos Luna, Luis A. Pelliza, Julián Cáceres, Parmedón Martínez, Lorenzo Cáceres, Estargidio Marcira, Adolfo Bazán, A. Mercerac, César Carrizo, Aníbal Barbosa, Nicolás Torre, Alvaro Luna, José Torres Zárate, Carmelo B. Valdez, Félix Luna Valdez, Fausto Carcoso, Alvaro Carrizo Rueda, Carlos E. Meaurio, Abelardo Córdoba, Eduardo Argüello, Martín Cires Irigoyen, Joaquín Costa, José R. Gómez, Cándido Pelliza, José Pezzi Mendoza, Vicente Bazán.

⊙ ⊙ ⊙

El casamiento de la señorita Esther Gismondi con el señor Hipólito B. Brié, que se efectuará mañana, en vez de realizarse en la iglesia de San Nicolás de Bari, se efectuará en la casa de la familia de la novia y en la mayor intimidad, debido al fallecimiento de un miembro de la familia de uno de los contrayentes.

⊙ ⊙ ⊙

La comisión de The Polo Skating Club ha organizado para esta noche un festival sportivo y social, con interesante programa, en el local Florida 146.

⊙ ⊙ ⊙

El 28 del presente mes será bendecido el enlace de la señorita Georgina Vázquez Enciso con el doctor Rodolfo Garzón Funes.

⊙ ⊙ ⊙

En vías de restablecimiento, la señora Carolina Estrada de Martínez.

⊙ ⊙ ⊙

Esta noche se efectuará en el templo de San Miguel el casamiento de la señorita Alcira Vázquez Ponce con el señor Gabriel García Sotillo.

Serán padrinos la señora Guadalupe P. de Vázquez y el señor Juan Gorleri.

En el acto civil actuarán como testigos, por parte de la novia, el doctor Antonio Vázquez Ponce, y por el novio los señores Juan Gorleri y Prudencia Carbone.

⊙ ⊙ ⊙

Los abogados recibidos en el año 1902, se reunirán el viernes próximo a las 8 de la noche, en una comida de compañerismo, en la Rotisserie Sportsman.

Firman la invitación que circula los doctores:

Carlos Aguilar, Ernesto Aguirre, Ignacio V. Aguirre, Eduardo L. Badino, Francisco Beiró, José O. Casás, Alfredo J. Colmo, Luis C. García, Gabriel Goñi, Enrique L. Huergo, Emilio M. Jáuregui, Gerardo R. Kenny, Hipólito Leys, Antonio J. Maresca, Tomás Juárez Celman, Gerardo Meana, Pedro V. Meléndes, Oscar T. Meyer, Pedro Mohorade, Bernardo Mirant Borde, José S. Oderigo, Jesús H. Paz, Silvio Pellerano, Santiago Pigretti, Enrique J. Racedo, Dámaso Salvatierra, Francisco Saralegui, Pedro Teobaldi, Horacio Vieyra, José M. Ungaro, Francisco P. Sagasti, Carlos M. Mayer.

⊙ ⊙ ⊙

Para el domingo 15 del corriente se anuncia un te-concierto en el Savoy Hotel a beneficio de los pobres de Palermo.

Comenzará la fiesta con un interesantísimo programa, cuyos números principales estarán a cargo de la Yole Lancellotti y la señora Elma C. de Peralta.

Después del concierto se bailará y una orquesta de tziganos tendrá a su cargo la parte musical.

Las entradas y mesa podrán solicitarse en Callao 2009, antes de la fiesta, y en el Savoy Hotel el día de la misma.

También se atienden pedidos por teléfono al 1850 Juncal.

Las invitaciones que circulan van subscriptas por las señoritas:

María de las Mercedes y María Enriqueta Olaechea y Alcorta, María Elena Rodríguez Egaña, María del Carmen Zeballos, Nilda Staub, María Luisa Lavalle, Celina González, Alice y Lilly Moss, María Elena y Margarita Reyes, Cristina y Clementina del Viso Villar, Celina Raybaud Roca, Lola Uriburu, Nélida Irma Oribe, Anita Trongé, Isabel Rivadavia, Celina Degregory, María Teresa Rivadavia, Sara Acevedo Ramos, Lola y María Elena Rabazzini, Adela, Elena y Clotilde de Vázquez Ballestero, Regina y Carmina Olmos, Julieta y Silvina Posse, Alcira Obligado, Carmen Piñero, Stella y Sara Moutes, Josefina Dumais, María Virginia, Ernestina y Zulema Jofre Alicia y Elena Martínez Gamboa, María Luisa Ramírez, María Elena Núñez, Yole Lancelotti, Rosalía y Rosa Blanca Noya, María Elena Popolizio, Carola Anatilde y Aída Soria, Ana Rosenthal, Matilde Lago, Adela Cardoo, Ether y Sabina Mone Ruiz, Zulema Souza, Catalina Dora, María Clelia y Elena Arata, Emilia y Lydia Devoto, María Elena y María Mercedes Goldaracena, María Luisa y María Esther Devoto.

⊙ ⊙ ⊙

La moda y la ciencia han cooperado con el sentido común; eso es lo que demuestra la gran exposición de corsés que hemos visto en la esquina de las calles Florida y Tucumán.

Allí vemos que los corsés combinan en su forma con todos los componentes esenciales de la belleza, pues sus líneas graciosas nos hacen recordar las líneas de la belleza griega.

Estos corsés son la sencillez misma en sus adornos, mientras que su forma implica la salud del cuerpo, pues deja juego libre para los pulmones, al mismo tiempo que contiene los músculos y resaltan sus cualidades de elegancia, confort y durabilidad, todo lo cual es verdaderamente una combinación admirable. Por supuesto, nos referimos a los productos "Gossard".

⊙ ⊙ ⊙

Se halla enferma, la señora Etelvina Costa de Sala.

—Es satisfactorio el estado de la señorita Carmen Lynch Gorostiaga, quien ha sido sometida a una intervención quirúrgica.

—Enfermo, el señor Carlos Zemborain.

—Ha sido sometida a una intervención quirúrgica, la señorita Sara Aguirre Paz.

⊙ ⊙ ⊙

Han partido:

Para Tucumán el señor Jacinto Peralta Ramos y familia.

—Para Ceres el señor Eduardo Casares.

—Para Tucumán monseñor Luis Duprat.

—Para Rosario de la Frontera el señor Claudio V. Crotto.

—Para Santa Fe el señor Manuel de Irigoyen.

Para Paraguay el doctor Alfredo Lanari, su señora Malvina Gil y sus hijos.

—Para Córdoba el director de "Los Principios", de aquella provincia, señor J. Dutari Rodríguez.

—Para Rosario el señor Carlos F. Paz y familia.

—Para Rosario de la Frontera el señor José Luis Besada y su hijo José Luis.

—Para Rosario el señor César A. Ferrari.

—Para el Paraguay el señor Mario García Bravo y señora María del Carmen Paz.

—Para Cacheuta el señor Luis M. Torres y familia y la señora Ventura Corvalán de Jurado.

—Para Córdoba el señor Ramón Lucero.

—Para el Paraguay el ingeniero Juan F. Sarhy y su hija Ana María.

—Para Tucumán los señores Napoleón Paz y familia, Benjamín Sal y familia y Domingo Torino.

—Para Mendoza el señor Ricardo Beltrán y familia.

—Para Montevideo los señores Benito Nolasco y familia, Félix Isleño y su señora María Teresa Mont.

—Para Córdoba la señora Alma de Falcón y sus hijas Adelma, Leonor y Ada.

⊙ ⊙ ⊙

Han llegado: De Córdoba, el señor Bernabé Font.

—De Corrientes, el señor Gregorio Bonorino.

—De Entre Ríos el señor Adolfo Vieyra Latorre.

—De Rosario, los señores Nazario Palacios Costa e ingeniero Manuel Sallovitz.

—De San Juan, la señora Rosa Falcone de Galleth.

—Del mismo punto el señor Arturo Bernabó.

—De Santa Rosa de Toay el señor Roberto P. Godoy.

⊙ ⊙ ⊙

De Rosario:

En el teatro Politeama se efectuará mañana a la noche una función a beneficio del Hospicio de Huérfanos auspiciada por un núcleo de señoritas.

Numerosas familias de nuestra mejor sociedad ya han retirado localidades.

El bello pecado de la caridad

(Palabras pronunciadas en una fiesta de caridad de la Sociedad de Santa Rita, por el señor Clemente Onelli).

San Pedro, el apóstol, tuvo dos hijas; una, Petronila, que la iglesia ha santificado, y otra cuyo nombre no se recuerda. Cuenta la leyenda piadosa y filosófica que en los primeros lustros de su venerable oficio de conserje en los umbrales del Paraíso, Dios solía descender hasta la portería en amable conversación con el neófito en el cargo, para indicarle mejor los deberes a que lo había dedicado. Y un día, al caer la tarde, entre los arreboles del ocaso y toda envuelta en una bruma luminosa, venía apurando el paso, al remontar el último collado de plata para llegar al fulgido ingreso, una mujer. Y Dios dijo a Pedro: "Allí llega una de tus hijas". Y Pedro, con esa ligereza de pensamiento que tuvo en la tierra y que no lo abandonó en la bienaventuranza, contestó seguro de sí: "Es la mayor, la que abandonó casi su familia para dedicarse a la caridad". "Te equivocas, Pedro, es la otra; la que se casó y fué ejemplar madre de familia". Era Petronila la santa que entraba al Paraíso...

Señoras, he buscado en muchos libros el resto de la crónica, pero la leyenda piadosa ha extendido un velo y por el que nada se sabe dónde fué la otra hija. Pero como se dice que Santa Petronila fué la última de las hijas de Pedro que dejó la tierra y hemos visto que fué la primera en llegar al cielo, pueden ustedes imaginar a dónde fué a parar esa pobre que interpretó con exageración los divinos preceptos de la caridad cristiana.

Mediten tan sólo un segundo... ¿Han meditado? Sería ya el caso de dar por terminada la conferencia, pues un mundo de insinuaciones, de sugestiones, de programas caritativos, para reformar sabandijas, de sociedades para reducir, sugiere esa leyenda forjada por algún monje piadoso y seguramente pensada para no echarla en saco roto. Pero ustedes, mis venerables hermanas, me supongo que, en la idiosincracia del espíritu femenino, seguramente quieren los puntos sobre las íes, pero como estos puntos son virgulados como flechas, trataré de embotarlos en la más suave de las vaselinas, dejando a los predicadores el deber de fulminar sus rayos desde el púlpito: que si yo fuera confesor y alguna dama penitente mía, para conceder el perdón (pues debería excusar la sana intención), recargaría mi cuerpo de mortificaciones de ayunos y de azotes para derivar en alguien las penitencias necesarias para conseguir el perdón de la caridad, la que, resueltamente, así como se hace ahora, es un bello pecado. Pero yo no soy confesor, no sé ayunar y menos azotarme; por eso me he retraído del mundo social, donde todo es caridad, o sea todo es pecado, y admiro mejor aquel que vive en la hosquedad rústica del anacoreta, el que no hace caridad, ayuda apenas, refunfuñando a veces, pero no rehusando de compartir algo de los pocos o de los muchos centavos que tenga, aun cuando esté seguro de que el que con el aliento alcoholizado pide ayuda para pan, quizás la pida para repetir la copita de aguardiente: único consuelo que le ha quedado en el mundo a ese hombre, hundido, quién sabe por qué causa en ese vicio, y el que por ese vicio no tuvo jamás derecho a recibir una pequeñísima parte de la utilidad de una inocente fiesta cinematográfica, de un te dansante o de un baile de escotado hasta el punto por donde se hipnotizan los santones de la India o de un souper-reveillon, donde en obsequio de los pobres se tomó champaña y fino champaña y donde, en obsequio de esos pobres, alguien quedó con el tufo aguardentoso como mi pobre alcoholista de la barba inculta y de la cara amoratada por el frío.

Ustedes, seguramente, pensarán que yo responsabilizo a las damas caritativas, organizadoras de sociedades y de fiestas por esa enorme equivocación de interpretación de la caridad cristiana: absolutamente no: no son ellas las que han desvirtuado la finalidad de la buena enseñanza: ellas, como mujeres, con su sensibilidad exquisita, con su fina educación cristiana, han oido todos los gemidos de la infancia desvalida, todas las congojas de las madres sumidas en la más escuálida miseria; han visto todos los sufrimientos del enfermo falto de recursos, casi abandonado entre harapos, y toda la inmensa angustia del anciano inválido, que esqueleto viviente, va arrastrándose hacia ese pedacito de sol, que, mezquino, miserable y avariento, cae apenas una hora en el sombrío patio del conventillo. Han sentido ellas, las damas, todas esas angustias, han tratado de repararlas, y tan pocas ellas, y, tan grande y tan múltiple la miseria, que han sentido que solas desfallecían en la marea que las iba ahogando.

Y reunieron sus esfuerzos y apelaron a la cooperación del gran público; y encontraron que el gran público, así en masa, es egoista; casi no corresponde, y lo asiste su lógica salvaje para no corresponder: el gran público ya no sabe nada de los preceptos caritativos cristianos, los que en el gran conocimiento del egoismo innato de la especie humana, decía que si era un deber ayudar a un hermano pobre, ese deber cumplido era recompensado en la otra vida.

De esa compensación futura nada se sabe ahora, cuando no se niega rotundamente; razón por la cual no hay para que ceder parte del capital y o del fruto del trabajo, si no rinde interés. Pero los niños siguen llorando de hambre y de frío, las pobres madres siguen desmayando bajo el peso inmane de la miseria, los enfermos siguen muriendo, algunos como perros abandonados, y los viejos extenuados continúan arrastrándose hacia el sol, avaro de sus rayos para ellos, y tanteando con sus mano temblorosas. Y las damas, hadas benéficas, no pueden quedar insensibles e inactivas ante tanta miseria que ahoga; han tenido a la fuerza que convertir en la simple y santa caridad en el bello pecado caritativo. El gran público rehusa de pagar el pequeño recibo mensual de cinco, de dos pesos o de 50 centavos: ¿cómo se hace para aliviar la miseria? Muy fácilmente: se mandan dos butacas de diez pesos; se preanuncia en la vida social de los diarios que la familia de Fulanita y Menganita ya han tomado localidades: y el niño bien, rehacio a la vulgaridad de un recibo, tomá un taxímetro, lleva consigo flores o bombones de lujo; habrá así gastado más, pero habrá habido la compensación de la mirada aguda, del apretón de manos significativo, o la bella ceremonia de la niña que hunde lentamente en el seno el ramito perfumado de violetas; ha habido por lo tanto harta compensación: el niño que rehusó el pago del recibo de dos pesos, ha gastado más de 30 y de los cuales se salvarán y se apartarán los dos pesos que de él necesitaba la tal sociedad para socorrer a sus pobres. Así es el mundo, el mundo social, y así se entiende la filantropía.

Eso por parte de los hombres que en cuanto a las niñas, ¿cuál es la rica o la pobre que tenga en su cartera, junto a los polvos, la cantidad de dos pesos? Nunca lleva y tiene dinero, y sería ridículo exigirle algo que no está en las costumbres sociales; se necesita, sin embargo, su pequeño e insignificante óbolo: "on fera un tour" para conseguirlo. Está anunciado un gran diner de beneficencia en el que de antemano las pequeñas e íntimas mesitas, según el movimiento social de los diarios, están ya todas pedidas: la niña irá de todas maneras porque todas las chicas sus amigas (ya sabrán ustedes que las niñas hasta más allá de los 40 años son todas chicas) todas las chicas estarán en la fiesta; pero esta fiesta empieza dos o tres días en lo de Trinidad, que tiene el gusto de ver dos filas de automóviles por dos frente a su casa, y, como de una galera de felpa, el prestidigitador sacaba antes metros y metros de cintas y ramos y ramos de flores, así ella saca sombreros y sombreros, naturalmente, todos modelos.

En la noche de la fiesta un poco de "rouge bruneto" en las virgíneas mejillas de las niñas no hace mal a nadie; como que lo aconseja la Cavalieri en su "Evangile de Beauté", lo usan Polaire y Mistinguette en París y aquí sospechamos, que se encuentra hasta en las mesas de noche de las madres abadesas. ¡Sombra del Padre Masillon! ¿Dónde están ahora en este momento? Las chicas, eso sí, para que coman los pobres, ellas realmente en ese diner no comen nada y quién sabe si en la angustia de que las damas organizadoras de esa fiesta no haya sido arreglado de antemano con el "restaurateur" que los cubiertos para caballeros cuesten diez pesos limpios y los de las chicas 50 centavos. De lo que resulta que si en esas comidas el cubierto del caballero puede ir a para pérdida, el de las niñas compensa con creces el recibo de los dos pesos que no pudo pagar. Es esta una comunión financiera feliz, estilo "Dúo de la Africana" y que en la vida real sólo sabe idear y llevar a efecto la sutil e ingeniosa inventiva de las damas piadosas.

Y con todo esto, indudablemente, la caridad se hace; pero los méritos verdaderos de ella están todos a favor de las damas directoras imaginativas, trabajadoras y hasta un poco engañosas para conseguir la acumulación, por ejemplo, de mil pesos, para de éstos conseguir los tres o cuatrocientos que necesitaban para su obra. Y como esta obra necesita a cada momento otros trescientos y las demás obras similares a cada instante otro tanto, resulta que hay que hacer pasar por el tamiz de los cinematógrafos, de los teatros de los restaurants y otros entes benéficos por el estilo quizás millones de pesos para que los pobres socorridos por las damas consigan el débil porcentaje que el gran público casi inconscientemente cede con ese objeto y que ha gastado en mucha mayor cantidad en los diferentes y honestos jolgorios caritativos.

Las damas tienen así, seguramente, en la libreta de apuntes del Angel de la Guardia de cada una, magníficas clasificaciones de puros diez en Caridad; y cuando ellas cansadas, rendidas por el esfuerzo y la tensión nerviosa, ceden al fin un poco de sus noches al sueño reparador del alma justa, el Angel de la Guarda, que sabe que en esas horas jamás aletea en aquellas alcobas el demonio nocturno, el Angel vuela rápido a las puertas del Paraíso a rendir cuenta a su padre Pedro. Hay allí millares de esos custodios, impacientes para hacerse sentar en el Libro Mayor de San Pedro el movimiento de Debe y Haber, las acciones y las intenciones de sus ahijados. Y resultó una vez — dice la leyenda — que el bello Angel de una bellísima mujer llevaba marcado en su libreta de oro 300 puntos de méritos bien adquiridos en 22 horas de intensa labor caritativa. Y Pedro, portero fiel que obedece ciegamente a las consignas, pero a quien hay que llevar todas las cuentas arregladas, miró con asombro esa más alta clasificación obtenida por primera vez en fiestas de caridad, arrugó el ceño y dijo secamente: Pase a la oficina de control. El control en el Cielo es una especie de Clearing House u Oficina liquidadora y de ajustes: allí se controló lo siguiente: que en cambio de una mirada profundamente avanzada había recibido de un viejo señor en una fiesta de beneficencia un billete de 500 pesos, que el ángel benigno y conmovido apuntó con 300 puntos y un sobresaliente en su libreta de oro; pero como en la libreta del viejo resultaban 500 puntos de malísimas intenciones, la oficina liquidadora y de ajustes liquidó de la siguiente manera: al viejo un punto de caridad y diez puntos de malos pensamientos (la oficina liquidadora tuvo en cuenta las atenuantes del pobre viejo gaga) y de los 300 puntos de la dama, dejó apenas marcados cinco. San Pedro, al recibir nuevamente esa libreta, la miró y dijo:

"Está bien".

Esto sucedía antes, cuando de lo que pasaba en el cielo había una especie de crónica social en la tierra. Ahora se han simplificado enormemente las cosas: hay un criterio nuevo por el que se dice que las leyes así humanas como divinas no pueden juzgar las intenciones: se juzgan tan sólo los hechos y los efectos, y se dice: si las fiestas y las futilidades tienen lugar tan sólo porque sí, pueden ser criticadas, que si en cambio tienen el alto fin de enjugar aún sea una sola lágrima, todo lo que en ellas se haga es digno, es santo y merece ser tenido como ejemplo para que en las generaciones de las generaciones se siga en esa bella manifestación de la caridad sentida con alto sentimiento pagano entre luces y fiestas entre banquetes y danzas que condicen mejor con nuestra naturaleza alegre que con las sombrías virtudes de claustros solemnes y anacrónicos.

La prueba que así debe ser es que en esta manera de interpretar la caridad como bello y generoso pecado se tiene el beneplácito de toda la corte celestial que ampara con sus nombres virtuosos las millares de manifestaciones alegremente caritativas de este siglo. Se ha agotado el Santoral hasta lo inverosímil: tan es así que a esta sociedad benéfica que celebra esta pequeña y sencilla reunión profana, le ha concedido su amparo Santa Rita de Casia, la abogada de los imposibles, y no contentas las organizadoras con haber atraído mayor público con la interesante y encantadora presencia de la más sugestiva e ingenua de las cupletistas, la señorita Zazá, la que me hace soñar con dulces nostalgias juveniles, han conseguido además lo que yo hasta ayer conceptuaba imposible: hacermo cooperar y por eso caer en el bello pecado de la caridad.

PIELES

La casa F. Reller, Maipú 440, U. T. 2212 Avenida, acaba de recibir un espléndido surtido de pieles, representando las últimas creaciones de la moda y a precios muy acomodados.

La casa, teniendo su propio taller, se encarga de cualquier compostura, arreglo y transformación.

M. CREGO y Cía
·DECORACIONES·
PAPELES — PINTADOS
126 · SUIPACHA · 130

ARTE Y TEATRO

GACETILLA

ODEON

Mañana jueves en matinée extraordinaria se pondrá en escena la aplaudida comedia de Linares Rivas "La fuerza del mal".

Por la noche en función fuera de abono, se estrenará la adaptación escénica de la popular novela de Pérez Galdós "Marianela" hecha por los hermanos Alvarez Quintero, estando los roles principales a cargo de la primera actriz señorita María Palou y el director de la compañía don Emilio Thuillier.

SAN MARTIN

Recordamos que esta noche se realiza el estreno de la comedia en tres actos "El pato de la Z" original de Aníbal Fringisson, sobre cuyos valores como producción cómica se anticipan comentarios favorables.

La compañía Rosich-Ballerini, ha ensayado la obra con cariño y todo hace preveer un éxito.

Intervienen en su interpretación las primeras figuras de la compañía, estando el rol de protagonista a cargo del aplaudido actor cómico Alberto Ballerini, que sabrá sacar buen partido de las abundantes actuaciones de la obra.

El reparto es el siguiente:

Afrina, B. Podestá; Eloísa, E. Castellanos; Ida, E. Urquiza; Simeona, J. Viera; Carolina, C. Lanaro; Petit-Chat, R. Susani; Doncella, Elsa Robles; El Pato de la Z, A. Ballerini; Baldo, S. Rosich; Roberto, J. Giusani; Carlos, C. Langlemey; Santos, C. García; Pablo, M. Podestá; El Zurdo, T. Marcos; El maestro de Ceremonias, E. Sánchez.

Irá precedida de "La estratagema".

En vermouth se repite "El caballo de bastos", de Saldías.

En ambas funciones toma parte como de costumbre la gentil tonadillera Paquita Escribano, cuyo beneficio realizado anoche le valió nutridos apliusos.

MARCONI

Esta noche la vigésima y última representación de la aplaudida opereta de Jiménez "La embajadora", obra que ha sido bien recibida por el público y que ha proporcionado buenas entradas a las empresas.

Mientras se prepara el estreno de la opereta de Wesleger "La Verónica" ocupará el cartel mañana "La duquesa del Bal Tavarín".

ARGENTINO

A su 32 representación alcanza hoy "Míster Franck" que sigue produciendo excelentes entradas a pesar de su relativo valor como producción teatral.

Es posible que dentro de pocas noches sea reemplazado en el cartel por el vaudivele "El mascotón", original de García Velloso y cuyos ensayos se están intensificando a fin de ponerlo en escena como acostumbra a hacer esta compañía con todas las obras que se le confían. Cuando los actores dominan plenamente sus respectivos roles como para que no se produzcan vacilaciones comprometedoras.

VICTORIA

Recordamos que esta noche se realiza una función extraordinaria organizada por el Montepío Montserrat en beneficio del panteón social.

Se pondrá en escena por la compañía Díaz de la Haza la comedia de Peña y Domínguez "Matrimonio Civil" y a continuación el cuadro dramático del "Casal Catalá" interpretará la comedia catalana de Eduardo Coca "Gent d'ara".

BUENOS AIRES

Absolutamente ninguna novedad ofrece el cartel de este teatro. El espectáculo se sostiene y con buenas entradas, sin necesidad de recurrir por ahora a las obras que se tienen en ensayo o a las ya hechas.

"S. E. Don Ajenor Saladillo" continúa ocupando las secciones vermouth y tercera, anotando al través de sus 38 representaciones consecutivas no pocos llenos que aún se repiten.

En segunda "La zapatería La Formalitá" obrita de escasos méritos escénicos, pero que el público aplaude.

Y en última, el drama lírico "Amalia", uno de los buenos aciertos del género chico nacional en la actual temporada.

Por ahora no se ha fijado fecha para los próximos estrenos, aunque se tienen listas desde ya "La mucama de comedor", de Mones Ruiz, y "Las chicas de Gurruchaga", de Vacarezza.

Aun no hay nada resuelto sobre la incorporación a esta compañía de la primera tiple señora Laura Núñez, que se ha separado de la compañía de la Comedia.

A pesar de ello, es casi seguro que se realice esta incorporación, por cuanto se están haciendo gestiones en ese sentido, dada la necesidad que tiene la compañía de una tiple más para reforzar su elenco y poder ofrecer las obras con mayor amplitud artística en la parte femenina.

La señora Núñez es un discreto elemento que hará buena figura entre el elenco del Buenos Aires.

NACIONAL

Debido a los conceptos desfavorables que ha recibido en general de la prensa, "El cercado ajeno", de Schaeffer Gallo ha sido retirado del cartel, ocupando anoche la sección en que estaba anunciado, "El rincón de los caranchos", de Novión.

El programa de hoy lo comprenden en segunda "Palomas y gavilanes", de Vacarezza que se retorna del repertorio ya hecho.

En tercera "El rincón de los caranchos" de Novión, y en última "Pial de volcao", de Javier de Viana.

En vermouth se sostiene la revista de los hermanos Navarrete "Así es la cosa" que ha conseguido en esta segunda serie de representaciones llevar numeroso público.

AVENIDA

Fué bien recibida ayer en vermouth la zarzuela de Echegaray y el maestro Caballero "Gigantes y cabezudos", en cuya interpretación se destacó como siempre la señora Rovira, quien fué obligada a bisar la hermosa jota del primer cuadro.

Por indisposición de la señora Rovira, fué modificado el espectáculo anunciado para la noche, poniéndose en escena "La trapera" y "La chicharra" en que interviene la tiple cómica señorita Pastor.

Esta noche se pondrá en escena "Gigantes y cabezudos" en sección que dará principio a las 9 de la noche y a continuación se repite "El asombro de Damasco".

En vermout irá "La venganza de la Petra".

Se anuncia para el viernes la primera representación de la hermosa zarzuela "La canción española".

COMEDIA

Fué estrenado anoche el sainete "Las mujeres mandan" que hoy ocupa la sección vermouth y tercera de la noche.

En segunda se repite "El orgullo de Albacete" y en última "El pendón de Castilla".

Se anuncia para mañana el estreno de "El peludo", pieza cómica francesa, que ha señalado un buen éxito de risa en los escenarios parisinos.

VARIEDADES

En el teatro Mayo debuta esta noche la pareja de bailes españoles Las Trigueñitas, número procedente de España y que hace su presentación a nuestro público.

Mañana debutará La Tirana, coupletista española que también constituye una novedad para Buenos Aires y que viene precedida de cierto prestigio.

El viernes se realizará en el mismo teatro una función extraordinaria a beneficio de Avelino B. Heredia (El macarenito).

Se anuncia para en breve en el mismo escenario el debut del dueto Florence-Miobenin, interesante número de bailarines internacionales.

FILMS

Mañana se realizará en el Palace Theatre una exhibición privada de la película "La función de gala de Búfalo", interesante cinta propiedad de la Pascuali Film y de la cual ha obtenido la exclusividad la casa Max Glücksmann.

—La misma casa hará estrenar en estos días en los salones que sirve, la interesante película de aventuras "Mistin-guett detective", interpretada por esta popular actriz parisién, y "Los buitres sociales", cine-drama en 25 partes.

—En el cine Rivadavia se exhibirá esta noche "Madame Tallieu", última producción cinematográfica de Lyda Borelli, que ha recorrido triunfante los diversos salones de esta capital.

INFORMACIÓN GENERAL

CONFERENCIA

En el local del Instituto Popular de conferencias, Rivadavia 564, y bajo sus auspicios, el ingeniero señor Carlos M. Morales dará el viernes 6 del actual una conferencia cuyo tema a desarrollar es el siguiente: "Evolución del edificio desde la colonia hasta nuestros días".

NUEVA PIEZA DE MUSICA

El distinguido compositor Ramón Coll ha publicado un pasodoble flamenco titulado "Manola" que, no obstante su sencillez de técnica, se caracteriza por la originalidad y espontaneidad de sus principales motivos, encuadrados, sin embargo, en la técnica general propia de ese linaje de composiciones.

El señor Coll ha compuesto anteriormente diversos tangos y barcarolas, que han logrado hacerse populares en virtud de los mismos méritos que presenta su última producción.

ERNESTO TORNQUIST y Cía.

Con fecha 10 del corriente se ha incorporado el directorio de la conocida sociedad anónima Ernesto Tornquist, el señor Ernesto Pasman, cuyos legítimos antecedentes de inteligencia y laboriosidad son un aporte de gran valía para la citada casa.

NUEVA RAZON SOCIAL

Se ha hecho cargo como apoderado general de la firma Luis Camartino, el señor Enzo Camartino, quien tiene conquistado en nuestros círculos comerciales vastas vinculaciones y simpatías.

INSTRUCCIÓN PÚBLICA

ESCUELA SUPERIOR DE COMERCIO C. PELLEGRINI

Los exámenes en este establecimiento de educación tendrán lugar

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Nombramiento de directores para las Nuevas escuelas — Pago de haberes

El Consejo Nacional, en su última sesión, ha adoptado las siguientes resoluciones:

El Consejo Nacional ha resuelto nombrar el siguiente personal directivo para las escuelas nuevas creadas recientemente en los consejos escolares que se indican a continuación.

Estos nombramientos son con carácter provisional, acordándose la efectividad cuando la inspección técnica general informe que la respectiva escuela se encuentre en pleno funcionamiento.

A la maestra normal señorita Lola E. Andino, directora de la escuela infantil recientemente creada en el distrito 19.

A la maestra normal señorita Ana Cassella, directora de la escuela infantil recientemente creada en el consejo escolar número 20.

A la profesora normal señorita Manuela Catalina Molina, directora de la escuela infantil creada recientemente en el consejo escolar 7.

A la maestra normal señorita Virginia Orandi, directora de la escuela infantil creada recientemente en el consejo escolar 6.

A la señora Josefina L. de Fernández Espiro, directora de la escuela infantil creada recientemente en el distrito 13.

—Nombrar director de la escuela superior número 4 del consejo escolar 1.o, vacante por ascenso del señor Victorino Díaz, al actual vicedirector de la misma, maestro normal señor Francisco P. Armando.

—Nombrar directora de la escuela infantil mixta número 34, de estación Darwin (Río Negro), a la maestra normal señora Mercedes Lucena de Villafañe, que ha solicitado el puesto.

—Nombrar maestra de tercera categoría de la escuela número 5 del consejo escolar 1.o, vacante por traslado de la señorita Enriqueta Acenarro, a la maestra normal señorita Mercedes María Schiagno.

—Los sueldos de los maestros de escuelas militares, por el mes de mayo último, se abonaron hoy, de 12 a 2 p. m.

PINTURA

CRÍTICA SENTIMENTAL

En el salón Witcomb acaba de celebrarse una exposición de arte pictórico español, que aunque excesivamente fragmentaria, no deja de tener interés y hasta importancia considerable, pues aparte de la ausencia de Zuloaga, los Zubiaurre, Sorolla y Chicharro — ausencia bien sensible por cierto — se hallaban recogidas en ella las más notables manifestaciones de la pintura peninsular contemporánea.

La exposición ha tenido un éxito completo de público. Puede decirse que todo el Buenos Aires preocupado o simplemente simpatizante con las cuestiones de arte, ha desfilado ante los cuadros allí expuestos. Y hemos sorprendido, además de los gestos de indiferencia, que en este caso nada pesan, gestos de admiración, gestos de recelo, tal cual mueca de disgusto, y muchos, muchos movimientos de sorpresa, de asombro, que han degenerado, unas veces, en actitudes de meditación honda, y las más, de desorientación profunda, esto es, de franca incomprensión.

Apresurémosnos a dejar constancia de que estas últimas impresiones las han producido las telas de Anglada Camarasa y Néstor. Y pues el espacio de que disponemos es sumamente corto, vamos a limitarnos a hacer un ligerísimo ensayo de crítica sentimental de algún cuadro de estos artistas, y de los de Romero de Torres, Mir y Anselmo Miguel Nieto.

La dama negra

De Anglada, el maestro entusiastamente [illegible] o furiosamente combatido y [illegible] lo siempre, hay dos cuadros: "[illegible] valencianas" y "La dama negra". El primero ha sido ya expuesto en la Argentina. Es desconcertante. Caballos azules, morados, verdes; [illegible], desconyuntadas. A una de ellas, la central, le falta el vientre; otra está haciendo constante [illegible] para no caerse del caballo. Un hombre, atiborrado de colores, parece montado al aire, como los brillantes. Ni aún a los más denodados angladistas, acaba por entusiasmarles el cuadro. Hay en él, no obstante, una sorprendente "vida" — la característica, el inmenso mérito de Camarasa — y además una mujer — [illegible] por la [illegible] de los colores que la rodean — que es una figura [illegible].

"La dama negra" es obsesionante. ¡Qué [illegible] expresión de la más [illegible] y deplorable, canallería! Se la contempla [illegible] 15, 20 minutos — y ya es imposible olvidarla. Y es que esa escuálida figura, es que [illegible] un alucinante [illegible] del vicio. Aquellos ojos — ¡oh, su mirar angustiosamente cínico, taladrante y reconcentrado! — [illegible] una desvergonzada autobiografía. Ellos principalmente y el [illegible] apenas perceptible de su boca, y [illegible] sombras del cuello, y [illegible], que es casi una [illegible], nos hablan de un corrompido [illegible] de seis generaciones, y [illegible] "la dama", todas las huellas [illegible] y físicas de tal herencia [illegible] contemplar el cuadro mucho tiempo, exclamó un amigo [illegible]:

—"¿Usted no hacía acá a hospital?"

Y [illegible] sonrisa, agregó:

—"¿Ni a alcantarilla tampoco?"

Y en esa [illegible] el arte supremo del gran Camarasa: en que se "mascan" sus producciones, en que si pinta un manzano, se "sabe" si sus frutos son [illegible].

Para llegar a ver todo eso, además de imaginación, le [illegible] falta pasar por la estrella [illegible] técnica del [illegible]. Y aquí está el escollo [illegible] donde se exacerban las censuras o se agigantan las alabanzas.

Porque si para un hombre que teniendo [illegible] su sitio, siente el arte, pero que no se ha especializado en el [illegible], desconociendo prácticamente, por tanto, los pormenores del procedimiento, Anglada es formidable, para el pintor, y además admirador suyo, es la dificultad vencida, es lo absoluto, lo definitivo. Yo tengo en Madrid un amigo, músico notable, que en el Museo del Prado, ante las Meninas, en el [illegible] del entusiasmo, exclamaba una [illegible], lápiz en mano, no comprendiendo la forma de las pinceladas:

"¡Pero qué bárbaro, qué genial, qué bestia! ¡Este Velázquez! ¿Cómo [illegible]?"

¿Qué [illegible] ante Anglada? [illegible] en los cuadros de Velázquez [illegible] la pincelada [illegible] veneciana, ¿no se asombrará, como ante un milagro, examinando de cerca un cuadro de don Hermen?

Para dar, al fin y al cabo, una fuerte sensación de realidad y belleza lo que el mismo Velázquez logró [illegible] una manera tan maravillosamente simple, ¡qué complicadísimo procedimiento el de Anglada! ¡Qué retorcidos dibujos, qué descabalIadas actitudes, qué inauditas combinaciones de colores, qué yuxtaposición de líneas, qué alejamiento incomprensible de toda realidad!

¿Pero consigue emocionar Anglada? Al que estas líneas escribe, profundamente. El fin justifica los medios. Y, sentimentalmente, claro está, si los medios que adrede se siguieron, eran los más difíciles, para el que sepa apreciar el esfuerzo que ello representó... pues doble mérito.

Y acá termino. Prometí ocuparme de Néstor, Mir, Romero de Torres y Nieto, pero ya me extendí demasiado y si cumpliera mi propósito, esta crónica resultaría excesivamente larga.

Será, pues, necesario, un nuevo artículo.

Agustín Remón.

NOTAS POLICIALES

MUERTE POR QUEMADURAS

En la mañana de ayer el menor de veinte meses de edad, Liberato Mun[illegible] que había quedado sentado en una silla alta próximo a un brasero, en el cual hervía el agua contenida en una olla, cayó debido a un brusco movimiento sobre ella, sufriendo quemaduras en el rostro cuello y ambas piernas.

Transportado inmediatamente desde su domicilio Olazábal 1382 al hospital Pirovano, dejó de existir en este establecimiento.

La comisaría 29 práctica las indagaciones pertinentes habiéndose dado comienzo a la instrucción de un sumario con intervención del juez de instrucción doctor Ricardo Ortiz de Rosas.

ANALISIS DE LECHE

Inspectores sanitarios analizaron esta mañana en jurisdicción de la comisaría 12 la leche conducida por veinte repartidores, la que sumaba un total de 1150 litros resultando toda de buena calidad.

DELINCUENTE DETENIDO

En la comisaría 40 se encuentra detenido el sujeto Manuel Abraham acusado por la señora María Luisa de Verzura como autor de violación de domicilio en la casa R. L. Falcón 6055 hecho que tuvo lugar en la noche de antes de ayer.

ACCIDENTE A UN EBRIO

En circunstancias en que el sujeto José Esuppea en manifiesto estado de ebriedad transitaba por la calle Alvarado a la altura del número 2300, cayó sobre el pavimento produciéndose una herida leve en la cabeza.

La comisaría 32 comprobó el accidente tomando la oportuna intervención que el caso requería.

ESTADO DEL TIEMPO

Reina tiempo nublado y húmedo en las provincias del este, centro y norte [illegible] lluvias ligeras en Formosa y continúan neblinas en la región del río de La Plata. En el sur y oeste reina tiempo bueno y casi despejado.

Prevalecen vientos suaves principalmente del rumbo SO. a SE. La temperatura continúa baja, la normal en las provincias sigue, en el centro ha subido unos grados. En los territorios del sur ha subido de 5 a 9 grados.

La presión atmosférica se encuentra alta y uniforme con un centro de 768mm. en Mendoza. En los territorios del sur ha empezado a bajar otra vez.

DE LA PLATA

DISTRIBUCION DE VIVERES

Con el fin de ultimar los preparativos para la repartición de comestibles que se efectuará el 9 del corriente en la cámara de comercio, el directorio ha nombrado una comisión compuesta por los señores Manuel J. Campodómico, Francisco F. Arisnavarreta, Martín Urrutia y Melitón Zavala.

Estos se han dirigido a los principales comerciantes solicitando su apoyo contándose desde ya con el concurso del centro propietarios de panaderías los que contribuirán con donaciones de pan.

Han sido invitados para que presencien el acto las autoridades provinciales y comunales.

CUENTAS DE MUNICIPALIDADES

Las de General Guido

En el acuerdo que celebró el 22 del próximo pasado el tribunal de cuentas, resolvió aprobar la percepción e inversión de las rentas de la municipalidad de General Guido, correspondientes al ejercicio de 1918. Declaró también responsable por la suma de $ 215.77 al ex intendente don Cecilio Altaparro; esta suma corresponde al interés del 8 o.o de 798.27 pesos, que fueron entregados por la intendencia de 1913 y que figuran en los libros de la municipalidad recién tres años y medio después.

Se le ha dado al señor Altaparro 15 días de término para que deposite la citada suma en el Banco de la Provincia a la orden del presidente del tribunal.

Si el ex funcionario no cumpliera con lo resuelto, el tribunal comunicará al fiscal de estado para que tome las medidas que corresponden.

LA EXPOSICION DE AVICULTURA

Ha sido postergada para el 15 del corriente la exposición de avicultura.

La comisión directiva de la asociación de avicultores ha tomado esta resolución debido a los inconvenientes con que han tropezado para obtener un local adecuado.

El plazo para la inscripción de aves se ha prorrogado hasta el lunes próximo, a las 6 p. m., debiendo encontrarse las aves el día 12 del corriente antes de las 5 p. m., en el local de la exposición, calle 6 esquina 50.

EN EL PUERTO

El paquete Deseado

El vapor británico Deseado de la Mala Real Inglesa, salió ayer a la tarde del puerto de La Plata en dirección a Liverpool.

Partieron en este vapor un núcleo de reservistas rusos, ingleses y franceses que van a incorporarse a sus respectivos ejércitos.

CENTRO ESTUDIANTES DE CIENCIAS MEDICAS

Con motivo de la renovación de las autoridades del Centro de Estudiantes de Ciencias Médicas de esta ciudad, que se efectuará el 12 del corriente, circula la lista siguiente: presidente, Nestor Mercante; vice, Enrique Fernández; secretario externo, Ricardo Berri; secretario interno, Paulino Rojos; vocales: José María Cobanera Raúl Escaray, Juan José Rivara y Raúl Marizi.

EN EL COLEGIO NACIONAL

Su asociación de ex alumnos del colegio nacional celebrará el sábado 7 del corriente en el salón de actos públicos de este colegio una fiesta, con la que se iniciará la serie de conferencias y conciertos que anualmente celebra dicha institución.

Esta fiesta ha sido organizada con motivo del aniversario patrio y figura como parte principal del programa una disertación sobre "Los poetas de la revolución" por el doctor Arturo Jiménez Pastor.

Prestarán su concurso los señores Antonio Micelí y Javier Berneche profesores del conservatorio Williams ejecutando en el piano y violín respectivamente selectos trozos de música.

Han sido invitadas al acto las autoridades de la intervención, de la universidad y otros.

No se han repartido invitaciones entre las familias siendo libre la entrada al local.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE MEDICINA

Concurrencia a las clases

Entre los estudiantes de esta Facultad se nota un pequeño movimiento para contrarrestar el procedimiento antireglamentario que adoptan algunos profesores, pasando lista para obligar a los alumnos en forma indirecta, a la concurrencia a clase, sobre todo en los últimos años.

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

Elección del decano

Ha sido reelecto decano de la Facultad, por un nuevo período de tres años, el doctor Carlos Rodríguez Etchart.

FACULTAD DE DERECHO

Exámenes

Hoy, a las 4 de la tarde, constitucional (abogacía y diplomacia); a las 5, filosofía jurídica.

FACULTAD DE INGENIERIA

Viaje de estudio

El viernes partirán en viaje de estudio, a Tucumán, la comisión de alumnos del último año de ingeniería bajo la dirección de los ingenieros Eduardo Volpatti y Emilio Mallol. Otra comisión saldrá el mismo día con dirección a Mar del Plata, dirigida por los ingenieros Condiani y Foster.

PERIODISMO

LA BASKONIA

El número 855 de esta magnífica revista vasca publica un interesante sumario, con firmas de escritores de aquella región como el ilustre Pío Baroja y notas gráficas que se destacan por su nitidez y excelente presentación.

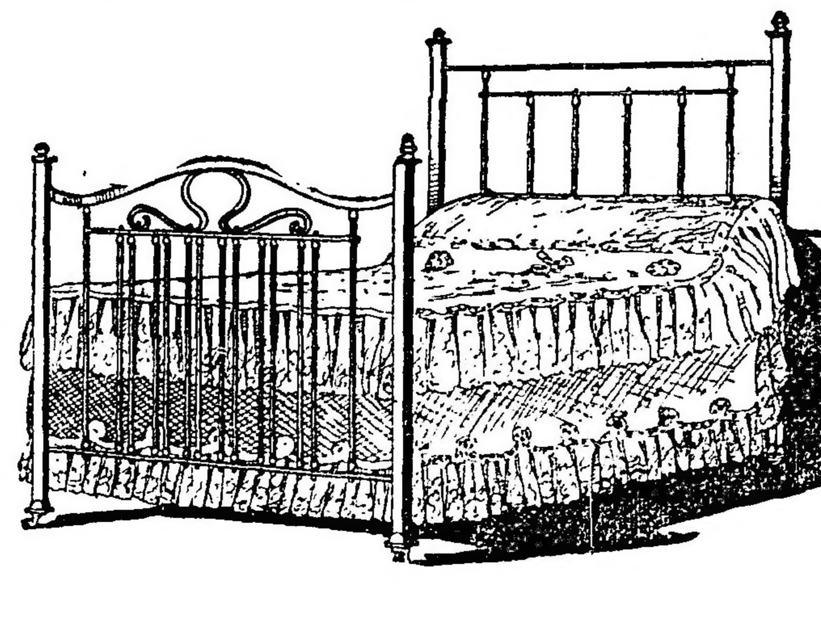
LA REVISTA

Su número 2.o no defrauda las esperanzas que dejaba abrigar con el de su aparición, pues contiene un selecto material literario y artístico.

CAMAS DE BRONCE

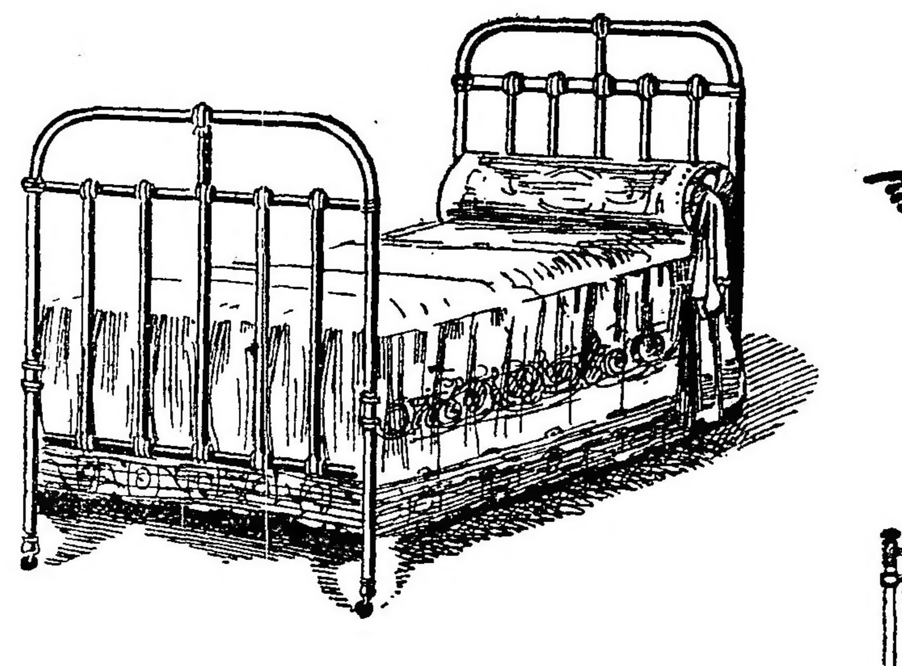
En exposición el nuevo surtido de camas de bronce, camas de hierro y camitas de todas clases.

DIBUJOS ELEGANTES, MODELOS EXCLUSIVOS, PRECIOS BAJOS.

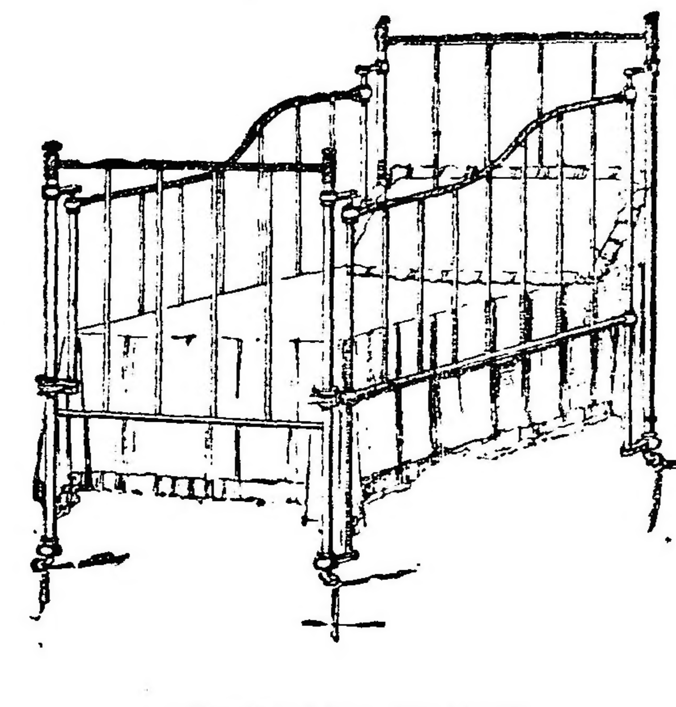


Cama de bronce de pilares cuadrados, con elástico.

Mts. 0.90 de ancho $ 140
» 1.07 » » » 145
» 1.20 » » » 150
» 1.37 » » » 160



Cama de hierro pintado de blanco o negro. Metros 0.90 de ancho, con tejido de alambre. . $ 38



Camitas para niños. De hierro pintado blanco con perillas de bronce, desde. . . . $ 40

COLCHONES
ALMOHADONES
DOSELES
COLCHAS
ACOLCHADOS, ETC.

EMBALAJE GRATIS

FLORIDA 833 — Thompson Muebles Ltda. — BUENOS AIRES

LA VISTA ES EL TODO

Cuídela que no le falte y hágala examinar con frecuencia.

Mi especialidad es reconocida. Anteojos y lentes enchapados, desde ocho pesos moneda nacional.

A. GARBARINO

Optico-técnico **Esmeralda 288**

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNIÓN DE MAÑANA

COMENTARIOS Y PRONOSTICOS

El programa confeccionado por nuestra primera institución para la reunión que se efectuará mañana, sin ser de los mejores, debido en parte a las reuniones extraordinarias efectuadas, es por lo menos bastante aceptable, pues las distintas pruebas que lo componenen se hallan bien nutridas de inscripciones.

—

Sobre una distancia de 2500 metros se disputará la carrera de vallas donde diez animales han conservado su anotación.

Chiribiribí reaparece tras larga ausencia, pero en forma como para poder obtener el triunfo.

Hídrico en sus trabajos se ha venido desempeñando bien. El hijo de Dusty Miller es un buen candidato.

Pocholo reaparece en condiciones de adjudicarse la victoria. El hijo de Sudlow en privado se conduce bien.

Tresillo por su segundo de Pan Solo es el candidato que más se destaca. El hijo de Saint Wolf salva los obstáculos con mucha facilidad.

En el premio Nuty, reservado para potrancas perdedoras, once de estas serán las que bajarán a la liza a disputarse el premio.

Mulhouse tiene conquistados varios puestos de placé que le dan títulos para adjudicarse la victoria.

Matilde que anda corriendo mucho es una buena candidata. En su caballeriza tienen plena confianza en el éxito.

Sigma reaparece en condiciones de producir buena carrera. La pensionista del stud La Chora viene a la prueba con una buena corrida.

Fusta que tan mala impresión causó el día de su debut, reaparecerá en excelentes condiciones de preparación. La hija de Old Man en sus ejercicios se conduce bien.

Pocha será la preferida de la cátedra por su carrera en pos de Eufrosina y Antuca. La pensionista del stud Alvear será posiblemente la ganadora.

Siete potrillos perdedores son los que han conservado su inscripción en el premio Raspail, base de la tercer prueba del programa.

Bólido tiene una brillante oportunidad para abandonar la categoría de perdedor. El hijo de Fulmen a raíz de su segundo de Chaliapine ha continuado su perparación en óptimas condiciones.

Valshire será el preferido y el probable ganador de la carrera. El hijo de Val d'Or ostenta una esmerada preparación por lo que cree su ecurie que será fácil ganarlo y lleva la ventaja sobre las celebridades de que ya ha debutado.

Flandes es el propio hermano de Facundo III que viene a la prueba con buenos ejercicios faltándole aún algo para su completo estado.

Picarote es el hermano del "crack" Picacero, perteneciente al stud Alvear que será el enemigo de más consideración de Valshire. El hijo de Bridge of Canny cuenta con una buena corrida sobre la distancia de la prueba y pueda ser el ganador.

Un numeroso lote de mediocridades es el que ha conservado su anotación en el premio Remate, base de la cuarta carrera del programa.

Marie Antoinette II es la que mejor foja de servicios tiene entre todo el lote. La hija de Mehari puede adjudicarse el triunfo.

Chispazo II reapareció sin mayor éxito en cancha anormal. En esta ocasión puede mejorar su carrera.

Banderaló podrá en esta ocasión sacar triunfantes los colores que defiende. El hijo de Orange anda bien.

Isoca mucho se recomienda por su segundo de Fripona.

Chaica es la que aparece mejor colocada. La hija de Américo tiene buena carrera.

La quinta carrera, reservada para potrancas de 3 años, cuenta con un número regular de inscriptas que darán color a la carrera.

Inés Sol que acaba de vencer a Charming Girl es una excelente candidata, siempre que la dirijan bien.

Tintorera cuenta con buenos ejercicios privados y si a esto agregamos el recuerdo de aquella carrera que ganó venciendo a Fortunata, su chance salta a la vista.

Cuca, la hija de Cucurucha, también es de las que merecen especial mención.

La pupila del stud Lagrange quizá no sea nada sobresaliente pero en esas compañías puede alternar con su buen lote de probabilidades de éxito.

Nos quedan por citar Ada, Mechita e Irish Bell que o por sus performances anteriores o por su estado de training inspiran a su ecurie gran confianza.

Sobre 1800 metros dirimirán luego posiciones un grupo de yeguas de categoría inferior, de chance equilibrada gracias a la escala en peso y que si no nos brindarán un final brillante, puede que nos permitan presenciarlo reñido.

Ronde du Soir que cargará 55 kilos — si la corre un aprendiz — puede estar en carrera y tener buena figuración en el final, pero la hija de Calepino es sobremanera irregular — digámoslo así — y su actuación es difícil pronosticarla.

Piña va pesada también y no contará posiblemente los beneficios del descargo, pero si es presentada nada nos extrañaría verla vencer dado que la Cyllene tiene relativamente más clase que el resto del lote. Por algo lleva 57 kilos.

Nuty cada vez ostenta mejor estado y su ecurie aguarda de ella una completa rehabilitación. Nada difícil es que sea el próximo jueves, el día en que se cumplan esos deseos.

El handicap sobre la milla no obstante contar con cinco inscriptos solamente, se presenta intrincado. Cinco son, nada más que cinco, pero todos de igual o parecidas fuerzas debido a los kilos que cargarán respectivamente.

Full Hand termina de poner en apuros a Mamita II y esto es todo un excelente dato para tenerlo en cuenta.

Tata Dios aunque favorecido en la largada hizo un buen "dead heat" con Sable, el jueves de la anterior semana. Es buen candidato.

Well Meant es uno de los más regulares competidores de handicap. Cuando no gana, difícil es que deje de figurar. Tiene buena carrera el hijo de Ben d'Or no obstante los 55 kilos que debe cargar.

Palpalá, según díceres corrientes es una fija. El Orinoco del stud Lagrange es de fuerzas muy análogas, sino superiores a las de Colenso y en esto creemos decir bastante.

Eneas que completa el quintento, está en plena racha. Sus buenas carreras se suceden y de un animal que revela tales progresos puede esperarse mucho.

La reunión próxima que venimos comentando cuenta con un handicap final donde sólo hay inscriptos seis animales.

Colenso va pesado y acaba de correr muy mal. Su lote de probabilidades en esta oportunidad es casi nulo.

Mi Nene fracasó en la pista anormal del pueves pasado en una carrera análoga.

Tiene ahora el hijo de Iguazú una brillante oportunidad de rehabilitarse.

Jean Valjean no ha de correr.

Krondorf hizo pésima carrera el domingo último y Farruco si olvida sus mañanas acostumbradas puede desempeñarse con todo éxito.
desempeñarse con todo éxito, pues en sus trabajos anda siempre bien.

Los competidores de mañana

Apontes e informaciones generales

SUS PERFORMANCES

Como hemos hecho costumbre, en esta sección, nuestros lectores encontrarán una guía interesante además de los últimos informes, los que facilitarán en mucho la tarea para hacer cálculos aproximados sobre cada uno de los concurrentes del programa que pasamos a detallar:

PRIMERA CARRERA

(Vallas)

Distancia 2500 metros

Foeman — Este hijo de Blue Boat viene del hipódromo de La Plata.
No corre.

Chasque — Con 53 kilos fué no placé de Ronde du Soir 51 en 1'47" cuatro quintos los 1700 metros y luego con 53 no placé de Rey de León 50 en 1'40" 4|5 los 1600 metros.
Puede correr bien.

Chiribiribí — No placé con 53 kilos de Mariucha 42 en 1'39" 4|5 los 1600 metros y luego con 55 fué no placé de Rey de León 52 en 1'26" los 1400 metros.
Puede ganar.

Fisgona — Fué segunda con 69 kilos de Fandango III 69 en 2'52" 3|5 los 2500 metros y luego con 71 fué tercera de Pan Solo 68, segundo Tresillo 65 en 2'54" 1|5 la misma distancia.
Regular.

Hídrico — Con 53 kilos fué no placé de Sir Carlos 49 en 1'39" los 1600 metros y luego con 51 no placé de Pregón 51 en 1'38" 1|5 la misma distancia.
Anda bien.

Pocholo — Fué cuarto con 52 kilos de Ton Ton 48 siendo segundo Real Envido 48, tercero Banderaló 56 en 1'38" 3|5 los 1600 metros y luego con 43 fué no placé de Galop 40 en 2'20" 1|5 los 2200 metros.
Les gusta bastante.

Moliére — Con 61 kilos fué tercero de Fandango II 69, segunda Fisgona 69 en 2'52" 3|5 los 2500 metros y luego con 65 fué cuarto de Pan Solo 68, Tresillo 65 y Fisgona 71 en 2'54" 1|5 la misma distancia.
Regular.

Tresillo — Fué no placé con 57 kilos de Brandy and Soda 57 en 1'39" 1|5 la milla y luego con 65 fué segundo de Pan Solo 68 en 2'54" 1|5 los 2500 metros.
Es candidato.

Montalbán — Fué no placé en la carrera que hicieron puesta Oro y Azul con Leader en 1'53" los 1800 metros y luego fué no placé de Jurado en 1'34" 1'5 los 1500 metros.
Puede ganar.

Solazo — No ha corrido en Palermo.
No corre.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1400 metros

Ira — Debutó siendo no placé de La Bertini en 1'6" 1|5 los 1100 metros y luego fué no placé de Eufrosina 1'28" 2|5 los 1400 metros.
Es difícil.

Ambición — Corrió una sola vez siendo no placé de Mechita en 1'1" 3|5 los 1000 metros.
Hizo 700 metros sin novedad.

Rusita — Corrió una vez y fué no placé de Wilda en 1'14" 4|5 los 1200 metros.
Cubrió la partida conduciéndose regular.

Mulhouse — Fué segunda de Divina II en 1'14" 2|5 los 1200 metros y luego fué cuarta de Talca, segunda Idaviva, tercera Pomaré en 1'6" 3|5 los 1100 metros.
Puede ganar. Aprontó bien en 700 metros.

Andreína — Fué tercera de Byzentine, segunda Fugada en 1'3" 1|5 los 1000 metros y luego fué no placé de Indochina en 1'1" 1|5 la misma distancia.
Puede ser el sport.

Matilde — Corrió una vez y fué no placé de Hada en 1'30" 1 5 los 1400 metros.
Anda mucho. Aprontó en 700 metros con excelente resultado.

Judería — Debutó siendo segunda de Irish Bell en 51" los 800 metros y luego fué segunda de Charming Girl en 47" 2|5 la misma distancia.
Cubrió 700 metros sin novedad.

Sigma — Fué no placé de L'Espoir en 1'15" 1|5 los 1200 metros y luego fué no placé de Divina II en 1'14" 2|5 la misma distancia.
Con C. Fenucci, fué trabajada en la partida de práctica.

Mauca — Es debutante.
Dirigida por J. Etchechurry, hizo un buen ensayo de 700 metros.

Fusta — Debutó siendo no placé de Ada en 1'27" 4|5 los 1400 metros.
La trabajó Arcuri a la par de Corchito con Muraña. La hija de Old Man puede ganar.

Pocha — Corrió una vez siendo tercera de Eufrosina, segunda Antuca en 1'28" 2|5 los 1400 metros.
No corre.

TERCERA CARRERA

Distancia 1400 metros

Bólido — Fué tercero de Emden, segundo Geronte en 1'27" 1|5 los 1400 metros y luego fué segundo de Chaliapine en 1'32" 2|5 la misma distancia.
Fué trabajado en la partida. Puede ganar.

Breslau — No placé de Bis en 1'28" 3 5 los 1400 metros y luego fué no placé de Chaliapine en 1'32" dos quintos la misma distancia.
No corre.

Financista — Es debutante.
No corre.

Valshire — Corrió una sola vez siendo segundo de Dominguero en 1'14" 1|2 los 1200 metros.
Cubrió 700 metros dirigido por D. Torterolo conduciéndose muy bien.

Rodaballo — Corrió una vez siendo no placé de Bis en 1'28" 3|5 los 1400 metros.
Lo aprontó F. Arcuri. Correrá bien.

Flandes — Es debutante.
Dirigido por F. Arcuri, aprontó en la partido. El hijo de Old Man puede iniciarse con todo éxito.

Picarote — Es debutante.
Lo trabajó G. Ardouin. Cuenta con ejercicios como para poder resultar el ganador.

CUARTA CARRERA

Distancia 1600 metros

Chasque — Con 53 kilos fué no placé de Ronde du Soir 51 en 1'47" cuatro quintos los 1100 metros y luego con 53 fué no placé de Rey de León 50 en 1'40" 4|5 los 1600 metros.
No corre.

Naón — No placé con 46 kilos de Stayer 51 en 2'6" 4|5 los 2000 metro y luego con 53 fué no placé de Satélite 56 en 1'53" 1|5 los 1800 metros.
Dirigido por A. Acevedo cubrió 700 metros con regular éxito.

Marie Antoinette II — Con 52 kilos fué no placé de Pardejona 51 en 1'45" 1|5 los 1700 metros y luego con 54 fué no placé de La Paisana 48 en 1'41" los 1600 metros.
No corre.

Cardigán — Fué tercero con 56 kilos de Eneas 57, segundo Forsigth 41 en 1'55" 1|2 los 1800 metros y luego con 48 no placé de Ronde du Soir 45 en 2'20" 1|5 los 2200 metros.
Hizo 700 metros desempeñándose bien.

Gracian — Con 42 kilos fué cuarto de Ronde du Soir 45, Perlino 49 L'Emigré 53 en 2'20" 1|5 los 2200 metros y luego con 49 no placé de Lance 49 en 1'56" 4:5 los 1800 metros.
Cubrió la partida con tren de carrera.

Buen Tiempo — Fué no placé con 57 kilos en la carrera que hicieron puesta Krondorf 57 con Morocho 57 en 1'45" los 1700 metros y después con 43 fué no placé de Aluvión 50 en 2'37" los 2500 metros.
Fué trabajado en 700 metros. Su preparación es buena.

Prince — Con 55 kilos fué no placé de Tabolango 55 en 1'37" 1|2 los 1600 metros y luego con 48 fué no placé de Torrent 45 en 59" 1|5 los 1000 metros.
Con M. Acosta, hizo un buen apronte sobre la partida.

Chispazo II — Fué no placé con 57 kilos de Maciste 57 en 1'38" 1|5 los 1600 metros y luego con 57 no placé de Patacón II 57 en 1'47" los 1700 metros.
Trabajó en la partida conduciéndose bien.

Banderaló — Con 56 kilos fué tercero de Ton Ton 48, segundo Real Envido 48 en 1'38" 3|5 los 1600 metros y luego con 47 fué no placé de Leader 47 en 1'53" 1,5 los 1800 metros.
Puede ganar. Hizo 700 metros de atropellada.

Isoca — No placé con 54 kilos de Ton Ton 48 en 1'38" 3|5 los 1600 metros y luego con 54 fué segunda de Fripona 54 en 1'40" 3|5 la misma distancia.
Dirigida por Coronel, produjo un buen apronte. Les gusta mucho.

Doña Alda — Con 40 kilos fué no placé de Corchito 44 en 1'37" 2|5 los 1600 metros y luego con 40 fué no placé de Torrent 45 en 59" 1|5 los 1000 metros.
Anda regular.

Chaica — Con 53 kilos no placé de Lance 44 en 1'32" 1|5 los 1500 metros y luego con 44 fué no placé de Torrent 45 en 59" 1|5 los 1000 metros.
Aprontó bien en la partida.

Real Envido — Fué tercero con 48 kilos de Espartal 51, segundo Parigot 49 en 1'55" los 1800 metros y luego con 47 fué tercero de Eneas 55, segundo Clearing 53 en 1'42" los 1600 metros.
Es gran candidato. Hizo 700 metros con muy buen éxito.

Tamandaré — Con 46 kilos fué no placé de Fachinal 49 en 2'7" 1|5 los 2000 metros y luego con 56 no placé de Ton Ton 48 en 1'38" 3|5 los 1600 metros.
Es el lance.

Oro y Azul — Fué no placé con 43 kilos de Espartal 50 en 1'31" 4|5 los 1500 metros y luego con 47 no placé de Ojal 50 en 2'5" 2|5 los 2000 metros.
Es difícil.

Talcahuano — No placé de Lunevile en 1'41" los 1600 metros y luego con 42 kilos fué no placé de Sin Rumbo 51 en 1'53" 4|5 los 1800 metros.
Es difícil.

Chichina — Es debutante.
Anda regular.

Florencio — Fué no placé de Ojal en 1'48" los 1700 metros y luego fué no placé de Nácar en 1'41" 4|5 los 1600 metros.
Cubrió 700 metros sin novedad.

Santurciano — Con 52 kilos fué no placé de Ton Ton 48 en 1'38" 3|5 los 1600 metros y luego con 44 fué no placé de Eneas 56 en 1'42" la misma distancia.
Puede ser un buen placé.

QUINTA CARRERA

Distancia 1600 metros

Inés Sol — Fué cuarta de Tintorera siendo segunda Fortunata, tercera Cuca en 1'28" los 1400 metros y luego ganó con 52 kilos siendo segunda Charming Girl 57, tercera Huanguelen 54 en 1'29" 2.5 la misma distancia.
Ha seguido bien después de su sonado último triunfo. Fué trabajada en la partida.

Tintorera — Ganó con 56 kilos siendo segunda Fortunata, tercera Cuca en 1'28" los 1400 metros y luego con 57 fué no placé de Inés Sol 52 en 1'29" 2,5 la misma distancia.
Aprontó bien en la partida. Puede ganar.

Emelina — Fué no placé en el clásico 25 de Mayo ganado por Pura Cepa en 1'27" 1|5 los 1400 metros y luego fué no placé de L'Espoir en 1'26" 4|5 la misma distancia.
Regular apronte de 700 metros.

Ada — Ganó con 56 kilos siendo segunda Sombría, tercera Sodeska en 1'27" 4 5 los 1400 metros y luego con 54 fué no placé de Inés Sol 52 en 1'29" 2|5, igual distancia.
Anda mucho y se corren una muy rumbeada. Hizo 700 metros.

Mechita — Fué no placé de Pura Cepa en 1' 4|5 los 1000 metros y luego fué no placé de Tintorera en 1'28" los 1400 metros.
Fué trabajada en la partida. Es el lance.

Rossie Cheeks — Con 54 kilos fué no placé de Inés Sol 52 en 1'29" 2 5 los 1400 metros y luego fué no placé de L'Espoir en 1'26" 4 5 la misma distancia.
No corre.

Cuca — Debutó [illegible] siendo segunda Ada, tercera Idaviva en 1'7" dos quintos los 1100 metros y luego fué tercera de Tintorera, segunda Fortunata en 1'28" los 1400 metros.
En su apronte sobre la partida anduvo bien.

Ibagüé — Fué no placé en el clásico Carlos Casares ganado por American Queen en 1' los 1000 metros y luego fué no placé de Tintorera en 1'28" los 1400 metros.
Con D. Englander, hizo 700 metros con tren de carera.

Tafalla — No placé de Charming Girl en 1'3" 3|5 los 1000 metros y luego fué no placé de Tintorera en 1'28" los 1400 metros.
Hizo la partida con buen éxito.

Hada — Fué cuarta de Francia siendo segunda Eufrosina, tercera Antuca en 1'27" 2.5 los 1400 metros y luego ganó con 56 kilos, segunda Sombría, tercera Eufrosina en 1'30" un quinto la misma distancia.
Aprontó sin novedad en 700 metros.

SEXTA CARRERA

Distancia 1800 metros

Ronde du Soir — Con 49 kilos fué no placé de Miss Tonta 41 en 1'48" los 1700 metros y luego ganó con 45 siendo segundo Perlino 49, tercero L'Emigré 53 en 2'20" 1 5 los 2200 metros.
Con el peón hizo 700 metros. Tiene buena carrera.

Piña — Fué no placé con 46 kilos de Well Meant 54 en 1'38" los 1600 metros y luego con 51 fué no placé de Lance 44 en 1'32" 1 5 los 1500 metros.
Dirigida por M. Acosta, cubrió 700 metros con buen resultado.

Perfidia — Con 48 kilos fué no placé de Curiosity 43 en 1'38" los 1600 metros y luego con 48 no placé de Pas-si-Mal 52 en 2'39" los 2500 metros.
Anda regular.

Nuty — Fué no placé con 50 kilos de Espartal 51 en 1'55" los 1800 metros y luego con 45 fué no placé de Marken 45 en 2'5" 2 5 los 2000 metros.
La trabajó Rivero en la partida. Puede ganar.

Curiosity — Con 50 kilos fué no placé de Miss Tonta 41 en 1'48" los 1700 metros y luego con 53 fué no placé de La Paisana 48 en 1'41" la milla.
Puede correr bien.

Palanta — Fué no placé con 46 kilos de S. V. P. 44 en 2'39" 2.5 los 2500 metros y luego con 47 fué no placé de Colmenar 46 en 2'6" 1|5 los 2000 metros.
Trabajó en la partida. Mejorará su última performance.

Safo — No placé con 40 kilos de Lance 44 en 1'32" 1|5 los 1500 metros y luego con 52 fué no placé de Patacón II 57 en 1'47" los 1700 metros.
Con A. Acevedo, aprontó bien en 700 metros.

Noche Buena — Ganó con 56 kilos siendo segunda Mucha Sal 56, tercera Mi Ñata 56 en 1'27" los 1400 metros y luego con 50 fué no placé de La Paisana 48 en 1'41" los 1600 metros.
No corre.

Our Queen — Con 49 kilos fué no placé de Faucheur 51 en 2'5" 4|5 los 2000 metros y luego con 54 fué no placé de Fripona 54 en 1'40" 3 5 la milla.
Cubrió 700 metros con tren de carrera. Anda regular.

Tableta — Fué no placé con 56 kilos de Noche Buena 56 en 1'27" los 1400 metros y luego con 54 no placé de Fripona 54 en 1'40" 3 5 los 1600 metros.
Es difícil.

SEPTIMA CARRERA

Distancia 1600 metros

Full Hand — Con 51 kilos fué no placé de Ton Ton 47 en 1'40" 3 5 los 1600 metros y luego con 54 fué segundo de Mamita II 58 en 1'40" la misma distancia.
Ha seguido sin novedad. Trabaja a la tarde.

Tata Dios — Fué no placé con 52 kilos de Leader 47 en 1'53" 1 5 los 1800 metros y luego ganó con 50 en puesta con Sable 49, tercero Lord Beatty 40 en 1'39" 1 5 los 1600 metros.
Trabaja a la tarde.

Well Meant — Con 55 kilos fué segundo de Cristalino 50 en 1'40" 4 5 la milla y luego con 53 fué cuarto de Marken 45, segundo Colenso 55, tercero Leader 48 en 2'5" 2 5 los 2000 metros.
Fué ejercitado en la partida. Puede ganar.

Palpalá — Fué no placé en el premio Jockey Club ganado por Vadarkblar en 2'5" 3 5 los 2000 metros y luego este año con 53 kilos fué tercero de Leader 47, segundo Aluminio 49 en 1'53" 1 5 los 1800 metros.
Tiene buena carrera. Aprontó en la partida.

Eneas — Ganó con 57 kilos siendo segundo Forsight 44, tercero Cardigán 50 en 1'55" 1'2 los 1800 metros y luego ganó con 56, segundo Clearing 53, tercero Real Envido 47 en 1'42" los 1600 metros.
Anda mucho. Cubrió 700 metros con tren de carrerera.

OCTAVA CARRERA

Distancia 2500 metros

Colenso — Con 55 kilos fué segundo de Marken 45 en 2'5" 2 5 los 2000 metros y luego con 53 fué no placé de Mamita II 58 en 1'40" los 1600 metros.
No corre.

Mi Nene — Fué no placé con 51 kilos de Colenso 51 en 1'49" 1 5 los 1800 metros y luego con 54 fué tercero de Profeta 49, segundo [illegible] 51 en 2'40" 3 5 los 2500 metros.
Hizo 800 metros con buen resultado.

Jean Valjean — Con 49 kilos fué no placé de Polavieja 47 en 3'12" [illegible] los 2000 metros y luego con 52 fué no placé de Gaiteiro 47 en 2'58" [illegible] los 2500 metros.
Trabajó en 1000 metros dirigido por F. Arcuri. Puede ganar.

Krondorf — Fué tercero con 51 kilos de Mariucha 40, segundo Retrechero 53 en 3'15" 3 5 los 3000 metros y luego con 48 fué cuarto de Cracker 50, Profeta 51 y S. V. P. 45 en 2'40" los 2500 metros.
Fué ejercitado sobre la partida.

Farruco — Con 45 kilos fué cuarto de Mi Nene 50, segundo Cracker 50, tercero Ascensubí 46 en 2'18" 3 5 los 2200 metros y luego con 51 fué no placé de Profeta 45 en 2'39" los 2500 metros.
Cubrió 1000 metros a la par de Ma[illegible]. Anda bien.

Chiflón — Fué no placé el año anterior con 52 kilos de Bosch 53 en 1'29" 4 5 los 1000 metros y luego con 56 fué no placé de El Tony 54 en 1'32" 3 5 los 1500 metros.
Hizo 700 metros. Es el lance.

CHAICA

La hija de Américo es una de las buenas candidatas del premio Remate con probabilidades de adjudicarse la victoria.

Debido al peso que le ha correspondido en dicha prueba, puede Chaica sacar una vez más triunfantes los colores que defiende.

Fué ensayada en 700 metros recorriendo la distancia en buen estilo y buen tiempo, debido a sus reconocidas ligerezas.

FUSTA

El debut de esta potranca del stud Los Rosales no ha sido nada satisfactorio, pero consideramos que esa carrera debe forzosamente mejorarla mañana con sólo repetir su corrida de 1'28" 1 2 los 1100 metros.

Fusta hoy fué ensayada por el jockey Arcuri a la par de Corchito que piloteaba E. Muraña, dejándonos la impresión de que se había desempeñado bien. En su compromiso de mañana a pesar de llevar contrarias como Matilde y Mulhouse puede desempeñarse bien. Pocha, la más indicada de esa carrera, será reservada para el próximo domingo que tiene un compromiso mucho más favorable.

MI NENE

El handicap de fondo de la reunión de mañana está a disposición del hijo de Iguazú, el que en su última presentación no hizo la carrera que esperaba su ecurie debido al estado anormal en que se encontraba la pista.

Hoy tuvimos oportunidad de verlo hacer un ejercicio sobre 800 metros dirigido por A. Torres, donde puso una vez más de manifiesto lo bien que anda y lo mucho que está corriendo.

PALPALA

El hijo de Orinoco tiene en su carrera de mañana una brillante oportunidad de rehabilitarse de su anterior performance donde fué vencido por Leader y Aluminio.

El pensionista del entraineur Juan T[illegible] ostenta una esmerada preparación y [illegible] que por la [illegible] que va recibiendo en el peso de Full Hand, Tata Dios y Well Meant que son sus mayores enemigos con[illegible] imponerse.

Hoy de mañana dirigido por D. Torterolo, fué ensayado en 700 metros con excelente resultado.

FARRUCO

El pensionista del stud Walter S[illegible] tiene para mañana un compromiso bastante favorable en la carrera del desquite donde a pesar de llevar un serio enemigo en Mi Nene, puede si no le da por mañas imponerse.

Hoy tuvimos oportunidad de verlo en la cancha [illegible] el jockey F. Arcuri lo sometió a un ejercicio de 1000 metros [illegible] a la par de Majestad, con Muraña, distancia que el hijo de Fulmen cubrió con buen resultado.

VALSHIRE

El hijo de Val d'Or cumplirá su compromiso mañana siempre que la pista se halle en buenas condiciones de lo contrario quedará en el box a la espera de mejor oportunidad.

Su caballeriza cree [illegible] la inscripción, que se conducirá honorablemente, pues a pesar de llevar enemigos como Picarote y Flanes, que son dos productos regulares, él en cambio les lleva la ventaja de haber disputado ya una carrera.

Dirigido por D. Torterolo, fué ensayado en 700 metros, pasando la distancia en buen estilo.

PICAROTE

El hijo de Bridge of Canny hará mañana su debut en condiciones que permitan creer en su triunfo.

Picarote, como ya hemos informado, viene a la carrera con una corrida de 1'29" 2 5 los 1400 metros, pero como ha de superar ese tiempo, tenemos entendido que si no sufre algún contratiempo, puede conseguir imponerse aún llevando contrarios que como Valshire y Flandes son capaces de oponerle seria resistencia.

Hoy, con la monta de Ardouin, hizo un ejercicio de 700 metros finalizando con muy buena acción. En su caballeriza se tiene la mayor opinión del hermano de Picacero considerándolo un producto de cierto porvenir.

CUCA

De la pareja del stud Lagrange formada por Rossie Cheeks y Cuca cumplirá su compromiso únicamente esta última en la carrera de potrancas ganadoras.

La hija de Orinoco fué ensayada

Precios de LEÑA HACHADA
Para Cocina y Calefacción
POR CADA MIL KILOS
QUEBRACHO COLORADO (ESPECIAL) de Santa Fe . . $ 34
" " de Santiago del Estero . . . " 32
ÑANDUBAY (MUY FUERTE) . . . . . " 30
ALGARROBO . . . . . " 25
QUEBRACHO BLANCO. . . . . " 26
TIPO ESPECIAL PARA CALEFACCIÓN
10 A 20 CENTS. x 40 A 50 CENTS. DE LARGO
QUEBRACHO COLORADO de Santiago . . . . $ 28
" " " Santa Fe. . . . " 30
" BLANCO. . . . . " 24
ALGARROBO . . . . . " 23
ROMA Y CIA.
TELEFONOS { Unión Telefónica 75, 95 y 296 Barracas. Cooperativa 253 Avellaneda.
66-70 Pavón — Avellaneda

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

DIARIOS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	Gan.	Placé	N|c.	JUNIO Gan.	JUNIO Placé	JUNIO N|c.
LA EPOCA	Tresillo	Fusta	Picarote	Chaica	Inés Sol	R. du Soir	Palpalá	Mi Nene	159	107	29	5	2	0
Revista Sportiva	Tresillo	Mulhouse	Flandes	Isoca	Inés Sol	R. du Soir	Palpalá	Mi Nene	159	89	35	5	2	0
Revista Americana	Tresillo	Mulhouse	Picarote	Isoca	Inés Sol	R. du Soir	Full Hand	Mi Nene	158	89	33	5	2	0
El Diario	Tresillo	Fusta	Picarote	Chaica	St. Lagrang	Palanta	Palpalá	Mi Nene	155	98	33	4	3	0
Idea Nacional	Tresillo	Fusta	Picarote	Chaica	t. Lagrang	Piña	Palpalá	Mi Nene	152	92	29	5	2	0
Gaceta de B. A.	Tresillo	Fusta	Picarote	Real Envid	Ada	Nuty	Full Hand	Farruco	151	94	35	5	1	0
El Oeste	Tresillo	Fusta	Picarote	Chaica	Inés Sol	Nuty	W. Mant	Ni Nene	149	98	33	4	1	2
Giornale d'Italia	Tresillo	Fusta	Picarote	Chaica	Inés Sol	Piña	W. Meant	Farruco	149	81	33	5	1	0
Fray Mocho	Tresillo	Fusta	Flandes	Chaica	Inés Sol	Nuty	W. Meant	Mi Nene	144	97	28	3	2	0
La P. de San Martín	Tresillo	Fusta	Picarote	Chaica	t. Lagrange	nuty	Palpalá	Mi Nene	139	89	40	4	3	0
Los Sucesos	Tresillo	Fusta	Flandes	Banderaló	Cuca	Palanta	W. Meant	Mi Nene	138	113	37	5	1	0
La P. degli Italiani	Tresillo	Fusta	Picarote	Chaica	Inés Sol	R. du Soir	Palpalá	Mi Nene	138	82	47	6	1	0
Azzamau	Tresillo	Pocha	Picarote	Isoca	St. Lagrang	Perfidia	Eneas	Mi Nene	135	73	43	4	2	0
El Tribuno	Tresillo	Fusta	Picarote	Real Envid	St. Lagrang	Curiosity	Palpalá	Mi Nene	130	104	33	4	2	0
El Nacional	Tresillo	Fusta	Picarote	Chaica	Ada	Palanta	Plalanta	Farruco	128	71	38	5	1	0
Tits Bits	Tresillo	Fusta	Picarote	R. Envido	St. Lagrange	Curiosity	Palpalá	Mi Nene	127	103	40	4	2	0
Guarino	Tresillo	Fusta	Picarote	Isoca	Tintorera	Palanta	W. Meant	Farruco	124	86	32	5	1	0
Buenos Aires Herald	Tresillo	Pocha	Valshire	Isoca	Tintorera	R. du Soir	W. Meant	Mi Nene	123	87	37	3	2	1
El Diario Español	Tresillo	Fusta	Flandes	Banderaló	Ines Sol	Perfidea	Well Mean	Mi Nene	121	43	32	3	2	1
El Domingo	Farruco	Palpalá	Safo	Tintorera	Doña Alda	Picarote	Fusta	Tresillo	119	89	38	4	2	1
Gaceta de España	Tresillo	Fusta	Picarote	Chaica	Inés Sol	R. du Soir	Well Meant	Farruco	118	88	33	5	1	0
Vida Porteña	Pocholo	Mulohuse	Picarote	Chaica	Tintorera	Piña	Tata Dios	Mi Nene	117	76	33	3	0	2
L'Italiano	Tresillo	Mulhose	Valshire	Banderaló	Cuca	Our Queen	Palpalá	Krondorf	114	82	41	10	1	0
Il Roma	Tresillo	Fusta	Picarote	Isoca	Tintorera	Palanta	W .Meant	aFrruco	113	89	28	6	1	0
O'Balfila	Tresillo	Mulhouse	Flandes	Banderaló	nés Sol	Palanta	W. Meant	Farruco	112	75	50	3	3	0
La Voz del Norte	Tresillo	Mulhouse	Flandes	Banderaló	Inés Sol	Palanta	W. Meant	Farruco	108	72	46	2	2	1
El Imparcial, Lomas	Tresillo	Fusta	Picarote	Isoca	Ssud Lagra	Our Queen	Palpalaá	Farruco	96	67	28	4	1	1
El Heraldo	Tresillo	Fusta	Flandes	Chaica	Stud Lagra	Piña	Well Meant	Mi Nene	71	42	21	5	2	0
España Nueva	Tresillo	Fusta	Picarote	Banderaló	Inés Sol	Piña	W. Meant	Mi Nene	46	31	14	4	3	0

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO
E M DE SANTA COLOMA CHACABUCO 319
Cognac Bisquit Dubouché

en la partida desempeñándose bien y como para poder pretender vencer a Inés Sol, Tintorera e Ibagüé que son sus principales enemigas.

LOS JOCKEYS

Domingo Torterolo—

En la reunión de mañana, el citado profesional puede tener una actuación brillante.

Se inicia con Valshire, que, a pesar de llevar dos serios contrarios en Picarote y Flandes, merece al entraineur del stud Indécis muchísima confianza; Cuca, que puede ganar en la modesta compañía que le tocará alternar; Palanta, que anda bastante bien y Palpalá que ha mejorado notablemente desde el día de su rentrée y que según nuestros informes puede poner en serios apuros a Full Hand y Well Meant que son los principales candidatos de esa carrera.

Francisco Arcuri—

Tendrá a su cargo la dirección de Fusta que reaparece en condiciones de poder abandonar la categoría de perdedora; a Flandes que correrá bien a pesar de estar algo cargado de carnes, y a Farruco que si se le ocurre emplearse, tiene tanta chance como el mejor.

Máximo Acosta—

Dirigirá en la segunda a Molhouse que tiene grandes probabilidades y que según su caballeriza debe ser la ganadora; a Prince, en el premio Remate; a Ada que puede tener alguna figuración; a Piña, que aunque pesada, tiene chance y a Mi Nene que es favorito del handicap final y el probable ganador.

HEMOS OIDO DECIR...

Que Tresillo es el candidato obligado de la carrera de vallas.

—Que los colores del stud Don Gonzalo tendrán en breve una espléndida actuación en las carreras de vallas.

—Que la ausencia de Pocha deja la segunda carrera, abierta a las pretensiones de la mayoría.

—Que los del stud Prosperidad piensan desquitarse de la jugada que hicieron a la potranca Matilde al hacer su debut.

—Que con Mulhouse se corren una fija.

—Que Fusta está en condiciones de mejorar notablemente la carrera de su debut.

—Que en la carrera de potrillos perdedores de los cinco competidores tres de ellos son otras tantas fijas.

—Que Valshire por su segundo puesto es imbatible.

—Que Picarote es un digno hermano de Picacero.

—Que Flandes tiene tanta chance como los anteriores.

—Que del terceto citado el que cuenta con más opinión es Picarote.

—Que en el premio Remate, Chaica y Banderaló, son los que cuentan con mayores probabilidades.

—Que Real Envido de acuerdo con sus performances es un serio candidato a caer bajo el martillo.

—Que Inés Sol repitiendo su última carrera, debe obtener una fácil victoria.

—Que Tintorera a pesar de su última defección, es bueno no descuidarla pues en sus ejercicios anda muy bien.

—Que en el handicap de yeguas Nuty será la preferida de la opinión.

—Que la tordilla Palanta, tiene una excelente oportunidad para producir una buena performance.

—Que el lance de la carrera puede estar a cargo de Tableta.

—Que Palpalá a pesar de las grandes probabilidades de Full Hand y Well Meant, resultará el ganador del handicap de la milla.

—Que Mi Nene tiene la carrera final a su disposición.

—Que el único capaz de oponerle alguna resistencia es Krondorf.

BANDERALO

El pensionista del stud Orange cumplirá su inscripción en el premio Remate, base de la cuarta carrera del programa de mañana donde por la poca clase que tienen sus enemigos debe imponerse.

El pupilo del entrineur Olivieri está muy lindo y ostenta preparación suficiente como para dar cuenta de tan selecto... lote.

Fué ensayado en 700 metros como ejercicio preparatorio para el citado compromiso.

L'EMIGRE — BURIL

A esta pareja del entraineur Antonio Jaca se le ha sometido hoy a un cotejo de 700 metros dirigido respectivamente por F. Arcuri y el aprendiz Cotofre.

El estado del hijo de Hermitaño no puede ser más favorable, y con un poco de suerte no ha de tardar en ganar alguna carrera. En cuanto a Buril nos parece que no corre hoy como cuando hizo su serie que lo colocó en los handicaps en condiciones tan desventajosas.

INES SOL

Repitiendo su última performance tiene la pupila del stud Talismán una carrera sumamente favorable en su compromiso de meñana, donde lleva como principales enemigas a Tintorera, Ada, Tafalla y Rossie Cheeks.

Hoy de mañana en Belgrano fué ensayada en 700 metros por E. Canessa con excelente resultado.

ENCOMIO

Viene poniéndose en condiciones de disputar una carrera de ganadores con todo éxito, el tres años cuyo nombre nos sirve de epígrafe a estas líneas.

Hoy de mañana, piloteado por el jockey Ardouin fué ensayado en 700 metros con buen resultado.

MULHOUSE

Con la hija de Calepino, piensa mañana su ecurie dar una sorpresa a la cátedra, por lo que recomendamos especialmente no descuidarla.

Tiene producidas buenas performances que la dan títulos para aspirar al triunfo.

En el ejercicio a que fué sometida esta mañana demostró que corría mucho.

DIAVOLETTA

La preparación de la hija de Diamond Jubilée después del prolongado reposo que ha tenido para precisar que no se negara a la ración, ha llegado a completarse siendo el propósito de su caballeriza prepararlo para disputar la Gran Polla de Potrancas.

Piloteada por el jockey Arcuri Diavoletta hizo hoy un ensayo de 1600 metros a la par de Trianon dejando satisfecho a su entraineur que abriga grandes esperanzas en ella.

PURA CEPA

La hija de Your Majestic después de su carrera en el clásico Ignacio Correas ha continuado en espléndidas condiciones.

Piloteaa por Alberto Trusta, hizo Pura Cepa una ejercicio de 700 metros a la par de Mala Firma. El hijo de El Diamante se desempeña muy bien al costado de la tordilla, tanto que lo creemos un probable ganador en cuanto corra.

TORRENT

Descubierto después de sus dos recientes triunfos, Torrent es ahora enemigo en cualquier carrera que dispute.

Hoy, con la monta de T. N. Fernández, cubrió 700 metros en muy buen estilo.

CACIQUE

El reposo que se le ha dado al hijo de Buchardo le han devuelto las energías que derrochó al cumplir sus últimos compromisos.

Su aspecto exterior es muy seductor somos de opinión que cuando reaparezca ha de conducirse con éxito.

El peón fué el encargado de tenderlo en una partida de 700 metros distancia que el pensionista del stud Pedro Núñez cubrió con excelente resultado.

ART NOUVEAU

El hijo de Saint Wolf que viene siendo objeto de un reposo, se trabaja suavemente con el fin de no dejarlo aplomar.

Próximamente reaparecerá en algún hanricap asegurando desde ya que se conducirá en forma honorable.

Hoy de mañana piloteado por el jockey Arcuri, fué ensayado en 1000 metros suave, distancia que el pensionista del stud La Lucha cubrió en buen estilo.

FLANDES

El debut de este hermano de Facundo III tiene cierta importancia después de todos los comentarios que le hemos dedicado en diversas ocasiones, pero lo lamentable es que su preparación no es aun la necesaria como para poder desplegar todos sus medios, siendo el motivo de que haya decidido a su ecurie correrlo, ver si le es posible tenerlo en la plenitud de su forma para disputar el clásico Saavedra.

Flandes hoy fué ensayado por su jockey Arcuri sobre 700 metros desempeñándose según parece bastante bien, pero es algo difícil que en esas condiciones pueda vencer a Valshire y Picarote que serán presentados en excelentes condiciones de training.

PICACERO

La rentrée del hijo de Bridge of Canny dejó muy satisfecho a su entraineur, que vió después de largo tiempo confirmadas sus esperanzas en lo que se refiere a que su "crack" volvería a las luchas hípicas.

Su presencia en el clásico Chacabuco, dará cierto interés a la carrera, pues el pensionista del stud Los Manantiales está muy lindo, conduciéndose en sus ejercicios muy discretamente.

Hoy de mañana, piloteado por el jockey Ardouin fué ensayado en mil metros, distancia que el "crack" del entraineur Polla cubrió con excelente resultado.

Hipódromo Argentino

MONTAS Y COMPETIDORES

PREMIO CURUPI

(Vallas)

Primera carrera — 2500 metros

A las 12 y 30 p. m.

1	Foeman	8	73	No corre
2	Chasque	6	73	B. Alarcón
3	Chiribiribí	6	73	J. Balderramo
4	Fisgona	6	71	R. de Wilder
5	Hídrico	5	71	B. Sánchez
6	Pocholo	5	71	N. Benegas
7	Molliére	4	67	S. González
8	Tresillo	4	67	P. Ramos
9	Montalbán	4	67	M. de los San
10	Solazo	4	67	No corre

PREMIO NUTY

Segunda carrera — 1400 metros

A la 1 p. m.

1	Irá	3	56	E. Saavedra
2	Ambición	3	56	T. N. Fernánde
3	Lasita	3	56	E. Muraña
4	Mulhouse	3	56	M. Acosta
5	Andreína	3	56	J. Berazategui
6	Matilde	3	56	J. Fernández
7	Judería	3	56	J. Maver
8	Sigma	3	56	M. Altamiranda
9	Mauca	3	56	J. Etcheverry
10	Fusta	3	56	F. Arcuri
11	Pocha	3	56	No corre

PREMIO RASPAIL

Tercera carrera — 1400 metros

A la 1 y 30 p. m.

1	Bólido	3	56	T. N. Fernández
2	Breslau	3	56	No corre
3	Financista	3	56	No corre
4	Valshire	3	56	D. Torterolo
5	Rodaballo	3	56	D. Englander
6	Flandes	3	56	F. Arcuri
7	Picarote	3	56	G. Ardouin

PREMIO REMATE

Cuarta carrera — 1600 metros

A las 2 p. m.

1	Chasque	6'60	No corre
2	Naón	4	54	R. A. Carabaj
3	M. Antoinette	4	52	No corre
4	Carligán	5	51	E. Canessa
5	Gracián	4	51	J. Bravo
6	E. Tiempo	5	51	E. Saavedra
7	Prince	4	51	M. Acosta
8	Chispazo II	4	51	A. Triani
9	Banderaló	6	51	X. X.
10	Isoca	5'49	S. U. Morales
11	Doña Alda	4	49	G. Benvenutti
12	Chaica	5	49	J. Fernández
13	R. Envido	5'48	O. González
14	Tamandaré	5'48	X. X.
15	Oro y Azul	4'48	P. Cichetti
16	Talcahuano	4'48	X. X.
17	Chichina	5'46	X. X.
18	Morencio	4'45	X. X.
19	Santurciano	5'45	R. Dellagiovar

PREMIO CITA

Quinta carrera — 1600 metros

A las 2 y 30 p. m.

1	Inés Sol	3	57	E. Canessa
2	Tintorera	3	57	A. Torres
3	Emelina	3	54	E. Saavedra
4	Ada	3	54	M. Acosta
5	Mechita	3	54	R. Rivero
6	Rossie Checks	3	54	No corre
7	Cuca	3	54	D. Torterolo
8	Ibagüé	3	54	A. Baistroqui
9	Tafalla	3	54	J. Fernández
10	Hada	3	54	T. N. Fernánde

PREMIO PIÑA

Sexta carrera — 1800 metros

A las 3 p. m.

1	R. du Soir	6	58	F. Barrozo
2	Piña	5	57	M. Acosta
3	Perfidia	5	56	T. N. Fernánde
4	Nuty	4	55	R. Rivero
5	Curiosity	4	53	J. Fernández
6	Palanta	5	52	D. Torterolo
7	Safo	4	50	A. Acevedo
8	N. Buena	4	49	No corre
9	Our Queen	5	48	M. Altamiranda
10	Tableta	4	47	X. X.

PREMIO FULL HAND

Séptima carrera — 1600 metros

A las 3 y 30 p. m.

1	Full Hand	5	56	A. Quinteros
2	Tata Dios	6	55	M. Altamirand
3	Well Meant	4	55	E. Canessa
4	Palpalá	4	50	D. Torterolo
5	Eneas	5	50	T. N. Fernánde

PREMIO RETIRO

Octava carrera — 2300 metros

A las 4 p. m.

1	Colenso	4	60	No corre
2	Mi Nene	5	55	M. Acosta
3	Jean Valjean	5	54	N. Berazategui
4	Krondorf	5	53	X. X.
5	Farruco	5	50	F. Arcuri
6	Chiflón	5	50	F. Barrozo

MAGISTRAL

El medio hermano de Alúmine no resulta lo que en el primer momento creía su caballeriza, pues después de ganar ha disputado dos pruebas sin mayor éxito.

En una corrida que le ha dado hoy el jockey Arcuri sobre 1200 metros se ha desempeñado regular.

FLORIPAR

El hijo de Greenan, después de su honorable perfomance del clásico Libertad, ha continuado su preparación en excelentes condiciones, y se apresta para disputar con el mejor de los éxitos el clásico Chacabuco, donde será dirigido por el jockey Lema, que ya en esa ocasión podrá de nuevo ejercer su profesión, por haberse cumplido la pena impuesta por la comisión.

Piloteado por el citado profesional y a la par de Mi Nata, con Canessa, fué ensayado sobre mil metros, en Belgrano, cubriendo la distancia en excelente estilo.

TALCA

La hija de Saint Michau ha continuado sus ejercicios con toda regularidad, después de abandonar la categoría de perdedora.

Hoy, piloteada por su peón, fué ensayada en la partida, conduciéndose bastante bien.

BRESLAU

El pensionista del stud Prosperidad no cumplirá el compromiso que tenía pendiente en la tercer carrera del programa, por haberse mancado mientras era sometido esta mañana a un ejercicio preparatorio.

EN LA CANCHA

Un accidente

Ha sido hoy una mañana destemplada en Palermo, con el agregado que a pocos metros no se veía un caballo, debido a la densa niebla que había.

Se oían a cada instante, silbidos y gritos que daban jockeys y cuidadores para evitar choques, pero, sin embargo, a primera hora hubo que lamentar un accidente. Mientras el jockey Lanatti le daba corrida al caballo Hugunet sobre 2500 metros, chocó contra los palos, resultando con lesiones de cierta importancia que han tenido que curarle en la enfermería del hipódromo. Ha sido una casualidad que éste haya sido el único contratiempo del día, en la forma que tenían que realizarse los ejercicios.

BERTHIER

Se nos informa que el regular hijo de Jardy, sigue bastante bien del mal que le impedía disputar ciertas pruebas, donde su chance — ausente Botafogo — era de primer orden.

Hoy ya fué sometido a un ejercicio sobre 700 metros suave, como simple ejercicio de salud.

PARIS

Después de su victoria en el premio Montevideo, el hijo de Jardy ha continuado su preparación en óptimas condiciones y su ecurie viene preparándolo especialmente para que dispute con el mejor de los éxitos el premio clásico Saavedra que se disputará el 15 del corriente mes.

Esta mañana fué piloteado por el jockey Arcuri, y apareado a Madroño — por Old Man y Madreselva— con el peón: se ensayó en 700 metros, distancia que el pupilo del entraineur Filippi cubrió con excelente resultado.

SMART

El hijo de Cambay viene poniéndose en condiciones de poder alternar con éxito en cualquier carrera favorable que se le presente.

Hoy de mañana, piloteado por el jockey Laborde fué ensayado en la pista del hipódromo de Belgrano sobre la distancia de 1000 metros, cubriéndola en 1'1' 2/5

DEL STUD ALVEAR

De la caballeriza del entraineur Vizcay son muy pocas las novedades que hay que enumerar.

Pocha que hubiera sido la favorita de la segunda carrera no cumplirá su compromiso, reservándose para una prueba mucho más favorable que tiene para el domingo.

La hija de Chili II dirigida por J. Bastías hizo un buen apronte de 1000 metros.

Picarote que será nuestro favorito en la carrera de perdedores, hizo 700 metros con Ardouin.

Dijital, que con la manquera de Gran señor ha quedado dueña del campo en el Chacabuco, fué trabajada por Bastías sobre 800 metros a la par de Imp con Denna. Lo único que podemos decir de la hija de Calepino es que de sus manos está en inmejorables condiciones.

Maciste fué ensayado por Ardouin en partida de 700 metros y Tarja que está esperando la oportunidad de tener una carrera favorable, hizo un apronte de 1000 metros con la monta de Bastías.

FABRICA E IMPORTACIÓN DE MUEBLES
Casa Fundada en 1864
ARTURO BARZI
TAPICERÍA Y CORTINADOS
RIVADAVIA 2201

EL MANANTIAL

El hijo de Your Majestic no consigue recuperar su forma, por lo que su caballeriza está perdiendo las esperanzas que en él tenía depositadas.

Esta mañana piloteado por G. Ardouin, fué sometido a un ejercicio de 700 metros, sin seducirnos mayormente.

TRESOR

El crack del entraineur Fillippi, completamente restablecido del contratiempo que lo alejó de las pistas, hará su rentrée muy en breve, pues desde hace algún tiempo viene cumpliendo sus ejercicios con regularidad.

Al hijo de Ovación hemos tenido oportunidad de verlo hoy de mañana mientras su peón lo ensayaba en la partida, siendo su aspecto seductor.

CENTROS RECREATIVOS

Círculo Paraná — El domingo 8 a las 10 p. m. en el salón Augusteo se verificará el gran baile preparado por este culto centro, con un interesante programa de baile.

La orquesta estará a cargo del profesor Antonelli.

Centro Eslava — Han empezado a circular las invitaciones para el baile que ofrecerá esta sociedad el próximo domingo 8 de julio, a las 10.30 en el salón La Argentina, en conmemoración del aniversario patrio.

Nacional Club — Con idéntico motivo que el anterior, el día 8 del actual por la noche se efectuará en el salón Lago di Como una velada extraordinaria que auspicia esta asociación.

Además los días 9 y 15 de este mes se verificarán otras reuniones prometiendo resultar brillantes.

Club Social Argentino — El 8 de este mes a las 10 p. m. en los elegantes salones Viamonte 666 tendrá lugar el Baile Blanco que anuncia este club y que a juzgar por todos los que efectúa promete augurarles éxito completo.

Los Inmortales — En ocasión del 101 aniversario de nuestra independencia, este prestigioso club anuncia dos tertulias diurnas el 8 y 9 del actual en el salón de la Unione e Benevolenza, Cangallo 1362.

La Rusticana Primitiva — El aniversario patrio dará motivo a que esta simpática asociación efectúe el 8 del corriente, a las 9 p. m., en la Unione e Benevolenza, un gran baile de gala, el que es de esperarse atraiga una selecta y numerosa concurrencia.

Se desarrollará además un escogido programa, a cargo del cuadro filodramático.

Unión Madrileña—Este centro hispano anuncia que su secretaría ha sido trasladada a la calle Carlos Calvo 847, primer piso.

Hijos del Ayuntamiento de Fiol — Este centro anuncia para el 8 del actual, a las 8.30 p. m., una gran función y baile familiar que llevará a cabo en el salón teatro Orfeón Español, Piedras 534.

Ordenanzas Unidos — En homenaje de nuestra fecha patria, el centro de referencia prepara una gran función y baile a llevarse a cabo el 8 del corriente, a las 8.30 p. m., en el salón Mariano Moreno, Santiago del Estero 1243.

Club Social Villa General Mitre — En el local social de esta progresista asociación recreativa, Sud América 1351, se llevará a efecto el domingo 8, a las 2 p. m., el baile anunciado.

Mariano Moreno — En el salón Bristol Palace, Independencia 3618, tendrá lugar pasado mañana 6, a las 8.30 p. m., la velada patriótica organizada por este centro.

H. P. — En el amplio salón La Argentina, Rodríguez Peña 361, este centro social llevará a cabo una matiné familiar a las 3.30 p. m., adhiriéndose a los festejos patrios.

Lago di Como. — Con motivo de nuestra fecha patria, este culto centro social que tantos prestigios tiene conquistados, anuncia para el 9 del actual a las 9 p. m. en su local social Cangallo 1756.

Los Chiripitifláuticos — Con un escogido programa musical y literario, este centro anuncia para el domingo 8, un gran festival de gala en el salón "Giuseppe Garibaldi", Sarmiento 2419. Se pondrá en escena la comedia dramática en tres actos titulada "El último quinto" y el sainete "La Milonga", a continuación la aplaudida tonadillera Lea Conti, cantará varios couplets de su repertorio.

Las cuatro estrellas — El domingo 8 y el 9 del actual este centro realizará en el salón Tacuarí 253 dos interesantes veladas en conmemoración de las fiestas patrias.

Pierrot — Este centro efectuará el 7 del corriente mes un baile conmemorando el aniversario patrio. Dicho baile se llevará a cabo en el local Alsina 1465, a las 10 p. m.

Sociedad Juventud Unida — La institución del epígrafe, constituída en Lanús, tiene anunciado para el día 14 del corriente una gran velada teatral y baile familiar, que a total beneficio de su consultorio médico gratuito, se llevará a cabo en el salón-teatro Llavallol, de esa localidad. Como las demás fiestas patrocinadas por esa institución, promete resultar un éxito.

Club Social San Bernardo. — Asociándose a los festejos que tendrán lugar con motivo de las próximas fiestas patrias, este culto centro social que tantos prestigios tiene conquistados, anuncia un baile familiar que se verificará el sábado 7 del corriente a las 10.30 de la noche, en su local social Triunvirato número 541. El crédito de que ya goza el centro organizador del baile, tanto como la causa patriótica que le da motivo, harán seguramente que el baile de referencia se destaque por la brillantes y cordialidad propios de las grandes solemnidades.

Los Alegres del Plata. — Se ha constituído en esta capital una sociedad recreativa bajo la denominación "Los Alegres del Plata", cuya comisión está formada así:

Presidente, Antonio Gómez; vicepresidente, Roberto Bettone; secretario, Alejo Faletti, prosecretario, Vicente Molinari; tesorero, Manuel Gravano; protesorero Arturo Prat, seis vocales y dos revisores de cuenta.

La comisión directiva ha resuelto dar dos matinées los días 8 y 9 del corriente, con rifas gratis para señoritas y especiales para caballeros, en el salón Joven Italia, Boulogne Sur-mer 730.

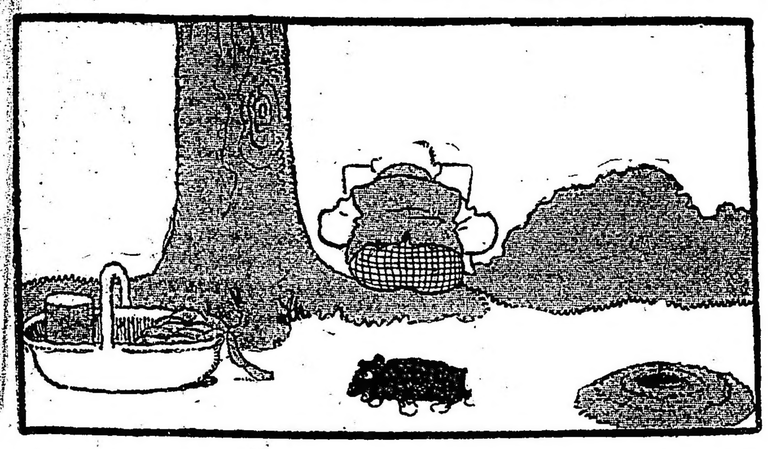
PARA EVITAR ENGAÑOS

es NECESARIO exigir siempre la BOTELLA DE ORIGEN y examinar también la ESTAMPILLA FISCAL ESPECIAL del Fernet Branca, según facsímil:

LA SECCIÓN DE LOS NIÑOS

EL VENDEDOR DE COMESTIBLES Y LAS AVENTURAS DE UN TOPO

Ha llegado a nuestra mesa de redacción un relato interesante, para nuestros pequeños lectores de LA EPOCA. Es una historia sencilla de un incidente sin graves consecuencias ocurrido a un vendedor de comestibles, en un momento de distracción. El relato es ameno y cómico y



por ello nos hemos resuelto a publicarlo, en la seguridad de hacer pasar un rato de diversión a nuestros queridos lectores.

El vendedor de comestibles, cansado después de recorrer un largo camino ofreciendo su mercaderías, se ha sentado a descansar a la sombra de un árbol, aprovechando esos momentos para enterarse de las noticias traidas por los diarios.

Ha dejado en el suelo un canasto lleno de artículos, entre los cuales hay trozos de queso, chorizos y salchicha, mientras toma asiento a la sombra de un ombú, buscando un bien ganado reposo.

A poca distancia del árbol a cuyo pie tomó asiento el vendedor llamado Antonio, hay una cueva de topos, animales muy parecidos al ratón. Uno de esos pequeños roedores ha sentido, desde su cueva, un agradable olor de las mercaderías que se hallan en el canasto. Sale sigilosamente de su cueva y con extrema precaución se va acercando hacia el sitio donde se hallan el queso, los chorizos y la salchicha.

sí el topo. ¡Siento un olor tan atrayente!

¡Qué agradable almuerzo! dice para

Mientras tanto el vendedor Antonio, continúa leyendo tranquilamente, sin preocuparse en lo más mínimo de lo que puede ocurrir con su mercadería.

DEPORTES

Football - Pedestrismo - Ciclismo - Automovilismo - Tiro Pelota - Varias

FOOTBALL

ASOCIACIÓN ARGENTINA DE FOOTBALL

Reunión del Consejo Divisional

Esta noche se reunen los miembros del consejo divisional de la Asociación Argentina de Football, para considerar y resolver los siguientes asuntos:

Sp. Barracas v. Atlanta, división intermedia; Alumni v. Germinal, división intermedia; Arg. Juniors v. Belgrano, división intermedia; General Belgrano v. Barracas Central, división intermedia; Independiente v. Platense, 1.a división; Estudiantes Wáshington v. Peñarol Arg., 3.a división; Del Plata v. General Mitre, A. 2.a división; Estudiantes (La Plata) v. Racing, 2.a división; Sp. Avellaneda v. Sp. Villa Balester, 2a. división (competencia); Sp. Villa Urquiza v. San Martín, 2.a división; Bernal v. Sp. Dock Sur, 2.a división; Sp. Suizo v. Barracas Juniors, 3.a división; Lanús v. Bernal, 3.a división; Sp. Belgrano v. Sp. El Comercio, 3.a división; Juncal v. Villa Real, 3.a división; Platense v. San Martín, 3.a división; San Fernando v. Sud América, 3.a división; Vélez Sársfield v. Italia, 3.a división; Estudiantes Wáshington v. Arg. Juniors, 3.a división; Juncal v. El Parque, 3.a división;; Vélez Sársfield v. Almagro, 3.a dvisión; Platense v. Columbian, 3.a división (competencia); Estudiantes Wáshington v Atlanta, 2.a división; Sp. Avellaneda v. Estudiantes Bernal, 3.a división; Chacabuco v. Boca Juniors, 4.a división; Alumni v. U. Excursionistas, división intermedia.

EL INTERNACIONAL DEL 9

Rosarinos v. Uruguayos

El primer match internacional de la temporada, se realizará el día 9 del corriente en Rosario, entre un equipo representativo de la Liga Rosarina y otro de la Asociación Uruguaya de Football.

En la sesión celebrada anoche por el consejo superior de esta última, quedó constituido el cuadro uruguayo, que se presentará así formado:

C. Saporiti; A. Foglino y J. M. Varela; J. Pacheco, J. Harley y Baucino; J. Brachi, P. Mongelar, J. Piendibeni, J. Gradín y R. Marán.

Este bando podrá sufrir aún, pequeñas modificaciones, pues si en el match de práctica a realizarse hoy en Montevideo, algunos jugadores no se desempeñaran correctamente serán reemplazados por la comisión seleccionadora.

Acompañarán al team uruguayo, en calidad de delegados de la Asociación Uruguaya de Football, los doctores Ghigliani, Mawsiuch y Naraucio.

El encuentro ha despertado gran interés en nuestros círculos deportivos y son numerosos los aficionados de ésta capital y de Montevideo que se aprestan a trasladarse a Rosario, para presenciar el match.

ASOCIACION URUGUAYA DE FOOTBALL

C. A. Universal — Su nuevo field—

Los trabajos realizados por la comisión directiva del Club Universal, destinados a la instalación de un nuevo campo de deportes, van llegando a su término y con el más halagador de los éxitos.

La ubicación de éste no puede ser más adecuada. Con frente a la calle Capurro, entre las de Uruguayana y Primera Oficial, dista de la calle Agraciada unos centenares de metros. La comisión del Universal ha tenido que tropezar con grandes dificultades para nivelar debidamente el field, pues formaba dos grandes lagunas, habiendo demandado mucho tiempo la tarea de nivelación.

Además, en el deseo de que los asociados y jugadores practiquen varios deportes, la comisión ha resuelto también levantar una cancha de bolley-ball, un ring donde se puedan realizar asaltos de box y numerosos aparatos de gimnasia.

El esfuerzo realizado por el Club Universal de proveerse de un field que reuna las condiciones de comodidad y amplitud indispensables, habla muy elocuentemente de sus entusiasmos deportivos, a la vez que es una prueba más que da de su vitalidad deportiva.

El nuevo field será inaugurado probablemente en el mes en curso, con un match amistoso con el primer equipo del Club Peñarol, vencedor de Nacional en el partido jugado últimamente por la copa Albión.

PEDESTRISMO

SPORTS CLUB BUENOS AIRES

El sábado próximo, en el local social de esta institución deportiva, se realizará la asamblea general ordinaria con el objeto de tratar la siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior; memoria trimestral; afiliación a la Federación Pedestre Argentina; revisión de los estatutos sociales y otros asuntos.

CLUB PEDESTRE "VIRTUS"

En la última asamblea de socios celebrada por este club quedó constituída la comisión directiva en la siguiente forma:

Presidente, Pedro J. Castellarín; vicepresidente, Fernando Bonfiglioli; secretario, Joaquín Gómez; tesorero, Natalio F. Mussio y cinco vocales.

CICLISMO

CLUB CICLISTA UNIVERSAL

Mañana, a las 8.30 p. m., en la secretaría de este club, Avenida Julio A. Roca 582, se entregarán los premios a los vencedores de la carrera denominada Circuito de Buenos Aires, que se realizó últimamente.

AUTOMOVILISMO

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

En la última reunión celebrada por los socios del Automóvil Club Argentino quedó constituída su nueva comisión directiva por los siguientes señores:

Presidente, José Antonio Castaño; vicepresidente, Julio Févre; secretario, Roberto Dupuy de Lome y Moreno; prosecretario, Arturo S. Gibbs; tesorero, Diego Basset; protesorero, Alberto M. Magnasco; vocales: doctor Juan A. Roth, Alberto F. Roth, Enrique Grech, Alfredo Kade, Julio R. Poblet, José A. Pacheco y Anchorena, Santiago Vicini, Carlos J. Badaracco; suplentes: Guillermo Gazzola, P. A. Hardcastle, Pablo M. Rocca e ingeniero Héctor Rabezzana.

TIRO

TIRO FEDERAL DE MENDOZA

La comisión directiva del Tiro Federal de Mendoza en su última reunión designó a los tiradores que intervendrán en su representación, en el concurso de tiro a realizarse el lunes próximo en Bahía Blanca. Son ellos los señores Adolfo Luz, Ernesto di Catula, Adolfo Cening, Alfredo Olaechea y José Bourtoluzzi, quienes partieron ayer de Mendoza con destino a la ciudad donde se llevará a cabo el torneo mencionado.

TIRO FEDERAL DE MONTE CASEROS

Esta institución deportiva por intermedio de su presidente, señor Tomás Oria, ha solicitado al ministerio de guerra un subsidio con el fin de cubrir un saldo de construcción del stand y polígono del Tiro Federal de Monte Caseros.

PELOTA

CLUB DE PELOTA ALMAGRO

Esta noche en la cancha de este club se realizará un partido de pelota entre los siguientes jugadores: Juancito y Carmelo v. hermanos García.

VARIAS

CLUB NAUTICO SAN ISIDRO

Esta tarde en el teatro Argentino se realizará una matinée extraordinaria a beneficio de esta importante institución náutica, en la que tomarán parte los primeros actores de la compañía Parravicini.

C. A. BOCA ALUMNI

Mañana a las 8 p. m., en la secretaría de este club, California 749, se realizará la asamblea general de socios.

DODERO Hermanos

CORREDORES MARITIMOS

Montevideo, Rosario, Bahía Blanca

25 de Mayo 267-73, Buenos Aires

PRESUPUESTO GRATIS CIUDAD O CAMPAÑA

— EMPRESARIO PINTOR —

Juan J. Guerra

San Salvador, 3869

BUENOS AIRES

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra
Abogados
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3608 (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 754

Dr. Leonardo Pereyra Iraola
Estudio: Florida 880. U. T. 1201 Av.
Esmeralda 1212. U. T. 1521 (Juncal)

Dr. ANTONIO BORDA ROCA
Abogado
Estudio: Corrientes 1455. U. Telef. 5817, Libertad.

INGENIEROS

L. ALBERTO BARRIONUEVO
Ingeniero civil
Estudio: San Martín 522, Dto. 4

CIRIACO E. ROMERO
Fundador y dirigente de la Liga de Obreros Radicales. Delgado 1026, Buenos Aires.

ERNESTO NEWBERY
Ingeniero civil. — Galería Güemes. Escritorio 428. — U. T. 2028 (Av.) Buenos Aires.

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO y FARMACIA *Abierto Día y Noche*
SUIPACHA 477 U. T. 318 Libertad DOCTORES **NELSON**

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1272. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. LUIS I. FUENTES
Nariz, garganta y oídos. Médico del hospital Clínicas. Ex médico interno del hospital T. Alvear. Consultas de 3 a 5. — Maipú 377. Unión Telef. 934, Avenida.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirugía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Mánson de la calle Estados Unidos 1038.

AVISOS ECONOMICOS

Servicio doméstico 0.20 ctvos. por publicación hasta 20 palabras.

VARIOS

AGENCIA DE INVESTIGACIONES particulares "Flat-Lux" autorizada, seguimientos, paraderos, vigilancias, etc. Tucumán 1517.

SOMBREROS — FANTASIAS Y lutos. — Ultimos modelos. Maison "Blanchi". — M. Ezquerra y Cía. — Santa Fe 2112. U. T. 1979, Juncal.

LIBROS, SE COMPRAN DE TODAS clases. Se va a domicilio. Pago al contado. Avisar: Don Juan, Recoquista 320.

LICITACIONES

Ministerio de Obras Publicas

Llámase a licitación pública hasta el día 6 de julio de 1917, a las 4 de la tarde, para la provisión de útiles de dibujo, papel heliográfico, papeles de imprenta y productos químicos, con destino a la secretaría y las distintas reparticiones del ministerio.

Las planillas, bases y condiciones de licitación, pueden ser solicitadas por los interesados, en la biblioteca del ministerio, casa de gobierno, primer piso alto, todos los días hábiles de 12 a 6 p. m. y los sábados de 9 a 12 a. m.—Buenos Aires, junio 6 de 1917. 3700 vjul5

Ministerio del Interior

DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase a licitación pública durante el término de treinta días, para la provisión de vestuario de verano destinado al personal de uniforme de la repartición. Por el pliego de condiciones, que contiene el detalle, ocurrir de 11 a. m. a 6 p. m., todos los días hábiles, y de 9 a 12 m., los sábados, a la dirección administrativa de correos y telégrafos, Corrientes número 416 (2.o piso), en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 14 de julio próximo venidero, a las 2.30 p. m.

Buenos Aires, 14 de junio de 1917. — M. J. Carles, jefe de la dirección administrativa de correos y telégrafos. 3|789-v. julio 14.

Consejo Nacional de Educación

LICITACION

Llámase a licitación pública para el 17 de julio próximo, a las 3 p. m., en el local del Consejo, Rodríguez Peña 953, para la construcción del edificio de la escuela Olegario Andrade, del distrito 6.o, calle 24 de Noviembre 1536, de acuerdo con las bases, pliego de condiciones presupuestos y planos aprobados al efecto, que tendrán los interesados a su disposición en la oficina de la Dirección General de Arquitectura de esta repartición.

La apertura de las propuestas, que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado y de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas, tendrá lugar el día y hora ariba indicados. — El secretario general. 3|821vjulio16

Consejo Nacional de Educación

LICITACION

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la provisión de los muebles, útiles y demás artículos de librería, ferretería, bazar y droguería que necesitarán las escuelas primarias de la república durante el año 1918, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones que podrán consultar los interesados en la dirección administrativa del consejo, todos los días hábiles de 12 a 6 p. m., con excepción de los sábados, que lo harán de 9 a 12 m. La apertura de las propuestas, que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado, en sobre cerrado y satisfaciendo los requisitos que exigen las leyes de contabilidad y papel sellado, tendrá lugar en la secretaría general en presencia de los interesados que concurran al acto el día martes 10 de julio del corriente año, a las tres de la tarde. — El secretario general. 3|731-v. julio 10.

Obras Sanitarias de la Nación

Se hace saber a los propietarios de fincas ubicadas en el Nuevo Radio de las obras de saneamiento de la capital federal, que están circulando unos memorándums falsos, conminando a la construcción de cloacas domiciliarias con apercibimiento de multa de $ 150 a 200 m|n. Por consiguiente, el propietario que reciba algún memorándum con ese objeto, debe ocurrir a la inspección general de cloacas domiciliarias, Charcas 1840, para evitar cualquier sorpresa. — Buenos Aires, 27 de junio de 1917. — José I. Gofii, secretario. 3|930-v-jl. 6

Aduana de la Capital

Llámase a licitación pública por el término de (30) treinta días, para arrendar de acuerdo con el pliego de condiciones existente en la secretaría general de esta aduana, el local destinado a la instalación de un comercio para expender te, café, leche y otros artículos alimenticios, con exclusión de bebidas alcohólicas. Las propuestas serán abiertas en el despacho del señor secretario general, en presencia del escribano mayor de gobierno, el día 16 de julio, a las (3) tres p. m., estando a disposición de los interesados, en el local central, calle Azopardo y Belgrano, el pliego de condiciones referido. — A. Sánchez Boado, encargado del despacho. 3|806-v. julio 14.

POLICIA DE LA CAPITAL

El día 12 de julio de 1917, a las 3 p. m., tendrá lugar, en el despacho del jefe de la División Administrativa, en presencia del escribano general de gobierno y de los interesados que concurran, la licitación pública para la provisión de 200 mangas de ataque de tela de lino, y 9 conductos de succión, para el cuerpo de Bomberos de la Capital. Pliegos de condiciones y demás informes, a disposición de los interesados, en la citada división, Moreno 1550.

Buenos Aires, junio 11 de 1917. 3|757 v. Julio 11.

POLICIA DE LA CAPITAL

El día 30 de julio de 1917, a las 2 1|2 de la tarde, tendrá lugar en el despacho del jefe de la División Administrativa, en presencia del escribano general de gobierno y de los interesados que concurran, la licitación pública para la provisión de artículos destinados a la confección del uniforme para la estación de invierno de 1918, para el personal de jefes, oficiales y empleados, agentes y bomberos de la repartición. Pliego de condiciones y demás informes, a disposición de los interesados en la citada división, Moreno 1550. — Buenos Aires, 23 de junio de 1917. 3|836 vjul30

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón y Brasil

Llámase a presentación de propuestas para el día 6 de julio próximo, a las 2.30 de la tarde, para la compra de los rezagos existentes en los depósitos, cuyos detalles y demás datos podrán ser solicitados en la división compras. 3|942 v. julio 6

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

Paseo Colón y Brasil

Llámase nuevamente a presentación de propuestas para el día 5 de julio próximo, para la provisión de harina de trigo durante el segundo semestre del corriente año. Por datos, pliegos de condiciones, etc., ocurrir a la división compras. 3|943-v. julio 4.

Ministerio de obras públicas de la provincia de Buenos Aires

Licitación de leña y lubrificantes

Llámase a licitación pública por el término de quince días, a contar desde la fecha, para la provisión de cuatro mil quinientas toneladas de quebracho colorado y de diez y nueve toneladas de lubrificantes, con destino a las usinas de aguas corrientes de los parques Saavedra y San Martín de La Plata.

El pliego de especificaciones y condiciones se halla a disposición de los interesados en el despacho del suscrito, todos los días hábiles de 12.30 a 5 p. m. donde podrán ser examinados. La apertura de propuestas se llevará a cabo el día 7 de julio a las 11 a. m. —La Plata, junio 23 de 1917. — Ariodante Giovacchini, oficial mayor. 2|895-v-jul. 7

Ministerio de Obras Públicas de la Intervención Nacional en la Provincia de Buenos Aires

AVISO DE LICITACION

Llámase a licitación pública por el término de (15) quince días, a contar desde la fecha, para la provisión de diez y ocho mil (18.000) toneladas de leña, con destino al ferrocarril Provincial de La Plata al Meridiano V.

El pliego de especificaciones y condiciones se halla a disposición de los interesados de 12 y 30 a 5 p. m., donde podrán ser examinados. La apertura de las propuestas se llevará a cabo el día 16 del corriente a las 3 p. m.—La Plata, julio 3 de 1917.—Ariodante Giovacchini, oficial mayor. 3,937 v. 15 jl.

Intendencia Municipal de la Capital

Licitación para la provisión de 50 toneladas de cal del Azul.

Llámase a licitación pública para el día 11 del corriente, a las 3 p. m., para la provisión de 50 toneladas de cal del Azul, de acuerdo con el pliego de condiciones, que puede consultarse en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, segundo piso.—Buenos Aires, julio 4 de 1917.—El secretario. 3,976vj11

Licitación para la provisión de 550 m3. de arena oriental.

Llámase a licitación pública para el día 11 del corriente, a las 2 p. m., para la provisión de 550 metros cúbicos de arena oriental, de acuerdo con el pliego de condiciones, que puede consultarse en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 2.o piso. — Buenos Aires, julio 4 de 1917.—El secretario. 3|978vjulio11

Licitación para la provisión de 185 toneladas de cemento portland.

Llámase a licitación para el día 11 del corriente, a las 2.30 p. m., para la provisión de 185 toneladas de cemento portland, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, segundo piso. — Buenos Aires, julio 4 de 1917.—El secretario. 3,977vj11

Licitación para la provisión de alambre.

Llámase a licitación pública para el día 12 del corriente, a las 2.30 p. m., para la provisión de alambre, de acuerdo con el pliego de condiciones, que puede consultarse en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 2.o piso.—Buenos Aires, julio 4 de 1917.—El secretario. 3,979vj12

Licitación para la provisión de 100 cajones de nafta.

Llámase a licitación pública para el día 12 del corriente, a las 2 p. m., para la provisión de 100 cajones de nafta, de acuerdo con el pliego de condiciones, que puede consultarse en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 2.o piso.—Buenos Aires, julio 4 de 1917.—El secretario. 3,980vj12

Licitación para la provisión de 400.000 mts. de gasa hidrófila.

Llámase a licitación para la provisión de 400.000 metros de gasa hidrófila. Tendrá lugar el día 12 del corriente, a las 2.30 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones. — Buenos Aires, julio de 1917. 3|975vj14

Licitación para la provisión de 215.000 litros de kerosene.

Llámase a licitación para la provisión de 215.000 litros de kerosene con destino a la dirección de alumbrado. Tendrá lugar el día 13 del actual, a las 2 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones. — Buenos Aires, julio de 1917. 3,974vj14

Licitación para la provisión de hierro.

Llámase a licitación pública para el día 12 del corriente, a las 3 p. m., para la provisión de hierro, de acuerdo con el pliego de condiciones, que puede consultarse en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 2.o piso. — Buenos Aires, julio 4 de 1917. — El secretario. 3,985vj12

CEMENTERIO DE FLORES

Habiendo vencido el término del arrendamiento de las sepulturas ubicadas en los tablones 21, 22, 23 y 24, sección 5.a; 39, sección 7.a; 28 y 29, sección 10; (trazas provisorias) y los nichos números 90, 91 y 166, sección 1.a, serie 2.a; 139 y 147, sección 2.a, serie 2.a; 13, 20 y 21, bajo nivel; 180 y 181 alto nivel del cementerio de Flores, se hace saber a las personas que tengan deudos allí depositados que si en el plazo de treinta días a contar desde la fecha de la presente publicación no se presentaran a practicar su renovación, se procederá a exhumar los cadáveres y restos y colocarlos en el osario general.—Buenos Aires, mayo 29 de 1917. 2|693 v. julio 5

CEMENTERIO DEL OESTE

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del cementerio del Oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación del arrendamiento se procederá a colocar los cadáveres en el osario general:

1.a capilla—

83	Valentina P. de Mouchard.
111	Antonio Burgul.

2. capilla—

37	Andrés Torres.
40	Mauricio Martini.
151	Leopoldo Cewelli.
152	María I. de Berjes.
157	Angel Laviotti.
172	Sin especificar nombre del cadáver.

1. galería, 1.a sección—

17	Magdalena B. de Malviani.
35	Amadeo Solari.
40	Vicente Bianchi.
76	Enrique Frescas.
93	Pedro Alemany.
100	A. D. de Bardi.
192	Ramona Viale.
220	Félix Di Martino.
222	Mateo Lavigne.
228	Eleuterio Pinayma.
232	Angela Terragni.
238	Fermín Perea.
258	Bellsario Sanvistenuevo.
262	Juan A. E. Loigo.
263	León Baudey.
288	Nicolás Sabelli.
298	María M. de Matrana.
302	Nicolás Romano.
304	Honoré Lechantein.
312	Carlota Lugones.
332	Magdalena Ch. Gianetti.
398	Catalinan Vincent de Piccardo.
406	Juan Lista.
408	Teresa M. de Guimil.
409	Juan Allario.
425	Corina N. de Altamira.
473	Natalio Oltolina.
488	José Manzeri.
500	Francisco A. Fiordelisa.
559	Enrique Marrast.
570	Teresa L. de Capdeville.

2.a galería, 1.a sección—

387	Gertrudis Artecne.
394	Sin especificar nombre del cadáver.
487	Félix Dego.
494	Carmen M. Guido.
507	Margarita M. de Rogaldo.
518	Julia Clarici.
567	Luis Degrossi.
587	Catalina S. de Ingolotti
596	Ercilia Núñez.

3.a galería, 1.a sección—

355	Juan C. Trapani.
427	Eugenia B. de Pitré.
444	Manuela Ramirez.
527	Josefa M. de Muiño.
551	Fructuoso Silva.

3.a galería, subterráneo—

49	Rosario Iglesias de Negré.
85	Juan Dios Busson.
169	Juan Natero.
184	Indalecia Jara.
209	Maximo Cánepa.
303	Manuel Maturana.
318	Catalina L. de Corso.

5.a galería, 1.a sección—

364	Augusta Villegas.
535	Nicolás Orsi.
547	Antonia B. de Farengo.
584	Andrés Reyes.
603	Miguelina I. de Mastrangelo.
604	Enrique Brat.
605	Rosa B. de Nembauer.
606	José Amitrano.
607	María Campos de Coper.
612	Aniceta V. de Segundo.
613	José Salomón.
514	Josefa Botuni de Ferrari.
615	Diomedes Boncerio.
616	Pascual Bassano.
617	María Vattuone.
622	Juan Couto.
623	Juan Remerasro.
624	María D. de Bracco.
627	María Josefa de Genaro.
632	Ana A. de Anselmi.
633	Francisco Corte.
635	Antonio Vidallé.
637	Asunta Corte.
638	Francisca B. de Cúneo.
642	Antonio Lembo.
643	Vicente De Angelo
646	Antonio Alsina.
647	Andrés Borghi.
653	Alfonso Arcuri.
655	Magdalena Mugni de Pessia.
656	Guillermina García.
657	Jorge Castellanos.
658	José Sua.
662	Salomé I. Coval.
663	N. Brunasix.
665	Concepción C. de Peláez.
666	Jacinta N. de Ferrari.
668	Juan Bta. Cozzani.
672	Castor Montes.
673	José Florencio Alchurrón.
676	Nicolás Guervera.
677	Alberto Bertelli.
678	Pablo Marfeing.
683	Santiago Micheri.
685	José Goicochea.
686	Santos R. de Gigena.
687	Ramón T. Hoces.
688	Victoria D'Alexandro.
692	Juan José Tabaco.
693	Rogelio Alvarez.
697	Rosa M. Baglieto.
698	Esteban Oliveri.
700	Celso Inocentini.
703	Juan Comolli.
705	Luis León Dumontier.
706	Isabel Martínez Hoyo.
707	Juan Podestá.
708	José María Barcelles.
712	Emilia C. de Marini.
713	Rodolfo A. Segovia.
714	Manuel Leaysa.
715	José N. de la Colina.
716	Pedro Cazeaux.
718	María Zoila P. de Mendieta.
722	Domingo Colombel.
723	Domingo Santiani.
725	Pedro Theu.
726	Salvador Battaglia.
727	Adelina D. de Saavedra.
728	Juan M. Cáceres.
732	N. Reguan.
733	Arturo Santa María.
735	María O. de Llo.
736	José Fernández.
737	María V. de Vila.
738	Juan Francisco Guibert.
746	José Piccioli.
747	Miguel Gosch y Garriga.
758	Francisco Figueiras.
767	María L. D. de Vulpane.
770	Domingo Altamira.
778	Carmen Apughiese.
780	Francisco Mango.
787	Teresa A. de Pontecorvo.
788	Angela F. de Pellegata.
790	Rafael Santiani.
797	Francisco Roberto.
798	Josefina Macchi.
807	Carlos Ambrosio.
808	Pelayo Arbella.
809	Alberto Balari.
818	Juan B. Anglade.
820	Pedro Berallcu.
827	Celestina Manassero.
828	Andrés Enrique Giuffra.
829	Ernesto M. Canaveri.
837	Irma Leticia Viña.
838	Natalio Giuffra.
840	Nélida P. Errasmaupe.
847	Serafina B. de Ochagavia.
848	María R. de Giuffra.
850	Ana L. de Godino.
857	Josefa R. de Repetto.
858	María Elena Giuffra.
867	Encarnación Balbini.
868	Humberto Candria.
869	Enrique Vago.
877	Juan P. Moran.
878	José Arreghini.
888	Antonio López.
889	Luis Colombo.
897	María L. V. de Granara.
898	Serafín Danieli.
899	Pascuala C. O. de Zamorano
900	Alejandro Benvintendi.
907	Vicente Costa.
908	Carlos Franquelli.
909	Berta P. de Susbielles.
927	María B. de Buzzella.
930	Priciano Lorenzo Balmaceda.
938	Felisa Gil.
939	Ricardo S. Condomi.
940	María Mujica.
947	Josefa Isabel Pesagno.
948	Miguel Saliba.
949	María C. de Canessa.
957	Juan Genta.
958	Brindis de Sala.
959	María C. de Driet.
960	Siro Damustti.
967	Juan T. Camacho y Sánchez
968	Onofre Horda.
969	Andrea C. de González.
970	Enrique Monsejaux.
977	Mariana Brunda.
978	Rafael Rodríguez (hijo).
979	Gerónima T. de Breganti.
987	Andrés Crovetto.
988	Juan Fontana.
989	Acacio Pojo.
990	María Teresa Allegri
998	Juan B. Lalanne.
1.000	Salvador Barabino.
1.007	José Gausmerano.
1.008	José Lalanne.
1.009	Agueda Bagú.
1.010	Felipe Grizzutti.
1.017	Adela L. de Bianchi.
1.018	Antonio Rodríguez.
1.019	Isabel P. de Damico.
1.020	Francisco Irrera.

5.a galería, subterráneo—

551	Armanda Corina Spina.

El secretario.

Mayo 31 de 1917.

3|726-v. julio 5.

REMATES

Pereyra, Wallace y Cía.

455 vacunos en Domselaar (F. C. Sur).

El viernes **6 de julio**, a la 1 de la tarde, en nuestras instalaciones.

Detalle: 100 vacas gordas, en lotes; 20 novillos 3 y 4 años, carne gorda; 30 novillos 2 1|2 años, muy buena clase y estado, una marca; 70 novillos 1 1|2 y 2 años, buena clase y estado, un marca; 140 novillos 1 y 1|2 y 2 años, buen estado y clase, en lotes; 10 vacas tamberas, servidas; 15 vacas invernada; 30 vaquillonas 2 años, tamberas, servidas; 20 vaquillonas 1 y 1 1|2 años, buen estado; 20 vacunos al corte.

Por informes, dirigirse a nuestro escritorio, Perú 375, U. T. 704 (Avenida). — Pereyra, Wallace y Cía.

3|986-v-jl. 5

JOSE CONTI & Cía.

SUSPENDIDO POR ORDEN JUDICIAL

JUDICIAL. — CASA VENEZUELA 1469, central y en inmejorables condiciones para obtener una gran renta.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo comercial, doctor Alberto Estrada, secretaría del autorizante, doctor A. García Calvo, en el juicio ejecutivo La Rosa Américo contra Juan Diego Shaw, ha sido designado el martillero José Conti para que previa publicación de edictos por 15 días en el Boletín Judicial y LA EPOCA proceda a vender el bien embargado con la base de $ 42.000, debiendo exigir del comprador el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión.

El remate se efectuará

El **miércoles 4 de julio**, a las 3 p. m., sobre la misma, que mide 7m058 de frente al sud por 60m62 de fondo. Ad corpus.

Edificio lujoso, pisos de parquets, vitraux d'art, estucados, decorados, instalaciones y demás detalles de una casa confortable y elegante.

3|844-v. julio 4.

JUDICIAL. — 2 FINCAS Y UN TErreno a 5 cuadras de Rivadavia y de los talleres de Liniers del F. C. O. y a 3 de la Avenida Emilio Castro, calle Ercilla 5676, 5684 y 5700 esquina Miralla. Base de **todo, $ 5000.**

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor César A. Campos, secretaría del autorizante, doctor Julio E. Padilla, en el juicio ejecutivo caratulado Bianchi don Silvio contra Parodi don Lorenzo han sido designados los martilleros José Conti y Cía. para vender con la base de $ 5000 el día que al efecto designen previa publicación de avisos por 15 veces en los diarios y Boletín Judicial y LA EPOCA el bien hipotecado, exigiendo al comprador el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión.

Nota. — El remate se efectuará el **domingo 8 de julio**, a las 2.30, en las mismas fincas, calle Ercilla 5676, 5684 y 5700 esquina Miralla teniendo en conjunto 17m32 de frente al SO. por 30m01 al NO. Edificio de cada casa: 3 piezas, baño, cocina, 1 pieza alta, terraza, galería, mosaicos, cielo rasos de yeso, cloacas, jardín al frente. Informes, Bolívar 189. — José Conti y Cía. 3|900-v. julio 8.

V. S. LOBATO y Cía.

JUDICIAL — 197 HECTAREAS, 68 áreas y 76 centiáreas de buen campo a dos horas de la capital, en el partido del Monte, a 16 cuadras de la estación Abbot (F. C. S.). Con población y alambrados. Base, $ 25.178 ($ 127 la hectárea).

El **jueves 12 de julio**, a las 3, en nuestra casa, Rivadavia 639. Orden del señor juez doctor Juan Carlos Lagos, secretaría a cargo del doctor Luis E. Vincent, en el juicio Banco El Hogar Argentino contra doña Rosa B. de Rigios. Hay en el campo una población de material de 3 piezas, un galpón con dependencias, otro para depósito y algunas otras mejoras. Linda por todos sus rumbos con campos de la familia Paillé.

Puede visitarse por Abott, donde todos los cocheros conocen el campo por el nombre de Rigios.

En nuestra casa puede verse un informe del tasador del Banco ejecutante.

Seña y a cuenta de precio, 8 por ciento. Comisión, 2 por ciento. Pidan planos, Rivadavia 839. — V. S. Lobato y Cía. 3|925 vjul11

A. INCHAUSTI

JUDICIAL — CASA CALLE NAZCA número 640, entre las de San Eduardo y Morón, edificada en terreno de 9.52 metros de frente por 56.29 metros de fondo. Superficie, 535.88 metros cuadrados. Su edificación consta de comedor, tres habitaciones, despensa, baño, cocina, verja de hierro y jardín al frente, galería de material, etc. Renta 75 $ mensuales. Base de venta, 9.500 $ m|n., pudiendo el comprador tomar a su cargo una hipoteca de $ 10.800, reducida hoy a 7.508.53 pesos moneda nacional, pagaderos en 120 mensualidades de 108 pesos cada una por amortización e intereses, en los términos y condiciones del contrato y el resto al contado.

El **domingo 8 de julio, a las 3.30** la tarde, remataré sobre la misma y de acuerdo con el siguiente edicto judicial: Por disposición del señor juez de lo civil, doctor Fernando Klappenbach, secretaría del autorizante, en el juicio seguido por la sociedad anónima "La Propiedad" a doña Isaura Maciel de Carranza, ha sido designado el martillero don Antonio Inchausti, para que proceda a vender en pública subasta la finca mencionada, debiendo exigir del que resulte comprador el 8 o|o como parte del precio y el 2 o|o de su comisión. Más datos a mi escritorio, Maipú 273. —A. Inchausti.

Nota: El adoquinado en construcción frente a la finca será por cuenta del comprador, el que podrá abonarlo en cuotas semestrales.

3|941 v. julio 8

Carneros Romey y March

DE LA SOCIEDAD ANONIMA GANADERA Y COMERCIAL MENENDEZ BEHETY

Premiados en la Exposición Rural de Buenos Aires, con 1o. y 2o. premio y en la Exposición Rural de Deseado.

Ocurrir, por más detalles, Victoria 344.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o. Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, dentro de los quince días de efectuados, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a las leyes números 8172 y 9155.

2.°—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3.°—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4.°—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5.°—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

CASA CALLE BERMUDEZ, SIN NUMERo, esquina a la de Jonte núms. 5001|5|7. Número hipotecario 5020, serie C. H. A. 6 o|o.

El **domingo 8 de julio**, a las 3 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará en la misma esta propiedad, edificada en terreno de 20.66 metros de frente al N. E., 26.66 metros de fondo en el costado S. E., 16.66 metros en el del N. O. y 20.66 metros en el del S. O. Con salón de negocio con sótano, una habitación, cocina y w. c.

Base de venta, $ 6.600. Hipoteca, 5.000 pesos. Deuda actual: pesos 4.572:842.

LA EPOCA, 24 de junio de 1917. 3|898 v. Julio 18

SUCURSAL LA PLATA

Calle 51 N.o 529

CHACRA EN EL PARTIDO DE 9 DE JUlio. N.o H.o 3|24, serie C. H. A. 6 o|o. **El jueves 5 de julio de 1917** a las 4 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local del Banco de la Nación Argentina, en 9 de julio, un lote de terreno de chacra, ubicado en el citado partido, próximo a la estación Dennehey del F. C. O., designado en un plano especial con el número 3 del grupo 11, de los terrenos conocidos por fracción Santa María, compuesto de 160 hectáreas; lindando: al N. con sucesión de Comas; al S. con Juan A. Taquini; al E. con Martín Nazar Anchorena y al O. con campo Suraco.

Base de venta $ 17.600. Hipoteca pesos 15.000. Deuda actual $ 13.433:234.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 21 de junio de 1917. 3|857 v. Julio 5.

CASA EN LA CIUDAD DE CHIVILCOY.— N.o H.o 1713|10510, serie C. H. A. 6 o|o. El viernes 6 de julio de 1917 a las 4 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local del Banco de la Nación Argentina, en Chivilcoy, una casa situada en esa ciudad en la Avenida Soarez sin número, entre las calles 39 y 41 y el terreno en que está construída, compuesto de 10 metros 825 milímetros de frente al S. E. por 43.30 metros de fondo o sean 468 metros 42 decímetros cuadrados.

Base de venta $ 3.100. Hipoteca pesos 2.000. Deuda actual $ 1.358:030.

LA EPOCA 22 de junio de 1917. 3|872 v Julio 6

2 LOTES DE TERRENO EN EL PUEBLO "San Francisco". Nos. Hos. 491|15777 y otro serie H. El miércoles 18 de julio de 1917, a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal La Plata, dos lotes de terreno con edificios, ubicados en el pueblo de San Francisco, próximo a la estación Berazategui, partido de Quilmes, a saber: N.o H.o 491|15777, terreno designado en el plano de división con el N.o 1, compuesto de una superficie de 1374 metros, 89 centímetros cuadrados, lindando. N. E. calle General Mitre, al S. O. y N. O. con Davinson y al S. E. con terreno que fué de Casullo.

Préstamo $ 3.600. Deuda actual pesos 2.339:863. Base de venta $ 5.400.

N.o H.o 732|17177, terreno designado en el plano de división con el N.o 3, compuesto de una superficie de 5624 metros 67 centímetros cuadrados, lindando: N. E. calle General Mitre, al S. E., calle pública en medio con el lote 4, al N. O., calle en medio con terreno de Casullo y al S. O. con Davinson.

Préstamo $ 17.300. Deuda actual pesos 11.244:342. Base de venta $ 21.000.

LA EPOCA 3 de julio de 1917. 3|982 v. Julio 18.

SUCURSAL SALTA

Calle Alsina N.o 16 al 18

FINCA EN EL DEPARTAMENTO CHICOAna, partido de Santa Gertrudis. N.o H.o 12|17634, serie C. H. A. 6 o|o. **El viernes 6 de julio de 1917 a las 2 p. m.**, el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal Salta, una finca denominada Maroma, ubicada en el departamento Chicoana, partido de Santa Gertrudis, compuesta de una superficie de 2254 hectáreas, 2662 metros cuadrados, según plano aprobado técnica y judicialmente; conteniendo 661 hectáreas de terreno desmontado y cultivadas con alfalfa, maíz y otras plantaciones, se halla dividida en diversos potreros los que se hallan alambrados; la irrigación se hace con agua propia de la finca que nace de manantiales; contiene además una casa de muy buena construcción. El campo en general es plano, teniendo en diversos puntos lomadas bajas. Sus límites son: al N. con el río de Chicoana; al S. con Zanjón de Vialacos; al E. con el río de Arias y al O. con el camino nacional a Guachipas.

Base de venta $ 97.000. Hipoteca pesos 80.000. Deuda actual $ 75.414:448.

LA EPOCA 23 de Junio de 1917. 3|873 v. Julio 6.

SUCURSAL SAN JUAN

Calle Bmé. Mitre N.o 356

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. — TErreno en la ciudad de San Juan. N.o H.o 107|5914, serie H. El jueves 12 de julio de 1917 a las 11 a. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal en San Juan, un terreno ubicado en lo urbano, distante 250 metros al Oeste y como 100 metros al sud de la plaza 25 de Mayo de esa ciudad y tiene por límites al N. con propiedad de Ignacio J. Sánchez, en línea imaginaria; al S. con calle Santa Fe; al O. con pertenencia de Paulina Benavidez de Atienzo, hoy de Juan Barrera Cerdón y al E. con calle General Sarmiento, encerrando una superficie de 445 metros cuadrados o lo que resulte.

Base de venta $ 1500. Hipoteca pesos 1500. Deuda actual $ 191:660.

LA EPOCA, 28 de junio de 1917. 3|933 v. Julio 12.

SUCURSAL MENDOZA

Calle Rivadavia N.o 165

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. — PROpiedad rural en los Departamentos de Luján y Maipú. N.o H.o 733|15512, 1.a serie, ley 9155. El 16 de julio de 1917 a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal Mendoza una propiedad dividida en dos fracciones ubicada en los departamentos de Luján y Maipú, constante de una superficie de 34 hectáreas, 7453 metros 52 dec. cds. conteniendo: 34 hectáreas, 4194 con viña francesa frutal y el resto de 3258 metros 52 dec. cds. con huerta de árboles frutales, una casa para familia con 5 habitaciones principales y otra para contratistas. La propiedad tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión y riega por el canal Zanjón derivado del río Mendoza. Límites: 1.a Fracción N.a calle pública; S., J. Serpa; E., Ignacio Gey y O., calle públ.ca. 2.a Fracción N., calle pública; S., Sr. Tomba; E. Sr. Tomba y O., Ignacio Gey.

Base de venta $ 81.000. Hipoteca pesos 65.000. Deuda actual $ 60.198:914.

LA EPOCA, 2 de julio de 1917. 3|953 v. Julio 16.

SUCURSAL BAHIA BLANCA

Calle San Martín N.o 82

CASA EN LA CIUDAD DE BAHIA BLANca. N.o H.o 5|3521, serie C. H. A. 6 o|o. El viernes 6 de julio de 1917 a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en el local de su sucursal B. Blanca, una casa situada en esa ciudad, calle Sixto Laspiur número 815, compuesta de dos piezas a la calle, zaguán, tres piezas más y demás dependencias. Superficie según títulos, 10 metros de frente por 25.46 metros de fondo y 10 metros de frente por 23.60 metros de fondo según tasación practicada.

Base de venta $ 5.600. Hipoteca pesos 5.000. Deuda actual $ 4.525:087.

LA EPOCA 22 de julio de 1917. 3|870 v. Julio 6

CUATRO FRACCIONES DE CAMPO EN el partido de Patagones. N.o H.o 149|9379 (División) serie C. H. A. 6 o|o. El viernes 6 de julio de 1917 a las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional, rematará en su local calle 25 de Mayo N.o 245 (Capital Federal), cuatro fracciones de campo ubicadas en el partido de Patagones, con los linderos que establece el plano de dicho campo, firmado por el ingeniero señor E. E. Clerici, el cual se encuentra agregado al expediente respectivo, a saber:

LOTE	FRACCION	SUPERFICIE	HIPOTECA	Dda. ACTUAL	B. de VENTA
1	1, 2, 3 y 4	608 ha. 30 as. 58 ca.	10.400	9.537:875	16.500
2	5, 6, 7 y 8	602 ha. 84 as. 63 ca.	10.400	9.567:875	16.500
4	12, 13, 14, 15 y 16	760 ha. 76 as. 10 ca.	13.000	11.984:844	20.500
5	17	14.955 ha. 65 as. 09 ca.	258.200	238.087:484	385.000

LA EPOCA 22 de Junio de 1917. 3|871 v. Julio 6.

COMPRA VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional

AVISA AL PUBLICO

Solicitado el Banco por muchos de sus deudores para el establecimiento de una oficina de compra-venta particular, ha resuelto abrir en su local una oficina, donde los que deseen vender sus campos o propiedades urbanas, puedan concurrir a dar por escrito la autorización de venta, en donde conste la base con la que quieren vender y demás requisitos. Esta oficina llevará un registro de las propiedades a venderse en la capital y ciudades de provincia, como asimismo de los campos en toda la república que se le ordenen vender, en el que constarán todos los datos sobre ubicación, calidad y mejoras que contengan, para poder suministrarlos a los que se interesen en su adquisición, cuyo datos se podrán solicitar en esta oficina, personalmente o por carta.

CONVOCATORIAS

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL. — SE hace saber al público que han sido suspendidos en sus efectos, en virtud de la denuncia hecha por el Banco Holandés de la América del Sud, ante el escribano señor Francisco N. Largúa en 14 de marzo próximo pasado, y a los fines establecidos en los artículos 732 y siguientes del código de comercio, los cupones cuya numeración se establece a continuación:

Serie "K", vencimiento Febrero 1916, catorce cupones de $ 12.50 c|u. números 35; 1781; 2379; 2850; 3068; 3132; 4347; 4348; 4425; 5058; 7837, 8389, 9313, 10.623 vencimiento Febrero 1916, cincuenta y cuatro cupones de $ 25 c|u. números 537; 1304; 6053; 7288; 8413; 8647; 9502; 11.008; 11.019, 11.623; 14.393; 17.806; 21.154; 21.634; 23.131; 23.249; 25.734; 28.874; 29.646; 29.850; 31.616; 34.855; 35.952; 36.882; 37.745; 39.885; 39.886; 39.887; 43.148; 43.312; 43.688; 43.701; 43.710; 44.056; 44.057; 44.592; 46.694; 47.856; 48.770; 49.959; 49.960; 49.961; 50.204; 51.724; 51.725; 51.885; 52.296; 53.229; 54.379; 55.314; 56.275; 56.276; 58.317; 62.040.

Serie "L", vencimiento marzo 1916, treinta y dos cupones de $ 15 c|u. números 175; 487; 760; 2818; 3251; 3604; 4559; 4569; 4609; 4641; 4778, 4997, 5745, 6282, 6586, 6665, 7463, 7584, 7903, 7934, 9255, 10.092, 10.316, 10 [illegible]; 11.174; 11.704; 11.705; 11.807; 12.635; 13.304; 14.552; 14.619, vencimiento marzo 1916, ciento noventa y cinco cupones de pesos 30 c|u. números 310; 1772; 1778; 29[illegible]; 3734; 2906; 3022; 3908; 3911; 3946; 4413; 5674; 6481; 6890; 8617; 11.566; 11.578; 12.258; 12.565; 14.179; 15.487; 15.786; 15.997; 17.158; 17.310; 17.854; 18.202; 18.321; 18.379; 18.440; 19.181; 20.686; 21.732; 22.370; 22.568; 22.728; 22.733; 23.619; 24.388; 24.898; 27.499; 28.666; 29.369; 29.360; 29.461; 29.597; 30.897; 30.904; 30.926; 31.648; 31.479; 31.492; 31.501; 31.502; 31.508; 31.584; 32.588; 32.623; 33.563; 33.826; 33.856; 33.864; 34.694; 34.695; 34.733; 34.820; 34.867; 34.868; 35.179; 35.519; 35.520; 35.777; 35.840; 36.135; 36.214; 36.335; 37.477; 37.478; 37.479; 37.658; 39.960; 41.235; 41.255; 41.301; 41.405; 41.495; 41.599; 41.962; 41.995; 42.486; 42.629; 42.779; 42.889; 42.944; 43.722; 43.739; 44.267; 45.231; 45.690; 45.993; 45.994; 46.731; 46.732; 47.727; 47.994; 48.297; 48.418; 48.711; 48.762; 49.349; 50.298; 50.354; 50.355; 50.542; 50.574; 50.739; 50.740; 50.870; 51.583; 52.815; 52.890; 52.391; 52.896; 53.537; 53.783; 53.384; 54.429; 54.645; 54.846; 54.847; 55.401; 56.235; 56.329; 56.552; 56.533; 56.534; 56.612; 57.337; 58.364; 58.403; 58.638; 58.772; 59.337; 59.552; 59.684; 59.686; 59.714; 59.863; 59.994; 60.269; 60.303; 61.475; 61.494; 61.674; 61.734; 61.823; 61.824; 63.685; 62.395; 62.927; 63.937; 63.503; 63.577; 64.395; 64.467; 64.468; 64.743; 64.851; 65.198; 65.651; 65.652; 66.769; 66.935; 68.666; 68.903; 69.621; 70.401; 70.991; 71.863, 71.987; 72.495; 72.837; 73.671; 78.714; 73.715; 73.716; 73.931; 74.841; 74.842; 74.880; 74.892; 76.825; 76.969; 77.748; 78.815.

Estos cupones representan un valor de siete mil ochocientos cincuenta y cinco pesos moneda nacional de curso legal.

Buenos Aires, junio de 1917. — A. Díaz, gerente. 3|914 v. Agosto 2.

SE AVISA A LOS SEÑORES ACREEDOres del Banco Francés del Río de la Plata, que pueden **pasar por las ventanillas de dicho establecimiento a partir del 2 de julio corriente, a los efectos de cancelar sus créditos concordatarios y los intereses que cesan el 30 de junio, de acuerdo y sin perjuicio de los convenios que el Banco tiene celebrados respecto a la cancelación con obligaciones.**

SOCIEDAD ANONIMA CRISTALERIAS PApini. — **Segunda convocatoria.** — No habiéndose celebrado la asamblea general extraordinaria de accionistas, el dos de julio, por falta de número, se hace saber que ella se reunirá el día 19 de julio en el Gran Hotel Colón, calle Chacabuco N.o 221, a las cuatro de la tarde y que de acuerdo con los Estatutos y el Código de Comercio, sus resoluciones serán válidas cualquiera que sea el número de los accionistas presentes y el capital representado por ellos.

ORDEN DEL DIA

1.o Considerar la renuncia de cinco directores titulares y de tres directores suplentes.

2.o Elección en su caso de cinco directores titulares y de tres directores suplentes en sustitución de los que han renunciado.

Se previene a los señores accionistas que para obtener el boleto de entrada a la asamblea, deberán depositar sus acciones en la administración de la sociedad, calle Chacabuco N.o 646, con tres días de anticipación al fijado para la asamblea. — El Directorio. 3|983 v. Julio 15.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por **ROSA ROBREDO de DE LA TORRE**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 31 de 1917. — Argentino Germán Barraquero, secretario. 3|870 v. Julio 4.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña **CAMILA SOLARI de PODESTA**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, mayo 11 de 1917. — Manuel A. Marini, secretario. 3|766 v. Julio 13.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don **ENRIQUE CASIMIRO VILLEGAS**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, junio 13 de 1917. — José Cánes, secretario. 3|799 v. Julio 14.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República doctor **don Pedro V. Meléndez**, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don **ORENSIO MATEO**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, junio 13 de 1917. — Narciso Arrotea Molina, secretario. 3|822 v. Julio 16.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Juan Carlos Lagos, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don **ANGEL DEL CUADRO o DEL CUATRO**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires Junio 15 de 1917. — Manuel Beretervide, secretario. 3|816 v. Julio 17.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Tristán M. Avellaneda, se cita, llama y emplaza a don **EULOGIO ALGUIBAY**, para que dentro del término de quince días comparezca ante este juzgado y secretaría del autorizante a reconocer las firmas que con su nombre suscriben los documentos de fs. 1 y 2 presentados por la Sociedad Anónima La Economía, otorgados con fechas 3 de Febrero de 1914 y 16 de Diciembre de 1914, así mismo se le cita a estar a derecho y a tomar la intervención que le corresponde en este juicio bajo apercibimiento de que si no concurriese se le dará por reconocidas dichas firmas en su rebeldía y se le nombrará Defensor de Ausentes para que lo represente en el juicio.

Buenos Aires, mayo 19 de 1917. — Arturo Navarro, secretario. — Palacio de Justicia. 3|854 v. Julio 5.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña **CARMEN MOTA o DE LA MOTA o DE LA MOTA PESAO DE ANIDO**, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 2 de mayo de 1917. — Jorge Figueroa Alcorta, secretario. 3|864 v. Julio 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en le civil de la Capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don **JUAN BAUTISTA JACINTO LUIS, o LUIS JACINTO, o LUIS MASSAFERRO**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, junio 36 de 1917. — José C. Miguens, secretario. 3|866 v. Julio 21.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don **NICOLAS CIPULLO**, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 5 de junio de 1917. — José M. Gutiérrez Baena. — Secretaría Cirio, interinamente a cargo del autorizante. v. Julio 22.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza, por el término de treinta días, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña **MARIA PASTOR**, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, 19 de junio de 1917. — Carlos P. Ayarragaray, secretario. 3|899 vjul23

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Alberto Estrada, se cita, llama y emplaza a don **RAMON ROMULO MANSILLA**, para que dentro del término de quince días comparezca ante su juzgado y secretaría autorizante a reconocer la firma que con su nombre figura en un pagaré presentado en juicio por los señores Martín y Cía. Lda., por valor de quinientos tres pesos moneda nacional, como así mismo a estar a derecho y tomar la intervención que le corresponde en dicho juicio, bajo apercibimiento de que si no comparece se le dará por reconocida en rebeldía y se nombrará defensor que lo represente.

Buenos Aires, Junio 22 de 1917. — Ricardo S. Curutchet, secretario. 3|911 v. Julio 10.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Adolfo Casabal, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña **ANGELA MATILDE BAUCHERO de RIAL**, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscriba, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, junio 18 de 1917. — Carlos E. González del Solar, secretario. 3|924 v. Julio 26.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Roberto Bunge, se hace saber por el término de quince días, contados desde la primera publicación del presente, a los acreedores del concurso formado a don **GREGORIO IRASTORZA**, que se ha señalado la audiencia del día doce de julio a las 2 p. m., para que tenga lugar la junta de verificación de créditos, con prevención de que se entenderá que los que no asistieren a ella se adhieren a las resoluciones que adopten la mayoría de los comparecientes, debiendo concurrir personalmente o por medio de apoderado.

Buenos Aires, junio catorce de mil novecientos diez y siete. — Fermín M. Alsina, secretario. 3|922 v. Julio 11.

Gran Hotel España

982 Av. de Mayo 958

ESPECTACULOS

TEATROS

COLON. — Cosecionarios: F. Da Rosa y W. Mocchi. — Temporada oficial de 1917, — Gran compañía lírica. — Director general, Comm. Gino Marinuzzi. — Hoy a las 5, función vespertina: Mignon, con María Barrientos, Vallín Pardo, Hacket y Journett.

Mañana función del turno par: El caballero de la rosa.

ODEON. — Compañía del Teatro Lara de Madrid. Mañana a las 4.45 p. m., matinée extraordinaria: La fuerza del mal.— Platea, 3 $.

El martes 10 de julio, a las 5 de la tarde, segundo concierto por el pianista Rubinstein.—Platea, 10 $.

COLISEO. — Circo cómico español. — Hoy a las 8.45 p. m.: Variado programa. La troupe Riego, Fredy y Oscar, The Pantos, Don Toribio, Las Giraldinas.

POLITEAMA ARGENTINO. — Hoy a las 8.45 p. m., función de gala en honor de los Estados Unidos de N. A., en homenaje al aniversario de su independencia. La doncella de Orleans, música del maestro Ferst. Orquesta de 40 profesores.

VICTORIA. —Hoy a las 8.45 p. m., función extraordinaria organizada por el Montepío de Monserrat a beneficio del panteón social: Matrimonio Civil. Gent D'Ara.

SAN MARTIN. — La estratagema; El pato de la Z.

APOLO. — Los rabiosos; (Estreno); El novio de Martina.

ARGENTINO. — ¿Hay novedades?; Mister Frank.

NUEVO. — El sobrino y Con las alas rotas.

NACIONAL. — Jacinta; Palomas y gavilanes; El cercado ajeno; Pal de volcao.

MARCONI. — Hoy a las 8.45 p. m.: La embajadora.

BUENOS AIRES. — Zapatería La Formalitá; S. E. Don Agenor Saladillo; Amalia.

AVENIDA. — A las 6 p. m.: La venganza de la Petra. — A las 9 p. m.: Gigantes y cabezudos. Sección doble: El asombro de Damasco.

COMEDIA. — El orgullo de Albacete; Las mujeres mandan; El pendón de Castilla.

MAYO. —Compañía de atracciones y novedades. — Hoy a las 4.15 y a las 8.45 Debut de lae Trigueñitas: Manola Morales, Luisa Vila, Rosita Hugo.

EXCELSIOR. — El último gaucho; Frente al cuartel; A 0.05 el copetín.

VARIEDADES. — El fresco de Goya; El nido del principal; De Adán al Kaiser.

BATTAGLIA. — Hoy a las 8.45 p. m.: El novio Smendrik.

OLIMPO. — Conciencia limpia.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 336). — Compañía de variedades y atracciones — Hoy a las 8.20 Trio Randos, The Gorams Maroccos; La Clanita; Otto Viola; Eva de Lys. Hermanos Ibrack; Los Doran's; Los Leiges.

[illegible] (Corrientes [illegible]). — Colegio de Señoritas, La intervención; El serrallo.

POLITEAMA ANSELMI (Boedo 785). — — Compañía ecuestre y de obras nacionales. — El pechador y Tres sobrinas para un tío.

CIRCO NELKOFSKI (Corrientes y Hornero). — Antiguo Pabellón de Novedades. — — Compañía ecuestre y exposición zoológica. — Espectáculo para familias. — Hoy: Variado programa, tomando parte todos los artistas.

ESMERALDA (Esmeralda 453). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro H. Manfredi

PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de invierno. Abierto todos los domingos y días feriados de 2 de la tarde a 12 de la noche. Continuamente debuta en el teatro Romano; 100 diversiones variadas al aire libre.

SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana, de 9 a 12, tarde de 3 a 5.30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada pesos 0.50.

EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia exclusivamente para excursiones.

PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta. —Todos los días.

FLORIDA SKATING RINK (Florida 146) Abierto de 9 a 11 a. m. y de 9 a 11.30 p. m. Martes y viernes noches de moda. Domingos y feriados mañana tarde y noche.

CIRCO Y EXPOSICION ZOOLOGICA AMERICANA (Corrientes y Cesrito)—Antiguo Luna Park. — Compañía ecuestre, acrobática y de novedades. Hoy: Variado programa, tomando parte todos los artistas. — Platea, 1.50 $; niños, 1 $.

HIPPODROME (Carlos Pellegrini y Corrientes). — Compañía ecuestre y de variedades, dirigida por el clown inglés Frank Brown. Espectáculos especialmente para familias. — A las 8.45: Variado programa, tomando parte todos los artistas. — Platea, 3 $.

Matinées jueves, sábados, domingos y feriados.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — Pepa la ruina; La luz del amor; Llegada de la misión francesa con el mariscal Joffre y M. Viviani a Estados Unidos.

SELECT (Suipacha 482). — [illegible] función tarde y noche; Noche: La marca de fuego, por Fannie Ward y el actor japonés Sessue Hayakawa.

SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848)— Celos de ultratumba por la Robinne, Hermanas enemigas por la Després; La amenaza oculta (serie 13); Pathé Journal.

EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú) — La marca de fuego; El peligro amarillo; Emilia Benito; Carmelita Ferrer.

LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: A través del Pacífico, drama en 20 partes.

ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). — Las minas de Golconda; La amenaza oculta (12.o episodio); Los que viven de la muerte.

SMART PALACE (Corrientes 1278|1283).— Primero mi país; Almas unidas; La sombra de un sueño.

REAL CINE (Esmeralda 425|429).—Hoy: Los peligros del servicio secreto; La perla del harén; Cónsul buena pinta; Peripecias de novios.

GENERAL BELGRANO (Cabildo 2165). — Variado programa con estrenos.

CINEMA MIGNON PALACE (Juramento 2135). — La granada de plata por Anita Steward.

CINEMATOGRAFO CALLAO (Callao 27)— Variado programa con estrenos.

THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — La hija del circo, La misión de la vida; América en la guerra. Noche solamente: La garra porteña.

CINE MODERNO (Corrientes 953). — A través del Pacífico; El pescador del Ródano.

CINE TUCUMAN (Tucumán 975). — Variado programa con estrenos.

GRAN CINE RADIUM N.o 6 (Rivadavia 2970). — Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL MITRE (Bmé. Mitre 1226). — Gran cinematógrafo moderno, para familias tarde y noche, variado programa con una numerosa orquesta.

CINE GENERAL URQUIZA (Guanacache 5251). — Variado programa con estrenos.

PETIT PALACE (Libertad 976). — Hoy: Variado programa con estrenos.

BIOGRAFO NUEVO (Cangallo 1640). — Variado programa con estrenos.

TEATRO DE LA PRINCESA Suipacha 460. — Hoy, de 11 a. m. a 12 p. m., biógrafo continuado: Variado programa.

IMPERIAL BIOGRAFO (Calle Cangallo 771). — Variado programa todos los días.

CRYSTAL PALACE (Corrientes 1550).— Gran cine de lujo, estrenos de las cintas más importantes, tarde y noche.

CINE BOLIVAR (Bolívar 1032). — Funciones selectas con cintas de las mejores marcas, tarde y noche.

CINE ESLAVA (Suipacha 646). — Tarde y noche, estrenos [illegible]

CINE RIVADAVIA (Antes Radium N.o 2) La danza macabra; Eva trágica, La amenaza oculta; Sadounah.

CASA IRIBARNE

DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE

COCHERIA

416 - CALLAO - 416

Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre

TELÉFONOS { Unión Telefónica 620, Libertad; " " 994, Libertad; Cooperativa Telefónica 51 Central

La casa no tiene sucursal

COCHERIA TACUARI

Sucesores de

IRIBARNE & Cía.

NO CONFUNDIR

TACUARÍ 344

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

✝ JOAQUINA O. DE HUICI (Q. E. P. D.) Falleció el 3 de julio de 1917. — Sus hijos Francisco, José, Miguel, Bautista, Clotilde H. de Fernández y Agustín (ausente), sus hijos políticos Manuel Fernández, Mariana A. de Huici y Rosa J. de Huici; nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana jueves 5 de julio, a las 10 a. m. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Tacuarí 439. Carruajes en la cochería Tacuarí, calle Tacuarí 344.

3|984vjulio4

✝ MAGDALENA URTA DE BARRILE (Q. E. P. D.) Falleció el 4 de julio de 1917, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijas Magdalena Barrile de Celesia, Luisa y Carmen Barrile, Catalina Urta de Siccardi hermana; su hermana política Carmen Sívori de Urta (ausente), nietos, bisnietos, sobrinos, nietos políticos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, mañana jueves 5 del corriente, a las 10.35 a. m. En la iglesia de Nuestra Señora de la Piedad se oficiará una misa de cuerpo presente. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Bartolomé Mitre 1793. Nota: Automóviles y carruajes en la casa Iribarne (hijos de Juan Iribarne), Callao 416 y anexo Andes 1230.

3|988vj4

MISAS Y FUNERALES

✝ ELISA FINZI DE FINOCCHIETTI, q. e. p. d., falleció el 2 de junio de 1917, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo, Luis Finocchietti; sus hijos, Rosa Elisa, Luis Juste y Andrés Simón; su señora madre, Amaltea Franchetti de Finzi (ausente); su hermano, Alejandro (ausente); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de San Miguel Arcángel, el jueves 5 de julio, a las 11 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ EUSTAQUIA LERTORA DE AMORETTI (Q. E. P. D.) Falleció el 24 de junio de 1917, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos doctor Alejandro E., Sara J. y Rodolfo E. Amoretti; su hija política María Albizuri Etchart de Amoretti, sus nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de San Nicolás de Bari, el viernes 6 del corriente a las 10 a. m. Se dirán misa de 8 a 10 a. m. Favor que agradecerán.

Cognac ROBIN

de Jules Robin & Cie. COGNAC

Casa Fundada en 1752

V. V. O.

CALIDAD EXTRA VIEUX

Unicos importadores:

Mignaquy & Cía.

Hotel y Restaurant "CONDAL"

CUBIERTO 1 $

COMIDA A LA CARTA

Habitaciones desde 2 $

Gran Confort

740 - VICTORIA - 740

U. Telef. 207, Avenida — BUENOS AIRES

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

FERIADO EN LOS ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, julio 3. — Los mercados norteamericanos no realizaron operaciones, debido a la fiesta nacional que se celebra hoy.

TRIGO

CHICAGO, julio 3. — Se negoció hoy el trigo a entregar en julio: apertura, 202 1|2; clausura anterior, 202 centavos oro americano por bushel.

Para remesas a entregar en septiembre: apertura, 185; clausura anterior, 182.

WINNIPEG, julio 3. — El trigo colorado americano a entregar en octubre se negoció hoy aquí: (feriado); clausura anterior, 188 1|8.

MAIZ

CHICAGO, julio 2. — El maíz mixto americano, entrega en diciembre, se negoció hoy aquí: apertura, 110 1|8; clausura anterior, 108 3|4 centavos oro americano por bushel.

LINO

DULUTH, julio 3. — El lino a entregar en julio fué negociado hoy aquí: apertura, (feriado); clausura anterior, 285 1|2 centavos oro americano por bushel.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Operaciones de apertura

NUEVA YORK julio 3. — Las diferencias de precios obtenidas hoy en los centros de negocios en cereales de esta plaza, son las que se mencionan a continuación:

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winipeg	Octubre	1|4	—
Chicago	Julio	—	1.—
trigo	Septiembre	—	1 3|8
maíz	Diciembre	—	5|8
Duluth	—	—	—
lino	Julio	—	1.—

Operaciones intermedias

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg	—	—	—
Chicago	Julio	1|2	—
trigo	Septiembre	3.—	—
maíz	Diciembre	1 1|8	—
Duluth	—	—	—
lino	—	—	—

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, julio 4.—

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra	5 %
Consolid. Británicos 2 1|2 o|o	54 7|8
Títulos argentinos	
Empréstito nacional 1897, 4 por ciento, ley 378	69 1|4
Bonos Obras de Salubridad, etcétera, de Buenos Aires	92.—
Emprést. Argentino de Obras Públicas, 1186, 5 o|o	97.—
Emprést. Argentino de Conversión de 1889, en libras, 4 1|2 o|o	60.—
Emprest. Argentino interno, de 1909, 5 o|o	84.—
Province of Buenos Aires, de 3 ½ to 3 ½ % Loan of 1906	48.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, julio 4.—

Renta Francesa, 5 o|o	88.30
Renta Francesa, 3 o|o	60.20

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, julio 4. — En esta Bolsa fueron negociados hoy los siguientes títulos:

Títulos hipotecarios serie P, a 94.60, id serie R, a 94.70; id serie Q, para fin de mes, a 94.90.

Deuda interna, a 97.90.

—En este puerto se registró hoy la entrada de los siguientes vapores:

Itatinga, de Río de Janeiro, y W. G. Warden, de Tampico.

—Sale: Ciudad de Montevideo.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula hipotecaria argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 19.500 a pesos 95.50; 39.875 a 95.60; 15.000 a 95.70; 97.500 a 95.80; total, 171.875.

Id para julio 5: 4500 a 95.70; 21.500 a 95.90; total, 26.000.

Id para fin de mes: 10.000 a pesos 95.70; 40.000 a 93.80; 30.000 a 95.90; total, 80.000.

Cédula hipotecaria argentina de primera serie, al contado: 10.000 a 94; 2000 a 93.80; 16.000 a 94; total, 28.000.

Id para julio 5: 7000 a 94.

Cédula hipotecaria argentina de segunda serie, al contado: 60.000 a 92.50; 5000 a 92.70; 59.000 a 92.80; 6000 a 92.70; 50.000 a 92.8; 20.000 a 92.70; 5000 a 92.80; 36.000 a 92.70; total, 241.000.

Id para julio 5: 20.400 a 92.80.

Cédulas nacionales serie L, para julio 5: 5000 a 100.50.

Id serie H, al contado: 1000 a 103.50.

Bonos municipales de pavimentación (cupón semestral), al contado: 25.000 a pesos 73.

Empréstito interno de conversión de 2 1|2 o|o, serie B, al contado: 1700 a pesos 30.50; 30.000 a 30.70; total, 47.000.

Mercado Central de Frutos (oro), al contado: 50 a 80.

Banco Francés, al contado: 54 a 35.

Banco de la República (Paraguay), a oro, para julio 5: 25 a 60.

Banco Galicia, al contado: 10 a 70.

Id para julio 5: 390 a 70.

Certificados 80 o|o del Banco El Hogar Argentino, al contado: 10 a 138.

Marina Mercante Argentina, al contado: 158 a 135; 10 a 136; 45 a 140; 25 a 142; total, 238.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio fueron anotados hoy, solicitados en compra, los siguientes títulos:

Bonos de consolidación del Banco Francés del Río de la Plata, Banco Popular Argentino, Compañía Sud Americana de Billetes de Banco.

Fueron ofrecida sen venta acciones de Las Palmas del Chaco Austral.

Ovejas de vientre vendo 1500 a una hora de Bahía Blanca, buena craza Lincoln, con rendimiento anual de 4 kilos de lana, servidas por Lincolns puros, estacionadas para agosto. Precio: $ 18 m|l. — Tratar directamente con el propietario Sr. Rolleri, Avenida de Mayo núm. 760, 3er. piso, de 2 a 3 p. m.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Precios oficiales de ayer

Trigo: clase barletta, a 18.20; id clase de pan, a 18.

Maíz: clase amarillo, viejo, colocado sobre dársena, a 12.40; id nuevo, a precios nominales.

Lino: base 4 o|o, colocado sobre dársena, a 23.25.

Avena: base 47 kilos, colocada en Bahía Blanca, a 9.80; id sobre dársena, a 9.80.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Maíz. — Para agosto, entrega sobre dársena, 200 toneladas a 11.40; para septiembre, 400 id a 11.50; 400 id a pesos 11.60.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Maíz. — Para agosto, 600 toneladas a pesos 11.60; 200 id a 11.58; 200 id a 11.57; 200 id a 11.56; 400 id a 11.55; para septiembre, 800 id a 11.65; 200 id a 11.64; para octubre, 200 id a 11.80; 200 id a 11.85; 200 id a 11.75.

Lino. — Para septiembre, 100 toneladas a 23.30; 100 id a 23.20.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Se descargaron en este mercado 51 vagones con los siguientes frutos:

13.988 kilos de lana; 1.137 atados de cueros lanares; 2314 cueros vacunos; 764 cueros de potros; 107 bultos de cerdas; 2 id de plumas; 132 cascos de grasa; 95 atados de cueros varios.

Ventas de hoy

Lana, segunda esquila. — 500 kilos a pesos 28; 1200 a 26; 700 a 26; 1400 a 23; 1000 a 22; 500 a 20; 400 a 19.50; 300 a 16.

Pieles lanares, estación, consumo. — 1000 kilos a pesos 2.35; 300 a 2.32; 1500 a 2.30; 500 a 2.25; 400 a 2.22; 1400 a 2.25; 300 a 2.15; 500 a 2.12; 700 a 2.10; 1000 a 2.05; 1000 a 2; 1500 a 1.95; 700 a 1.90; 1800 a 1.85; 700 a 1.80; 40 a 1.6; 2[illegible] a 1.50.

Estación desecho. — 600 kilos a pesos 2.15; 1000 a 2.10; 500 a 2.05; 600 a 2.02; 1600 a 2; 500 a 1.95; 500 a 1.92; 800 a 1.90; 500 a 1.85; 1000 a 1.80; 1000 a 1.75; 500 a 1.70; 1000 a 1.65; 500 a 1.60; 500 a 1.40; 200 a pesos 1.30.

Pelado, consumo. — 400 kilos a pesos 1; 300 a 0.90; 300 a 0.80.

Estación, desecho. — 600 kilos a pesos 0.80; 30 a 0.70; 200 a 0.60.

Borregos. — 300 kilos a pesos 0.90; 200 a 0.80.

Lanares, criollos. — 300 kilos a pesos 1.45.

Cueros vacunos. — 150 cueros a pesos 21; 200 a 20.50; 150 a 20.20; 300 a 20; 200 a 19.50; 150 a 19.30; 250 a 19; 100 a 18.50; 200 a 17.50; 50 a 17.

Vacunos, salados. — 75 cueros a pesos 1.05 el kilo; 50 a 1.

Becerros. — 600 cueros a pesos 21; 400 a 20; 350 a 19.50; 300 a 19.

Nonatos. — 300 cueros a pesos 18; 250 a 17; 400 a 16.50; 300 a 16.

Potros. — 60 cueros a pesos 9.20; 40 a 9; 100 a 8.80; 70 a 8.70; 150 a 8.50; 50 a 8.40.

Cerdas. — 200 kilos a pesos 14; 300 a 13.70; 200 a 13.50; 200 a 13; 400 a 12.50; 400 a 12.30; 500 a 12; 300 a 11.80; 400 a 11.60; 500 a 11.50; 300 a 11.30; 300 a 11.20; 400 a 11; 300 a 10.80; 500 a 10.50; 300 a 10.20; 200 a 10.

Medias colas. — 100 kilos a pesos 16 el kilo.

Nutria. — 100 kilos a pesos 3; 150 a 2.80; 50 a 2.50; 40 a 2.30; 100 a 2; 40 a 1.80.

Zorros. — 30 cueros a pesos 1.20; 50 a 1; 40 a 0.90; 30 a 0.80.

Gatos. — 30 cueros a pesos 1; 20 a 0.90; 20 a 0.80; 10 a 0.60.

Liebres. — 500 cueros a pesos 0.35; 300 a 0.34; 400 a 0.33; 600 a 0.32; 200 a 0.30.

Plumas. — 50 kilos a pesos 6.50; 20 a 5.50; 10 a 5; 12 a 4.50; 10 a 4; 20 a 3.50; 20 a 3.

Sebo derretido. — 12 cascos a pesos 6.30; 14 a 6.20; 18 a 6; 11 a 5.90; 15 a 5.60; 14 a 5.70; 5 a 5.50.

Sebo pisado. — 12 cascos a pesos 4.80; 10 a 4.70; 14 a 4.60; 10 a 4.50; 8 a 4.30; 5 a 4.20.

BOLSA DE CEREALES

Entrada de hoy en estación Once:

Trigo 4133 bolsas; maíz 3032; nabo 107; avena 382; cebada 89; semilla de alfalfa 51; maíz Guinea 204; harina 350.

Operaciones efectuadas:

Trigo barletta. — 218 bolsas Buenos Aires a pesos 18.80 semilla; 1800 Dto. Dna. a 18.10; 2500 al llegar Sola a 18.10; 1500 O. Dna. a 17.70; 350 Once a 17.70.

Trigo ruso—270 bolsas Riachuelo, a pesos 18.50 para semilla; 94 id Once, pesos 18; 710 id Central, pesos 17; 715 id id, pesos 17; 47 id en Once, pesos 16.50.

Trigo Tucellas—1965 bolsas en Haedo, pesos 18.

Trigo Tangaró—171 bolsas en Sola, pesos 17.

Trigos varias clases—354 bolsas en 18.30; 326 id id, pesos 18.30; 390 id id pesos 18.30; 265 id id pesos 18.30; 305 id id pesos 18.10; 115 id id pesos 17.80; 22 bolsas en Sola, pesos 17; 43 id id pesos 16.10; 165 id id pesos 15.30.

Maíz amarillo, viejo—212 bolsas Once, pesos 12.20.

Maíz colorado, nuevo—175 bolsas en Once, pesos 11.50; 200 en Sola, pesos 11.50; 175 id id, pesos 11.30.

Maíz amarillo nuevo—200 bolsas en Once, pesos 11.20; 329 id Paterno, pesos 10; 133 id Lacroze, pesos 10.80; 620 en Once, pesos 10.80; 320 id id pesos 10.80; 400 en Sola, pesos 10.40; 290 id id pesos 9.80.

Amarillo y colorado—250 bolsas en Once, pesos 11.40.

Avena—150 bolsas en Sola, pesos 10.40; 100 en Once, pesos 10.10; 120 en Sola, pesos 10; 144 id id pesos 10; 420 en Once, pesos 9.90; 213 en Sola, pesos 9.80.

Nabo—154 bolsas en Lacroze, pesos 23.70.

ENTRADA GENERAL

Julio 4|917.

Ingeniero Brian — Avena, 2041 bolsas.

Sola—Trigo, 1126 bolsas; maíz, 3720; avena, 453; lino, 85; papas, 129.

Buenos Aires—Maíz, 241 bolsas; avena, 343; lino, 248; maní, 520; cebada, 25; pasto, fardos grandes, 34; chicos, 4199.

Lacroze—Nabo, 145 bolsas; maíz, 267 id; pasto, 20 fardos grandes.

Pacífico—Maíz, 329 bolsas; pasto, 71 fardos grandes.

Retiro—Harina, 325 bolsas.

Mercado Central—Semilla de alfalfa, 120 bolsas.

Puerto—Maíz, 11.750 bolsas.

MERCADO DE PASTO

(Estación Caballito)

Entraron hoy en este mercado 300 fardos grandes y 2355 id chicos.

Ventas de hoy:

Juan A. Botti—
58 fardos grandes de alfalfa de América, pesos 44; 384 chicos id de Los Gauchos, pesos 34; 173 id id id, pesos 34; 281 id id id, pesos 34.

Carriquiry, Cassaux y Cía.—
374 fardos chicos, alfalfa de Ticino, pesos 38; 330 id id id, pesos 35.50.

Domingo Bracchi—
54 fardos grandes alfalfa de Sumbland, pesos 49; 51 id id id de A. Alegre, pesos 46; 49 id id id pesos 45; 93 id id de Ballestero, pesos 45; 104 id id de América, pesos 44; 44 id id id, pesos 43; 41 id id id, pesos 42; 46 id id de A. Alegre, pesos 42; 99 id id id, pesos 40; 34 id id de América, pesos 41.

H. Feldesman—
37 fardos grandes alfalfa de Ballester, pesos 45; 354 id chicos de San Guillermo, pesos 39.

Accame, Bellini y Cía.—
300 fardos chicos alfalfa de Colón, pesos 45.

Puiggrós y Cía.—
36 fardos grandes alfalfa de Morrison, pesos 44.

ESTACION Bs. AIRES C. G. B. A.

Puiggrós y Cía.—
34 fardos grandes alfalfa de Romana, pesos 52; 294 chicos alfalfa de Lehmann, pesos 46; 551 id id id de Pilar, pesos 45; 566 id id id, pesos 44; 288 id id id de Humberto, pesos 44; 216 id id id de G. Blanca, pesos 44.

J. E. Solari—
54 fardos grandes alfalfa de Vedia, pesos 64; 50 id id de Tres Sargentos, pesos 45.

Domingo Bracchi—
524 fardos chicos alfalfa de Kilómetro 465, pesos 37.

ESTACION PALERMO (F. C. P.)

J. E. Solari—
38 fardos grandes alfalfa de Vedia, pesos 52; 232 id chicos de Etruria, pesos 45.

MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Entraron hoy en este mercado 10.520 bolsas de este producto.

Precios de venta:

Se cotizó, según clase, entre pesos 1.20 y 1.80 los 10 kilos.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Continuaron sostenidos los precios para todas las clases de ganado, principalmente para vacas gordas, haciendas nuevas de consumo en buen estado de clase y gordura, novillitos especiales y criollos gordos de frigorífico.

Para cerdos los precios fueron flojos y regulares para los gordos.

La entrada de hoy en este mercado fué de 6750 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3484; vacas 2301; terneros 919 y bueyes 17. Porcinos entraron 838.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para consumo de pesos 100 a 205; novillos m. especiales para frigorífico de 154 a 209; id. especiales id. de 166 a 180; id. id. gordos id. de 138 a 161; id. para consumo de 70 a 135; novillitos id. de 19 a 130, vacas excepcionales id. de 183 a 220; id. id. id. de 59 a 172; vaquillonas id. de 53 a 125; terneros id. de 38 a 78; id. mamones id. de 15 a 34.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.30 a 0.50; especiales de 0.52 a 0.58 1|2 y excepcionales de 0.60 a 0.62 el kilo.

Entradas

Consignatarios: Bargo Lascurain y Etchegaray; remitentes: Olaechea; procedencias: Gualeguaychú; animales: 38; Anasagasti Juan; Viana; Las Liebres 66; id. Díaz; Pringles 42; Arzeno y Hnos. Fto.; Fontana; Reconquista 103; id. Márquez; Guaminí 40; Ardohain Miguel; Garat; Laprida 25; Biscayart y Spamgen; Longhin; Salto 72; Bunge y Born; Oster; M. Juárez 23 Bracht y Cía.; Carella; Sastre 58; Crespo H. y Ezcurra; Crespo; Entre Ríos 38; Crespo y Rodríguez; Machado; Varillas 29; Cucullu Felipe L.; Gambetta; G. Mitre 10; id. Maceta; Magdala 112; id. Bekekr; La Canal 26; Córdoba e hijo Pedro; Lastra; Chivilcoy 25; Carriquiry Casaux y Cía.; Chaper; Juárez 69; Cooperativa de Hacendados; Taurel; Pehuajó 30; id. OFarrel; Pergamino 30; Casas José B.; Estevarena; aprida 44; Chimondeguy e hijo; Sorden; Tandil 58; id. id. id. 26; De los Santos y Cía. José C.; Verdi; Balcarce 22; Devoto y Cía. Tomás; Mackae; Entre Ríos 203; Dickmann Hermanos; P. Ramos; S. Marcos 44; Delfino Hermanos; Hargaray; Tandil 46; Garat Bernardo; Carone; Chivilcoy 18; Lalor Juan; Gildea; Villegas 40; id. Lafaeraia; Entre Ríos 38; id. Ranuze; Navarro 40; Lanusse Pedro y Antonio; Ratti; Caseros 20 id. Castex; Laprida 50 id. urado; Las Flores 20; id. amarche; Rauch 26; id. Pecot Laprida 44, id. Haedt; 1. Verde 51; H. Lahourede; Laprida 35; id. Mongay; Azul 40; id. Duranoino; Colman 60; id. Dates. El Fortín 30; id. Diez. Reconquista 175; La Exportadora Argentina; Soto; V. María 28; id. Gagnardo; Las Higueras 37; id. Urrutia; Pergamino 20; id. Frid; Los Cisnes 28; Méndez y Cía. J. M.; Sorden; E. Ríos 60; Oján y Cía. Francisco; Medrano; Chivilcoy 12; id. Degiovani; Magiolo 25; Paz Adolfo F.; Elortegui; Bolívar 24; Peña y Cía. Julio .; Posse; Lobería 96; Rodríguez Gabino; Fossatti; J. Celman 20; Peterse ny Gutirrez; Tassora; San Luis 277; Rubín Cesario Cesario Zubiaurre; Ocnoa; Bonifacio 23; id. Ramongarle; Olavarría 10 Suc. Juan Curutchet, Aithabe; Matanza 49 Soc. Crédito Territorial; Sorden; Velia 1[illegible]; Salaberry y Berecetche; García; Zárate 247 id. Salas; Luján 38; id. Díaz, Córdoba 40 id. Medina; S. Vicente 33; id. Laforre; Tandil 2; id. Fernández; Azul 27; id. Rinetta; Olavarría 26; id. Zaldúa; id. 35; id. García; Pringles 31; Suc. Beltrán Sansot; Sorden; C. Pringles 110; Santamarina e hijo; Laragan; Tandil 78; id. Fabr; aprida 58; id. Sorden; id. 25; Thompson y Cía. Enrique; Vivet; Las Liebres 24; id. Grahan; aprida 26; Unzué Alzaga y Cía., Casares; Bolívar 186; Videla Hnos. y Cía.; Videla; Azul 63; Velaz y Cía. Angel; Meisenti; J. Celman 27; id. Rodríguez; C. de Bustos 16; id. Ortiz; Bell Ville 31.

Ventas de hoy

Bargo Lascurain y Etchegaray—
6 novillos m. gordos Entre Ríos pesos 150; 32 novillitos m. especiales id. 130.

Anasagasti Juan—
42 novillos especiales C. Pringles pesos 170; 3 vacas m. gordas Santa Fe 124; 6 id. c. gorda id. 93; 54 vaquillonas g. y c. gorda id. 97; 23 id. b. carne id. 77.

Ardohain Miguel—
25 novillos g. y c. gorda Laprida $ 135.

Arzeno y Hnos.—
1 vaca m. especial Guaminí pesos 150; 1 id. gorda id. 120; 45 novillos criollos Reconquista 125; 58 id. id. 110; 11 novillitos m. gordos Guaminí 110; 25 vaquillonas id. 105; 2 terneros gordos id. 62.

Bracht y Cía.—
162 terneros regulares Rauch pesos 34; 10 novillos c. gorda Sastre 129; 10 id. id. 112.

Bunge y Born—
23 novillos especiales M. Juárez $ 163.

Biscayart y Spamgemberg—
8 vacas m. gordas Chivilcoy pesos 125; 8 id. g. y c. gorda id. 105; 1 toro m. gordo id. 180; 2 novillitos c. gorda id. 80 50; 6 novillos g. y c. gorda id. 136; 4 toritos c. gorda id. 121.

Cucullu Felipe L.—
4 toros especiales Giles pesos 190; 5 vacas id. id. 149; 16 id. c. gorda id. 150; 27 id. excepcionales id. 175; 3 vacas c. gorda id. 80; 2 vaquillonas b. carne 50; 75; 25 vaquillonas m. gordas Córdoba 110; 10 vacas flacas B. Mitre 60; 50 novillos m. especiales Pehuajó 200; 1 id. gordo id. 150; 10 vaquillonas m. especiales Córdoba 125.

Cash, Colvill Jones y Cía.—
33 novillos gordos Pueyrredón pesos 141; 23 id. c. gorda id. 128.

Carriquiry, Casaux y Cía.—
25 vacas m. especiales Juárez pesos 160; 22 id. especiales id. 135; 20 id. m. gordas id. 132; 2 id. g. y c. gorda id. 100.

Chimondeguy e hijos Domingo—
35 vacas g. y c. gorda Tandil pesos 108; 32 terneros mamones id. 30; 26 novillitos m. especiales id. 120.

Crespo Hnos. y Ezcurra—
9 vacas m. gordas Victoria pesos 128; 17 id. gordas id. 118; 10 id. id. c. gorda id. 110.

Casás José B.—
1 vaca excepcional Laprida pesos 175; 45 id. especiales id. 133.

Córdoba e hijo Pedro—
12 novillitos criollos Chivilcoy pesos 72.

Crespo y Rodríguez—
8 bueyes especiales Iriondo pesos 205; 2 id. id. 200; 18 torunos m. gordos id. 180; 28 bueyes id. id. 173; 8 novillos gordos id. 140; 11 bueyes especiales Junín 200; 8 toros id. id. 190; 4 id. id. Arenales 185; 1 id. g. y c. gorda Junín 150; 1 buey m. gordo Arenales 150; 10 novillos c. gorda Santa Fe 120; 6 novillitos id. Río 2.0 50; 19 id. id. 80; 4 id. b. carne id. 62; 39 id. g. y c. gorda Santa Fe 96; 4 vacas c. gorda Arenales 94; 41 novillitos id. id. S. Fe 112.

De los Santos y Cía. José C.—
22 novillos m. especiales Balcarce pesos 195.

Dieckmann Hermanos—
1 vaca m. especial Córdoba pesos 151.50; 1 novillo id. id. 197; 4 vacas m. gordas id. 130; 5 id. m. especiales id. 145.50.

De Lellis y Fages Hnos.—
10 vacas m. gordas Mercedes pesos 125; 4 novillitos g. y c. gorda P. Central 95; 20 novillo c. gorda id. 119; 2 id. m. gordos id. 158; 1 id. especial id. 180.

Goñi e hijo Ignacio—
92 novillos especiales C. Pringles pesos 161; 20 novillitos g. y c. gorda Sta. Fe 95.

Gibson Hermanos—
112 novillos c. gorda M. Paz pesos 120.

Ham Patricio—
12 vacas m. gordas Maipú pesos 130; 3 id. gordas id. 112.

La Exp. Argentina—
19 terneros m. gordos Córdoba pesos 61; 18 id. especiales id. 70; 20 novillitos m. gordos id. 105; 2 vacas b. carne id. 80; 6 toritos id. id. 65; 20 vacas g. y c. gorda Pergamino 110.

Lenhardson Rodolfo—
6 toros b. carne Santa Fe pesos 100; 7 terneros buenos id. 53; 4 vacas c. gorda id. 88; 1 novillito b. carne id. 65; 1 toro gordo id. 160.

Ledesma Hermanos—
26 novillos c. gorda Santa Fe pesos 117.

Lalor Juan—
2 vacas especiales E. Ríos pesos 138; 13 id. g. y c. gorda id. 111; 6 id. m. gordas Córdoba 128.50; 13 id. m. especiales id. 146; 11 id. id. 151; 4 novillos m. gordos id. 160; 12 vaquillonas m. especiales id. 122; 16 terneros id. Navarro 54; 12 id. buenos id. 54.50; 11 id. especiales id. 68; 2 id. regulares Matanza 41; 2 id. id. 42; 3 novillitos b. carne id. 59; 27 id. id. 58; 7 vacas gordas id. 118; 12 id. m. gordas Villegas 131; 14 id. gordas id. 116.50; 14 id. m. gordas id. 129; 14 novillos c. gorda E. Ríos 118; 42 id. g. y c. gorda id. 139; 2 id. m. especiales id 208; 20 id. c. gorda id. 108; 16 id id 138; 17 id. id. Olavarría 133; 8 terneros m. especiales id. 76; 8 vacas m. gordas id. 129; 18 vaquillonas m. gordas Azul 108; 7 id. g. y c. gorda id. 94; 12 novillo especiales id. 175; 17 id. flacos Zárate 89; 25 novillito b. carne id. 71.50; 2 id. flaco id. 52; 9 vaca b. carne id. 78; 10 id. id. 73; 2 vacas flacas Navarri 38; 14 id gordas id 116; 20 novillitos m. gordos id. 106; 3 vaquillonas flacas id. 29.50; 2 id. b. carne 9 de julio 75; 3 terneros regulares id. 46.50; 14 id. gordos id. 59.50; 8 vacas g. y c. gorda id. 110.50; 4 novillitos b. carne id. 67.50; 33 id. especiales id. 116; 5 id. b. carne id. 65; 6 id. m. especiales id. 138; 14 id. g. y c. gorda id. 96; 22 novillos m. gordos Rauch 155; 2 vacas id. Azul 128; 2 id. gordas id. 118.50; 11 vaquillonas b. carne id. 73; 20 id. gordas id. 101; 4 id. b. carne Santa Fe 75; 14 id. id. 62.50; 8 vacas c. gorda id. 90; 7 id. gordas id. 107; 3 terneros gordos id. 63.50; 21 novillos c. gorda Pueyrredón 106; 18 terneros gordos id. 59; 11 id. id. 60; 27 id. id. 63; 3 id. buenos id. 57.50; 13 novillitos c. gorda id. 83.

Lanusse Pedro y Antonio—
2 vacas b. carne Córdoba pesos 60; 7 vaquillonas c. gorda id. 80.50; 8 vacas m. gordas id. 125.50; 8 id. gordas id. 117.50; 2 novillos m. gordos id. 150; 25 vacas c. gorda id. 89; 5 id. m. especiales id. 145.50; 4 id. g. y c. gorda id. 105; 2 novillos c. gorda id. 101.50; 18 terneros regulares id. 48.50; 23 novillos especiales id. 168; 4 novillitos flacos id. 49; 12 terneros regulares id. 47; 7 id. m. especiales id. 76.50; 4 vacas m. gordas id. 130; 10 terneros id. Laprida 67.50; 10 vaquillonas c. gorda id. 86.50; 10 novillos id. id. 120.50; 5 terneros especiales id. 68; 28 novillos c. gorda id. 129; 21 novillos gordos Laprida 140; 14 id. m. especiales id. 184; 10 vaquillonas b. carne Azul 70; 4 novillitos id. id. 62; 14 terneros buenos id. 48.50; 11 id. gordos id. 64; 12 novillitos b. carne Las Flores 72; 8 terneros m. gordos id. 65; 29 vacas c. gorda Santa Fe 88; 26 novillos b. carne id. 99, 30 id. id. 90; 32 bueyes g. y c. gorda id. 140; 16 novillos c. gorda id. 125; 10 vacas m. gordas Rauch 123; 11 terneros gordos id. 61.50; 19 id. especiales id. 67.50; 20 id. buenos id. 55.50; 6 vacas m. especiales Caseros 172; 14 id. id. 146; 15 bueyes c. gorda Laprida 129; 21 id. gordos id. 143; 44 id. m. especiales id. 184; 20 terneros regulares Brandzen 40.50; 21 id. mamones id. 23; 6 novillos flacos id. 70; 14 vaquillonas b. carne id. 67; 12 id. id. 61.

Méndez y Cía.—
19 vacas gordas y carne gorda de Entre Ríos, pesos 100; 30 terneros buenos, pesos 55; 10 id regulares, pesos 40.

Méndez Hnos. y Cía.—
5 novilitos gordos y carne gorda de Pergamino, pesos 100; 7 terneros buenos, pesos 60; 14 id regulares, pesos 43; 23 novilitos gordos y carne gorda, de Balcarce, pesos 100; 2 terneros mestizos especiales, pesos 90.

Oján y Cía. Fco.—
25 novillos carne gorda, de Santa Fe, pesos 112; 11 vacas gordas de Chivilcoy, pesos 115; 2 id id pesos 120; 2 novillos especiales de Bragado, pesos 170.

Petersen y Gutiérrez—
34 bueyes carne gorda de Villa Mercedes, pesos 117; 4 toros gordos y carne gorda, pesos 140; 13 terneros carne gorda, pesos 110; 80 novillos buena carne, pesos 96; 27 id flacos, pesos 73; 200 vacas criollas, pesos 70; 4 vaquillonas flacas, pesos 35; 2 terneros mamones, pesos 15.

Patrón Costas y Peró—
1 novillo mestizo epecial de La Madrid, peos 230; 5 toros especiales, pesos 205; 11 novillos mestizos gordos, pesos 150.

Peña y Cía. Julio L.—
18 vaquillonas carne gorda de Matanza, pesos 80; 96 terneros regulares de Lobería, pesos 34.

Paz Adolfo F.—
12 novillos gordos de Bolívar, pesos 142; 12 vacas especiales, pesos 125.

Rodríguez Galino—
20 vacas buena carne, de Rauch, pesos 80.

Rubín, Cesario, Zubiaurre y Cía.—
4 vacas excepcionales de Olavarría, pesos 185; 23 id mestizas especiales de Guaminí, pesos 145; 4 novillos especiales de Olavarría, pesos 160; 2 id gordos, pesos 145.

Suc. Beltrán Sansot—
110 novillos mestizos gordos, de Pringles, pesos 150.

Suc. Juan Curutchet—
18 vacas mestizas especiales de Matanza, pesos 162; 2 id especiales pesos 140; 18 id gordas y carne gorda, pesos 110; 2 id carne gorda, pesos 92.

Sívori, Bado y Cía.—
40 novillos gordos y carne gorda de Navarro, pesos 132.

6 novillos gordos de Coronel Pringles, pesos 144; 12 novillitos mestizos especiales, pesos 118; 3 novillos carne gorda, pesos 102; 10 novillos especiales, pesos 114; 8 terneros mamones, de Rauch, pesos 21; 10 id id id pesos 15; 15 id regulares, pesos 32.50; 15 id id pesos 30; 14 mamones, pesos 34; 6 id regulares, pesos 24; 18 id id, pesos 37; 17 id id pesos 35; 10 id id pesos 30.50; 18 id id pesos 47.50; 2 vacas buena carne de San Vicente, pesos 59.50; 6 id carne gorda, pesos 97; 2 id buena carne, pesos 75; 4 novillitos id id, pesos 66.50; 2 toros especiales, pesos 181; 3 novillitos carne gorda, pesos 90; 3 terneros regulares, pesos 46; 9 vaquillonas buena carne, pesos 72.50; 60 novillos buena carne de Córdoba, pesos 99.50; 61 id id, pesos 85; 33 id carne gorda, pesos 104; 50 id buena carne, pesos 89.50; 50 id id, pesos 89; 50 id id, pesos 90; 43 id id pesos 85; 5 terneros especiales de Olavarría, pesos 72; 9 vaquillonas buena carne, pesos 92; 2 vacas mestizas especiales, pesos 160; 10 id id, pesos 150; 10 novillos gordos, pesos 146; 2 vaquillonas, mestizas especiales, pesos 116; 5 vacas gordas, pesos 119; 5 vacas gordas, pesos 119; 5 vaquillonas buena carne, pesos 119; 6 terneros mestizos especiales, pesos 78; 7 novillos gordos, pesos 102; 2 toros gordos y carne gorda, de Luján pesos 152; 20 novillitos mestizos especiales, pesos 165; 6 vacas mestizas gordas de Tandil, pesos 125; 6 novillitos gordos y carne gorda, pesos 100; 5 id id de Córdoba, pesos 94; 24 novillos carne gorda, pesos 96; 3 terneros excepcionales, pesos 209; 2 id carne gorda, pesos 115; 18 vacas mestizas gordas de La Madrid, pesos 132; 16 id id pesos 122; 16 id id id pesos 129.50; 42 novillos gordos y carne gorda de Capital, pesos 130.

Sociedad Crédito Territorial—
2 vacas especiales de Lincoln, pesos 135; 117 id gordas, pesos 115; 60 novillos carne gorda, pesos 125; 25 id gordos y carne gorda, pesos 155.

Santamarina e hijo—
77 novillos gordos de Tandil, pesos 145; 19 vacas gordas y carne gorda, de Laprida, pesos 119; 15 id id id, pesos 103; 2 id especiales, pesos 155.

Thómpson y Cía. Eque. A.—
24 novillos gordos y carne gorda de Córdoba, pesos 135; 26 id carne gorda, de Laprida, pesos 130; 14 vacas gordas de Tandil, pesos 114.

Unzué, Alzaga y Cía.—
7 vacas mestizas especiales de Rojas, pesos 170; 11 id id id pesos 150; 42 id mestizas gordas, pesos 128; 140 novillos especiales de Bolívar, pesos 173; 46 id gordos, pesos 140.

Videla Hnos. y Cía.—
2 novillitos gordos de Matanza, pesos 103; 7 id carne gorda, pesos 85; 7 vacas id id pesos 100; 3 id id id, pesos 88; 42 terneros gordos de Rauch, pesos 63; 6 id buenos, pesos 52; 5 novillitos gordos y carne gorda, pesos 95; 3 vacas mestizas gordas, pesos 125; 1 mestiza especial, pesos 165; 6 carne gorda, pesos 100; 10 novillitos buena carne, de Nelson, pesos 87; 44 novillitos de Pioner, pesos 95.

Velaz y Cía. Angel—
22 toros especiales de Córdoba, pesos 200; 11 id mestizos gordos, pesos 170; 40 novillos gordos y carne gorda, de Las Heras, pesos 124; 22 vaquillonas id id id de Córdoba, pesos 100; 5 terneros mestizos especiales, pesos 74; 31 novillitos carne gorda, pesos 83.

Wallace y Cía.—
3 bueyes gordos de Entre Ríos, pesos 160; 34 toros gordos y carne gorda, pesos 150; 16 terneros id id pesos 150; 5 id carne gorda, pesos 120; 2 toros, pesos 129.

VENTA DE CERDOS

Accame, Bellini y Cía.—
20 cerdos especiales de Rauch, pesos 0.53 el kilo.

Kehr Federico—
20 cerdos flacos de 25 de Mayo, pesos 0.37 el kilo.

Maraspin y Cía. Andrés—
60 cerdos flacos de Rauch pesos 0.30 el kilo.

Palacios Hnos.—
29 cerdos regulares de Lobos, pesos 0.45 el kilo.

Cucullu Felipe L.—
20 cerdos buenos de Viamonte, pesos 0.48 el kilo.

Iriart Adolfo—
11 cerdos buenos, de Chacabuco, pesos 0.48 el kilo; 21 id flacos, pesos 0.35 el kilo.

Amoretti Cayetano—
40 cerdos especiales de Marcos Paz, pesos 0.55 el kilo; 50 id buenos, de 25 de Mayo, pesos 0.50; 22 id id de Santa Fe, pesos 0.46.

Arzeno y Hnos. Flo. B.—
19 cerdos buenos de Chivilcoy, pesos 0.46 el kilo.

De Zellis y Fages Hnos.—
20 cerdos mestizos especiales de Córdoba, pesos 0.60 el kilo; 26 id id id de Carmen de Areco, pesos 0.58 1|2; 19 id id pesos 0.58; 15 id especiales de Bolívar, pesos 0.57; 123 id buenos, pesos 0.50; 35 id regulares, de 25 de Mayo, pesos 0.43; 40 flacos de Bolívar, pesos 0.31; 6 id id id pesos 0.36; 8 id especiales de Pehuajó, pesos 0.55.

Ripoll Juan S.—
19 cerdos especiales de Alberti, pesos 0.57 el kilo.

Velaz y Cía. Angel—
50 cerdos buenos de Santa Fe, pesos 0.46; 15 id id pesos 0.47.

Bunge y Born—
20 cerdos especiales de San Sebastián, pesos 0.55 el kilo.

Méndez Hnos y Cía—
40 cerdos especiales de 12 de Octubre, pesos 0.51; 34 id regulares de Patricios, pesos 0.42; 40 id id de Uribelarrea, pesos 0.42; 56 flacos de Córdoba, pesos 0.36; 40 especiales de 9 de Julio, pesos 0.55.

Salaberry y Berecetche—
19 cerdos regulares de Hante, pesos 0.45 el kilo; 29 id buenos de 25 de Mayo, pesos 0.48.

Lalor Juan—
11 cerdos especiales de Navarro, pesos 0.52.

Crespo y Rodríguez—
13 cerdos excepcionales de Saladillo, pesos 0.62; 7 id buenos, pesos 0.50 el kilo.

Lanusse Pedro y Antonio—
48 cerdos flacos de Viamonte, pesos 0.36 el kilo; 5 id buenos de id pesos 0.50; 3 id id id pesos 0.47; 34 lechones especiales de Azul, pesos 6.30 cada uno.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Dentro de las mismas condiciones de días anteriores, se realizaron hoy las ventas de lanares en este mercado.

Como la entrada del día fué de poca importancia, los precios para todas las categorías, se mantiene acevados.

Entraron hoy 8.449 animales, vendiéndose en la mañana 8.41[illegible] cabezas, repartidas en esta forma: Swift de la Plata 1001; Las Palmas 752, Compañía Sansinena 2004; Argentino Central 1185, La Blanca 2[illegible], Armour 8.2; y 2080 para los mataderos locales.

Los precios extremos fueron los siguientes.

Capones para frigorífico de pesos 14 a 22.50, id. para matadero de 14 a 30.50; ovejas id. de 16 a 21.50, borregos id. de 11 a 14.50, id. para frigorífico de 15.50 a 16, id. con lana id. de 16.50 a 18.

Entradas

Consignatarios: Bargo, Lascurain y Etchegaray; remitentes; Passo; procedencias: Parish; animales: 110; Arzeno y Hnos. F. B., Laban, Dionisia 255; Anasagasti Juan; Díaz; Estomba 200, Ardohain Miguel, Gorr Voluntad 359, id. Palmo; Saldungaray 270 id. Ardohain; Cabildo 271, Bello y e Hita, Geed; Rauch 166, id. Tosada, Vidal 500, Boer Antoja; Boer; Cabo 200; Chapar y Cía.; Ruedo, Estomba 91, Devoto y Cía. Tomás; Grosina, Pringles 100, Dubox y Rivera Ocantos; Suárez, Peralta 290; Delfino Hermanos; Morgana; Tandil 165; Frers Julián; Fernández Estomba 430, Goñi e hijos Ignacio; Goñi, Colina 229, id. Sonyla La Madrid 90, Lanusse Pedro y Antonio, Canessa; Corti 56; id. Bautista; Olavarría 150, id. Gibson; Miramonte 180, Lalor Juan, Comp. de Tierras; Pringles 400; id. Espinosa, La Madrid 25; La Cooperativa de Hacendados; Echagüe; El Socorro 60; id. Sorthon; Azul 72, Mathieu y Cía. Santucha Pringles 200, Méndez Hnos. y Cía.; Arbuero, Corti 200, Martínez de Hoz Hnos.; Heredia, Estomba 362, Pegassano; Roccatagliata y Cía.; Buckasso, Stroeder 222; Rubín, Cesario, Zubiaurre y Cía., Goss', Santa Luisa 73, Sucesión B. Sansot; Espil; Muñoz 160, id. Peyboo, id. 70, Salaberry y Berecetche, Requena, Alta Gracia 224; id. Artazua; Krabbe, 193; id. Peralta; Stegman 258; Santamarina e hijos, Santamarina Hermanas 50; Thompson y Cía. E. A., Vidal, Pringles 285. Total: 8.449 animales.

Entradas de hoy:

Bargo, Lascurain y Etchegaray—
110 borregos matadero Parish pesos 13.

Chapar y Cía.—
23 ovejas matadero Estomba pesos 21.50.

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1885

Para el cambio general de moneda: compra y venta de acciones y títulos de renta, nacionales, provinciales y extranjeros y billetes de la LOTERÍA NACIONAL, es la casa más acreditada y recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

AV. DE MAYO, 646 · BUENOS AIRES

62 borregos Frigorífico id. 16.

Goñi e hijos Ignacio—
89 capones Frigorífico Lamadrid pesos 22.10.

Urtasun e hijo M.—
[illegible] borregos matadero Guaminí pesos 14.20.

Arzeno y Hnos. Fto. B.—
[illegible] borregos Frigorífico Dionisia pesos 13.[illegible]

Rubín Cearlo, Zubiaurre y Cía.—
90 capones Frigorífico Santa Luisa pesos 23.

La Exportadora Argentina—
55 capones matadero Azul pesos 31; 15 id. id. 25.

Frers Julián—
425 capones Frigorífico Estomba pesos 24.

Dubox y Rivera Ocantos—
15 capones matadero Peralta pesos 25.50 [illegible] id. Frigorífico id. 22.50; 192 borregos id. id. 17.50.

Devoto y Cía. Tomás—
95 capones Frigorífico Pringles pesos 22; 100 borregos id. 30 Agosto 16.30.

Anasagasti Juan—
84 borregos Frigorífico Stegman pesos 16; 116 id. matadero id. 14.50.

Ardohain Miguel—
359 capones matadero Voluntad pesos 2[illegible]; 272 borregos Frigorífico Cabildo 19; 100 capones matadero Saldungaray 16.50, 170 capones id. id. 17.70.

Bellocq e Hita—
142 capones Frigorífico Rauch pesos 2[illegible]; [illegible] borregos matadero id. 16.20.

Higueras y Cía. M.—
24 capones matadero 16 de Julio pesos [illegible]; 45 borregos id. id. 16.20.

Lalor Juan—
210 capones Frigorífico Pringles pesos [illegible]; 140 id. matadero id. 19.30; 120 id. id. 20.50; 65 id. Frigorífico Lamadrid [illegible].

Martínez de Hoz Hnos.—
500 capones Frigorífico Stegman pesos 22.70, 50 id. matadero id. 22.70.

Méndez Hnos. y Cía.—
[illegible] ovejas matadero Corti pesos 18, 165 id. id. 16.

Santamarina e hijos—
[illegible] capones Frigorífico Hermanas pesos 22.[illegible]

Lanusse Pedro y Antonio—
150 capones matadero Olavarría pesos 26.70; 30 id. id. Miramonte 26; 100 id. id. 22.90; 77 id. Frigorífico Corti 20.50; 13 borregos id. id. 16.50 17 id. matadero id. 14.50; 165 capones Frigorífico 3 Cuervos 20; 27 borregos id. id. 16.50; 70 id. invernada Saavedra 18.50; 110 id. id. 16.

La Cooperativa de Hacendados—
28 capones matadero Socorro pesos 2[illegible]; 29 borregos id. id. 17.

Crédito Territorial de Santa Fe—
[illegible] borregos Frigorífico Bruyn $ 17.[illegible]

Salaberry y Berecetche—
50 capones matadero Stegman pesos 2[illegible]; 116 id. id. 21; 99 borregos Frigorífico id. 18; 10 capones id. Cobo 20.50; 85 ovejas matadero id. 19.70; 65 borregos id. id. 15.80; 31 capones Frigorífico Krabbe 2[illegible]; 77 borregos id. id. 12.50; 127 id. id. 11.90; 146 id. matadero A. Craen 8; 69 id. id. 14.90.

Pegassano, Roccatagliata y Cía.—
222 capones Frigorífico Patagones pesos 14.50.

Velaz y Cía. Angel—
15 borregos Frigorífico S. Mauricio pesos 15.50; 149 ovejas matadero Reconquista 8.50; 179 borregos id. id. 11; 73 corderos id. id. 6.50.

Sucesión de Beltrán Sansot—
40 capones matadero Muñoz pesos 27.50.

BANCOS

BANCO HOLANDES DE LA AMERICA DEL SUD

Bmé. Mitre 300, esq. 25 de Mayo
Buenos Aires

Casa matriz: AMSTERDAM

Sucursales: RIO DE JANEIRO, Rua Candelaria 21

Agencia N.° 1, Corrientes 1900 esquina Río Bamba.

Agencia N.° 2, Berisso (Provincia de Buenos Aires).

	Florines
Capital autorizado	25.000.000
Id. emitido y realizado	14.000.000
Fondos de reserva	1.867.000

Realiza toda operación bancaria. Corresponsales en todas las ciudades importantes del mundo.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW York. — Fundado en 1812. — Sucursal en Buenos Aires: San Martín 84.

Capital y sobrante . . $ 47.000.000 oro
Total de recursos . . " 600.000.000 "

Se abonan intereses a razón de 4 o|o anual en Caja de Ahorros, admitiéndose depósitos desde diez pesos en adelante.

Se abonan intereses a razón de 1 o|o anual sobre depósito en cuenta corriente.

Se conceder tipos especiales sobre depósitos a plazo fijo. Solicitamos la cuenta de Vd. — Transferencias telegráficas. Créditos comerciales. Giros sobre el exterior. Cartas de crédito.

AVISOS VARIOS

"LA MERCANTIL"
Es la que da más dinero sobre pólizas de empeño
886 - LAVALLE - 886

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene propiedades en venta con facilidades de pago, en esta capital y pueblos suburbanos.

Bolsa de propiedades de LA EPOCA, Av. de Mayo 767, U. T. 5008 Av.

Alquiler de Casas - Departamentos - Locales - Habitaciones - etc.

Véndese. — Casa con local y 2a habitaciones, en terreno de 2000 varas. Tucumán 2426.

Véndese. — Casa habitación y renta. Moderna, con cédulas. Salcedo 3424.

Cómprase. — Casa de 5 habitaciones y dependencias. Al contado.

SE ALQUILA EN:

Pueyrredón 637 (Flores). — Casa 4 hab. y dep. Verla de 1 a 4. No hay papel, $ 75.

Rivadavia 8656. — Amplio local para negocio o industria. Todo el día, $ 100.

Potosí 4002 esq. Almagro. — Local, 2 hab. y dep. Verlo todo el día, $ 120.

Caracas 1135. — Salón biógrafo con confitería anexa. Llaves Gaona 2109, $ 120.

Esperanza 135. — Casa alta, 9 hab. y dep. Verla todo el día, $ 140.

Filiberto 49. — Local para negocio, 2 habitaciones y dep. Todo el día, $ 120.

Corrientes 1880. — Local para negocio con 1 hab. y dep. Todo el día, $ 100.

Florida esq. Córdoba. — Amplio local para negocio, con sótano, subsuelo y dep. Llaves Córdoba 612, convencional.

Chacabuco 78. — Escritorios amplios con mucha luz y comodidades. Edificio moderno, $ 35 a 50.

Rivadavia 7027. — Casa alta, 6 hab. y dep. Todo el día, convencional.

Rivadavia 1255. — (Casa Rivadavia). Espléndidos escritorios con luz incluída, desde pesos 25. Verlos todo el día.

Acoyte 268, 2 cuadras subte. (J. M. Moreno, casa moderna, 4 hab., baño y com. Verla de 9 a 11 y 2 a 4, pesos 110.

CARLOS J. PIÑEIRO.—Escribano público nacional — Escritorio, Av. de Mayo 791 (2.o piso).—U. T. 2186 Av.

INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

LA GUERRA MUNDIAL

FRACASO DE LAS TENTATIVAS ALEMANAS EN EL FRENTE FRANCES

Bombardeo de las costas de Essex por los alemanes

El aniversario de la independencia norteamericana

(De nuestros corresponsales y de la agencia Havas)

Parte oficial francés

PARIS, julio 4 — El comunicado oficial de la tarde anuncia:

Los alemanes intentaron una potente acción ofensiva que duró toda la noche contra nuestras posiciones desde el norte de Jouy hasta el este de la meseta de Californie. Lanzaron violentos y repetidos ataques con gruesos efectivos. El fracaso del enemigo fué completo y sus pérdidas muy severas. Las olas de asalto fueron casi aniquiladas.

En algunos puntos donde los alemanes habían conseguido sentar pie, nuestros contraataques arrojaron victoriosamente al enemigo.

Sendos golpes de mano efectuados por el enemigo en Sapigneul y Vanquois, fracasaron.

En la región de la colina 304 ambas artillerías estuvieron activas.

Bombardeo aéreo

Las costas de Essex atacadas

LONDRES, julio 4 — Se anuncia oficialmente que varios aeroplanos enemigos volaron esta mañana sobre la costa de Essex arrojando bombas.

Nuestros cañones antiaéreos los bombardearon.

Faltan detalles.

El aniversario de la independencia norteamericana

SU FESTEJO EN FRANCIA

PARIS, julio 4 — Hoy, aniversario de la independencia norteamericana, los Estados Unidos y Francia se hallan reunidos en el mismo suelo para combatir juntos.

La ciudad de París aclama a los soldados de los Estados Unidos, agradecida porque han venido a cooperar a la liberación de Francia y a defender en los campos de batalla de Europa la independencia de América y del mundo entero.

Los diarios franceses señalan entusiastamente la fecha de hoy por la incomparable significación moral e histórica de la gran fiesta de la libertad, y saludan el regreso a Francia del alma de Lafayette.

Opiniones de personajes

PARIS, julio 4 — "Le Petit Parisien" publica sendas declaraciones del general Pershiny, del mariscal Joffré, del embajador Mr. Sharp, del jefe del gabinete M. Ribot, del ministro Painlevé, del ministro Viviani, del presidente del senado M. Dubost, del presidente de la cámara de diputados M. Deschanel y de M. Bergson, en las cuales los que son norteamericanos, después de atestiguar su admiración por Francia, afirman que los Estados Unidos conscientes de que combaten por los derechos de la humanidad, consagrarán todas sus fuerzas a hacer triunfar la causa común; y los que son franceses subrayan el alto símbolo de que el aniversario de la independencia de los Estados Unidos coincida con su entrada en la guerra mundial y consideran que ello representa un gage seguro de la victoria final.

En su declaración, M. Ribot hace públicos su agradecimiento y su admiración por el gesto de los Estados Unidos al aportar su potencia invencible y su apoyo desinteresado a la causa del derecho y de la civilización. M. Ribot termina diciendo. "En ese sentido, la fiesta del 4 de julio en lo sucesivo tendrá el carácter de fiesta internacional".

Mensaje al presidente Wilson

PARIS, julio 4. — El Instituto de Francia, con motivo del aniversario norteamericano, resolvió enviar un mensaje al presidente Mr. Wilson.

Bombardeo de Harwich

Ocho muertos y veintidós heridos

LONDRES, julio 4 (Oficial). — Doce o catorce máquinas enemigas que venan del nordeste, bombardearon Harwick esta mañana, matando a ocho personas e hiriendo a veintidós.

Los perjuicios materiales fueron insignificantes. Los aviadores de un campamento vecino las persiguieron.

Evasión del ex-presidente Chino

LONDRES, julio 4. — Los diarios publican despachos de Tietsin, anunciando que el presidente derrocado, general Li-Yuan-Hung, qu ese encontraba prisionero en el palacio imperial de Pekín, logró evadirse, refugiándose en la legación japonesa.

Dos ejecuciones capitales

LONDRES, julio 4. — Los diarios publican informaciones de Amsterdam, dando cuenta de que la corte marcial de Lieja condenó a la pena de muerte a la señorita Grandprez y a un hermano de ésta, acusados de espionaje.

Ambos fueron ejecutados 24 horas después de la sentencia condenatoria.

Los diarios franceses y la ofensiva rusa

PARIS, julio 4 — Los diarios de esta capital celebrando la victoriosa ofensiva rusa, cuya repercusión es enorme en el mundo entero, y rinden homenaje a la obra formidable de la revolución sostenida por una democracia celosa de vivir en la libertad y consciente de que su triunfo es la derrota de las autocracias.

La prensa asocia la ofensiva rusa con la llegada de las tropas norteamericanas y pone de relive con qué fuerza ambos acontecimientos pesarán en la fase final de la lucha contra el militarismo prusiano.

ALSACIA Y LORENA

Declaración del ministro de municiones

PRIS, julio 4 — La agencia Havas entregó a los diarios una declaración del ministro de municiones, Mr. Albert Thomas, en la que precisa su manera de pensar en lo que se refiere a la cuestión de Alsacia y Lorena.

En su declaración Mr. Thomas afirma que no varió de opinión desde el principio de la guerra, a saber: que la paz es imposible antes que las provincias de Alsacia y Lorena sean definitivamente reincorporadas a la unidad francesa.

A propósito de plebiscito en esas provincias, la declaración añade: Ante las democracias es una gran fuerza para Francia demostrar que reclama esas provincias, no solamente porque es su derecho, sino también porque en su conjunto en Asacia y en Lorena la noción de ese derecho permanece viva.

BRASIL

El aniversario norteamericano — Diversos festejos — Los médicos argentinos — El café brasileño en Inglaterra — Attaché chileno.

RIO DE JANEIRO, julio 4 — Todos los diarios se ocupan extensamente del aniversario de la independencia norteamericana y la coincidencia de hallarse aquí en tan memorable fecha, una escuadra del mismo país amigo.

Los comentarios periodísticos denotan la satisfacción con que se aprecia que en el grave momento internacional actual, ambos países se encuentren en la misma senda.

De acuerdo con el decreto que anunciamos, hoy es feriado nacional. En consecuencia, no funcionan las oficinas públicas; los bancos y casas de comercio están cerrados.

En todas las fortalezas y cuarteles, de acuerdo con una resolución ministerial de ayer noche, se encuentran enarboladas juntas la bandera nacional y la norteamericana.

El presidente de la república, doctor Wenceslao Braz, acompañado por el canciller doctor Pecanha, el ministro de marina almirante Alencar, el jefe del estado mayor naval almirante Garnier, concurrirán a bordo de la nave capitana de la escuadra yanqui, es decir, al "Pittsburg" y regresando a tierra se trasladará al palacio Monroe, para asistir al desfile de las tropas y marinerías combinadas, según el programa que anticipamos.

Es enorme el interés público por asistir a este desfile, prometiendo la concurrencia ser extraordinaria.

La colonia norteamericana, constituyó hace varias semanas una comisión de festejos, que ha constituído un programa para desarrollarse en la fecha.

Su primera parte se compone en la mañana de hoy, de un tedéum y por la tarde tendrá lugar en el campo atlético situado en el barrio de San Cristóbal y perteneciente al Club Villa Isabel, un torneo en el que tomará parte la tripulación norteamericana que desembarque.

Ha sido incluído en ese programa un match de footbal entre un team de combinados locales y otro de la marinería enunciada.

El embajador Edwin Morgan dará una recepción en el palacio de la embajada, diciéndose que a ella concurrirá el presidente de la nación. Esta noche tiene lugar un banquete de la colonia.

—Los diarios traen numerosas noticias sobre los actos realizados ayer por los delegados médicos y estudiantes argentinos.

Publica "Gazeta de Noticias" que el presidente doctor Braz al recibir el mensaje del presidente argentino, doctor Irigoyen, entregado por el doctor Aráoz Alfaro, hizo las siguientes manifestaciones: "es enorme la satisfacción con que siempre el gobierno y el pueblo brasileño reciben a sus viejos amigos argentinos, recordando la amistad invariable durante todos los tiempos".

—El doctor Elisco Cantón durante su visita al palacio Cattete, manifestó el deseo de volver a ver el salón morisco, en el que estuvo hace 14 años en conversación con el entonces canciller barón de Río Branco.

Fué satisfecho.

—Se comenta el éxito de la cancillería brasileña y del ministro en Londres, doctor Fontoura Xavier, consiguiendo que Inglaterra levante la prohibición de importación del café brasileño.

—Ha partido con destino al Uruguay, el attaché militar chileno señor Rubén Durán.

URUGUAY

Demostración al doctor Soca — Reunión de la constituyente — Otras

MONTEVIDEO, julio 4. — Realizóse en los salones de la Facultad de Medicina la demostración al doctor Soca. Nombrado recientemente miembro de la academia de medicina de París.

—En el mercado de la Tablada notóse mayor interés que en la semana pasada. Los novillos se pagaron hasta 111 milésimos oro el kilo, en pie.

—Asegúrase que el asunto Dubra se solucionará en la semana próxima.

—Continúan las graves denuncias contra el director de parques y jardines, señor Luis Guillot.

—Esta tarde reúnese la convención nacional constituyente.

—La sociedad de beneficencia Cristóbal Colón agradeció en atenta nota la donación de 100 pesos que hizo el propietario de "La Tribuna Popular", para distribuirlos entre los menesterosos el día de la llegada de la escuadra norteamericana.

—Ignórase si los constituyentes riveristas concurrirán a las sesiones de la constituyente. Interrogado un miembro de esa agrupación, manifestó que las autoridades superiores dejarán libre la actitud de cada uno.

—"El Día", refiriéndose al matrimonio del doctor Arena, dice que, atenta las declaraciones que hizo éste, la Iglesia es la humillada, puesto que el doctor Arena continúa en sus creencias antireligiosas y será siempre enemigo de aquélla. Estas declaraciones, que supónese hechas por el mismo Arena, son refutadas por el diario católico.

—Esta tarde se reune el gran comité pro candidatura Brum.

CHILE

SANTIAGO, julio 4. — "El Mercurio" dice:

"Nosotros hemos declarado nuestra comunidad de sentimientos con los Estados Unidos en lo referente a los derechos de los neutrales; he aquí una razón más para que en esta fecha expresemos nuestros más fervientes votos por esa gran democracia y por el triunfo de la causa que ella representa".

—"El Diario Ilustrado" recuerda que los Estados Unidos fueron los precursores de la independencia de América.

—"La Unión" dice que la actitud que debió asumir Estados Unidos en el conflicto europeo, las causas que motivaron esa actitud llamaron la atención del mundo y quedarán señaladas en los anales de la historia norteamericana con caracteres de trascendencia universal.

—"La Nación" dice: "Estadistas modernos de la Unión orientaron hacia las naciones de primer orden de Sud América, todas us aspiraciones de leal consorcio, la mutua estimación de todos los estados americanos, chicos y grandes, y que juntóse con el más poderoso bajo su protección, y que el pensamiento de la América del Sur se aliente dentro de un criterio de igualdad perfecta, para poder formar al lado de los Estados Unidos otras columnas mayores que sostendrán la cúpula trascendental del panamericanismo".

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Conferencia de la Juventud Radical

EXALTACION DE LA CRUZ, julio 4 — En la plaza San Martín, ayer a las 3 de la tarde, tuvo lugar la conferencia partidista patrocinada por el comité de la Juventud Radical 4 de Febrero, habiendo sido designado los oradores Martín Fame (hijo), Atilio Bonifacio y Francisco Martínez, quienes atacaron al partido Socialista, por su actitud en el congreso, contradictoria con la intervención a la provincia de Buenos Aires y de la actuación digna del poder ejecutivo nacional.

Enfermo

TANDIL, julio 4. — Se encuentra mejorado, el señor Antonio Masciocchi.

La municipalidad y el nuevo padrón electoral — Protesta ante el interventor

MAR DEL PLATA, julio 4 — El Concejo Deliberante ha sido convocado a sesión extraordinaria para el día 10 del corriente mes, a fin de formar la lista de electores que se tendrá presente para constituir las comisiones que han de levantar el padrón electoral. Esta medida importa un alzamiento contra los decretos de la intervención federal, que prohibieron a las actuales municipalidades llevar a cabo esta clase de actos de tanta trascendencia política. Se me informa que el comité de la Unión Cívica Radical va a protestar ante el interventor de la medida que la municipalidad pretende llevar a cabo contrariando los fines y propósitos que aquélla tiene exteriorizado en sus circulares a las comunas, a fin de que el padrón no se confeccione o se le declare nulo en su oportunidad.

Los festejos patrios

VILLA BALLESTER, julio 4 — El cuerpo de boy scouts de esta localidad organiza una brillante ceremonia para el 9 del corriente en conmemoración de la independencia, figurando como primer número del programa: por la mañana, a la salida del sol, irán al monumento del general San Martín, situado en la ciudad del mismo nombre, a saludar con dianas, donde harán uso de la palabra varios oradores; por la tarde, en la plaza pública, jurarán la bandera los scouts del cuerpo, habiendo discursos alusivos al acto.

La junta patriótica argentina, para el mismo día organiza una gran función en el salón-teatro Domingo F. Sarmiento, a la que han prometido concurrir numerosas y distinguidas familias, por lo que se descuenta desde ya un gran éxito.

Por la implantación del colegio nacional — Las iniciativas — El pan barato — Enlaces.

GALVEZ, julio 4 — Los trabajos de la comisión pro colegio nacional de artes y oficios están muy adelantados. Han sido remitidos 33 telegramas, uno de cada pueblo que han recorrido las comisiones designadas para que se establezca en ésta el mencionado colegio; esos telegramas fueron dirigidos al ministro de instrucción pública de esa capital.

Estos pueblos piden que sea establecido aquí dicho colegio, por ser el punto más céntrico de la provincia, pues para ello cuenta con dos líneas férreas directas y ramales con acceso a este pueblo.

Hasta la fecha hay subscriptas 34 listas, las cuales cuentan con más de 5.000 firmas, faltando aun 11 listas que llegarán de otros pueblos.

—Pronto tendremos pan a 20 centavos el kilo; esta iniciativa se debe al doctor Juan J. Arias.

Otra iniciativa del mismo doctor Arias es solicitar del señor presidente de la comisión administradora de caminos, ingeniero don Pedro Bazán, el arreglo del camino de acceso a San Eugenio. Hace ya cuatro años que se viene solicitando esto del gobierno, sin que hasta la fecha se haya llegado a nada definitivo.

—Se han formalizado los siguientes enlaces: de la señorita Rosa Ferrero con el joven Carlos Passerini, cuyas bodas se efectuarán el presente mes.

El de la señorita María Giacosa, con el señor José Destefani, para Agosto.

El de la señorita Matilde Barbagelata con el joven Antonio Roscolo, para septiembre.

Sobre un atropello

COLON, julio 4 — Es objeto de comentarios diversos la nota informativa dirigida a un diario de ésta, en la que se trata, burlando la confianza del citado diario, de reducir la gravedad de un atropello cometido en la campaña contra dos colonos españoles.

Agentes directos del ugartismo, que siempre fueron altos presupuestívoros de la comuna y que se aprestan ahora a quemar el último cartucho, son autores de la nota de referencia, pero pierden su tiempo y dañan al diario citado, pues los chacareros Ferrás, Serra y Alás, está plenamente probado.

Hay un sumario; han depuesto catorce personas y el propio oficial sumariante declaró al corresponsal de LA EPOCA que el hecho era cierto.

El corresponsal aludido presentóse en el campo, teatro del suceso, y con sus ojos ha visto todo; no habló por referencias recogidas en las casas de comercio, de gente interesada en la ocultación del delito, sino que se trasladó allí adonde se consumió el atropello, y así repite que el hecho constituye una vergüenza para el país, pues no se debe tratar de ese modo a los pobres colonos, víctimas siempre del especulador y del comerciante de mala fe, como en el caso presente lo son Ferrás, Serra y Alas.

MARCOS PAZ, julio 4. — El domingo próximo 8 de julio a las 3 p. m., se efectuará el bautizo del séptimo hijo varón del señor Félix Colombo, siendo padrinos el presidente de la república doctor Hipólito Irigoyen y la señorita Brígida Esther Luoni.

El doctor Irigoyen ha designado al doctor [illegible] Canale para que lo represente en dicha ceremonia.

SANTA FE

La huelga del F. C. C. A. — Ampliación de cañerías de incendio — Las próximas elecciones — Estado de las sementeras — La exposición rural — Creación de una escuela de niñas — Juzgados de instrucción — Concierto.

ROSARIO, julio 4 — Se ha reagravado la huelga en los talleres de ferrocaril Central Argentino. Ayer de tarde los huelguistas volvieron a presentar una nueva solicitud de arreglo, pero la empresa ante las exigencias demasiado exajeradas que en ella venían expuestas, las rechazó de plano.

Temiendo que los huelguistas asumieran una actitud agresiva, la empresa del ferrocarril pidió a la jefatura política refuerzos de agentes del escuadrón.

—La inspección de las obras del puerto dará comienzo en breve a la ampliación de las cañerías de incendio en la zona norte del puerto.

Estos trabajos eran necesarios, pues las cañerías que en la actualidad existen no son suficientes como para abastecer de agua en caso de incendio a los grandes depósitos de cereales allí existentes.

—A fin de intensificar los trabajos de organización y lucha para las próximas elecciones, próximamente llegará a ésta el doctor Enrique M. Mosca.

La visita del doctor Mosca es esperado con mucho interés entre los radicales nacionales, siendo muy posible que se nombre una delegación para irlo a recibir a la estación el día de su arribo a ésta.

—Informaciones que llegan de la mayor parte de la campaña de la provincia, anuncian que el estado de las sementeras es excelente, habiendo perspectivas de una extraordinaria cosecha.

Las noticias que se reciben sobre sobre los campos de pastoreo, son igualmente buenas, desvirtuándose así los informes pesimistas que se habían recibido sobre el mal estado de las mismas a consecuencia de las fuertes heladas.

—El 16 del corriente mes vence el plazo para solicitar local para la próxima exposición rural que se verificará en ésta, el 26 de agosto del corriente año.

La comisión directiva de la Sociedad Rural ha ordenado la construcción de diversas obras, las cuales estarán terminadas antes del 20 de acerca del éxito que alcanzará este agosto.

Los informes que se suministran certamen agrícola ganadero industrial son sumamente satisfactorios.

—El señor Antonio Arce, inspector de escuelas de este departamento ha propuesto la creación de una nueva escuela de niñas, para la cual se halla ya en tratos un local adecuado.

La dirección de este nuevo establecimiento escolar es muy posible que sea confiada al profesor, señor Manuel Olivera.

—Teniendo en cuenta que los juzgados de instrucción actualmente en funciones son pocos para desempeñar con libertad, el colegio de abogados de Rosario solicitará del poder ejecutivo provincial la creación de otros.

—Los distinguidos concertistas señores Pedro Vidaly Leo Crélérot, han confeccionado para el domingo 8 de julio, un concierto de violín y piano con el siguiente programa:

Sonata de César Franck, piano y violín, concierto núm. 1, de Max concerto Guiraud, Fantaisie en fa menor, de Chopín; Chant du Nautonnier, de L. Dienner, piano; y mazurka, de P. Vidal, Canzoneta, de A. D'Ambrosio, y Danza tzijura, de Tivadar Nachez, para violín y piano.

Este concierto se realizará en el Savoy Hotel, dando comienzo a las 5 de la tarde.

CORDOBA

CORDOBA, julio 4. — Excelente impresión han causado las declaraciones del ministro del interior doctor Gómez ante el senado nacional, apropósito de la intervención solicitada a esta provincia. Júzgase que plantea la cuestión en su verdadero terreno constitucional.

—Los demócratas hállanse desconcertados ante el triunfo electoral del radicalismo. Proyectan organizar una manifestación, pero no encuentran amalgama.

—En casa del doctor Jorge Magnin, realizóse una animada reunion, con motivo de haber resultado electo concejal municipal.

—La academia de la facultad de ingeniería reemplazó el título de ingeniero geógrafo por el de agrimensor. Sin discutir la conveniencia de este cambio, los alumnos de la facultad protestan de que a ellos les comprenda esta medida, cuando debiera ella regir para los que recién ingresen, máxime cuando muchos alumnos de segundo año abandonaron los estudios de arquitectura para optar el año venidero el título suprimido.

CASA DE GOBIERNO

EN LA PRESIDENCIA

El doctor Irigoyen llegó a su despacho oficial de la casa de gobierno a la 1 de la tarde.

Recibió varias visitas, entre otras, la de algunos diputados.

Los ministros también estuvieron en su despacho para conversar con el presidente sobre asuntos de su cartera.

—

El ejecutivo ha resuelto que el ministro interino de relaciones exteriores, acompañado del introductor de embajadores y del jefe de la casa militar de la presidencia, concurran esta tarde a la legación de los Estados Unidos para saludar al embajador de aquel país, en ocasión del aniversario de la independencia norteamericana.

POR LOS MINISTERIOS

El ministro del interior concurrió a su despacho como de costumbre, recibiendo algunas personas que fueron a visitarlo. Despachó luego diversos expedientes de trámite administrativo.

—El doctor Salaberry ocupó la tarde en poner al día el despacho administrativo. Recibió a varias personas que fueron a visitarlo. Si esta tarde se produce en la cámara de diputados la interpelación sobre el azúcar el ministro concurrirá a la sesión.

—El ministro de hacienda conversó, esta tarde, largamente, con el ingeniero Uttinger con quien cambió opiniones sobre el plan administrativo que se propone, el futuro administrador de los ferrocarriles del Estado, desarrollar en su gestión.

—Por el ministerio de relaciones exteriores se enviará esta tarde, al ministro argentino en Berlín, para que la tramita al gobierno alemán, la reclamación del gobierno argentino por el hundimiento de los barcos Oriana y Toro.

El ministro concurrirá esta tarde a la recepción que se celebrará en la legación de los Estados Unidos, en ocasión del aniversario de la independencia de aquel país, con el objeto de saludar al embajador norteamericano en nombre del ejecutivo nacional.

—El ministro de justicia e instrucción pública, concurrió esta tarde a su despacho oficial. Pasó, luego, a la presidencia

—El doctor González subscribió esta mañana, en seguida de llegar a su despacho, la firma de numerosos expedientes que le llevó el secretario general del departamento, coronel Vacarezza.

Después conferenció con los generales Ruiz y Zeballos.

—Esta mañana recibió el ministro de marina la visita del contraalmirante Montes, capitanes de navío Aguirre y González Fernández y de fragata Miranda.

CONGRESO

SESION EN DIPUTADOS

A las 4 y 10 entra a sesionar la cámara de diputados con 65 de sus miembros.

Se da cuenta del mensaje enviado por el poder ejecutivo al congreso.

Hace uso de la palabra el diputado Bravo.

Continúa la sesión.

Inspección médica de las escuelas normales—

Se ha recibido esta tarde en la cámara de diputados la nota que transcribimos a continuación firmada por el doctor Angel Gallardo.

"Mes es grato dirigirme a la H. Cámara de diputados de la Nación, para solicitarle por especial encargo de este consejo (nacional de educación), se sirva tener a bien dar preferencia en el despacho al proyecto de ley presentado por los señores Jerónimo del Barco y Benjamín Bonifacio, relativo a la organización de la inspección médica de las escuelas normales.

"Siendo este cuerpo por la ley de educación común encargado de nombrar el personal directivo y docente de las escuelas primarias nacionales de la república y vigilar su régimen interno, disciplina e higiene, natural es que se preocupe de que los maestros que han de llenar aquellos cargos se formen en las escuelas normales reuniendo las mejores condiciones técnicas, morales y físicas para la enseñanza.

El proyecto de que me ocupo tiende a seleccionar los aspirantes a ingresar a los establecimientos normales y a establecer en éstos una educación higiénica racional, circunstancias, que por sí solas, son suficientes para determinar a este cuerpo a prestarle su apoyo y gestionar su propia sanción".

Reunión de comisiones—

Están citadas para reunirse esta tarde en la cámara de diputados, las comisiones de códigos, justicia, negocios constitucionales y especial de consumos. Esta última espera recibir la visita del ministro de agricultura o los informes escritos que le fueron solicitados, respecto a la proyectada expropiación de trigo existente en el país por el estado, para su venta directa al consumidor.

Patentes para viajantes de comercio—

La Unión Industrial Argentina solicita el rechazo del artículo 6 del proyecto sobre nacionalización de las patentes de los viajantes de comercio, presentado con fecha 29 de septiembre ppdo. por el ex ministro de hacienda, doctor Oliver. Esa disposición — se dice — contraría principios elementales consignados en nuestra constitución, sin que por ello se obtenga el propósito social que se persigue con su sanción.

Modificación a la ley electoral—

Los señores Martínez Zuviría, Camaño y del Barco, presentan un proyecto de ley modificando en la siguiente forma el artículo 1.o de la ley 8871.

"Estas procuraciones serán hechas en papel común y bajo las firmas del o de los interesados y deberán precisamente recaer en electores en ejercicio, pertenecientes al distrito electoral donde corresponda la mesa, cerca de la cual están acreditados y que sepan leer y escribir".

Expedientes de guerra—

La comisión de guerra ha pasado a informe del ministerio 52 expedientes sobre diversos asuntos, como son entre otros, indemnizaciones, pago de valores atrasados, reincorporaciones al ejército, inclusión en la lista de guerreros del Paraguay y en su mayor parte solicitando la inclusión en los beneficios que acuerda la ley 9675.

La intervención en Córdoba—

La comisión de negocios constitucionales del senado que tiene a su estudio el pedido de intervención en Córdoba, diferirá para otro momento la reunión que debía celebrarse esta tarde porque ha comunicado el doctor Roca que no podrá asistir a ella a suministrar los informes que le han sido requeridos.

GUERRA Y MARINA

ARSENALES DE GUERRA

Se ha nombrado: maquinista de 1a. encargado de motores y bombas, a Reinaldo Boedorn; mecánico de 1a. a Manuel Salvatierra; maestro profesional y jefe de talleres de la escuela de mecánicos, a Julián Hacha.

TIRO DE SAN GENARO

Dictóse una resolución reconociendo como oficializada en la categoría de auxiliar, con la subvención mensual de 50 pesos, al tiro federal de San Genaro (Santa Fe).

CAMBIO DE DESTINO

Han pasado: al regimiento 8 de infantería, el teniente 1o. Alfredo G. Peñaloza; al 13 de dicha arma, el de igual grado Horacio V. Coulín.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil. — Juez, doctor Fernando M. Colombres, con los secretarios doctores Pizarro, 4 y 12; Rocha, 5 y 13; Dobranich, 6; Olmos, 7 y 14; Basualdo, 10; Gandullo, 11.

Agente fiscal, doctor M. Vedia y Mitre.

Asesor de menores, doctor B. Rodríguez Jurado.

Fuero comercial, juez doctor Alberto Estrada con los secretarios doctores García Calvo, 4, 10 y 13; Curutchet, 5, 11 y 14; Grandoli, 6; Jordán, 7 y 12.

Agente fiscal, doctor M. Vedia y Mitre.

Recusaciones, juez doctor F. Martín y Herrera.

Fuero federal, juez doctor Saúl Escobar con los secretarios doctores Esteves, 4, 5, 6 y 7; Villafañe Basavilbaso, 10, 11, 12, 13, 14 y 16.

Procurador fiscal, doctor B. A. Nazar Anchorena.

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Benco y Maison. Ramo: fábrica de cera y estearina. Capital, 60.000 pesos. Domicilio, Bmé. Mitre 852.

L. y A. Bacque. Ramo: comisiones en general, Bolsa de Comercio, capital 50.000 pesos. Domicilio, Entre Ríos 212.

Boniforti y Ferrari. Ramo: café, bar y restaurant "El Pedigrée", capital pesos 40.000. Domicilio Santa Fe 4100.

Capella Hnos. Ramo: Mercería; capital, 25.000 pesos; domicilio Río IV 1602.

Frade Hnos. Ramo: almacén de comestibles y bebidas; capital, 40.000 pesos. Domicilio, Rivadavia 2002.

Miguel Angel Segovia y Cía. Ramo: explotación de productos químicos; capital, 5.500 pesos.

QUIEBRAS

Ante el juzgado del doctor Alberto Estrada, secretaría del doctor Jordán, se presentó solicitando se la declarara en quiebra, la razón social Oliver Hnos. dueña de un taller de calzado y zapatería, establecido en la calle San Juan 3999, acompañando un balance que acusa 8.932.40 pesos de activo para responder a un pasivo de 13.932.40 pesos.

El mismo juez, por la secretaría del doctor Gradoli, decretó la quiebra de don Enrique Iglesias, designando a contador Winocour, quien deberá informar en la junta de verificación de créditos que se llevará a cabo el 19 del corriente.

CAMARA COMERCIAL

Este tribunal ha dictado en el día, las siguientes resoluciones:

Definitivas: Banco Alemán Transatlántico contra José Vacarezza y otros, se revoca.

—Ricardo Cobo Albert contra Nicolás Meyer, se confirma.

—Polidoro Jannario contra Miguel Giordano y otro, se confirma.

Interlocutorios: López Hnos., contra El Trianón, se confirma.

—Bertolotti y Ca., contra la Compañía de Seguros Unión Comerciantes, se reforma.

—Hermanio Fossa contra Rufino Ortega, se revoca.

—Nicolás Sasfani, convocatoria, se revoca.

—S. Felder contra M. Cristóbal, se revoca.

—De la Canal, tercería F. Acera contra D. de la Canal, se revoca.

—E. Rothman contra Sociedad S. Cinematográfica, mal denegado.

—La Platense, ídem.

—A. García contra José Vázquez Martínez, se confirma.

—Amsigy Ca. contra Darío Buzzacarini, se confirma.

AVISOS FUNEBRES

JUAN O. CARMODY (Q. E. P. D.) Falleció el 4 de julio de 1917.

— Su señora madre María B. de Carmody, sus sobrinos políticos, sus hermanos sor Elisabeth de Sante Anne (ausente), Rosalía C. de Jarvis, Josefina C. de Simpson, Lucía C. de Murray, Catalina E. de Carmody, Isabel C. de Doran, Carolina C. de Benson, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana jueves 5 de julio a las 3 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Independencia número 3177. Carruajes en la empresa Lázaro Costa, Callao esquina Santa Fe y Rioja 280. 3|989vj4